Diễn văn của T. T. Nixon chấp nhận sự đề cử của đảng Cộng Hòa và xác định lập trường tranh cử

3 KHÔNG : BỎ RƠI TÙ BINH – CS HÓA MIỀN NAM – MẤT DANH DỰ MỸ

Năm Thứ 9 — Số 2.546 — Thứ Bảy 26-8-1972 (Ngày 18 Tháng 7 Năm Nhâm Tý)

12 Trang 25 Đồng
miền Trung và Cao Nguyên Trung Phần giá 28 đồng, công sở gấp đôi

Chính Luận

CHỦ-NHIỆM KIÊM CHỦ-BÚT : ĐẶNG-VĂN-SUNG – 82, LÊ-LAI SAIGON – Đ.T. 23.244 O Cố Thư... Tòa Soạn sáng lập : TỪ-CHUNG

Các tướng lãnh Mỹ ở VN đã chuẩn bị sẵn
Đệ trình Nixon một loạt kế hoạch buộc CSBV thương thuyết, thả tù binh

● «VIỆT NAM LÀ MỐI QUAN TÂM LỚN VỀ ĐỐI NGOẠI CỦA MỸ NHƯNG MỸ SẼ KHÔNG ĐỂ VẤN ĐỀ VIỆT NAM LÀM TÊ LIỆT CHÍNH SÁCH MỚI»

MIAMI, 24-8 (AP).— Tổng thống Hoa Kỳ Richard Nixon hôm nay long trọng cam kết trước Đại hội Toàn quốc Đảng Cộng Hòa và với « Đa số mới » trong dân chúng Mỹ rằng Hoa Kỳ sẽ không bao giờ muối mặt hợp tác với CSBV để ép buộc 17 triệu dân NVN vốn là đồng minh của Mỹ phải chấp nhận một chính phủ Cộng sản, Hoa Kỳ sẽ không bao giờ bỏ rơi tù binh Mỹ, chính phủ Nixon sẽ không làm bất cứ điều gì làm hoen ố danh dự của nước Mỹ.

TT Nixon đã đưa ra lời cam kết trên trong diễn từ nhận chứcứng viên Tổng Thống ĐCH dài 30 phút theo đó Nixon lần lượt vạch rõ những chính sách sẽ được áp dụng trong 4 năm tới là giảm thuế má, giảm lạm phát, giảm thất nghiệp, chống ma túy, duy trì trật tự pháp định, thi hành những biện pháp cải cách có thể làm được, duy trì chế độ chính trị hiện hành, duy trì thế siêu cường kinh tế và quân sự vô địch và quyền lãnh đạo thế giới của Mỹ.

Nixon lên án Mc Govern đã công khai chối bỏ những nguyên tắc căn bản cả của ĐDC, chủ trương những đường lối cải cách quá trớn đảo ngược toàn diện trật tự xã hội Mỹ theo chủ thuyết cha chú áp đặt quyết định của 1 dúm người ở HTĐ lên đầu toàn dân, nhục mạ trí thông minh của người dân khi hứa phát không cho mỗi gia đình 1 ngàn MK mỗi năm — 1 hành động sẽ thêm vào ngân sách quốc gia 144 tỷ MK mỗi năm và buộc mỗi kẻ chịu thuế phải đóng thêm 50o/o thuế mỗi năm – đẩy thêm 82 triệu dân Mỹ vào cảnh sống nhờ quỹ cứu trợ của chính phủ, và cam kết đưa Hoa Kỳ vào thế cô lập và xuống hàng cường quốc hạng nhì.

Nixon yêu cầu tất cả đảng viên Cộng Hòa, mọi cử tri độc lập và hàng triệu đảng viên Dân Chủ vừa bị phe Mc Govern đẩy ra khỏi ĐDC hãy xiết chặt hàng ngũ sau lưng Nixon trong thế liên minh chính trị của «Đa số mới», đoàn kết với nhau vì lý tưởng chung, vì niềm tin nơi vinh quang của nước Mỹ đã bén rễ lâu đời trong lòng người dân Mỹ.

Tuy nhiên, đối với Nixon, mục tiêu chính của chính sách Hoa kỳ vẫn là thương thuyết trên thế mạnh tuyệt đối để thực hiện một nền hòa bình trường cửu trên thế giới. Hòa bình thế giới, theo Nixon, mang 1 tính chất quan trọng vượt lên trên mọi vấn đề khác không những cho kỳ bầu cử năm nay mà còn cho những thế hệ mai sau. Nixon nói «thế giới là vấn đề quá quan trọng đến nỗi trong địa hạt này chúng ta không thể nào duy trì óc đảng phái».

TT Nixon nói : «Cách đây bốn năm, đứng trong hội sảnh này, tôi đã từng cam kết sẽ mưu tìm một sự kết thúc danh dự cho chiến tranh Việt Nam. Từ đấy đến nay chúng ta đã đạt được những tiến triển lớn lao tới mục đích đó. Chúng ta đã hồi hương hơn nửa triệu binh sĩ Mỹ và số binh sĩ còn lại đang tiếp tục trở về nước. Chúng ta đã chấm dứt vai trò tác chiến trên bộ của Hoakỳ, chúng ta không còn gửi tân binh sang VN. Chúng ta đã giảm bớt được số thương vong đến

8 XEM TIẾP TRANG 12

VNCH ĐẨY MẠNH PHẢN CÔNG TẠI QUẾ-SƠN
GIẾT 207 CS, THU 123 VŨ KHÍ TẠI QUẢNG TRỊ

SAIGON, 25-8.— Các nguồn tin từ mặt trận cho biết được 1 trung đoàn Bộ binh và 1 trung đoàn BĐQ tăng viện, hôm qua, lực lượng VNCH tại Quảng Nam xuất phát từ Quốc lộ 1 đã mở 4 mũi phản công vào vùng Quế Sơn và Chuẩn Tướng Phan hòa Hiệp, Tư lịnh SĐ2BB tuyên bố ông hy vọng tái chiếm quận lỵ Quế Sơn trong vòng 2 ngày tới.

Cộng quân cũng mở các cuộc tấn công mới vào các vị trí VNCH và bắt đầu sử dụng đại pháo 130 ly bắn vào các vùng đông dân cư. Bộ Tư Lệnh VNCH loan báo CSBV đã pháo kích 40 đạn đại bác 155 ly và 130 vào khu vực phụ cận quận lỵ Thăng Bình (Quảng Tín) làm 20 thường dân bị thương và gây một đám cháy lớn, 30 căn nhà dân bị hư hại.

Theo Pháp tấn xã, hàng ngàn dân chúng quận lỵ Thăng Bình (45 cây số Nam Đà Nẵng) sáng thứ Năm đã kéo nhau tản cư khỏi quận lỵ này. Đặc phái viên AFP Emio Iocobucci có mặt tại nơi này hôm thứ Năm thuật rằng ác chiến diễn ra khắp nơi chung quanh quận lỵ và con đường liên lạc duy nhất của quận lỵ với bên ngoài là quốc lộ 1 chạy về Đà Nẵng. P. ấp tấn xã viện dẫn nguồn tin bộ Tư Lệnh Hành quân nói rằng trận pháo kích của Cộng quân đã phá hủy 200 căn nhà, làm 5 thường dân thiệt mạng và 30 người khác bị thương.

Nguồn tin Hoa kỳ có thẩm quyền ở Đà Nẵng cho hay quận lỵ Thăng Bình gần như «chốt» cuối cùng trước khi đến Đà Nẵng. Thật vậy, nếu CSBV kiểm soát được quận lỵ này thì chỉ còn có căn cứ Baldy, bộ Tư Lệnh Tiền Phương của Sư đoàn 2 BB rồi đến Đà Nẵng.

Theo UPI, các nguồn tin quân sự tại Saigon cho hay vị trung đoàn trưởng Trung đoàn 5, đại tá Nguyễn văn Lứ và 1 tiểu đoàn trưởng có trách nhiệm phòng thủ căn cứ Ross đã bị bắt giữ vì đã bỏ căn cứ Ross trong thung lũng Quế Sơn mà không có lệnh. Một cuộc điều tra đang tiến hành về vụ căn cứ Ross thất thủ.

Tại 9 cây số Nam quận lỵ Thăng Bình, các phần tử đặc công CS đã mở các cuộc đột kích kiểu «đánh rồi chạy» vào nhiều ngôi làng ở phía đông quốc lộ.

Nguồn tin quân sự cho hay có 3 đặc công CS bị hạ.

Nguồn tin Mỹ cho hay các phản lực cơ Hoa kỳ hôm thứ Tư đã phá hủy 2 đại bác 130 ly gần quận lỵ Hiệp Đức.

Cùng ngày quận lỵ Thăng Bình bị pháo kích, Cộng quân còn bắn 1 hỏa tiễn 122 ly vào khu vực phụ cận thị xã Tam Kỳ (Quảng Tín) làm 1 trẻ em thiệt mạng và 1 em bé khác bị thương.

Lúc 2 giờ 45 sáng nay, phi cơ quan sát L19 của KQVN phát giác 3 dàn hỏa tiễn không rõ loại tại 10cs ĐN phi trường Đà Nẵng. Các trực thăng võ trang thuộc Sư Đoàn 1 Không Quân được điều động đến xạ kích và đã hủy 3 giàn hỏa tiễn nói trên.

Tại Bình Định, lúc 9g00 sáng qua, một đơn vị VNCH giao tranh với Cq tại 3cs TN Hoài Nhơn, Quận ta hạ 41 Cq, thu 13 vũ khí. Phía ta có 6 tử trận và 18 bị thương.

Tại mặt trận Quảng Trị, hôm qua lực lượng VNCH giao tranh với địch nhiều lần và bị pháo kích 1.700 đạn đủ loại tại các vùng 2cs Bắc, 500 thước ĐN, 1cs 500 và 7cs Nam thị xã Quảng Trị. Có tất cả 207 Cộng quân bị hạ và 7 tên khác bị bắt.

Lực lượng ta còn tiếp nhận 1 hồi chánh viên và thu 123 vũ khí cùng

4 XEM TIẾP TRANG 11

Tổn thất tuần qua

SAIGON, 25-8.— Tổng kết tổn thất tuần lễ từ 13-8 đến 19-8 được phát ngôn viên Quân Lực VNCH, Trung Tá Lê Trung Hiền loan báo: Phía ta có 617 chiến sĩ hy sinh, 2311 bị thương, 142 mất tích, 9 súng cộng đồng và 229 súng cá nhân bị mất. Phía địch có 2376 Cộng quân bị hạ, 79 bị bắt, 227 súng cộng đồng và 812 súng cá nhân bị ta tịch thu.

T.C. PHẢN KHÁNG MỸ oanh kích giết chết 5 thủy thủ Trung Cộng ngoài khơi Nghệ-An

BẮC KINH 24-8 (AFP) : Chính phủ Trung Cộng đã chuyển cho chính phủ Hoa kỳ một kháng thư tiếp theo sau vụ một phi cơ Mỹ oanh kích một xà lan TC tại Hòn Ngư thuộc hải phận Nghệ An hôm thứ Hai vừa rồi làm cho 5 thủy thủ TC thiệt mạng. Kháng thư TC cho đó là một «hành động nghiêm trọng» được coi là một sự khiêu khích TC.

Biểu lộ «sự phẫn nộ của nhân dân TQ», chính phủ TC đánh quyền đòi bồi thường thiệt hại, đồng thời đòi chính phủ HK «chấm dứt các cuộc khiêu khích tương tự».

TT Thiệu tiếp ĐS Bunker VÀ HỌP TƯỚNG LÃNH

SAIGON, 24-8 (AFP).— Tin chính thức từ tòa Đại Sứ Hoa Kỳ tại Saigon cho hay, Đại Sứ Ellsworth Bunker hôm thứ Tư đã đến hội kiến với TT. Thiệu chỉ mấy tiếng đồng hồ trước khi TT. Nixon đọc diễn văn trước đại hội đảng Cộng Hòa.

Phát ngôn viên Tòa Đại Sứ nói rõ thêm cuộc hội kiến diễn ra trong vòng 40 phút tại Dinh Độc Lập. Tuy nhiên, không một chi tiết nào về cuộc hội kiến này được tiết lộ.

Theo BBC, một phóng viên của tờ Daily Telegraph ở SaiGòn cho hay là TT Thiệu hôm thứ Tư đã triệu tập các tướng lãnh và họp lâu hơn thường lệ tới 5 giờ đồng hồ. Phóng viên này cho rằng việc này tạo nên dư luận phỏng đoán rằng TT Thiệu sắp sửa khởi sự một chiến lược gì mới mẻ sau khi bàn bạc với ông Kissinger tuần trước.

Các giới chức thân cận Dinh Độc Lập đều tránh đề cập đến các tin tức loại này.

CSBV bác bỏ đề nghị của VNCH trả về Bắc 600 tù binh thương tật

BA LÊ, 24-8 (UPI).— Trong phiên nhóm thứ 156 của hội đàm Ba Lê khai diễn vào ngày hôm nay đại biểu CSBV Nguyễn minh Vỹ đã bác bỏ đề nghị đơn phương của chính phủ VNCH nhằm cho hồi hương khoảng 600 tù binh CSBV bị thương tật và Vỹ cho đó là một thủ đoạn. Về phần Đại sứ Phạm Đăng Lâm VNCH tại đây những chứng cớ tỏ rõ CSBV muốn tìm một chiến thắng tại chiến trường thay vì thương thuyết tại bàn hội nghị.

Khai mạc phiên nhóm, Đại sứ Phạm đăng Lâm, trưởng phái đoàn VNCH đã đặt đối phương CS trước 1 ngõ bí khi ông tuyên bố phe CS một là lựa chọn con đường hòa bình «trong sự hòa giải và quyền lợi rõ rệt đất nước» hay là sự lựa chọn «một cuộc chiến kéo dài chỉ vì lợi ích cho một ý thức hệ ngoại lai mà sự chiến thắng sẽ đánh dấu bằng sự chấm dứt những nguyện vọng của dân tộc ta trong hàng ngũ các nước tự do và độc lập.»

ĐS Lâm nhắc lại ý định của đối phương và nhấn mạnh là giải pháp các vấn đề chính trị và quân sự sẽ không đi qua bằng con đường «chiến thắng hoàn toàn» và sẽ không có chuyện «đáng cho quý vị trên chiếc mâm điều mà quí vị không thể giành giật được bằng võ lực.» Nêu một đoạn của bài xã luận mới đây của nhật báo Nhân Dân của CSBV, ĐS Lâm tố cáo CSBV «giáo điều hơn cả những kẻ thừa hưởng và bậc thầy của chủ nghĩa Mác Lê, quý vị cảnh cáo những kẻ này (ám chỉ Nga Xô và TC) đừng nên đặt để quyền lợi quốc gia trên nhiệm vụ quốc tế, có nghĩa là đừng bỏ sự ủng hộ các phong trào «Cách Mạng» để đem lại sự hòa hoãn quốc tế, một sự hòa hoãn có lợi cho sự giải quyết các vụ tranh chấp thí dụ như vụ VN. Quý vị còn đi đến chỗ lên án những nước lựa chọn con đường sống chung hòa bình.»

Kết luận, ĐS Lâm thống thiết kêu gọi phe CSBV hãy trở về với quyền lợi quốc gia trong

1 XEM TIẾP TRANG 11

12 TRANG 25 Đ
REC'D MMN JAN 22 1973 Cornell University Library

BỘ QUỐC PHÒNG MỸ : CSBV CÓ THỂ SẼ SẮP ĐÁNH LỚN
CSBV vẫn nhận được một ít tiếp liệu nhưng không có chiến xa và hỏa tiễn SAM

- Quả MIG gây thiệt hại cho Phantom nhiều hơn trước
- Tướng lãnh Mỹ dự đoán ý đồ của CSBV trong tương lai
- Bộ Quốc Phòng Mỹ bác lời tố cáo mới của Ellsberg.

HOA THỊNH ĐỐN, 24-8 (AP).— Bộ Quốc Phòng Hoakỳ cho biết là bộ không thể đưa ra một con số ước lượng chính xác về số chiến liệu đưa lọt vào Bắc Việt, nhưng bộ cho biết là làn sóng tiếp liệu này có thể nói là ở mức thấp kể từ ngày Hoakỳ cố gắng ngăn chận vào tháng Ba vừa qua.

Hôm thứ Năm, một phát ngôn nhân của bộ tuyên bố là Hànội hiện nhận được phần lớn số dầu qua một hệ thống ống dầu phát xuất từ Hoa Lục và hiện cũng đang sử dụng số dự trữ của họ.

Ông cho biết là không có dấu hiệu nào cho thấy Hà nội đang nhận được chiến xa hoặc phi đạn địa không. Phát ngôn nhân này cho biết là Hoa Kỳ hiện lo nghĩ đến chuyện thành đạt một giải pháp qua thương thuyết nhưng ông nói là việc HK ngăn chận sự tiếp tế chiến liệu cho CSBV là một đáp ứng trực tiếp đối với cuộc xâm lược của chế độ Hà Nội ngang qua vùng phi quân sự, và Hoa Kỳ sẽ tiếp tục việc ngăn chận này cho đến khi cuộc xâm lăng ngưng lại, hoặc Hà Nội chấp nhận một cuộc ngưng bắn. Phát ngôn nhân nói trên cho biết là bộ QP sẽ không ngạc nhiên nếu chế độ Hà nội trong những tuần lễ hoặc tháng tới đây sẽ phóng ra một cuộc hành quân quan trọng khác có thể trong các khu vực Huế hoặc Đà Nẵng.

Về một vấn đề khác, phát ngôn viên đã mô tả như là «chính xác, rất quân bình và công bình» một bản tin trong tờ báo Washington Post hôm thứ Năm cho rằng các phi cơ MIG của CSBV đang gây thiệt hại cho các phản lực cơ Phantom F-4 của Mỹ nhiều hơn trước đây.

Nhiều sĩ quan cao cấp thuộc không lực Mỹ, tối thứ Tư, trong một cuộc đàm thoại với một nhóm ký giả cho biết là CSBV vẫn có khả năng nhập cảng một số chiến cụ mặc dù bị HK oanh tạc nặng nề.

Vẫn theo các nguồn tin trên, sự thất bại trong các cuộc nghị hòa có thể có nghĩa là các cuộc oanh tạc của Mỹ xuất phát từ Thái Lan và từ các chiến hạm Đệ Thất Hạm Đội, sẽ kéo dài thêm 3 năm hoặc hơn nữa.

Cũng theo nguồn tin trên, người ta nghĩ rằng CSBV sử dụng những đoạn đường xe lửa còn lại và dùng các đoàn xe cam nhông để tiếp tục nhập cảng các quân dụng từ TC. Việc tiếp tế nhiên liệu thì được mở ống dẫn dầu từ biên giới TC bảo đảm và một đường dẫn dầu tương tự hiện đang được xây cất. Các sĩ quan cao cấp HK còn cho rằng các tàu bè TC hiện nay đang đậu ngoài khơi duyên hải BV và việc chuyên chở hàng hóa từ những tàu TC này vào nội địa BV bằng các xà lan và tàu

0 XEM TIẾP TRANG 11

Oanh kích Bắc Việt 220 phi xuất tập trung vào Vinh, Thanh-Hóa

SAIGON, 24-8.— Trong 24 giờ qua tính đến 17g00 thứ Tư, các oanh tạc cơ HK đã thực hiện hơn 220 phi xuất ném bom các mục tiêu quân sự CS trên lãnh thổ BV.

Báo cáo sơ khởi về thiệt hại tại các vùng bị oanh tạc cho biết có 12 nhà kho, 3 trại quân, một kho đạn, 2 hầm tiếp tế, 13 toa xe lửa, một sân ga, một địa điểm chuyển hàng, 19 cây cầu, 5 vị trí phòng không, một kho nhiên liệu, 15 quân xa, 9 xà lan, 36 thuyền bè và 6 kho dự trữ tiếp tế bị phá hủy hoặc hư hại. Có 27 tiếng nổ phụ và 10 đám cháy được các phi công ghi nhận.

Ngoài ra, pháo đài bay B52 cũng oanh tạc các hầm tiếp tế ở 53cs NĐN Đồng Hới trong một phi vụ duy nhất, không kể hai phi vụ được thực hiện tại vùng phi quân sự.

Các oanh tạc cơ xuất phát từ chiếc Oriskany đã phá hủy một cây cầu xa lộ 42 cây số Nam thị xã Vinh, và 2 quân xa tiếp tế ở 13cs NTN Vinh gây một tiếng nổ phụ. Các phi công từ mẫu hạm Kitty Hawk phá hủy 2 đại bác phòng không ở 48 cây số TB Đồng Hới và 2 vị trí phòng không khác ở 25cs Nam thị xã Vinh.

Các phi công Hải quân còn phá hủy 1 cầu xe lửa ở 19 cây số NTN

16 XEM TIẾP TRANG 11

2 CHIẾN ĐẤU CƠ NGA LƯỢN TRÊN THƯỢNG-HẢI
Bị Tunisie đả kích tại Bắc-Kinh Nga và chư hầu rút khỏi dạ tiệc

● *Trung Cộng chính thức đe dọa dùng quyền phủ quyết chống Nga—Anh—Ấn—Nam Tư tại LHQ.*

BẮC KINH, 24-8 (Reuter).— Các nhà ngoại giao của Nga Xô và các đồng minh của Nga Xô đã rời khỏi một dạ tiệc tại Bắc Kinh hồi tối thứ Năm trong lúc Ngoại Trưởng Tunisie MohamedMasmoud đang đọc diễn văn đả kích sự hiện diện của các hạm đội Nga Xô và Hoa Kỳ tại Địa Trung Hải và tuyên bố là việc hai quốc gia này sử dụng đại dương nói trên để làm đấu trường tranh chấp thật là không lành mạnh chút nào. Ngoại Trưởng Tunisie đang viếng thăm TC.

Vào lúc đó, các nhà ngoại giao đại diện cho Nga Xô, Hung Gia Lợi, Ba Lan, Mông Cổ, Tiệp Khắc, Đông Đức và Bảo Gia Lợi đã rời khỏi dạ tiệc này. Trước đó, Ngoại Trưởng Trung Cộng Cơ Bằng Phi đã tuyên bố là Hoa Kỳ và Nga Xô đang toan tính duy trì một tình hình bất hòa bất chiến tại vùng Trung Đông. Cơ cũng cho thấy là TC ủng hộ quyết định gần đây của Ai Cập nhằm triệt thoái tất cả các cố vấn Nga Xô ra khỏi nước này.

Tại Nữu Ước, trong phiên nhóm của Hội Đồng Bảo An LHQ vào hôm thứ Năm nhằm xét đơn xin gia nhập LHQ của Bangla Desh, Đại biểu TC đã tuyên bố rằng TC chống lại kiến nghị của Nga, Anh, Ấn và Nam Tư cho Bangla Desh vào Liên hiệp Quốc trong năm nay. ĐS Hoàng Hoa đe dọa rằng TC sẽ dùng quyền phủ quyết để chống lại kiến nghị trên đây. Nếu TC phủ quyết thì đây sẽ là lần đầu tiên TC dùng

3 XEM TIẾP TRANG 11

MẠC TƯ KHOA KỂ CÔNG :
Nga đã giữ được hòa bình Trung Đông thêm 18 tháng nữa

MẠC TƯ KHOA, 24-8 (UPI).— Các nhà phân tích chính trị Ngaxô hôm nay nhận định rằng việc trục xuất các cố vấn quân sự Nga khỏi Ai Cập có nghĩa là TT Sadate Ai Cập phải trì hoãn cuộc chiến tranh chống lại Do Thái ít nhất là 18 tháng và quân lực của Ai Cập ít nhất phải mất một thời gian trên để huấnluyện các chuyên viên thay thế cho số cố vấn Nga về nước.

Một phân tích gia Nga nói rằng «Trong bất cứ trường hợp nào, ông ta (TT Sadate) cũng viện cớ để trì

14 XEM TIẾP TRANG 11

TIN MỚI NHẤT VỀ ĐỘNG VIÊN :
18 tuổi vừa thi Tú 1 xong phải trình diện nhập ngũ ngay

★ *Lịch trình nộp hồ sơ xin hoãn dịch cho HS Trung học*
▽ *SV năm áp chót Dược Khoa chưa thi tốt nghiệp sẽ có lịch trình nhập ngũ riêng định sau.*

● TÂM CHUNG

SAIGON, 25-8.— Bộ Quốc Phòng đang thực hiện mẫu đơn xin động viên tại chỗ vì lý do học vấn niên khóa 72—73 và sẽ gửi đến các phòng Quân vụ trên toàn quốc. Các mẫu đơn này sẽ được phòng Quân Vụ cung cấp cho các trường Địa Phương liên hệ để cấp phát miễn phí cho học sinh. Tiếng Nói Động Viên sáng nay cho biết như trên và giải thích : Ngoại trừ mẫu đơn (sẽ được cung cấp như vừa kể) thành phần hồ sơ xin động viên tại chỗ vì lý do học vấn niên khóa 72-73 không có gì thay đổi so với hồ sơ xin hoãn học vấn niên khóa 71-72 và thời hạn nạp hồ sơ tại các phòng Quân Vụ được dự trù như sau: Trường trung học tư thục hạn chót là 30-9-72. Trường trung học công lập hạn chót là 15-10-72, các Học sinh cần chuẩn bị sẵn sàng văn kiện cần thiết để khi nhận được mẫu đơn có thể hoàn tất mau chóng hồ sơ.

Các trường hợp liên hệ cũng cần chuyển nạp hồ sơ tại phòng Quân Vụ địa phương trước hạn kỳ ấn định càng sớm càng tốt, để tránh cho các phòng Quân vụ khỏi bị ứ đọng hồ sơ vào những ngày chót, có thể gây chậm trễ cho việc cấp phát các chứng chỉ tình trạng QD.

Tiếng nói ĐV cũng đã nhắc lại tuổi tương ứng với năm học của HS và SV theo tiêu chuẩn học vấn hiện hành :

— Học Sinh : Nhập học lớp 11 : Phổ thông là 16 tuổi, Kỹ thuật, Nông Lâm Súc hay chuyên nghiệp tương đương là 17 tuổi. Nhập học lớp 12 : Phổ thông là 17 ; KT, NLS hay CN tương đương là 18t.

Sinh viên : Nhập học năm đầu Đại học : ghi danh là 18, thi tuyển là 19 tuổi. Nhập học năm đầu cao học là tuổi tương ứng tính từ khi học năm đầu học trình bậc cử nhân hay tương đương.

TNĐV cũng cho biết hiện nay còn 70 hồ sơ của các SV thuộc các trường và Phân khoa thiếu chứng chỉ đậu lên lớp, các SV này hãy liên lạc gấp với trường hay Phân Khoa liên hệ, xin cấp chứng chỉ đậu năm áp chót niên khóa 71-72 để bổ túc hồ sơ xin

7 XEM TIẾP TRANG 11

HĐ Kinh Tế Xã Hội bế mạc khóa họp bất thường với 10 khuyến cáo

★ *Hạn 2 tháng, mới hết 25 ngày, Bộ Nội Vụ đã nhắc các nhà phát hành báochí phải lo vụ nộp tiền và hồ sơ hợp lệ mới*

SAIGON 25-8.— Khóa họp bất thường của Hội Đồng Kinh Tế Xã Hội khởi đầu từ 16/8 nhằm thảo luận bản dự thảo kế hoạch 4 năm phát triển KT Quốc gia do Bộ Kế hoạch soạn thảo đã bế mạc hồi 9g sáng hôm qua dưới quyền chủ tọa của Phó Tổng Thống Trần văn Hương.

Hội Đồng đã đưa ra những nhận định tổng quát về nền Kinh tế trong bối cảnh quốc gia 4 năm tới và đệ trình một bản khuyến nghị 10 điểm liên quan đến kế hoạch 4 năm nói trên.

Ông Đỗ Kế Cầu, Tổng thư ký hội đồng này đã từ chối tiết lộ nội dung bản khuyến nghị vì theo ông, «phải giữ kín cho đến khi được chấp thuận hoặc bị bác bỏ».

Nhắc các nhà phát hành

SAIGON, 24-8 (VTX).— Bộ Nội Vụ hôm nay vừa phổ biến một thông cáo nhắc nhở các vị Chủ nhiệm đang tự phát hành báo do chính mình xuất bản hoặc các vị đại diện cơ sở phát hành hiện đang hoạt động phải lập và nạp hồ sơ hợp lệ cho Bộ Nội Vụ trong thời hạn luật định là 60 ngày kể từ ngày ban hành Sắc luật số 007/TT/SLU ngày 4-8-1972.

Thông cáo nhắc lại các điều do Sắc luật 007 quy định như : nếu các báo tự phát hành thì phải nộp ký quỹ tại Tổng Nha Ngân Khố 5 triệu (phát hành nhật báo) 2 triệu rưởi (đối với tạp chí định kỳ) trường hợp các nhà phát hành riêng thì phải nộp 50 triệu đồng.

11 XEM TIẾP TRANG 11

TẠP CHÍ US NEWS AND WORLD REPORT :
CSBV nói cứng nhưng đã mềm mật nghị đã đạt một cái gì

SAIGON 24-8.— Mặt dầu Mỹ CSBV ắt đã tiến vào giai đoạn «nhay cảm» và Cố Vấn An ninh Bạch Cung ắt đã nắm được cái gì cụ thể trong cuộc mật nghị 14-8 với Lê đức Thọ ở Ba Lê, nếu không Kissinger đã chẳng phải vội vã từ Thụy Sĩ bay sang Saigon hội đàm với Tổng thống VNCH Nguyễn văn Thiệu.

Nhận định trên do tuần báo US News and World Report số đề ngày 28-8 nêu ra trên căn bản những tin tức thâu lượm được tại Saigon và Hoa Thịnh Đốn trong thời gian vừa qua. Tờ báo cũng đưa ra giả thuyết Kissinger và Thọ đã thảo luận một giải pháp dung hòa và sứ vụ sang Saigon của Kissinger là cố thuyết phục TT Thiệu chấp nhận giải pháp dung hòa ấy.

Theo USNWR, hiện có 2 yếu tố quan trọng khiến người ta càng thêm tin là cả Mỹ lẫn CSBV nay đã sẵn sàng giảm bớt yêu sách hòa bình lúc đầu. Dưới sức tấn công tới tấp của dịch thủ chính trị trong nước, tổ ông chưa thực hiện nổi lời hứa chấm dứt chiến tranh hồi 1968, Nixon nay chỉ mong làm sao kết thúc chiến cuộc VN trước ngày bầu cử chỉ còn 3 tháng nữa là tới rồi. Ngược lại, CSBV đang ở thế mất cả chì lẫn chài vừa bị chặn đứng ở NVN, vừa say đòn vì bom đạn Mỹ ở miền Bắc. Giới phân tích quân sự Mỹ cả quyết rằng, vì rào mìn, nguồn nhập cảng của CSBV nay xuống mức «số không», không 1 đường xe lửa nào còn nguyên vẹn, mọi cầu lớn và nhà máy điện quan trọng đã gục đổ hay tan thành gạch vụn, có thể nói là Bắc Việt nay đã bị xé nát tan hoang. Dĩ nhiên, CSBV còn chút hơi tàn, đủ để tung ra một đợt tấn công nữa trước ngày bầu cử Mỹ để phá Nixon. Dầu sao, sau cơn quần quại xôi hỏng bỏng không ấy, CSBV ắt sẽ tỏ ra biết điều

17 XEM TIẾP TRANG 11

Walt Rostow gián tiếp yểm trợ cho Nixon :
ĐANG CÓ CƠ TIẾN TỚI HÒA BÌNH Rút ngay hết khỏi Việt Nam là bậy

● *Mc Govern : Đại Hội CH là tấn tuồng được đạo diễn*
▼ *Shriver : Nixon là tay gây chiến số 1 thời đại*

LA MÃ 24-8 (AP) Ông Walt Rostow, cố vấn của cựu TT Johnson đã nói rằng tình hình ở Đông Nam Á có thể đưa tới một cuộc chiến tranh nguyên tử nếu Hoa kỳ không leo thang chiến tranh ở VN.

Trong một cuộc phỏng vấn của 1 tuần báo Ý Đại Lợi, ông Rostow nghĩ rằng «bây giờ đã có cơ hội đi tới hòa bình» ở VN nhưng ông cũng chống lại việc rút toàn bộ quân lính Mỹ khỏi VN.

Trả lời câu hỏi rằng « có đáng cho Mỹ dính dáng đến VN chăng » ông Rostow bảo : « Quả là có. Câu trả lời của tôi chính xác. Giá của cuộc chiến thật là cao. Tôi nhớ chính T.T. Kennedy đã nói với tôi như vậy vào năm 1961 Tôi đã nói với TT Kennedy rằng nếu Hoa Kỳ không giúp đỡ Nam Việt Nam thì cái giá phải trả sẽ như thế nào ? Thế giới sẽ xảy ra những gì ? Cái giá đó — cả hai vị cựu T.T Johnson và Kennedy đều đồng ý — là một cuộc chiến tranh nguyên tử. Đó sẽ là một cuộc chiến tàn khốc hơn cuộc chiến đang tiếp diễn».

Đả đại hội CH và TT Nixon

CHICAGO, 23-8 (Reuter) .— Thượng nghị sĩ Mc Govern ứng viên Tổng thống đảng DC hôm nay đã đả kích đại hội toàn quốc đảng CH như là «một quang cảnh nham nhở và bần tiện» che dấu hoàn toàn sự thực trong lòng tin tưởng của dân chúng đối với chính quyền Nixon. Ông Govern nói «Vài giờ trước đây, liên danh Nixon-Agnew đã được đề cử tái tranh cử nhiệm kỳ 2 trong một thứ đại hội toàn quốc hoàn toàn rào kín và được kiểm soát kỹ lưỡng.

«Các vệ binh quốc gia được võ trang đã được đưa tới canh chừng cả các thư ký đang đánh máy trên bục gỗ. Đại hội đảng DC mở ra cho mọi người, đại hội đảng CH mở ra cho Tổng Thống trốn lánh». Ông cho Đại hội CH là tấn tuồng được đạo diễn.

Tại Cincinnati, ứng viên Phó Tổng Thống Shiver đã xỉ vả TT Nixon là «tay gây chiến số một của thời đại chúng ta». Và ông tố TT Nixon là thủ phạm khiến số người thất nghiệp tại Mỹ tăng lên gấp đôi.

Ban tổ chức Đại Hội đảng Cộng Hòa Mỹ
Phát lộn cho thông tín viên kế hoạch đạo diễn Đại Hội

★ *Agnew hứa sửa giọng trong các cuộc tranh luận*
▼ *Thanh niên phản chiến thất tiểu cuốn gói ra về*

MIAMI BEACH 24-8 (UPI).— Sau một đêm phá phách bất thànhtại Đại hội CH, các thanh niên phảnchiến hôm nay thất thểu cuốn gói trở về nhà cho kịp giờ hết hạn lưu trú tại thành phố nghỉ mát này vì họ cầm lều, phục sẵn ở đây được hai tuần rồi.

Có khoảng 1000 người trong số 4000 biểu tình tối qua bị bắt vì tội phá rối trật tự công cộng. Một tòa án đặc biệt thành lập ngay sau đó đã tuyên bố tha bổng hầu hết số người nói trên sau khi họ chịu đóng một số tiền phạt.

Những người này bị bắt khi họ chặn xe các đại biểu Cộng Hòa, chặn thủng bánh, bôi hắc ín trên mặt kính, ném rác, chế diễu, mục đích không cho các vị này vào bên trong phòng họp Đại hội để nghe TT Nixon đọc diễn văn chấp nhận tái cử.

Cảnh sát phải bắn lựu đạn cay nhiều lần để can thiệp, khiến cả khu vực quanh Đại Hội sặc sụa hơi cay. Có 19 người bị thương nhẹ trong các vụ xô xát, trong số này có 2 cảnh sát viên công lộ bị trượt xe.

Nhìn chung, những cuộc phá phách của đêm người biểu tình không gây được một ngăn trở quan trọng nào cho Đại hội Cộng Hòa, tuy rằng Đại hội phải họp trễ đến 9 phút.

Có thể nói tòa nhà dùng làm Đại hội là một pháo đài kiên cố, đầy đặc Cảnh Sát, và bên ngoài có hàng chục xe buýt cũ nối liền với nhau làm thành một rào cản.

Tổng Thống Nixon đã đến nơi họp bằng trực thăng riêng, khiến các người biểu tình không thể nào tiến gần tới ông.

Một chi tiết khá kỳ thú quanh buổi họp chót của Đại Hội CH do phái viên BBC tiết lộ là tất cả sự việc xảy ra đều đúng y như một vở kịch xếp đặt lớp lang bài bản.

Một bản chương trình chi tiết trù liệu lúc nào người đọc diễn văn (kể cả TT Nixon) phải ngừng để nghe vỗ tay đã được phân phát lộn cho báo chí.

Bản chương trình này cho ghi trước là TT Nixon coi như được tất cả 1348 phiếu đại biểu. (Có lẽ người soạn không ngờ Tiểu bang New Mexico buộc phải dành cho Dân Biểu phản chiến Mc Closkey một phiếu). Ngoài ra còn có khoản ghi cảnh tiếp đón và hoan hô TT Nixon như thế nào của chừng 3.500 thanh thiếu niên Cộng Hòa được chọn lựa chở đến Đại hội. Con số này có lẽ được xếp đặt cho xấp xỉ với con số thanh niên phản chiến.

Sau khi sực nhớ là đã phát lộn bản chương trình này cho báo chí,

12 XEM TIẾP TRANG 11

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Cornell)

Chính Luận

Chủ-nhiệm Giám-đốc Trị-Sự: LÊ-TÂM-VIỆT — Quản-Lý: ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Phát ngôn viên Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa cho biết:

CHƯA HỀ CÓ VIỆC MỸ TÍNH SẼ viện trợ QLVNCH tự túc sản xuất

● *Thị xã Yuki Nhật lạc quyên được 200.000 yens giúp nạn nhân chiến cuộc Việt Nam*

SAIGON 24-8 (VTX).— Trung Tá Lê Trung Hiền, phát ngôn viên quân sự hôm nay cho biết hiện chưa hề có việc Chính Phủ Hoa Kỳ dự tính sẽ viện trợ cho VN Cộng Hòa một ngân khoản lớn để thiết lập các nhà máy làm giấy, dệt vải, làm cơm sấy, đóng đồ hộp v.v... hầu thực hiện chương trình tự túc sản xuất của Quân Đội như báo chí loan, và theo ông, Tổng Cục Tiếp Vận QLVNCH cũng chưa có kế hoạch này.

Trung Tá Hiền xác nhận tin Hoa Kỳ viện trợ để Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa tự túc sản xuất là một nguồn tin «không chính xác».

Được biết một số nhật báo tại Thủ Đô trong số phát hành ngày 17-8 vừa qua, khi loan tin tức thay đổi một số cấp chỉ huy trưởng trong ngành Tiếp Vận, đã đề cập đến việc việc Chính Phủ Hoa Kỳ sẽ viện trợ cho Việt Nam Cộng Hòa để Quân Đội có thể tự túc sản xuất.

SAIGON, 24-8 (VTX) (BNG). — Nguồn tin Bộ Ngoại Giao cho biết, Tòa Đại sứ Việt Nam Cộng Hòa tại Tokyo vừa nhận được một số tiền 200.000 Yen (khoảng 300000 đồng VN) của thị xã Yuki, thuộc tỉnh Hiroshima, gửi giúp nạn nhân

XEM TIẾP A TRANG 10

BÍ QUYẾT SỐNG LÂU: UỐNG RƯỢU THAY NƯỚC

PHILADELPHIA 23-8 (UPI) — Cụ Oreste di Tiburzio, trong ngày kỷ niệm sinh nhật thứ 100 vào ngày thứ Tư đã cho biết là cụ đã tìm ra bí quyết sống lâu.

Cụ Di Tiburxio khuyên cáo: «Không nên uống nước, nước không tốt cho bạn». Theo cụ Tiburzio thì rượu và bia tốt cho sức khỏe hơn.

Cụ Di Tiburzio điểm tâm bằng một ly cà phê pha rượu. Bữa trưa cụ uống một ly rượu, vài trái cây và một miếng bánh.

Bữa tối theo cách ăn của cụ Tiburzio thì cụ dùng một củ khoai tây nấu, một ít thịt, một trái trứng và uống thêm nhiều rượu. Cụ Tiburzio cho biết: «Đừng ăn nhiều quá, và bữa ăn tối phải nhẹ thôi».

Cụ Tiburzo là một nhà làm đồ gỗ nổi tiếng đã từ Ý qua Hoa Kỳ năm 1913, và sống với vợ cùng con trai và con dâu ở ngoại ô Drexel Hill.

TT Thông Tin tặng LÀNG BÁO CHÍ 300.000Đ

SAIGON 25-8.— Ông Trương Bửu Điện, Tổng Trưởng Thông Tin vừa tặng Nghiệp đoàn Ký Giả Việt Nam số tiền 300.000đ để góp vào việc xây cất trường học, đường xá cống rãnh và bắt điện nước trong Làng Báo Chí.

Mới đây Dân biểu Nguyễn bá Cẩn Chủ Tịch Hạ Viện đã tặng Làng Báo Chí 200.000đ.

Người ta được biết số gia đình ký giả lên cư ngụ tại Làng Báo Chí đã khá đông và việc làm đường, xây trường học bắt điện nước đang được tiến hành mạnh mẽ.

Cảnh sát đột nhập phim trường cắt tóc dài của các ca sĩ

ĐÀI BẮC 23-8 (Reuter).— Cảnh Sát đã đột nhập vào một phim trường dài truyền hình và xén bớt mái tóc dài của một ca sĩ nổi tiếng của Đài Bắc.

Phát ngôn viên cảnh sát cho biết, ca sĩ Chong Yi Nam, biệt hiệu Kiang Lang cũng bị phạt 40 đô la Đài Loan [illegible] Ba vì tóc của ca sĩ này dài đến cổ áo sơ mi của anh.

Cảnh sát cũng tiếp liền nhiều cuộc đột kích thường xuyên khác vào các phim trường của các đài truyền hình tại đây, nhằm «trừng trị» những phần tử vi phạm lệnh cấm để tóc dài.

Sang đoạt của bạn vé số 1 triệu bị 3 tháng treo, thường 661.000đ

● *Bề hội đồng gái quê vừa lên tỉnh, 2 binh nhì bị tù 4 năm*

SAIGON, 25-8.— Sáu năm trước đây, ông Ng-Nhu-Cho có trúng 1 vé số kiến thiết 1 triệu đồng nên đã gởi cho ông bạn tên Lê-Viết-Tức làm nghề thầu khoán nhờ lãnh hộ và gởi luôn ông này để sinh lời. Sau đấy 1, 2 năm, ông Cho vẫn không được ông Tức đả động gì đến việc làm ăn, mới viết thư hối thúc thì được ông Tức trả lời cuộc đấu thầu thất bại, nhưng không chịu thanh toán số tiền còn thiếu lại về tấm vé trúng 1T. Do vậy, ông Cho đã vô đơn thưa ông bạn quý về tội sang đoạt. Tòa xử phạt Lê Viết Tức 3 tháng tù treo và bồi thường nguyên cáo đủ 661 ngàn đồng.

Bề gái quê

Theo sự tố cáo của nạn nhân là cô L.T.V thì ngày 14-3-72 cô từ Bình Tuy vào Saigon kiếm người nhà và kiếm việc làm độ thân. Vì hoàn cảnh «gái quê lên tỉnh» quá ngỡ ngàng nên sau trọn 1 ngày lang thang kiếm không ra người quen, lúc xế chiều cô V. vẫn còn loanh quanh ở Sở thú.

Thế rồi quá mỏi mệt, cô tìm 1 gốc cây ngồi nghỉ chân và sau 1 hồi suy nghĩ, chợt nhận ra ở kế bên có 1 xe nước đá bỏ trống, không có người coi.

Cô liền mon men đi lại, tính lấy nơi này làm nơi tạm trú qua đêm.

Sau 1 ngày đi lại vất vả, cô V. thiếp đi lúc nào không biết. Bỗng tới nửa đêm, có 1 toán thanh niên 7, 8 tên quây lấy chiếc xe và đánh thức cô giậy.

Rồi 1 tên trong bọn đã dùng dao găm uy hiếp, bắt cô V. phải đi theo chúng tới 1 căn nhà lầu. Tại đây toán thanh niên vừa kể đã thay phiên nhau hãm hiếp nạn nhân cho tới sáng Bạch mới chịu buông tha. Mặc dù bọn «bề» hội đồng cô V. đã giải tán hết, cô V. vẫn chỉ dẫn cho nhân viên cảnh sát bắt được hai binh nhì Đoàn Văn Thìn và Đinh công Tức.

Trong cuộc điều tra, mặc dù tên Thìn khai rằng y cùng đi với tên Loan tự Thanh tới quán nước ở Sở thú, thì tình cờ gặp cô V. bọn y có bông đùa rủ cô này về Thị Nghè cho biết nhà, không ngờ khi đi gần tới 1 trại Chiêu hồi thì 1 toán thanh niên ở quanh trại «vô» lấy cô gái, dẫn vào 1 căn nhà gần đấy. Thấy vậy, y bỏ đi và không rõ chuyện gì đã xảy ra sau đó.

Còn tên Tức thì đổ tại cả «băng» của y làm ăn nên y cũng bắt chước «ăn có thưởng thức cho biết mùi» nên cả hai cùng bị tống giam và truy tố ra Tòa án Quân sự về tội hiếp dâm.

Nội vụ đã được xét xử sáng qua. Kết quả Tòa án quân sự đã tuyên phạt Đoàn văn Thìn và Đinh công Tức mỗi tên 2 năm tù ở. (Th.Vũ)

Bắt 186 người BUÔN BÁN, DÙNG MA TÚY

SAIGON 25-8 (VTX).— Trong nỗ lực bài trừ ma túy. Cảnh Sát QG trong toàn quốc trong tuần qua đã khám phá được 113 vụ buôn bán sử dụng ma túy, tạm giữ 186 người, trong số có 1 Pháp kiều.

Nguồn tin Cảnh Sát cho hay số độc chất bị tịch thu gồm có 9kg 971 Á phiện, 1,352 kg bạch phiến, 185 điếu cần sa và 23 ống Maxiton.

Một trong những vụ đáng lưu ý là ngày 16/8 vừa qua, nhân viên trạm kiểm soát cầu Công lý có xét và bắt giữ một học sinh tên Ng. Bửu Ngọc 19t, nhà số 30 Bis Bùi Viện, đã mang theo trong người 29 lọ bạch phiến, mỗi lọ nặng 0 gr300. Sau đó, do sự hướng dẫn của cậu Ngọc, Cuộc Cảnh Sát Quốc Gia Đặng Văn Bất có đến số 40 đường Bùi thị Xuân Gia Định khám xét và bắt gặp thêm 73 lọ bạch phiến nữa (mỗi lọ 0gr300). Cảnh sát đã mời hai người ở nhà này về Cuộc để điều tra.

Mặt khác, ngày 19/8/72 nhân viên Cuộc CSQG Lê văn Ken (Q.2) đã bắt được quả tang một Mỹ Kiều dân sự tên Robert A. Glacky, 29 tuổi đang hút cần sa. Khám xét nơi cư trú của Mỹ kiều Glacky tại số 64 khách sạn Mai Loan cảnh sát đã tìm gặp thêm 800 grs cần sa nữa. Tang vật bị tịch thu, Mỹ kiều bị tạm giữ điều tra.

Thay Tham Mưu Trưởng tiểu khu Bình Tuy

BÌNH TUY, 25-8 (VTV).— Trung Tá Tiêu Thuận, nguyên Phụ Tá Tiểu Khu Trưởng Bình Tuy vừa được bổ nhiệm chức vụ Tham Mưu Trưởng Tiểu Khu Bình Tuy thay Tr.Tá Huỳnh văn Thọ được cử theo học khoá Tham Mưu Cao cấp. Trung Tá Tiêu Thuận đã đảm nhận chức vụ Tham Mưu Trưởng Tiểu khu Bình Tuy kể từ thứ Hai vừa qua.

Tổng Trưởng Phát Triển Sắc Tộc lên tiếng kêu gọi:

Sắc Tộc đoàn kết đập tan ý đồ C.S. muốn biến cao nguyên thành căn cứ chính ĐỂ NHÒM NGÓ MIỀN NAM VÀ ĐNÁ

Phái Đoàn UBQP Hạ Viện ra quan sát mặt trận Quế Sơn
1 PĐ Dân Biểu Khối Đối Lập cũng bay ra Quảng Tín

SAIGON, 23-8 (VTX).— Ông Nay Luett, Tổng trưởng Phát triển Sắc tộc vừa lên tiếng kêu gọi đồng bào sắc tộc đoàn kết chặt chẽ chống xâm lăng, đập tan ý đồ của Cộng sản muốn biến Cao nguyên thành một căn cứ chính để nhòm ngó miền Nam và toàn vùng Đông Nam Á.

Trong bức thư ngỏ gửi đồng bào toàn quốc nhân dịp kỷ niệm đệ chu niên ngày ban hành Sắc luật số 033-67 ấn định quy chế riêng biệt cho đồng bào Thiểu số, ông Tổng Trưởng Nay Luett cho rằng «trong 5 năm qua, đồng bào Sắc tộc đã tiến những bước tiến dài trên đà tiến bộ và mạnh dạn dấn thân chia sẻ trách nhiệm với đồng bào toàn quốc trên mọi địa hạt, đặc biệt trên lãnh vực quân sự».

Với tinh thần cộng đồng hợp tác và trách nhiệm giữa mọi cơ quan trong và ngoài nước, Bộ Phát triển Sắc tộc trong năm qua đã mang lại nhiều lợi ích dân sinh cho đồng bào Sắc tộc.

Đặc biệt trong năm 1972 vừa qua, khi CSBV xua quân xâm lăng miền Nam đã tạo cho Bộ nhiều vấn đề mới như cứu trợ, di tản, định cư gần 100.000 nạn nhân chiến cuộc gốc sắc tộc, trang bị tinh thần và tổ chức lực lượng nhân dân kháng Cộng Thượng và động viên tinh thần chiến đấu của quân nhân sắc tộc.

Đồng thời Bộ cũng đã tấm đến công tác chiêu hồi cán binh Thượng Cộng. Bên cạnh những nỗ lực về mặt quân sự và xã hội nói trên. Bộ Phát triển sắc tộc còn nhiều chương trình cải tiến dân sinh cho đồng bào thiểu số nằm trong chương trình phát triển quốc gia.

Đề cập đến tình hình đất nước hiện nay, ông Tổng Trưởng PTST nói: «Đồng bào đã hiểu rõ là đất nước chúng ta đang lâm nguy vì ý đồ xâm lăng của Cộng sản BV, chúng ta không thể nào sống chung được với Cộng sản. Nơi nào có Cộng sản là nơi đó có chết chóc, tan nát gia đình, nhà cửa, Quảng Trị, Kontum, Bình Long, Bình Định, Phú Bổn, Cộng sản đến và bị đánh bại nhưng những nơi đó đã tan nát, hàng trăm ngàn người đang là nạn nhân cực khổ».

Ông Tổng Trưởng nhấn mạnh trong giai đoạn quyết định hiện nay toàn dân không phân biệt kinh hay sắc tộc phải biểu lộ ý chí đoàn kết chống xâm lăng bảo vệ tổ quốc. Mỗi người dân phải là một chiến sĩ đập tan mưu đồ xâm lăng, bán nước của CSBV. Sau hết, ông Tổng Trưởng kêu gọi toàn thể đồng bào các Sắc tộc cần phải chuẩn bị tư tưởng, sẵn sàng lãnh trách nhiệm, sẵn sàng hy sinh để bảo vệ tổ quốc, tạo một tương lai phồn thịnh cho quốc gia.

2 PĐ Hạ Viện thăm miền Trung

SAIGON, 24-8 (VTX).— Phái Đoàn Ủy Ban Quốc Phòng Hạ nghị Viện do Dân Biểu Trần Văn Đôn, Chủ tịch Ủy Ban hướng dẫn ngày 21-8 vừa qua đã ra miền Trung để quan sát mặt trận vừa mới xảy ra tại thung lũng Quế Sơn giữa ranh giới 2 tỉnh Quảng Nam và Quảng Tín.

Trưa ngày 22-8-72, sau khi thăm viếng các địa phương nói trên, Phái đoàn đã đến căn cứ Baldy, nơi đặt Bộ Chỉ Huy Tiền phương Sư đoàn 2 Bộ Binh và được Chuẩn Tướng Phan Hòa Hiệp, Tư Lệnh Sư Đoàn trình bày chi tiết diễn tiến đợt tấn công mới của Cộng sản Bắc Việt nhằm cắt đứt Quốc lộ 1 và làm áp lực Thị xã Đà Nẵng. Sau đó Phái đoàn đã dùng trực thăng quan sát trận địa và cuộc điều động các lực lượng của quân ta hiện đối đầu với Sư đoàn 711 và các đơn vị đại pháo tại vùng rừng núi bao la hiểm trở bao bọc thung lũng Quế Sơn. Phái đoàn UB Quốc Phòng ghi nhận rằng trong đợt tấn công mới này, quân CSBV đã lợi dụng tối đa địa thế hiểm trở để đặt các đại pháo và súng phòng không pháo kích nặng nề vào các căn cứ và tiền đồn của ta trong chiến thuật tiền pháo hậu xung. Để bẻ gẫy chiến thuật cổ điển lỗi thời của địch quân, các đơn vị ta đã tạm thời di

XEM TIẾP M TRANG 10

ĐẠI HỌC KHẮP NƯỚC TIẾP TỤC định lịch trình các kỳ thi

★ *Trung Tâm Kỹ Thuật và TT Nông Nghiệp cũng tổ chức kỳ thi tuyển Sinh Viên vào năm thứ 1.*

SAIGON 24-8 (VTX): Các Viện Đại Học ở khắp nơi trên toàn quốc đã lần lượt ấn định lịch trình các kỳ thi mãn khóa, lên lớp và ghi danh nhập học niên khóa 1972-73.

Sau đây là lịch trình của Viện ĐH Đà Lạt:

Về thi mãn khóa 71-72:

1.— Viện Đại Học Đà Lạt sẽ tổ chức kỳ thi hoàn tất niên khóa 71-72, đối với các Phân Khoa, vào tuần lễ ngày thứ Hai 25-9-72 đến hết ngày thứ Bảy 30-9-72.

2.—Chỉ những sinh viên nào không dự kỳ thi đặc biệt và duy nhất trong vòng tháng 5 năm 1972 vừa qua mới được ghi danh dự thi

3.— Thời gian ghi danh dự thi bắt đầu từ ngày thứ hai 21-8-1972 đến hết ngày thứ Bảy 16-9-1972 trong những ngày và giờ làm việc thường tại Viện Đại Học Đàlạt hay tại Văn Phòng Liên Lạc Viện Đại Học Đàlạt số 9 Công Trường Lam Sơn Saigòn.

Về ghi danh nhập học: Các Phân Khoa thuộc Viện Đại Học Đàlạt sẽ nhận hồ sơ ghi danh nhập học niên khóa 1972-1973 chính thức từ ngày thứ hai 2-10-72 đến hết ngày thứ hai 23-10-1972 trong các ngày và giờ làm việc thường lệ tại một trong hai địa chỉ nói ở điều 3 đoạn 1.

2.— Kể từ niên khóa 1972-1973, các ứng viên muốn nhập học Năm Thứ Nhất (Nhập Môn) Trường Chính Trị Kinh doanh phải qua một cuộc thi tuyển. Kỳ thi tuyển ứng viên nhập học Năm I Trường Chính Trị Kinh Doanh cho niên khóa 1972-73 sẽ được tổ chức trong vòng tháng 9 năm 1972. Mọi chi tiết sẽ được công-bố trong một thông cáo sau.

Ngày tựu trường niên khóa 1972-1973 cho tất cả các Phân Khoa thuộc Viện Đại Học Đàlạt được ấn định là ngày thứ hai 30-10-1972.

Mặt khác, tại Saigon, kỳ thi tuyển sinh viên nhập học Năm thứ Nhứt các Trường Cao Đẳng thuộc Trung Tâm Quốc gia Kỹ Thuật và Trung Tâm Quốc Gia Nông Nghiệp NK. 72-73 sẽ được tổ chức cùng ngày 20-9-72.

Theo Thông cáo của Bộ Giáo Dục hồ sơ và thể lệ thi nhập học sẽ được ấn định trong thông cáo sau của mỗi trung tâm. Thời gian thâu đơn bắt đầu từ 8 giờ ngày thứ Hai 28-8-72 đến 18 giờ thứ tư 6-9-1972.

49,4o/o đậu Tú I

Nguồn tin Nha Khảo Thí cho biết, trong kỳ thi Tú Tài I ngày 2/8 vừa qua đã có 109,492 thí sinh dự thi trên tổng số 128-220 thí sinh ghi danh trên toàn quốc. Kết quả, sau các biện pháp vớt điểm nâng đỡ (16 điểm cho thí sinh Ban A, B và 15 điểm cho thí sinh Ban CD) có 50.189 thí sinh đã trúng tuyển, tỷ lệ 49, 4o/o. Tỷ lệ này, tính theo từng ban được ghi nhận như sau: Ban A. 46.3o/o, Ban B: 52.7o/o và Ban CD: 56.1o/o.

Ngoài ra, theo danh sách trúng tuyển, từ các Hội Đồng khảo thí gửi về, tỷ lệ thi đỗ đã đạt được và coi cao nhất là 63.5o/o tại Hội Đồng B7 Saigon Trong khi đó tỷ lệ thấp nhất là 27.10o/o tại Hội Đồng A3 Saigon.

Kỷ niệm 1 năm chương trình huấn nghệ quân nhân loại 3

SAIGON 25-8.— Lễ kỷ niệm Đệ I chu niên chương trình huấn nghệ các Thương Phế Binh và tiếp nhận một số hiện kim cùng tặng phẩm do các nhà hảo tâm gửi giúp đã được tổ chức vào chiều qua tại Trung tâm 3 Hồi lực và đặt dưới quyền chủ tọa của Trung tướng Tham Mưu Trưởng Bộ TTM và đông đủ các sĩ quan cao cấp ngành Tiếp vận.

Chương trình Huấn nghệ cho Quân nhân loại 3 là một hoạt động xã hội được Tổng Cục Chiến Tranh Chính Trị yểm trợ cùng nhiều tư nhân giúp đỡ. Từ 1 năm nay, Tổng Cục TV đã mở chương trình huấn nghệ cho quân nhân loại 3 tại Trung tâm 3 Hồi lực gồm các ngành: sửa xe gắn máy Honda, xe hơi, radio, máy đuôi tôm, máy chữ, xếp chữ in, hàn, cắt, may.. Cho đến nay, chương trình đã đào tạo được 5 khóa tổng cộng đã có 200 Thương phế binh thành nghề.

Nhà hảo tâm đầu tiên là ông Giám đốc hãng Thành Xương đã nhận đỡ đầu các lớp sửa vô tuyến điện, tặng mỗi khóa học 200.000 đồng để mua đồ nghề cho khóa sinh tốt nghiệp và ông cũng là vị khách hàng số 1 đã đặt 3 triệu đồng cho TT 3 Hồi lực thực hiện 110 xe lăn tay. Số xe này ông dành tặng luôn cho các PB khóa sinh đồng thời ông Chủ tịch Hiệp hội trồng tỉa cao su VN cũng nhận đỡ đầu và tặng 2 triệu 500 ngàn đồng để thiết trí tiện nghi cư trú cho 900 Dưỡng binh tại Trung tâm 3 Hồi lực.

Trong buổi lễ, Trung tướng Tham Mưu trưởng nhiệt liệt cám ơn các vị hảo tâm cùng kêu gọi các Hiệp hội, tư nhân, đoàn thể, công kỹ thương gia khác hưởng ứng giúp đỡ để chương trình huấn nghệ cho các

Xem tiếp R trang 10

Trong cuộc bầu cử của Hoa Kỳ vào tháng 11 tới

Liệu đảng Cộng Hòa Mỹ CÓ KIỂM SOÁT ĐƯỢC QH KHÔNG?

HOA THỊNH ĐỐN.— Người ta có thể tin rằng một sự thắng cử của TT Nixon có thể đưa đảng Cộng Hòa đến việc kiểm soát cả lưỡng viện Quốc Hội... một việc rất ít khi xảy ra.

Thắng lợi đó khó có thể đạt được, các nhà chiến lược đều đồng ý như vậy.

Nhưng các đảng viên CH cho biết là nếu TT Nixon dành được toàn thắng vẻ vang thì ông có thể kéo theo một túc số nghị sĩ và dân biểu thuộc đảng CH thắng cử với ông để dành quyền đa số về đảng CH tại lưỡng viện.

Đảng CH đã thắng cử Tổng Thống ba nhiệm kỳ trong thập niên vừa qua: Đại Tướng Eisenhower giành Bạch Cung hai lần; TT Nixon một lần. Trong cuộc tranh cử đầu tiên của ĐT Eisenhower vào năm 1952, đảng CH đã kiểm soát lưỡng viện QH. Đảng này chỉ kiểm soát được có hai năm, Từ đó, quyền kiểm soát không những một viện mà cả hai viện đã về tay đảng DC.

Không phải là điều bất hạnh đối với Tổng Thống Quốc Hội hay quốc gia khi quyền kiểm soát bị phân chia giữa Bạch Cung và QH. Những đại biểu QH không nhất thiết phải gắn bó với các chiến lược của vị Tổng Thống của đảng họ. Họ có thể vượt qua giới hạn đảng phái và tạo lập sự liên kết mới hoặc cũ.

Một nghị sĩ CH, chẳng hạn, có thể biểu quyết chống một vị Tổng Thống thuộc đảng CH. Và một Nghị sĩ DC có thể biểu quyết chấp thuận một vấn đề được một vị Tổng thống thuộc đảng CH ủng hộ. Thực vậy một sự liên kết của những đảng viên CH được sự phối hợp của các đảng viên DC miền Nam luôn luôn kiểm soát được QH, và đôi khi ủng hộ nhân vật thuộc đảng CH tại Bạch Cung, khi cả hai viện đều theo đường lối dân chủ vững vàng về đảng phái.

Việc theo đảng phái luôn luôn không có nghĩa là sự phục tùng về chính trị tại Hoa Kỳ.

Tuy nhiên 1 vị Tổng thống có thể thực hiện chương trình của ông mà gặp ít chống đối nếu ông có một QH cùng một khuynh hướng chính trị như ông.

Một biến chuyển như vậy trong tháng 11, 1972 theo các chuyên viên chính trị cho biết, tùy thuộc vào nhiều yếu tố: di bản động, dồn phiếu cho Ô. Nixon và khuynh hướng cử tri là nếu họ ủng hộ Tổng thống thì họ dồn phiếu cho các ứng cử viên QH cùng một đảng với ông.

Các ứng cử viên CH phải chống lại một khuynh hướng đang lên trong quần chúng Mỹ: được độc lập, được phép chọn lựa và chia số phiếu của họ cho các chính đảng. Người Mỹ không còn theo khuynh hướng «chỉ bỏ phiếu cho các ỨCV của 1 đảng nào đó». Họ xét đoán các ỨCV QH dựa vào các vấn đề ở địa phương và tài năng của ỨCV ấy chứ không phải dựa theo lời Tổng Thống kêu gọi «trung thành» với đảng.

Để kiểm soát TV đảng CH cần phải chiếm thêm sáu ghế nữa (hoặc năm ghế nữa thì bằng nhau). Để thắng thế ở HV, đảng CH cần phải giành lấy thêm 40 ghế của đảng DC, một việc không phải giản dị ngay dù cho có tới tất cả 435 ghế.

Kiểm soát TV là một mục [illegible] dễ đạt tới hơn.

Các chiến lược gia CH hy vọng rằng TT Nixon sẽ thắng tại mọi tiểu bang miền Nam. Một cuộc trưng cầu ý kiến của viện Gallup thực hiện cho tuần báo Newsweek cho biết 64o/o cử tri miền Nam ủng hộ TT Nixon trong khi đó TNS George Mc Govern chỉ được có 25 phần trăm, một cách biệt khá xa. Điều này cũng còn có thể đem lại cho đảng CH một thắng lợi về số ghế của các tiểu bang miền Nam tại TV.

Các tiểu bang ở miền Nam ngoại trừ Florida đều có cuộc bầu cử vào TV Tám trong số 12 ghế phải chiếm tại miền Nam đều do DC nắm giữ và nhiều ghế dường như bị lung lay. Chẳng hạn tại Alabama, cựu Bộ Trưởng Bưu Điện Winton M. Blount, CH đang là một đối thủ rất lợi hại của ông John Sparkman thượng nghị sĩ kỳ cựu (thuộc đảng DC) và cũng là ứng cử viên Phó Tổng Thống năm 1952.

Ngoài miền Nam ra, đảng CH có thể thắng thêm ba ghế nữa tại TV. Chẳng hạn, những cuộc trưng cầu ý kiến trước đây tại Rhode Island đã cho thấy cựu Bộ Trưởng Hải Quân John Chafee đang dẫn đầu so với đương kim Thượng Nghị Sĩ Clairborne Pell.

Tại HV, các nhà phân tích tình hình nhận thấy 14 đơn vị ở tây bắc, 13 ở miền Nam, 10 ở trung bộ miền Tây và 12 ở miền Tây sẽ là những nơi tranh đua chật vật, Tại ít nhiều nơi đảng CH có thể thắng.

Nhưng cho 40 ghế [illegible] Mọi sự đều tùy thuộc vào [illegible]

Xem tiếp Q trang 10

Chính sách bóng bàn của Trung Cộng được Thái áp dụng với Hoa Lục

VỌNG CÁC 24-8 (UPI) — Sau một thời gian dài do dự, chính phủ Thái Lan nay quyết định gửi đoàn tuyển thủ sang Bắc Kinh dự giải bóng bàn Á Châu để nhân dịp này thương nghị với giới hữu trách TC về triển vọng tăng gia mậu dịch, lập quan hệ bình thường giữa 2 nước và yêu cầu TC ngưng chi viện Thái Cộng.

Thái nhận lời mời của Tổng cục Bóng bàn Á châu gồm 29 nước từ lâu rồi nhưng chỉ bằng lòng dự giải khi biết chắc chính quyền Bắc kinh nhờ Tổng cục mời Thái. Thái do dự là phải. Thái vốn là nước chống Cộng mạnh mẽ, ngang hàng với THDQ và Đại Hàn, hơn nữa lại cho Mỹ mượn căn cứ đóng lối 45 ngàn quân và hàng trăm phi cơ hằng ngày đi ném bom CSBV, đàn em của TC. Thái Lan chỉ cách đất TC bằng một giải rừng già rộng lối 110 cây số và chính phủ Thái hiện có trong tay rất nhiều dữ kiện chứng tỏ TC đóng vai trò quan trọng trong kế hoạch huấn luyện, võ trang, tiếp liệu, và chỉ huy quân du kích Thái Cộng nổi loạn ở Đông Bắc Thái.

Phái đoàn bóng bàn Thái sẽ đi Bắc Kinh vào cuối tuần này, gồm 24 người do Trung tướng Chump of Hachana thuộc ngành CSQG cầm đầu và Tiến sĩ Prasit Karochanawat, chủ ngân hàng kiêm Phó Giám đốc Nha Kinh Tế, Tài Chánh và Kỹ nghệ, làm Cố vấn.

Chính quyền Thái đã cực lực cải chính tin đồn trong giới ngoại giao ở Vọng Các cho rằng Prasit được quyền thương thuyết với TC về 1 số vấn đề trong có mậu dịch và bang giao song phương. Một phát ngôn nhân của chính phủ quân nhân Thái nhận định rằng đoàn tuyển thủ Thái viếng Hoa Lục với tư cách quý khách tức là chỉ ở thế thụ động và sẵn sàng «lắng nghe» bất cứ điều gì gia chủ muốn nói. Dĩ nhiên Thái Lan không dại gì mà vồ vập, hấp tấp, và cũng đủ sáng suốt để chọn cái gì có lợi cho bản thân.

Tuy vậy, một nguồn tin thông thạo trong giới ngoại giao vẫn cả quyết rằng đoàn tuyển thủ Thái không nuôi mộng đoạt giải ở Bắc kinh mà chỉ cốt đi cho có dịp tiếp xúc với giới hữu trách TC nhằm hợp thức hóa nền mậu dịch Thái—TC cho tới nay được xúc tiến gián tiếp qua trung gian Hoa thương ở Hương Cảng và Mã Lai, yêu cầu TC ngưng chi viện Thái Cộng, đề nghị trao đổi văn hóa, thể thao, quan hệ song phương. TS Prasit sẽ chính thức mời TC gửi đại diện dự hội nghị ECAFE kỳ tới tại Vọng Các và trấn an TC rằng việc cho quân Mỹ ở đậu trên đất Thái chỉ là nhất thời ngoài ý muốn của nước Thái, quân Mỹ đến rồi lại ra đi 1 khi chiến tranh Đông Dương kết thúc và, đến lúc ấy, Thái dĩ nhiên phải giao hảo với các lân bang đặc biệt là nước láng giềng khổng lồ ở mạn Bắc.

Mác xít, trước hết là Đói kế đó là Chết, đủ mọi cách

SANTIAGO (Chí Lợi) 24-8 (AP).— Sự khan hiếm thực phẩm tại Chí Lợi đang trong một tình trạng trầm trọng. Một câu chuyện thương tâm vừa xảy ra tại một siêu thị ở Santiago tuần qua đủ nói lên thảm cảnh mà dân Chí Lợi phải đương đầu từ 22 tháng nay kể từ ngày Tổng thống mác xít Salvador Allende lên cầm quyền.

— Rất tiếc! Mỗi người chỉ được mua 1 kilo thôi. Xin bà vui lòng trả lại gói đường 5 kí kia! Cô gái bán hàng tại siêu thị ở Santiago nói với bà lão tóc bạc phơ. Bà cụ ngơ ngác hỏi lại:

— Tại sao thế?

—Vì đường khan hiếm không thể bán nhiều được. Một cuộc cãi vả xảy ra sau đó. Gói đường rơi tung tóe vì sự giằng co. Bà lão tên Amanda Fonce Esteroas 70 tuổi mà trước đó mấy phút đã phải tranh nhau với các khách mua hàng khác để ôm lấy gói đường quí giá ra khỏi quầy hàng, đã ngất xỉu và chết vì một cơn đau tim.

Mẩu chuyện trên phản ảnh tình trạng khan hiếm thực phẩm tại Chí Lợi hiện nay. Muốn mua một khúc bánh mì dân Chí Lợi phải sắp hàng với hàng tiếng đồng hồ ở tiệm bán bánh. Bột mì khan hiếm đến nỗi, các lò bánh mì hai ngày mới sản xuất một lần. Mua gà cũng phải xếp hàng như vậy.

Dân Chí Lợi từ ngót 2 tháng nay, không trông thấy một miếng thịt bò hình thù ra sao đừng nói đến ăn được một miếng bí tết.

Ngay cả đến thịt heo, thịt cừu, cá cùng các món hải sơn khác. Bơ Magarine, sữa, xúc xích, khoai tây cũng rất hiếm trên thị trường. Thậm chí gạo, mì, rượu chát, rượu địa phương Pisco, lưỡi dao cạo, giấy vệ sinh, khăn giấy cũng rất khó mua. Thực phẩm đóng hộp tương đối có khá nhiều cho đến cuối tháng Bảy vừa qua, khi chính phủ tả khuynh của Allende bắt đầu làm khó các nhà máy chế tạo «nước khi xung công».

Đói, bạo động và đàn áp

SANTIAGO 22-8 (AP)— Tổng Thống Chí Lợi Salvador Allende tối thứ Hai tuyên bố tình hình khẩn trương tại tỉnh Santiago, nhằm cố gắng dẹp tan các vụ phản đối chống sự khan hiếm lương thực đang trở nên khẩn trương hơn trong thời gian gần đây. Quân đội Chí Lợi đã tiến vào thủ đô để thi hành lệnh khẩn trương.

Tất cả 150.000 tiệm bán hàng tại Santiago đều đã đóng cửa một ngày để chống đối chính phủ Allende. Các bà nội trợ tại Santiago cũng đã tổ chức một cuộc biểu tình khác. Nhiều tiểu đội chống bạo động đã dụng độ với các phần tử biểu tình chống chế độ Mác xít và các thanh niên chống tả khuynh đốt lửa cản lối dọc các dãy phố thuộc đại lộ Swank Providencia ở Santiago.

Có 60 người biểu tình bị bắt giam tại Santiago khi Cảnh sát sử dụng lựu đạn cay và dùi cui chống lại nhiều nhóm biểu tình hô to những khẩu hiệu chống chế độ Mác-xít của Tổng thống Allende, và các nỗ lực của chính quyền nhằm đàn áp cuộc đình công của các cửa tiệm. Tỉnh Santiago có một dân số 3 triệu trong tổng số 9 triệu dân tại Chí Lợi, là tỉnh thứ nhì bị đặt dưới sự kiểm soát của quân đội hồi tuần này.

TT Allende, hôm Chúa nhật đã tuyên bố tình trạng khẩn trương tại tỉnh Gagallan sau khi có các vụ chống đối về cái chết của một thương gia nổi tiếng tại Puhta Arenas, do thiệt mạng trong một cuộc xô xát với cảnh sát.

Thật hết lối chơi!

đã có cả lịch đàn ông ở truồng

CỰU KIM SƠN 24-8 (AP).— Các bà các cô thích sống đời phóng túng từ nay sẽ đếm ngày tháng bằng cuốn lịch in toàn hình phái nam mặc quần áo kiểu ông Adam.

Đây là sáng kiến của nhà báo Judy Horst và một người bạn nghề của cô ta. Kiểu lịch này mệnh danh là «Bạn đường tại gia của Quý Bà» giá mỗi cuốn là 4 đô la rưỡi.

Cuốn lịch có 12 tấm hình, mỗi tháng dành cho mỗi hình khác nhau. Ông nào, ông nấy đều thoát y 100 phần trăm nhưng thế chụp trông có vẻ «lịch sự» không khác gì lịch Playboy đã có từ lâu trên thị trường.

Nữ nhiếp ảnh viên Carol Fulton, người chụp 8 trong số 12 bức hình quả quyết rằng đây không phải là thứ lịch dâm ô. Cô ta cho biết bà mẹ cô ta ở nhà khoái lắm, và tính mua biếu bà con.

Lịch đã in xong 10.000 cuốn trong đợt đầu, và các nhà chủ trương đang cho in thêm đợt nhì.

từ QUÊ ra TỈNH

Tuần qua, 200 cán binh CS đã «tìm về nẻo sống»

SAIGON.—Hưởng ứng chiến dịch «Tìm về nẻo sống» trong tuần lễ kết thúc ngày 18-8 vừa qua đã có 200 cán binh CSBV về hồi chánh. Trong số này, Quân Khu I có 47 hồi chánh viên, Quân Khu II 67 Hồi chánh viên, Quân Khu III, 44 Hồi chánh và Quân IV, 42 Hồi chánh viên.

Các cán binh Cộng sản khi hồi chánh đã mang theo hai súng cộng đồng, 27 súng cá nhân và 11 lựu đạn nạp cho các nhà Chức trách của ta tại địa phương. Tính từ ngày 19-6, là ngày phát động Chiến dịch «Tìm về nẻo sống» đã có 1.050 cán binh Cộng Sản trở về với hàng ngũ quốc gia mang theo bốn súng cộng đồng và 173 súng cá nhân.

Chiến dịch «Tìm về nẻo sống» do Cục Tâm Lý Chiến thuộc Tổng Cục CTCT phát động từ ngày 19-6-72 và dự trù kết thúc vào 19-12-72 nhằm kêu gọi cán binh trong hàng ngũ Cộng Sản trở về với chính nghĩa Quốc gia. (VTX)

Tướng cướp toan tấn công nhà ông Tòa

SAIGON.— Cách đây ít hôm báo chí đã loan tin tên tướng cướp khét tiếng Châu văn B. từng án hàng nhiều nơi tại Đô Thành bị Cảnh Sát bắn gục và bắt ở đường Lê Lai. Khi được đưa vào nằm điều trị ở bệnh xá Cảnh Sát thì B. bỗng nhiên trốn thoát làm 6 Cảnh Sát canh gác y bị liên lụy. Nay có tin thêm sau khi trốn thoát, B. đã gửi thư đến 1 ông Chánh Án nhà ở đường L.V.D. yêu cầu ông thả vợ y bị bắt cùng với y trước đó nếu không y sẽ trả thù. Khi Cảnh sát đưa cả bọn nọ ra Tòa ngày 20-8 thì vợ B. bị tống giam. Sáng 21-8, B. lảng vảng đến đường Lê văn Duyệt định mò tới nhà ông Chánh án, nhưng y vừa tới cửa thì lọt vào ổ phục kích của Cảnh sát.

Y rút súng ra bắn chống trả lại Cảnh Sát, nhưng 2 Cảnh Sát viên đã dùng thế võ Nhật xô B. té đoạt súng lục trói lại đưa về bót. Tại bót y khai những đồ nữ trang và hột xoàn mỗi khi ăn cướp được đem về bán cho bà Giang L. ([illegible] tuổi ở đường Đinh tiên Hoàng). Bà L.L.H. (35 tuổi nhà đường Hàm Nghi), bà Trương kế H. (39 tuổi nhà ở đường Võ di Nguy Saigon). Ba nữ thương gia trên này bị Cảnh sát mời về bót. Sau đó tên B và 3 người mua đồ ăn cướp bị giải qua Bộ Tư Lệnh Cảnh sát điều tra bổ túc. B. trước đây đã từng du học ở Pháp và mới 28t. (AH)

Súng nổ loạn ở nhà thờ Bà Chiểu

GIA ĐỊNH.— 11 giờ đêm 22-8 toán nút chặn Cảnh sát hoạt động tại đường Bùi hữu Nghĩa trước nhà thờ bà Chiểu, có chặn xét 4 người mặc Hải Quân. Số quân nhân này liền mở súng bắn chỉ thiên hăm dọa đoàn bỏ chạy. Toán cảnh sát liền nổ súng chỉ thiên đuổi theo chặn bắt. Kết quả bắt 2 quân nhân tên Nguyễn Bùi Thăng L. thiếu úy Hải quân và Hoàng Minh Th. thiếu úy Hải Quân. Tịch thâu 1 khẩu súng Colt 11,45 do ông L. sử dụng. (DL)

Nghiệp Đoàn Y Tá đỡ đầu Trung Đoàn 15 SĐ 9 BB

SAIGON.— Nghiệp Đoàn Y Tá VN thuộc Tổng Liên Đoàn Lao Công hiện có 22.000 đoàn viên Y Tá toàn quốc vừa gửi văn thư tới Trung Tướng Tổng Cục Trưởng TCCTCT loan báo quyết định Nghiệp Đoàn nhận đỡ đầu cho Trung Đoàn 15 thuộc Sư Đoàn 9 Bộ Binh, trong khuôn khổ chiến dịch Tình Quân Dân.

Nửa đêm nổ súng như mưa, 3 NDTV về bót

SAIGON.— 12 giờ trưa đêm 23 rạng 24-8, nhiều loạt súng nổ vang dội liên tiếp nhau khiến ai nấy cư ngụ trong khu vực khóm 5, Phường Trg. minh Giảng hốt hoảng.

Sau đó, nhân viên an ninh mở cuộc điều tra được biết các loạt súng nói trên do một vài đoàn viên NDTV khóm 5 cao hứng bắn chơi. Có ba anh đoàn viên vô kỷ luật bị mời về bót tên là Nguyễn văn V. (17tuổi) Nguyễn trung Th. (17 tuổi) và Vòng A Ng. (18 tuổi). (CC)

Lựu đạn cay nổ giữa bữa tiệc mừng đậu Tú Tài I

GIA ĐỊNH.— 10 giờ đêm 21-8, 1 quả lựu đạn cay nổ trước căn nhà 313 đường Lê Quang Định Gia Định ấp Bắc Ái 5 xã Bình Hòa. Cảnh sát đến nơi để mở cuộc điều tra, được biết căn nhà nói trên của Trung tá H. có làm buổi tiệc mừng con thi đỗ tú tài. Người con của vị sĩ quan này có mời 1 số bạn bè đến dự tiệc; nhưng số bạn trên lại mời thêm số bạn khác, nên người con của vị sĩ quan này không tiếp nhận số người của bạn mời đến. Số người trên bỏ ra về và để lại 1 quả lựu đạn cay phá tiệc trên. Rất may không ai bị thương, cảnh sát có tịch thâu 1 mảnh lựu đạn loại MA.3. Nhà chức trách đang tiến hành cuộc điều tra. (DL)

Xe be đụng xe chở gạo: 6 người thương vong

GIA ĐỊNH.— Khoảng 10g sáng 23-8, một tai nạn lưu thông rùng rợn đã xảy ra trước chùa Bình Chánh thuộc quận Bình Chánh (Gia Định) gây cho 6 người thương vong. Theo cuộc điều tra, chiếc xe be mang số EP.6097 do ông Nguyễn Văn Mười Hai, tài xế cầm lái chạy ngang địa điểm nói trên thình lình đâm dữ dội vào chiếc xe vận tải hạng nặng chở gạo cùng với 4 người đàn ông khác.

Tai nạn thảm khốc xảy ra làm cho ông lơ xe be tên Nguyễn văn Thanh ([illegible] tuổi, ngụ tại ấp Bình Phước, xã Bình Triệu, quận Bình Chánh, Gia Định) [illegible] lẹp thây. Chiếc xe chở gạo bị đè về phía trước, dồn ép khiến 4 người đàn ông chưa rõ tên cùng tài xế bị mắc kẹt luôn trong xe. 5 người này sau đó được móc ra đưa vào bệnh viện cứu cấp. (CC)

Bị nghi mách với chủ Mỹ, một ông bị chém gục

SAIGON.— 9 giờ sáng 23-8, ông Nguyễn văn Ch. (43t) nhà ở ấp Lộc Hòa, xã Tân Sơn Hòa, quận Tân Bình, Gia Định) đang đi trên bến Bãi Sậy (Chợ lớn) thình lình bị một kẻ chặn đường dùng dao chém loạn. Ông này bị trúng hai nhát ở đầu gục xuống trên vũng máu. Người đi đường trông thấy tri hô lên, tên hung thủ bị cảnh sát bắt được đưa về bót. Theo dư luận hung thủ là ông Nguyễn xuân T. trước đây cũng là nhân viên của sở Mỹ nọ ở Biên Hòa. Mới rồi, ông L. trộm xăng của sở mang về nhà bán bị Sở bắt được nên sa thải. Bởi thất nghiệp, ông T. rất căm tức và nghi ông Ch. là kẻ điềm chỉ việc trộm xăng của mình với Ban Giám đốc. Vì vậy, ông cố tìm lộ chặn đường ông Ch. toan «rửa hận» như đã kể trên. (CC)

Chủ Tịch Cứu Nguy tỉnh cầm đầu tổ chức làm giấy giả

SAIGON.— Cảnh Sát Bộ Tư Lịnh được mật tin tại tỉnh lỵ Biên Hòa có một tổ chức làm giấy tờ giả mạo bán cho thanh niên trốn quân dịch. Tổ chức này còn làm giấy khai sanh hỏa thế giả mạo làm sụt tuổi thông đồng với một nhân viên cấp phát làm căn cước, ngoài ra lại còn làm giấy tờ giả mạo về xe gắn máy. Sau nhiều ngày theo dõi Cảnh Sát xét hai căn nhà ông Nguyễn văn Ch. (50t) Chủ tịch Ban Chấp hành Mặt trận Cứu Nguy Dân Tộc tỉnh này ở Quốc lộ 1 và đường Nguyễn hữu Cảnh Biên Hòa, tịch thâu nhiều giấy tờ giả mạo, khai sanh hôn thú và nhiều dấu giả của các cơ quan. Tiến hành cuộc điều tra, ông Ch. nhận đã làm giấy tờ giả mạo cho nhiều người, có thông đồng với ông Huỳnh công T. uỷ viên Hộ tịch xã Hoà An Quận D. An, ông Võ văn L. (30t) nhân viên 1 cơ quan nọ trong bán căn cước, ông Lê văn N. (50) nhân viên 1 cơ quan nọ đã xử dụng chiếc xe honda ma do ông Ch. làm giấy tờ ma bán cho ông này. Ngoài ra Cảnh Sát bắt còn ông Ch. tên Nguyễn văn T. (27t) cựu sĩ quan và 6 người liên can tên Nguyễn văn Ch. (25t) Lâm văn M. (47t), Nguyễn văn T. (40t), Võ thành L. (13), Hồ thanh Ph. (18t), Trương tố T. (25t), kết quả 11 người ngày 24-8 bị giải Tòa. (AH)

Tin thêm vụ 1 Quân nhân bị bắn chết ở Khánh Hội

SAIGON.— Trong số báo đề ngày 22-8, các báo có đăng bản tin của AH theo đó một quân nhân tên Lê văn L. (22t) bị bắn chết ở Khánh Hội vì không chịu xuất trình giấy tờ khi bị xét hỏi. Nay ông Lê văn Mỏ cha của nạn nhân gởi thơ đến báo chí xin đính chánh lại là con ông được nghỉ phép 10 ngày sau khi bị thương tại chiến trường Trị Thiên. Ở nhà được 3 ngày thì vào lúc 10 giờ 30 đêm 19-8, cậu L. vừa rời khỏi cầu vệ sinh công cộng về tới đầu hẻm thì bị 2 nhân viên Cảnh Sát nọ chặn lại xét giấy tờ. Cậu L. lúc đó không mang giấy tờ nên xin được về nhà [illegible] lấy nhưng cũng [illegible] ông Mỹ 2 CSV trên không cho [illegible] điệu say rượu» rút súng bắn cậu L. 3 phát, khiến L. chết liền tại chỗ, xong cả 2 nhảy lên Honda tẩu thoát.

Ông Mỏ cho hay thêm: «Hiện Quân Cảnh Tư Pháp và BCH/CSQG/Q4 đang thụ lý nội vụ và gia đình chúng tôi cũng đang lo thủ tục hành chánh để truy tố 2 CSV nọ ra trước pháp luật».

Vậy xin nói thêm cho rõ.

tin cần biết

THDQ cấp 20 học bổng cho cô nhi tử sĩ VN

— Do sự can thiệp của Bộ Cựu Chiến Binh, Ủy hội Cựu Chiến sĩ Trung Hoa Quốc Gia thuận cấp 20 học bổng du học Đài Loan ngành Kỹ nghệ Đường Mía dành cho Quốc Gia Nghĩa tử và Cô nhi Tử sĩ Việt Nam.

Muốn được hưởng học bổng này, các đương sự phải là nam ứng viên sanh từ năm 1953 trở về sau chưa có anh chị em hưởng học bổng du học do Bộ Cựu Chiến binh bảo trợ gia cảnh nghèo và đông anh em, đầy đủ sức khỏe có văn bằng Tú Tài II và có khả năng Anh ngữ.

Đơn xin học bổng (mẫu do Bộ Cựu chiến binh cấp phát) và hồ sơ phải do ứng viên mang tay nộp tại Nha Huấn luyện và Bảo trợ phòng Giáo Dục số 127 Đoàn thị Điểm Saigon từ nay đến hết ngày 31-8-1972 là hạn chót, hồ sơ gởi bằng Bưu Điện sẽ không được cứu xét.

Việc cấp học bổng Du học 40 mỹ kim

—Hội Phụ Huynh Học Sinh vừa ra thông cáo như sau:

Hội Phụ Huynh Sinh Viên Du Học chân thành cáo lỗi: Ngày 18.8.1972 Hội Đồng Du Học có thảo luận về các phụ huynh du học học sinh (tư chức và tư nhơn» có thể nộp chứng chỉ thuế vụ sau, nếu chưa xin được. Hội đã lập tức báo tin mừng này cho phụ huynh liên hệ. Nay được biết đề nghị bị trở ngại. Vậy Phụ huynh nên nạp hồ sơ đầy đủ theo thông cáo của Bộ Giáo Dục.

Bộ Y Tế tuyển dụng nhiều nha sĩ

— Bộ Y Tế thông cáo: Bộ sẽ tuyển dụng một số Nha Sĩ giúp việc cho Bộ và các Cơ Quan Chính Phủ trên toàn lãnh thổ Việt Nam Cộng Hòa với tính cách khế ước toàn thời gian.

Điều kiện dự tuyển: Tốt nghiệp Nha sĩ trong niên khóa 1971-72 và các năm trước tại VN hay ngoại quốc. Nam ứng viên phải được động viên tại chỗ với lý do gia cảnh.

Hồ sơ dự tuyển: Đơn viết tay gởi Ông Tổng Trưởng Y Tế. Bản sao chứng chỉ tốt nghiệp. Bản sao chứng chỉ hợp lệ tình trạng quân dịch đối với nam ứng viên.

Ngày và nơi nhận đơn: Đơn và hồ sơ dự tuyển được mang tay đến Sở Nha Khoa từ ngày 25-8-72 đến ngày 10-9-72 là hạn chót.

Khóa sinh hoạt học đường

— Viện Khoa học Giáo dục Sài Gòn sẽ cho khai giảng khóa sinh hoạt học đường vào ngày 3-9, dành cho các sinh viên, giáo chức và các cán bộ cộng đồng.

Thời gian học sẽ kéo dài trong 3 tháng vào mỗi sáng chúa nhật từ 8g30 đến 11g30. Ngoài những môn học thường lệ, đặc biệt khóa này có dạy thêm cách trang trí mùa giáng sinh. Ghi tên và hỏi chi tiết tại văn phòng Viện Khoa học, Giáo dục số 102 Hùng Vương Chợ Lớn.

Thi trắc nghiệm kiến thức học sinh

— Nhân Ngày Giỗ thứ 152 của Thi Hào Nguyễn Du nhằm ngày 17-9-72 tức là ngày 10-8 âm lịch, với sự bảo trợ của Ông Tổng Trưởng Bộ Văn Hóa Giáo Dục, Đoàn Văn Nghệ TN. SV. HS Tiền Rồng sẽ tổ chức một cuộc thi dành cho các học sinh trung học vào ngày 10-9-72 dưới hình thức trắc nghiệm kiến thức của học sinh về cuộc đời và sự nghiệp của Tố Như Tiên Sinh. Các bạn học sinh muốn dự thi, xin liên lạc và hỏi chi tiết tại sở của Đoàn 194E Pasteur kể từ 21-8-72 đến 2-9-72 trong ngày giờ làm việc.

RAO VẶT RAO VẶT

Đăng Rao Vặt

2 dòng đầu 150đ mỗi dòng sau tính thêm 30đ.

Sang nhà, lầu hai, đã sửa lại đẹp, đầy đủ tiện nghi, và luôn đồ đạt, trong nhà. Chung Cư Nguyễn thiện Thuật Lot F số 002 Hỏi bà Tư.

Sang gấp 2 sạp số 62 64 dãu chợ Bà Chiểu. Hỏi 69 Phan đ Phùng Gia Định lò heo mới.

Sang 1 phòng 3,m8x7m. đủ tiện nghi. Hỏi tại phòng 316 chung cư Quốc Thanh, 269F Võ Tánh Saigon.

Sạp sang 3x1,m60 cửa sắt. Bán quần áo 2 buổi tại Bàn Cờ Hỏi 242/47/14 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

PHỐ SANG.

— Phố Hai bà Trưng mặt tiền 4x25 tél. — Phố lầu Hàm Nghi mặt tiền 4x16. — Phố Pasteur 8x20. tét. — Phố Bùi thị Xuân 4x36 đủ tiện nghi. Hỏi Hiệp Hưng 282 Cống Quỳnh Sg. tél 90.167.

Sang phòng Lê Lợi lý tưởng nhất cho những ai thích yên tĩnh, thoải mái.. Phòng có lầu và gác lửng Đ.T đầy đủ tiện nghi kiến trúc Nhật bản khoảng 2T tiền phòng 1700đ mỗi tháng. Xin đến 88/19 Lê Lợi hoặc điện thoại 22.698 ngoài giờ làm việc.

Đi xa cần sang gấp một căn phố lầu 1, tại 65/9 Nguyễn văn Giai Dakao. 4mx20m, đầy đủ tiện nghi, gần trường, chợ, tiện để ở hoặc làm văn phòng thương mại. Xin hỏi địa chỉ trên. Giá 1T6.

Sang nhà số 89/2 Võ Tánh Saigon. Nhà đủ tiện nghi có gác, khu an ninh bảo đảm, giá phải chăng.

Trại Kỹ Nghệ Rộng 1500m2 gồm 2 máy kéo Yanmar 13 ngựa sang giá rẻ. Nguyễn văn Thoại Phú Thọ (Đại Nam Ngân Hàng) đi thẳng vào cuối đường Mai Khôi quẹo phải 30m Số 36 ngay góc. ĐT.42.600.

Sang 2 quán đường Lê Lai. Bán 2 tủ kính 5 ly 2m20x0,30 cao 2m. Hỏi số 9 Võ Tánh Sg.

Sang một phòng đầy đủ tiện ng... Hỏi cô Linh Phương 128/58 Hai bà Trưng từng trệt.

Sang 500 ngàn sạp bán quần áo đường Lê thánh Tôn. Hỏi cô Hiền 307 Phan thanh Giản Saigon

Phòng sang 5x7 máy lạnh Meuble sang trọng đẹp yên tĩnh mở văn phòng hoặc ở. Chỗ để xe hơi luôn cả đồ. Xin mời Ông trả 8T ngàn đến thương lượng. 36/24 Lê Lợi Saigon.

Nhà sang 57 Nguyễn Huệ Saigon. Hỏi Cô Linh.

Sang nhà mặt tiền đường căn bìa có cửa hậu đủ tiện nghi khu an ninh, số 22 Huỳnh Q Tiên Saigon.

Vì thiếu người trông nom cần sang gấp quán ăn đường Hiền Vương trước hãng thuốc (OPV) gặp cô Nhan 28. Võ Tánh nối dài Bảy Hiền hoặc dẫn quán vào buổi sáng.

Sang gấp một gian hàng lô 17 (31 Tổng Đốc Phương) Thương Xá Trần Tín Thành CL.

Cam Ranh sang hoặc bán 1 cửa tiệm sản xuất cà rem ngay tại CamRanh, lợi tức nhiều. Hỏi 129 Q lộ số 1 Ba Ngòi Cam Ranh.

350.000đ sang gấp nhà khu ngã sáu Sg đầy đủ điện nước, bếp lavabo tráng men. Xin hỏi Hoàng Mai số 10 Phan Bội Châu (Cửa đông chợ BếnThành) Đ.T. 21.935.

Sang gấp một Quán nơ ngã tư đại lộ đông khách buôn, bán gì cũng được thu hãng sách vở bán vải. 54 Lê Lợi góc Công Lý. Hiệu Liên Hoa.

Sang một căn phố buôn bán vùng Đakao. Hỏi số 15 Thái lập Thành Saigon

Sang rẻ Apt 1 phòng ngủ -1- máy lạnh. 218 Lê Lai

Tân Định sang căn lầu mặt tiền 2 phòng rộng, thoáng mát, đủ tiện nghi, có sân đậu xe hơi. tiền sang 520.000đ, tiền nhà mỗi tháng 2500đ. Mời Ông Bà trả 480.000đ đến thương lượng (nhà ở bên rác nhưng chắc chắn không có mùi hôi rác, mời quí ông bà lên coi thử). 152 Trần quang Khải Tân Định.

SANG NHÀ CHUNG CƯ

Để tránh mọi thiệt hại sau này đồng bào chỉ nên sang nhượng nhà tại các Chung cư : Minh Mạng, Ấn Quang Nguyễn Kim, Nguyễn Thiện Thuật Nguyễn văn Thoại sau khi được Tổng Cục Phát Triển Gia Cư và Địa Ốc chấp thuận mà thôi.

Sang quán chợ Saigòn. Địa điểm tốt. Hỏi tại 56 cửa Đông Chợ Sg. Mời bà trả 5,1 đến thương lượng.

Sang sạp. chợ An Đông. Hỏi 60 đường Mai Khôi chỉ dẫn. Bảy Hiền, xuống Nguyễn văn Thoại quẹo tay phải.

Sang Quán bán tạp hóa cửa Nam chợ Saigon. Hỏi 102 Lê Thánh Tôn Saigon.

Sang gấp tiệm may số 136/... đường Lê thánh Tôn có Điện T... số 7306 cách chợ Saigon 100m.

Sang cửa hàng b... án, luôn nhà ở có gác ..., ngay chợ Dakao. Hỏi 22 Trương ... Siêu (Đinh Tiên Hoàng ...).

Sang một căn nhà lầu 2 tầng có gác lửng 3,4mx10m giá 4T tiền nhà 2 ngàn. Và một căn trệt có gác cây 3,7mx10m giá 1T8 tiền nhà 1 ngàn. Hỏi 105B, 107 Nguyễn Trãi Saigon 5.

Sang sạp chợ An Đông chỉ dẫn. Hẻm 239. Số nhà 166/4 đường Cao Đạt.

Đakao phố sang lầu 1 mặt tiền đường đầy đủ tiện nghi- Có điện thoại ... 4 tủ tiền. Hỏi bà Trọng 31 Lý Do.

Sang căn phòng luôn có gác Có sân thượng rộng. Liên lạc Cô Lệ 88 phòng số 1B Lê Lợi Saigon. luôn máy lạnh tủ lạnh.

Nhà sang đầy đủ tiện nghi giao nhà liền mặt tiền đường Đinh Tiên Hoàng số 111/23.

NHÀ ...

Phố lầu buôn bán đủ tiện nghi bán rẻ 4T3 mặt tiền 5m. Hỏi 330 Lý thái Tổ Saigon.

Bán 2T5, tiệm bán Mỹ Phẩm làm móng tay, se lông mặt, gội đầu, định mở thêm uốn tóc, bán vật dụng, đang đông khách, nhờ tại chợ Thái Bình Saigon, số 16B, kế máy nước công cộng, mặt tiền đường Cống Quỳnh. Cần thêm 2 thợ móng tay rành nghề, có bán hình màu (mannequin) tiệm may, uốn tóc, bán vàng, kính, v.v...

Vũng Tàu 2T. Tư thục 4 phòng, sân rộng 700m2 và căn nhà xây đẹp đủ tiện nghi. Hỏi : 1823B 40 Hương lộ 14 (Nguyễn văn Thoại) gần Bệnh Viện Vì Dân.

1T2 nhà 2 lầu đúc, điện nước, 9 nút. Hỏi số 315L Tái Thiết Hỏa hoạn đường Hoàng Diệu Quận 4

Phố bán Bán gấp luôn đất phố trệt 3m,80x24m. Mặt tiền đường tiện mở tiệm buôn bán. Tại số 136/10 đường Dương Công Trừng (bên hông trường đua Phú Thọ). cách nhà thờ Hầm 300m. Xin kêu cửa, gọi Cô Ba từ 8g đến 18giờ.

Nhà lầu mới luôn đất (7mx22m) Đủ tiện nghi, Garage, sân thượng khu yên tịnh, giá 3T2. Hỏi 47/7 Thiệu Trị Phú Nhuận (Đi đường Hồ Biểu Chánh số 30, là đường Thiệu Trị) Nhà trồng bông giấy.

1T1 nhà cư xá Trương Minh Giảng kiến trúc đẹp, địa điểm lý tưởng, đường nhựa rộng. Nhiều tiện nghi, mới, ngăn nắp. Hỏi 529/73 Nguyễn Huỳnh Đức, Phú Nhuận GĐ.

Bán phố Thương mại lầu đúc, có điện thoại, máy lạnh, điện 110-220V Đất có B.K. 4x20m,50, gồm 6 phòng sân thượng. 2 buồng tắm nước nóng. có ngõ sau. Giao nhà trống. Nhà hướng Đông Nam lưu thông 2 chiều tiện mọi kinh doanh lớn tại đường Võ Tánh Saigon 2 (gần ngã Sáu) Coi nhà xin Đ.T. 92968.

Bán 1 căn nhà đúc lọt lòng 15mx6m50 có hai bên hẻm sân rộng đủ tiện nghi Coi nhà tại 25/5A Triệu Ẩu Vũng Tàu.

Nhà bán lầu đúc

mặt tiền đường Trần quý Cáp luôn đất đủ tiện nghi. Giá 7.500.000 (bảy triệu rưỡi). Hỏi 49/5A Trần Quý Cáp Saigon.

Nhà bán mới làm 2m,9x12m. có gát cửa sau, vách tường nền gạch suốt quạt trần, điện nước đủ, đường lớn, khu an ninh, tiện đường xe. 870.000đ, Hỏi 308/46 Võ Tánh (GĐ) hẻm Hòa Bình.

Villa lầu vùng Cách Mạng Trương Tấn Bửu hai phòng ngủ đầy đủ tiện nghi. Hỏi 126 Minh Mạng Phú Nhuận.

Bán nhà lầu đúc, đẹp, 1 từng nóc bằng 16mx3m6 mới cất Khu yên tịnh, mát, sạch hẻm thật rộng. Có Compteur điện, nước. Hỏi 87/6 Nguyễn Hoàng Chợ Lớn.

Nhà Đại Lộ Trần hưng Đạo

luôn đất, lầu có giấy phép mở nhà hàng, sát rạp Nguyễn Văn Hảo bán luôn : lò bánh mì điện Matador 18 MV. Xin hỏi : 34 Trần hưng Đạo Sg.

Nhà bán 9mx15m, đầy đủ tiện nghi, khu yên tịnh, mát mẻ, có chỗ để xe hơi, hẻm rộng tráng nhựa, kiến trúc như Villa Hỏi: 16/7 Huỳnh quang Tiên, Phú Nhuận, gần nhà thờ 3 chuông. Buổi sáng và tối.

Nhà bán 700.000đ có gác Hẻm 40. Số nhà 293/3 Võ di Nguy. (Phú Nhuận). Cầu Kiệu đi xuống phía tay mặt.

4T Phố thương mại, mặt tiền, hai tầng lầu, cửa hậu, đầy đủ tiện nghi, ngay ngã sáu Cộng Hòa, 528 Hồng thập Tự Saigòn.

Nhà bán gấp mặt tiền số 117B đường Bình Thới Quận 11, 3mx22m vách tường gạch bông có gác cửa sắt. có Compteur điện nước. đủ tiện nghi, gần chợ, trường học, nơi buôn bán tốt.

Nhà bán 700.000đ 2m,5x12m vách tường gạch bông, tiện nghi, gát suốt, gần chợ. Giao nhà liền. Hỏi 390/680A Phan đình Phùng. Saigòn.

Bán gấp 900,000đ nền đúc gát suốt, đủ tiện nghi. 116/22A Ng. cư Trinh Quận II xin mời ông và cô giáo đã trả 800.000đ đến thương lượng.

Phố lầu tiện việc đủ mọi ngành. Có điện thoại 5mx20m, số 138B đường Lục Tỉnh Chợlớn liên lạc ĐT.50.012.

Bán gấp nhà tiện nghi, 4mx20m, gần chợ, gần trường, 2T2. Nhà 3mx16m, có máy lạnh, nước nóng, cho luôn đồ trong nhà, 3T. (Ưu tiên cho người tới trước). Hỏi 255/11 Đề Thám (Sg).

Phố lầu đúc, 3 tầng, có sân thượng. 24mx4m. Compteur điện, nước. Luôn đất (bằng khoán) Hỏi 154. Lê đại Hành Saigon.

Bán gấp một căn phố mặt tiền 4mx17m. Đủ tiện nghi. 238. Lê văn Duyệt Sgòn.

Mặt tiền Lý Th Tổ

Nhà đúc 3 tầng lầu đầy đủ tiện nghi, máy lạnh, khu Thương Mại, giao nhà ngay, giá 5 triệu. Hỏi và xem nhà tại 417 Lý Thái Tổ Saigon (cạnh nhà thờ Bà Hạ).

Đất bán mặt tiền tại xa lộ Đại Hàn (Bình Phước) giá 1200đ 1m2. Số 16 Lê văn Duyệt Gia Định. Hỏi bà Xuân

Bán nhà nhà mặt tiền đường Thánh Mẫu đầy đủ tiện nghi điện nước rộng 4mx28m. Hỏi Ô Trung số 85 đường Thánh Mẫu Chí Hòa Quận Tân Bình Tỉnh Gia Định.

Bán nhà 4m,5x15, cột đúc, có cửa hậu, Compteur điện, nước, ... bia Hỏi 192/14/12 hẻm Minh ... đường Lục Tỉnh.

CẦN TRƯỜNG LÊ QUÍ ĐÔN

Cần mua hay sang nhà vùng này, dưới 4T. Hỏi 333/7C Lý thái Tổ Sg.10.

Bán gấp 1 căn nhà hẻm Ngô tùng Châu. Hỏi 150/56 Võ Tánh Sg.

Nhà mới xây kiểu tuyệt đẹp, hai tầng lầu suốt cao 4mx12m, hẻm riêng, cửa sau, nở hậu tường riêng, cửa mở 4 mặt thoáng, mát, bếp, cầu tiêu, buồng tắm gạch men có douce, lavabô, công tơ điện nước, quạt trần. Tiện nghi gần đường giá 1 triệu 5. Hỏi hẻm 382 số 3/2 Võ di Nguy Phú Nhuận, xế Bệnh viện Cơ Đốc.

Đi xa bán gấp

1 nhà trệt 4mx12m đủ tiện nghi, gần chợ, trường học cùng một số bàn ghế tủ giường còn mới bằng cây cầm lai. Giá 700.000đ. Mời đến 100/31/20 Lê văn Duyệt Gia Định.

Bán phố lầu đủ tiện nghi. Đến gặp chủ từ 13 giờ đến 19 giờ, 260 Nguyễn thiện Thuật Sg

Cần bán 1 nhà gạch tôn gác. Có công tơ điện nước tại 47/59 Lê văn Duyệt Saigon giá 1 Triệu.

Bán gấp phố thương mại 337 Trần quý Cáp có điện thoại sang trọng thích hợp với mọi nghề 137, 143 Cao Đạt tại bến xe lam bán hoặc cho thuê đầy đủ, bàn ghế, mở quán ăn hoặc mở tiệm uốn tóc.

Phố thương mãi

Bán 4 căn phố 2 tầng lầu đúc 4mx17 mới xây cất xong tại ngã ba đường kiểu đẹp, có điện nước. BK đầy riêng, sân thượng, sân phơi đủ tiện nghi, địa thế khu thương mãi chợ Bà Chiểu 300m. Coi phố và hỏi chi tiết 156 đường Lê quang Định GĐ

Bán 1T7 1 căn nhà lầu đúc đẹp đủ tiện nghi 3mx15m mặt tiền tiện buôn bán ở Tô hiến Thành Đi đến 130 Tô hiến Thành Sg quẹo phải khoảng 40m. Hỏi nhà số 182 chỉ dẫn.

Bán nhà 3,m30x17m tường gạch bông đủ tiện nghi, gần chợ, trường, nhà thờ 55/11/30 Phát Diệm xin liên lạc 55/11A

Nhà bán mặt tiền đường Lý thái Tổ hai từng lầu rộng rãi máy lạnh, nước nóng bán rẻ. Nhà thuốc tây đường Phú Thọ gần quận 11 đông khách lợi tức cao bán một trong 2 nơi. Hỏi 448 Lý thái Tổ Saigon.

600.000đ nhà đầy đủ tiện nghi gần chợ có gác 2mx9m. Tại 467E/8 Lê Đại Hành (Phú Thọ)

Bán nhà có lầu suốt 1,T... đủ tiện nghi đường Hòa Hưng liên lạc tại 271 Phạm ngũ Lão SG từ 12g đến 16g.

Nhà bán 50 Nguyễn bỉnh Khiêm Saigon, mặt tiền đường, đủ tiện nghi.

Nhà bán giá rẻ 1T9 4mx17m mặt tiền tiện buôn bán, có gác sau điện nước đủ tiện nghi. Hỏi số 209 Hùng Vương ngã tư Hàng Xanh Gia Định.

Nhà lầu đúc

lịch sự, mát, nơi để xe, 2 tầng khu yên tịnh, đối diện cư xá VN Thương Tín, số 185/5, Hùng Vương, Thị Nghè dài 20x4th luôn đất có bằng khoán. Giá 4T2. Xin hỏi số 31, Hùng Vương Thị Nghè ĐT. 95682.

Bán gấp nhà

1 căn nhà béton 4 lầu, mới cất, bán luôn đất, đủ tiện nghi điện, nước, nơi khu thị tứ. Mua xong ở liền. Xin hỏi 77/3 Công Lý Saigon.

Nhà rộng đẹp rẽ

Gia đình trên 10 người sẽ ưng ý ngay, điều kiện thật dễ dãi, nhà mát mẻ đủ tiện nghi, Tại hẻm 312/63A đường Tôn Đản Vĩnh Hội Saigon.

Nhà bán rẻ

Mặt đại lộ 480 Minh Phụng Cholon có điện nước, cửa hậu, cần gạch bếp đúc gạch men, nhà tắm cần gạch men, hồ nước, cầu thang đúc xây chắc chắn, có thể lên 4,5 tầng lầu.

Nhà lầu đúc

3 tầng mặt tiền, luôn đất có bằng khoáng- 36thx4th- điện nước đủ tiện nghi- 8T5- 365/2 Nguyễn văn Thoại Gia Định.

7 Triệu Phố lầu 3 tầng, mới xây, 6 phòng ngủ, 6 phòng tắm riêng, đầy đủ tiện nghi, có điện thoại bán gấp. Hỏi 531/505 đường Nguyễn tri Phương Q10 từ 12g30-15g.

Nhà bán lầu đúc- sân thượng đủ tiện nghi có nhà xe. 22/84 Ng- v- Thành Gia Định.

Phố Vũng Tàu. Bán phố 6mx12m có gát, mặt tiền, kiến trúc đẹp tiện mua bán, mở trường phòng mạch, Bi-Da mời ông trả 1.1000 000đ lại thương lượng. Số 42/2 Tiệm hớt tóc Hữu Lộc Phạm hồng Thái Vũng Tàu 90/17 Âu Dương Lân Sg.8.

1T9 nhà 4x14m đủ tiện nghi tiệm vàng trước chợ Hàng Xanh 104/6 Bạch Đằng GĐ.

BÁN NHÀ MẶT ĐƯỜNG

2 căn nhà liền, xây đúc lợp tole mát 17thx8th lót gạch bông, điện, nước lavabo phòng tắm, bếp cần gạch men sân trước rộng để 2 xe hơi, tường xây rào kẽm gai, cửa sắt giá 1T8 coi nhà mỗi ngày từ 17 giờ. Hỏi số 198 Nhà May Ngọc Lan Nguyễn Kim Cholon.

1T350 bán nhà lầu, xinh xắn đủ tiện nghi. Bếp và nhà tắm cần gạch men, lavabo, cầu Mỹ, cửa hậu, Balcon sắt. Nhà ở đầu ngõ, không có nhà đối diện, xe hơi vào tận, ngõ công đồng ... riêng biệt, mát mẻ kín đáo. Nhà khu Phan đình Phùng, an ninh tiện đường xe. Hỏi nhà số 005 lô G Nguyễn ... Thuyên, chỉ dẫn. Mời các khách đã trả giá lại thương lượng.

Chung Cư Nguyễn Kim từng ... Compteur. khu ... bán thật rẻ. Hỏi 2 B. T... (sau Cục Truyền Tin ... Nguyễn Hàn... đường Hùng V...

Bán nhà trung bình đủ tiện nghi, trung tâm th... gần chợ, trường, nhà thờ ... 69 Phan Đình Phùng Saigon.

1T3 Nhà khu Tân Bình, Gia Trại lộ, Đủ tiện nghi. Rất yên tịnh. Hỏi hẻm 126. Số 282/4 Võ Tánh Phú Nhuận.

Nhà bán 3mx12m có gát suốt, đủ tiện nghi an ninh. Hẻm Đạo Ba Hai số 193/44/18 Công Lý.

Bán nhà lầu đúc 3 tầng đất có B.K. cầu hẻm cách mặt đường 15m, sân để xe hơi, có giấy phép xây cất. 316/5 Trương minh Giảng vô hẻm 306.

Phố trống bán

— Phố lầu Võ di Nguy PN. mặt tiền 4x18, có Tel, đủ tiện nghi. — Phố lầu Ký Đồng 5x20 đủ tiện nghi — Phố lầu Nguyễn tiểu La, đẹp 4x16. — Phố lầu Đào duy Từ 4x24, thật tốt. — Phố Trần nhật Duật 4x17, giao trống. — Phố lầu Phạm hồng Thái GĐ, 3,2x16,3 đủ tiện nghi. Hỏi Hưng Hiệp 412 Phạm Hồng Thái G.Đ. tel 90.167.

Bán gấp một căn nhà 3mx15m có lầu điện nước. Xem nhà số : 154/30 Nguyễn Biểu.

Villa trống bán

— Villa lầu Võ Tánh PN. 300m2 có tel, bằng khoán. — Villa lầu Dakao 540m2, có tel, tốt. — Villa Trần quí Cáp 250m2, tel., meublés. — Villa lầu Hiền Vương 1003m2, có tel, thật tốt. — Villa Nguyễn văn Học GĐ 10.500m2, giao trống. Hỏi Hưng Hiệp 44 Cao Thắng Sg. tel 90167.

2 Triệu nhà 6 bằng khoán đất, gần chợ, trường có điện nước. 36mx4. Hỏi 272 Lê quang Định Gia Định (qua ngã tư Xóm Gà 50m) hoặc hỏi 31B Huỳnh Tịnh Của Tân Định.

Bán rẻ 1T950 ngàn lầu đúc đã sửa 4mx12m đủ tiện nghi, xe vô tận nhà số 356/14 Hùng Vương Thị Nghè (gần ngã ba Hàng Xanh, tiệm điện Song Vàng quẹo vào 4 căn.)

950.000đ nhà 7x13 đèn nước, TV Sanyo 16' cửa kéo (5s) 219/49 Nguyễn Tường ... ND SG.

Dakao bán phố thương mại mặt tiền 3 tầng lầu gác suốt, công hậu, ban mặt đường điện thoại điện 4 giây có bằng khoán giao trống. Hỏi ... Nguyễn bỉnh Khiêm Saigon.

Bán rẻ Nhà B... bằng) 4mx 4m... (Sân cửa sau, rất đông khách) ... đẹp khỏi chê. (Dốc Cầu Chữ Y quẹo trái 100m) 39/ ... Dạ Nam.

Nhà bán gấp mặt tiền đường có điện nước 3 tầng lầu 3 ... Xin đến nơi 444 Minh Phụng Chợ lớn.

Bán tiệm Hottoc 4 ghế đang đông khách đủ tiện nghi 8 Bis Cô Giang Sg

BÁN NHÀ MẶT LỘ QL-1

Nơi buôn bán thuận tiện để cung cấp cho cả Miền Trung vô ghé lấy hàng. Địa chỉ số 440/44 Quốc lộ 1 Hố Nai Sư Hà Nội hiện là quán Mây Hồng nhà 8mx40m.

BÁN GẤP PHARMACIE

Vì đi xa cần bán rẻ nhà thuốc. Hỏi 41 Đỗ quang Đẩu Sg.

Nhà mới cất bán 3 từng lầu, sân thượng, kiểu đẹp. kế cận nhiều phòng mạch bác sĩ, thích hợp mở Pharmacie. Hỏi 385 đl. Nguyễn tri Phương CL. ĐT 21.956.

PHỐ Bán Trống

— Phố trệt Phan đình Phùng, mặt tiền 4x27, đủ tiện nghi. — Phố Tự Đức, mặt tiền 4x17, đủ tiện nghi. — Phố lầu Võ di Nguy 4 từng 4x18 bằng khoán, tél. — Phố lầu Nguyễn tiểu La 3 từng 5x16, đủ tiện nghi. — Phố lầu Trương minh Giảng 2 từng 4x25, mặt tiền, tél. Hỏi Hiệp Hưng 282 Cống Quỳnh SG tél 90.167

Bán 1 nhà lầu đúc 3 tầng (4mx25m) luôn đất, mặt tiền Nếu có thể bán luôn cả quầy và tủ thuốc tây. Hỏi Pharmacie «HÀ» 225 Nguyễn văn Thoại, Gia Định (gần bệnh viện Vì Dân)

Mua bán cầm thế, cho thuê sang nhượng cửa hàng, nhà, phố vân vân.. Lo thủ tục mở hãng xưởng. Công việc giải quyết mau. Sở phí nhẹ MỸ LÂM SỰ VỤ 239, Phạm ngũ Lão Saigon Đ.T. 21993.

Bán nhà (550.000đ) ngang 3.m 50x12m có điện nước vách tường gạch bông. cửa hậu số 604 đường Ngô tùng châu GĐ. Cách đường 100m — xe vào tận nhà. Hỏi 516 (lầu 2) Trương M Giảng SG.

Bán một căn nhà lầu đúc 4 tầng có bằng khoán đất và luôn cửa tiệm hiện đương buôn bán thầu lời. Số 100 đường Công Lý Saigon thương xá Tam Đa. Xin hỏi Tiệm Bích-Vân.

Cửa hàng Trung tâm thương mại 4mx25m đầy đủ tiện nghi, tiện khai thác mọi ngành. BÁN hoặc cho THUÊ Hỏi hiệu Phượng Hoàng 198 Võ Tánh nối dài (Lăng cha Cả) Tân sơn Nhất.

Biệt Thự 2T8

Luôn đất có bằng khoán đủ tiện nghi 8mx30m. Có nhà xe 5 phòng đường Lê Lợi Gò Vấp.Hỏi 57 Bùi Thị Xuân Saigon.

Vũng Tàu Nhà bán, cửa hiệu, 8 phòng. đủ tiện nghi. Hỏi 71/1 Lê Lai Vũng Tàu. h... 48 Ng thái Học. ĐT: 96657.

Khu Bàn Cờ nhà gần mặt đường Phan Thanh Giản dưới 1 phòng khách 1 phòng ngủ, nhà tắm cầu Vệ sinh. Trên lầu 2 phòng ngủ, sân thượng trống kiến phố ... Compteur điện, nước riêng mỗi phòng đều có quạt trần, nhà tại ngã tư hẻm lớn để xe hơi trong nhà được. Khu Tư Chức hướng thiện An Nhơn. Bán 2 Triệu 500.000đ mua xong bao sang tên Nhà Thuế Vụ. Hỏi 407/23 Phan Thanh Giản Saigon.

Tiện lợi nhà 1 đúc 4m50x17m00. đủ tiện nghi - mặt tiền đường Bạch Đằng (Hàng Xanh) tiện lợi đủ mọi nhành Xin hỏi 17 Phan Châu Trinh G.Đ.

Nhà bán rẻ 3mx14m đã cột đúc tiện lên lầu, rất hợp việc thương mại. Hỏi 195 Bạch Đằng Gia Định.

Nhà bán hoặc đổi xe du lịch lầu đúc căn bìa điện nước riêng có chỗ để xe S1/9 Cư xá Phú Lâm A (đối diện dãy S). Hỏi số 2 đường Tân Hóa Phú Lâm (tại đầu cầu) xem nhà buổi sáng chiều từ 6 giờ

990.000đ nhà 2 từng mặt tiền trong hẻm lớn, gần lộ đủ tiện nghi an ninh và mát mẻ rộng 4.m2x12m Hỏi 277/15 Minh Phụng Cholon (giao nhà trống).

500.000đ nhà bán gấp 4mx12m. có gác lửng. điện nước, gần nhà thờ. chùa trường học, chợ, tiện cho bạn hàng buôn bán. Hỏi 108/3 hẻm 72 Hùng Vương Thị Nghè (đầu hẻm vào 100m quẹo trái căn thứ 4)

Bán nhà trệt kiểu mới 5 phòng yên tịnh. sân xe rộng luôn 200m đất đủ tiện nghi. Do 253 Trương minh Ký G Đ. Chỉ dẫn

1T2 nhà 4mx16m, 2 từng, gạch bông, 2 cửa sắt, có cửa hậu xe vào tận nhà, tiện nghi điện nước, cầu Chữ Y xuống 50m. Hỏi số 159/36 Phạm thế Hiển.

Nhà ở ngã 5 Bình Hòa, bán rẻ 215.000đ. Hỏi 132 Ng văn Học GĐ.

Nhà bán 102 Trần Khắc Chân Tân Định căn đầu nhà, hoàn toàn tốt, nhà nhà ngay.

Nhà bán đủ tiện nghi. Tô hiến Thành 79/7 14mx35, dưng 1 triệu.

Bán 1 căn nhà tại Cư xá LữGia đủ tiện nghi, gần trường học, gần chợ. Hỏi 16/92 Cư xá Lữ Gia.

Bán 2 căn nhà lý tưởng mà tiền, tiện mở mọi ngành Bán 3 tủ dựng để hàng và 3 kệ cao 3mx4m. Hỏi 9 Châu văn Tiếp Gl (Lăng Ông).

Nhà bán đủ tiện nghi, xe hơi vào tận nhà sân rộng để xe được. Xem nhà 433/28 đường Lê đại Hành Phúthọ

Nhà bán mặt Xa lộ

Số 32/1 Xa lộ ấp Nhất Trí 3, vách ván, mái tôn, dài 25m rộng 10m, có thể mở garage. Hỏi 27 Phan thanh Giản Saigon.

Nhà phố bán 2 biệt thự lầu khu sang trọng, đầy đủ tiện nghi, máy lạnh, điện thoại v.v... và 2 phố lầu, sân rộng, vùng yên tịnh. Hỏi : 611/8A Phan Thanh Giản, Saigon.

Bán nhà đúc 10mx20m, sân thượng, cầu thang đá mài, xung quanh tường rào, tiện nghi. Có giấy xuất ngoại, bán rẻ. Hỏi số 19/1C Nguyễn Duy Gia Định. (Bến hông trường về Chí Lăng)

Nhà bán 1 căn nhà tương có gác gần chợ gần trường học nhà số : 159 301 đg Nguyễn Trãi Sg. (gần Bến xe An Đông).

Nhà - Nhà - Nhà

Có nhiều khách hàng cần mua nhà đất từ 2tr tới 20 triệu. Nhận lãnh mọi thủ tục và điều chỉnh giấy tờ cần thiết để trước bạ, sang bộ động. bất động sản. Thăng Long Địa Ốc 153A Trần quang Khải Tân Định Tel. 94336.

PHỐ BÁN RẼ

Phố lầu 4 tưng Đường Calmette 4x18, tel, bằng khoán bán 15T. Hỏi Hiệp Hưng 282 Cống Quỳnh Saigon, tel 90167.

700.000đ nhà bán 4x10 tương, lầu suốt, cửa hậu, điện nước gần chợ, trường học tiện xe lam. Hỏi 444/1A Lê văn Duyệt Hòa Hưng Saigon.

Villa lầu mặt tiền cất tối tân rộng 1050m2 tiện mở hãng kỹ nghệ bào chế gia đình dòng lịch sự yên tĩnh bán gấp thật rẻ mời coi thử 11A Nguyễn văn Học Gia Định qua Viện Ung Thư.

Bán 1T1 phố gạch có lầu cây luôn đất (3m50x25m) Điện nước tiện gia đình đông. Tại.246/5 Hoàng hoa Thám Giađịnh (Hẻm trường tiểu học Ngọc Thanh Chợ Cây Queo Từ 12g).

ĐẤT BÁN

Đất có nhà, trại chăn nuôi có vườn cây ăn trái. Điện Tel. 2674m2 thật tốt có bằng khoán 5000đ/m2. Đất Phú Lâm tốt 3000m2, mặt tiền gần Khải Vinh, đổ được 1 phần đất 3.700đ/m2. Hỏi 282 Cống Quỳnh Sg Tel: 90.167.

Phố bán trống

Phan thanh Giản, mặt tiền 2 tầng sân thượng đủ tiện nghi, tiện thương mại 10T. Hỏi 282 Cống Quỳnh Sg. Tel. 90.167

PHỐ trống bán

— Phố Tự Do 4x22, tel, bằng khoán trang trí đẹp — Phố lầu Bùi quang Chiêu 4x12, tel, máy lạnh, bằng khoán — Phố lầu Trần hưng Đạo 4x22, mặt tiền, bằng khoán — Phố lầu Võ di Nguy PN 4x18, đủ tiện nghi — Phố lầu Hậu Giang Cholon 4x25, mặt tiền, đủ tiện nghi — Phố lầu mặt tiền Nhật Tảo 4x15, đủ tiện nghi. Hỏi Hưng Hiệp. 412 Phạm hồng Thái, Tel 90.167 hay 282 Cống Quỳnh Saigon.

Building trống bán

— Building Gia Long 123m2, tel, giao trống — Building Thái lập Thành Sg 660m2, đẹp tối tân — Building Trần bình Trọng 765m2, meuble, tel — Building Tự Do 500m2, thật tốt — Building Trần quang Khải 712m2, giao trống — Building Lý thường Kiệt VT 2000m2 đủ tiện nghi — Building Trần hưng Đạo 350m2, mới cất. Hỏi HiệpHưng 282 Cống Quỳnh Sg. Tél 90.167.

GIỚI MUA NHÀ CHÚ Ý

Nhà số 234/8 Ấp 7 Khom 6 Xa Lộ. Thị Nghè, bên hông Nhà Hàng Thanh Thanh, đã tới và Nguyễn thị Đông Kiều là chủ đã ... đơn xin phát mãi để chia (vụ số 229/DS/72 Tòa Sơ Thẩm GĐ). Yêu cầu quí vị đừng ham rẻ mà mua căn nhà số kể trên để tránh sự phiền phức về sau.

LÊ GIA BẢO.

Phố thương mại

2 căn lầu đúc 7mx18m mỗi căn 5T tiện mở phòng mạch hiệu thuốc tây 479 Lý Thái Tổ

350.000đ nhà lầu mới cất tường 12mx4m gần trường học tại 1106/8A Phạm thế Hiển. Hỏi 70/7 Lương-nhữ Học Quận 5.

Nhà bán lầu đúc 2 tầng. Salon, phòng ăn, 4 phòng ngủ, có sân để xe, đầy đủ tiện nghi. Hỏi 339/31B T.M. Giảng (qua Trụ Sở NDTV).

Phố bán rẻ

phố lầu 3 từng Võ di Nguy Phú Nhuận mặt tiền mới cất 4x20 bán gấp giao trống. Hỏi Hiệp Hưng địa 6c 282 Cống Quỳnh Saigon ĐT 90167

Nhà bán mới làm 2m 9x12 có gác cửa sau vách tường nền gạch suốt quạt trần điện nước đủ, đường lớn, khu an ninh, tiện đường xe 850.000đ. Hỏi 308/46 Võ Tánh (GĐ) hẻm Hòa Bình.

Nhà bán mặt tiền, một lầu rưỡi luôn đất (4mx30m) đủ tiện nghi. Đất có bằng khoán, bên cạnh còn 72m2 đất trống. Có chỗ để xe. Hỏi 80 Nguyễn Huệ Gia Định

Phố lầu suốt 4mx20m. Khu đông đúc. 2WC 110-220v gara, cửa hàng. tiện mở cửa hàng. ở cho mướn phòng 3T3. 132/29 Ng văn Thoại ĐT.94935 bà Cầm.

500.000đ nhà tôle 3m,50x24m thuộc khu chỉnh trang Cầu Chữ Y. cách lộ mới 14m. Hỏi 103/67 Âu Dương Lân Saigon 8.

Nhà bán Chung cư Minh Mạng, tầng dưới. Hỏi 142 Nguyễn Trãi Sg.

Nhà bán mặt tiền đường lộ lớn. tiện buôn bán. đủ tiện nghi, ngang 4m dài 20m cửa sau hẻm rộng. có chỗ để xe hơi. Hỏi số 6/4 ngã tư AnNhơn Gò Vấp.

Bán nhà đầy đủ tiện nghi gần chợ số 115/37 Phát Diệm Saigon.

450.000$ (4mx14m) nhà trên đất công (hợp lệ) đường Ngyyễn văn Học,GĐ. cách THC/GĐ 600m. Nhà lợp tôle, vách thiếc, nền xi-măng, gác lửng khu an ninh, thoáng khí, có điện nước, sát sông, gần chợ, trường học, sát lộ. Hẻm rộng xe hơi vô tận nhà Ưu tiên bán cho ai đặt cọc nhiều và trả tiền nhanh chóng. Hỏi Ô. Ngữ, 61 Chi Lăng. GĐ. ĐT : 41.530.

Phố trống bán

— Phố lầu 2 từng rưỡi, 4,5x19, tiện nghi, có cửa hậu, 10T — Phố trệt Tự Do Sg, mở thương mãi hay Office, 5x10 — Phố Hai bà Trưng Sg. 210m, có tél, nhà mới — Phố 2 từng Trương minh Giảng Sg 4x25 mặt tiền, có tél — Phố 1 từng Trần hưng Đạo Sg. 4x22, có bằng khoán. Văn phòng chúng tôi có nhiều Nhà, Đất, Villa, Phố thích nghi với mọi giá tiền sở thích của quí vị. Xin mời đến 44 Cao Thắng Saigon, Đ.T. 90.167.

Bán nhà lầu đúc luôn đất đầy đủ tiện nghi luôn cả mớp lẻ mua ở liền ngang 4th dài 9th. Hỏi 5E Trần Quang Diệu (nối dài).

Nhà Sàn Nguyễn- Thông trong hẻm 280 ngàn. Hỏi Phan Thanh Giản. Công cư xá Đô Thành 1C.

Bán lỗ 50o/o nhà lầu 2 căn liền 8x25 đất tư, ngay ngã tư 2 mặt hàng trước chợ Nguyễn văn Thoại (sắp mở) tiện mở nhà hàng ăn ngân hàng bảo sanh đại Công ty v.v. Một căn khác 4-x21 cùng khu 3T2. Hỏi bà Tuyên 106 Nguyễn văn Thoại tiệm hottoc cạnh bar Hoa ĐT.42454.

Bán nhà 3 tầng mặt tiền, gần chợ, khu thương mãi, đầy đủ tiện nghi. Số 20 Tôn thọ Tường Thị Nghè ĐT: 95.820.

465 Phan thanh Giản Sg phố thương mãi, lầu đúc 1 từng có đất, bằng khoán, giấy phép xây cất điện thoại và điện 4 giây. Cho thuê có tiền bảo đảm, đổi xe Inter 1.310 hoặc bán đứt. Xin mời Ô.Ba Đà Nẵng trả 8T2 trở lại thương lượng gấp.

BÁN RẺ NHÀ THỊ NGHÈ

3mx15m có gác, đủ tiện nghi. Hỏi số 66/6A (số cũ 157/5) Ng .v. Nhàn Gia Định, cạnh Trung tâm Chiêu Hồi. Thị Nghè.

Đi xa bán gấp 2 căn nhà ở lô A Chung cư Ấn Quang số 107-109 (lầu I) Đã sửa sang rất đẹp.

Nhà bán dịp may cửa hàng mặt tiền. đầy phố tại giữa Chợ Vườn Chuối địa điểm thương mại hạng nhất, đủ tiện nghi. Hỏi tiệm Tài-Lợi lô 21/2 Chợ Vườn Chuối Sg.

Nhà bán

nhà lót gạch bông, mái Tôle Ferro Ciment dài 15th rộng 4th có Compteur nước và điện đầy đủ tiện nghi. Hỏi 283/23 đường Bạch Đằng GĐ.

Bán gấp nhà đất Thủ Đức

Một lô đất trên 720m2, trên mặt tiền quốc lộ 1, gần chợ Thủ Đức, có điện nước, nhà ở và cây ăn trái. Tiện mở xưởng kỹ nghệ, chăn nuôi, tiệm buôn giá rẻ giao ngay. Hỏi 12/6 Ng Tri Phương Thủ Đức.

Bán nhà giá rẻ ba căn liền nhau hoặc từ căn đủ tiện nghi gần trường học nhà thờ xe vô tận nhà ngang 3,m5 dài 15th gác lửng có dóng trần lót gạch bông thuộc lô H cư xá Chánh Hưng hỏi 106 Bến Nguyễn Duy Quận 8 Saigon

Cần mua gấp

một lô đất rộng từ 200 đến 300m2 khu Đệ Nhứt Khách Sạn Tân Sơn Nhứt. Liên lạc : ĐT 93788, 93811 xin số 107 (giờ làm việc). hoặc biên thư : hộp thư 2757 SG.

Bán nhà mới cất

nhà đúc 3 tầng lầu, có sân thượng dài 14m có cửa hậu, kiểu tân thời đủ tiện nghi. có điện nước., lầu trên gồm 5 phòng và 2 phòng tắm, căn bìa, đường hẻm rộng 2 xe hơi vô ra gần chợ. bán rẻ. Hỏi 129/3 đường Nguyễn Trãi Saigon.

Nhà bán đường Cách Mạng đẹp kiểu vét tịch lịch sự. Hẻm tráng nhựa.Có điện 3 giây, máy lạnh, máy nước nóng sân để xe và cửa hậu. Giá 9T luôn đồ đạc.Xem nhà tại 35 234/1A đường Cách Mạng (gần cây xăng Nguyễn Huỳnh Đức) Phú Nhuận.

Bán gấp 1 lầu đúc 3 tầng đầy đủ tiện nghi điện, nước riêng, gần trường học, nhà thờ, chùa. Tiện lợi cho việc buôn bán. Hỏi 48 Tuệ Tĩnh CL. Quận 11, (gần nhà thờ Thăng Long)

Nhà bán 2 căn nhà lầu đúc mới cất luôn đất, đầy đủ tiện nghi, xe vào tận nhà, tiện buôn bán. Giá 3T5 mỗi căn. Xem tại 153/1, 153/3 Hùng Vương Thị Nghè.

Tân Định nhà lầu đúc mới đầy đủ tiện nghi bán gấp 3T3 19/1bis Lý trần Quán, Q.I.

Nhà bán luôn đất

bằng khoán riêng, rộng 62m2 ngay khu thương mại. Hỏi 103 Minh Mạng Saigon 10.

Nhà bán rẻ khu buôn bán tại Tam Hiệp Bùi Đức. Hỏi 41 Trần Tấn Phát Saigon3 ĐL 94.292.

Bán nhà đủ tiện nghi Hỏi : 412/119A Nguyễn Tri Phương Chợlớn. (Mời ông trả triệu ra đến thương lượng).

Cai tín nhiệm

Nhận xây cất nhà phố trang trí sửa chữa việc lớn nhỏ. Hỏi ông Lộc 263/34A Võ Tánh Saigon.

663 PHAN THANH GIẢN

Nhà bán ngang 4m50x24m50, 3 tầng lầu, khu bán đồ kiến trúc có ĐT.

Cần mua gấp, nhà mặt tiền đường khu Minh Mạng (và bán 1 bàn Bida đẹp mới xài). L/l số 323 lô C lầu 3 chung cư Minh Mạng (Ô Bình).

Bán nhà lầu đúc, đủ tiện có điện nước, trung tâm thành phố. Hỏi chi tiết tại 611/46 Phan Thanh Giản, Saigon.

550.000 nhà 9mx4m, gác suốt, đầy đủ tiện nghi. gần chợ trường. Số 282/6 Dương Bá Trạc (SG.8) qua cầu Y quẹo trái.

Bán nhà đúc, đầy đủ tiện nghi. Hỏi 241/30 Phạm ngũ Lão (Saigon).

Villa Bán Rẻ

Bán cả đất 300 thước vuông Villa số cũ 21, số mới 351, đường Ng minh Chiếu Tân Sơn Hòa. Villa xây năm 1964 có Living room lớn, garage, 3 phòng ngủ, có compteur điện 2, 3 giây và nước máy. Giao nhà ngay khi bán. Miễn tiếp trung gian Xem nhà từ 15 giờ đến 17 giờ mỗi ngày Điện thoại số 21.071 hỏi ông Ý trong giờ làm việc.

550.000đ nhà bán 3mx11m có gác 193/120 Nguyễn cư Trinh Saigon.

Dư nhà bán thật rẻ nửa giá xây cất nhà lầu 1 tầng trong hẻm, rộng đẹp cửa kiếng máy lạnh trung tâm Saigon. Hỏi 65 Phan thanh Giản GòVấp ĐT.41446

BÁN BIỆT THỰ

kiểu song lập. đầy đủ tiện nghi, giao nhà trống. Hỏi 36 Lữ Gia Saigon.

Bán gấp Pharmacie đang hoạt động vùng Xa cảng Phú Lâm. Xin hỏi 308D Phan thanh Giản SG.

Bán luôn đất một căn phố thương mãi. Hỏi 31? Võ Di Nguy Phú Nhuận.

Nhà bán có bằng khoán 14/40S Ký Đồng Saigon 3phòng ng 3 buồng tắm có chỗ để xe kiến trúc mới thật đẹp khu an ninh.

Đất Phú Thọ Hòa

Bán một miếng đất tại đường Phú Hòa (có xây tường chung quanh và đường đá tráng nhựa) rộng 530m. Hỏi tại 249 Nam Thành 249 Hai bà Trưng trong giờ làm việc.

Đi xa bán căn nhà 15x3 khu mát mẻ yên tịnh, Tường gạch bông có gát lửng mới xây non 1 năm. Hỏi 11/13 đường Kế Xương Gia Định (vô đường Vạn Kiếp hàng kẹo Chi Lăng).

Bán một căn phố, lầu đôi có bằng khoáng riêng hai từng lầu đủ tiện nghi mua xong giao nhà ngay. Xin hỏi tại 108-110 Hồ Văn Ngà Saigòn và xem nhà vào lúc 2giờ chiều.

Bán 1 lầu đúc đẹp đủ tiện nghi giá rẻ, 6mx7m sát lộ Trần Hưng Đạo. Hỏi 574/8 Trần Hưng Đạo Sg.

Nhà bán 4mx15m lợp ngói vách tường gạch bông số 149/21/2 Ngô Tùng Châu Sg (ngoài giờ làm việc).

Bán một căn nhà trệt, có gác lửng đủ tiện nghi. Hỏi 118 đường Huỳnh Quang Tiên (cạnh nhà thờ Ba Chuông).

Bán rẻ 1 villa lầu Trung Tâm Gia Định gần chợ Bà Chiểu có điện thoại và 2 căn phố liền sách đường lớn Cư xá Phú Lâm A. Xin liên lạc 280/12 Bạch Đằng Gia Định ĐT 96 399 buổi sáng.

Vũng Tàu 450 000đ nhà 4mx14m, đẹp lý tưởng, điện, quạt, gạch bông, luôn đất coi nhà 72/6 Trương Công Định (gần cổng phi trường) hoặc hỏi Cô Hoa tiệm giặt ủi Tuyết Nga (gần Garage Minh Đức) đường Trương Công Định, V.T.

Nhà đất bán nhà, đất tại Quốc lộ 1 Nha Trang bán gấp. Nhà lầu đúc đủ tiện nghi ngang 8 thước dài 25 thước, Tiện mở nhà hàng, trường học chi nhánh ngân hàng. Ba lô đất dài 25 thước, ngang 8 thước. Có thể mua cả nhà đất hoặc mua riêng nhà riêng đất. Hiện ... nhân đang khai thác lời hàng tháng, năm trăm ngàn đồng (500.000đ) Xin hỏi tại 55 Quốc lộ 2 Nha ... 150/50 Võ Tánh Saigon.

Nhà bán 4x10m, 1 tầng lầu đúc. Khu cư xá có điện nước, giá 2T5 tại 133/2/12 dg Bình Thới C.L

Bùi Chu số 78 (góc Bùi thị Xuân Sg.2). Phố trệt bán luôn đất 4x20. Có B.K. gác lửng. điện nước, cửa hậu, điện thoại tiện buôn bán mọi ngành. Hỏi 105 Hòa Hưng Sg.

NHÀ ...

Thợ chuyên may Áo Y phục Phụ nữ Thời trang cần mướn cửa tiệm hoặc người có tiệm nơi thị tứ. khoảng Trương minh Giảng gần chợ hay Trần quang Diệu gần cây xăng để hợp tác mở lò ... ăn chia. Hỏi cô Tư 108/2 ... quang Diệu Sg

Phòng trên lầu cho mướn. đủ tiện nghi đi riêng. 8.500đ. Hỏi 536/14T Trương minh Giảng.

Gác khu Hàng Xanh, mát mẻ, tiện nghi, 4.000đ mỗi tháng (phải độc thân) khỏi thế chân Liên lạc 10A Tự Đức Saigon.

Phòng cho thuê đủ tiện nghi cho vợ chồng son. Hỏi nhà may Phượng Liên, 17 dg Lò Vôi ngã 5 Bình Hòa Giađịnh.

Phòng cho thuê đủ tiện nghi có lối đi riêng Hỏi 184 Hùng Vương Thị Nghè.

Nhà cho Mỹ kiều thuê lầu 1 đủ tiện nghi có máy nước nóng, tủ lạnh. Hỏi 168B Nguyễn cư Trinh Sg.

Phòng cho chồng son thuê đủ tiện nghi Hỏi 144 Lê Lai Saigon.

Nhà cho thuê mặt tiền. Số TK 24/40 Nguyễn cảnh Chân Saigon.

Cho thuê hay hợp tác

Nhà mặt tiền cần hợp tác để mở sửa Tivi, Honda, tủ lạnh hay làm đồ sắt. Lầu cho thuê, thang riêng có đồ đạc, đủ tiện nghi, tiện cho vợ chồng son. Liên lạc tạp hóa Triệu Phát 24/39 Nguyễn cảnh Chân Saigon mặt tiền.

Floor For Rent

Cho Ngoại Kiều thuê 1 phòng khách 1 phòng, ngủ, luôn đồ đạc. đủ tiện nghi tháng 20.000đ. Hỏi 175 Trần Nhân Tôn Sg.

Phòng đủ tiện nghi cho ngoại kiều C. Đ V hoặc nữ sinh thuê.51 Võ Tánh SG.

Cho mướn 2 phòng lầu đủ đủ tiện nghi sân thượng ... Thế chân 400 ngàn khỏi tiền nhà 316/5 Trương minh Giảng vô hẻm 306

Phòng tiện nghi 10.000đ 15000đ. Nhận Nam sinh công tư chức ở trọ. 36/42 Cô Bắc chỉ dẫn

Phòng cho gia đình ngoại kiều thuê. Hỏi 505 Trần hưng Đạo.

Cho thuê lầu đúc 4x20m đủ tiện nghi khu an ninh, mặt tiền đại lộ. Rất thích hợp để mở ... văn phòng. Hỏi 152 Công ... SG.2. Nhận độc thân ở trọ.

Nhà ... mặt tiền có gác 4mx20m số 318/550 hẻm Hồng thập Tự. Điều kiện dễ dãi. Lối gác ... hạt Olympic Saigon.

4000đ phòng cho thuê đầy đủ tiện nghi gần trường Dược, lấy cơm tháng bên cạnh, ... riêng cho nam SV. Xin hỏi 12/5 Hồng Thập Tự Sg

Cho ngoại kiều mướn lầu đúc 3 phòng mặt tiền, có đồ dùng cầu tam luôn trong phòng, lối đi riêng 1 phòng cũng được. Hỏi 26 Ngô tùng Châu Saigon

Nhà lịch sự đường ... dành riêng 1 phòng đủ tiện nghi đồ đạc 1 tháng 4000đ Chỉ nhận phái nữ. Hỏi 80 12 Nguyễn Trãi Chợ lớn.

Cần mướn chỗ tiệm sửa xe gắn máy, ... Lộ 305G/1 Nguyễn H... Phú Nhuận

Phòng đầy đủ tiện nghi mặt tiền Trần hưng Đạo cho ngoại kiều thuê để ở hoặc làm văn phòng 178 Trần hưng Đạo, Saigòn ĐT 20.617.

Cho thuê lầu III, mát mẻ sạch sẽ đủ tiện nghi, hỏi ...4/5 Lý thái Tổ Saigon

Đakao cho ngoại kiều thuê phòng đẹp mát sạch, nước nóng lối đi riêng Hỏi 103 Nguyễn bỉnh Khiêm.

Nữ Ký Túc Xá

2000đ phòng 8.500đ Cơm tháng 5000đ. Lò ... gia giáo ... 281/26 Ng v. Thoại (S... vô).

Phòng cho mướn

mỗi tháng 5000đ ... đủ ... đồ, giường, bàn ghế ... khỏi đóng thế chân Hỏi Bà Thanh Mỹ 543 Lê quang Định, mặt tiền khu hoàn toàn an ninh và tiện đường xe cộ gần quận Hành chánh ... Gò Vấp GĐ. Luôn có nhiều.

KHÁCH SẠN THIÊN NGA

73 Huỳnh quang Tiên Saigon (ngã tư 291 Trần hưng Đạo) ĐT : 21.194 Phòng rộng rãi, lịch sự, đầy đủ tiện nghi, yên tĩnh. Gần ... Trung tâm Saigon

Ngoại Kiều cần thuê gấp nhà và Villa tại Trung Tâm Saigon. Nơi yên tĩnh có chỗ để xe nếu có máy lạnh càng tốt Giá từ 30.000 đến 150.000đ tháng. Ai có xin đến 5C Trần Nhật Duật Tân định Sg 1. ĐT. 95.461.

Phòng lầu đúc balcon cho mướn 221/1B Trương minh Giảng Saigon.

Phòng cho thuê ngày tháng, kín đáo, lịch sự. 240 Gia Long Sg. Đ.T. 92670.

DÙNG HÌNH ĐEN TRẮNG Kể cả hình ố vàng thật xưa làm ra :

Hình màu in trên PLASTIC DÀY 2 ly

Mặt hình tráng men hoa ... hoặc FORMICA. Bền gấp đẹp rẻ hơn hết tại VN. KỸ THUẬT Nhật-Hàn

LOẠI A. Hình lưu niệm ngày cưới ngày vui, hình màu nhà may v.v.

LOẠI B : Hình Thờ Mộ Bia

LOẠI C : In trên gạch men và dĩa sứ.

LOẠI ĐẶC BIỆT : Hình thờ các Tôn Giáo bán ... Giá hạ 35o/o.

Tại HOÀNG - VIỆT Electronics 642 Phan đình Phùng Sg (gần chợ Bàn Cờ)

Trang báo hằng ngày của trẻ em Việt Nam
Phụ trách : KIỀU-DIỄM-HỒNG, DIỆU-TRINH, ĐINH-HIỀN, TRỌNG-TẤU, PHẠM SINH KIM, TÔ-NGỌC

BÊN HÀNG RÀO KẼM

• MBB CHỜ ĐỢI

(Tiếp theo và hết)

— Cho Thy xin lỗi Phê nhé ! Thy sợ đi học ..

— Sợ đi học trễ hay hẹn với con nhỏ Khương Thảo ăn xoài tượng hoặc đi ăn bánh mè xửng nhà ông Tám cụ ? Ghét Thy ghê gớm... (ghét thực chăng ?)

Em cười xòa :

— Chẳng hẹn với ai à ! Thy nói thật đó. Ai m[ách] nói láo ! [...] bắn táo không cho ăn cơm

Phê cười líu hiền ch[...]ng với em :

— Thật à ! Thương Thy ghê ! Chiều nay đi theo chị của [...] mua me về xào đường ăn nhà Chị My hôm qua nói với Phê như vậy đó...

Thế là chúng em cười thân lại với nhau tung tăng nắm chặt bàn tay cười đùa dưới mái trường đầy hoa Phượng.

Phê luôn luôn như mái kỷ niệm ngày đầu mới quen nhau bên hàng rào kẽm đầy hoa giấy đỏ. Lúc nào đi học về Phê cũng nói :

— Đó hàng rào kỷ niệm của bọn mình đó Thy... Cảnh đẹp đấy chứ. Có hàng hoa giấy đỏ có ánh nắng dịu dàng qua kẽ lá. Ôi ! Gió lùa mát Thy ơi ! nếu một ngày kia Phê xa nó và Thy.. thì ở một nơi nào đó Phê sẽ ngồi nhớ nó và có lẽ Thy sẽ buồn Phê nhiều lắm hả Thy nhỉ ?

Nói mà Phê mơ màng nhìn khung cảnh như buồn sầu ghê lắm... em bật cười nói :

— Ngày nào, mình cũng nói chuyện ở đó đi Phê cho thỏa thích nhớ có xa nhau cũng chả trách gì hả ! Thy để nghĩ vậy Phê bằng lòng chứ ?

Phê tươi ngay nét mặt bé nhỏ dễ thương.

— Vâng 2 đứa sẽ ở đây nói chuyện.. nhưng mà Thy ơi !

— Cái gì nữa đó !

— Hàng rào kẽm ấy ! mình đang nói chuyện nhờ gai nó «gào» làm sao ?

Em nhăn mặt : «Chả sao cả ! Thy sẽ cho bông giấy bò theo hàng kẽm rào ngang đó. Chịu chưa ?

— Thế cũng tạm được... nhưng mà không được Thy ơi !

— Sao vậy hở (Em hỏi lại).

— Hàng rào kẽm thì cao chứa [...] mình thấp thì bông giấy leo qua và làm kín lại rồi làm sao mình thấy mặt nhau mà nói chuyện ???

— Mình sẽ dùng miếng giấy carton ngăn cái lỗ vuông, to bằng cái mặt.. mình nè, thì thấy nhau liền hà !

Phê hớn hở : «Thế thì vui quá Thy ơi !

Một tuần sau... em cố công tưới, hoa giấy đã leo lên rào và bò dần vào hơn phân nửa. Hai đứa đứng nói chuyện với nhau thật vui và mát hơn mọi lần nhiều lắm.

Lúc ấy hè đã về với đời học sinh chúng em được nghỉ, Phê lúc nào cũng ở cạnh bên hàng rào kẽm đùa nghịch chờ hoa giấy có hoa đỏ.. Nhưng cuộc đời quả là một sự biến chuyển không ngừng. Có lúc hợp rồi tan, tan rồi hợp thật là buồn. Vào một buổi sáng chủ nhật, thì em nghe tiếng Phê gọi ở bên tai

— Thy ơi à ! có tin này ra đây Thy ơi !

— Tin gì thế Phê hả ?

Em chạy ra đứng bên rào cười toe (đốc tin chắc) nhưng thấy mặt Phê buồn não và mặt không tươi như ngày nào làm em đứng khựng lại

— Sao hôm nay Phê buồn thế ? Sáng nay bé Thủy có đưa cho Phê đôi bánh đậu xanh chưa ?

Phê nghe em nói bật khóc thành tiếng.

— Thy ! nghe Thy nói Phê buồn ghê ! hôm nay Phê ra đây gọi Thy để... (Phê lau nước mắt) nhắn Thy ở lại Phê từ giã Thy để theo ba về quê hương của Phê...

Em chết đứng trong lời nói của Phê

— Phê ! tại sao ba Phê lại về quê ?

— Ba Phê bị đổi xứ, mẹ Phê cũng xin chuyển theo ba nên Phê không còn lý do gì ở lại huyện lỵ này.

Ngoài kia, nắng hôm nay trở nên buồn quá, gió nhẹ qua cành em cơ hồ nghe tâm hồn mình rời rã, nhìn Phê :

— Phê ơi ! Phê mới đến quen với Thy mà hàng rào chưa đầy hoa leo, mà Phê bỗng ra đi, sự thật kia như giấc mộng Phê nhỉ ?.

Phê gật đầu và nắm tay em, Phê khóc thật nhiều cho đời cho cuộc chia ly. một ngày nào còn ước ao hoa giấy leo đầy nhau qua khung lỗ cart[on] nhỏ mà bây giờ sự thật kia mất hẳn.

Năm tháng dài hè sẽ đầy và khung kia sẽ mất như ngày nay Phê sẽ rời phố huyện xa em. Em cũng khóc. Hai đứa khóc. quang cảnh đẹp ngày xưa như sụp đổ và lòng hai đứa chợt lịm đi. Em không ngờ tình bạn của em và cô bé Võ Phạm Châu Phê lại ngọt ngào tiếc thế !

— Thôi cho mình gởi lời thăm hai bác và chị Thụy chị M. nghe Trần thị Hoài Thy.

Em gật đầu nhè nhẹ khi nghe Phê nói. Phê quay gót vào nhà, em nhìn theo thương mến.. Phê vẫy tay bên hàng rào kẽm. em bồi hồi như đếm kỷ niệm xưa.

thơ trẻ

Chị là

(Tặng chị thương yêu)

Chị là mây viền mơ
Say đắm một mùa thơ
Chị là cây tung hoang
Tìm về vùng đợi chờ
oOo
Chị là con đường rộng
Từng đêm đắm ánh trăng
Chị thấy hồn trống vắng
Đôi khi lại bâng khuâng
oOo
Chị là hoa thương yêu
Mở cánh cửa Thiên đường
Chị là trời sao mộng
Là biển rộng hư không.

ĐƠN THUẦN
19-8-72

Nhớ xưa

Bao giờ trở bước đường xưa,
Về năm tháng cũ những giờ xa xôi
Nương theo cánh gió mây trời,
Giấc mơ về với một đời nở hoa.
Tình say giấc bướm canh gà,
Chân êm bước nhẹ trên bờ cỏ non.
Tôi mơ một hoàng mưa buồn,
Nghìn năm em đi đưa hồn về đâu
Tôi yêu những tháng năm sầu
Tôi yêu cánh lá chân cầu thu rơi.
Mập mờ bến sông thuyền ai,
Ai về non nước nửa vời nhớ thương.
Chân đi trở gót giữa đường;
Trông về lối cũ dặm trường mênh mang

CA DAO

Cười cười cười

Cái con khỉ

Tèo đang ngồi học bỗng thầy giáo hỏi.

Thầy : Tèo ! Trò cho tôi biết 2 cộng 2 là mấy.

Tèo : (nhanh nhẩu) Dạ thưa thầy 2 cộng 2 là 3 ạ.

Thầy : 3 cái con khỉ ! Trò nói lại coi.

Tèo : (Sợ hãi) Dạ..ạ.a... thưa thầy 2 cộng 2 là 3 cái con khỉ ạ.

Thầy : Trời !...

CUNG THỤY

Thương yêu chắp cánh

ĐẶNG HOÀNG LAN

TIẾNG chuông tan học reo vang bên tai Dao, Dao thở một hơi dài khoan khoái, xếp sách vở vội và chạy lên phòng. Dao mở cửa lách khẽ mình vào. Thu Quang đang lui cui mang giầy ngẩng đầu lên nhìn Dao :

— Dao về trễ hơn Quang đấy nhé

Dao không trả lời. nhìn Quang ngạc nhiên :

— Ủa ! Dao nhớ Dao bước ra lớp đầu tiên mà sao lại trễ hơn Quang.

— À..à..chiều nay soeur Nghiêm nghỉ dạy nên Quang được về trước...

Dao ngồi xuống bên giường nhìn Quang đang cột lại dây giày hỏi :

— Chốc nữa ba Quang đến rước Quang hở ?

— Ừ còn Dao

— Hôm nay Dao được ba đến đón nè !

— Ba Dao về phép hở ?

— Ừ, ba Dao viết thư bảo thế.

— Thích quá Dao hỉ ?

Dao gật đầu đưa mắt bâng quơ nhìn ra cửa sổ ánh nắng vàng thở hoi hóp trên ngọn cau non trải nhẹ trên đám cỏ xanh mướt chạy dài theo lớp Dao. Những sợi mây trắng bàng bạc giăng ngang khung cửa nằm vắt vẻo trong màu mắt hạt dẻ của Dao. Gió thổi mạnh cuốn tung bụi mù lên cao, mơn man trên đôi má hồng hào quấn quít với mái tóc ngắn đen nhánh của Dao.

— Dao thay quần áo lẹ lên rồi xuống cùng lượt với Quang.

Dao bỏ tầm mắt rời cửa sổ đến bên chiếc va li lấy áo đầm màu xanh nhạt mặc vào. đoạn xỏ đôi giầy ba ta trắng mà dạo trước ba đi về phép ba mua cho Dao.

— Đợi Dao tí nha. Dao chải tóc đã.

--- Nhanh lên nàng tất rồi kia.

Hai đứa Dao, Quang nắm tay đi trên bực thang miệng líu tít nói

Những bước chân hồn nhiên của hai đứa dẫm lên đá sỏi kêu rào rào như khẽ trách móc. Đang đi với Dao chợt Quang thấy ba mẹ đứng trước phòng đợi. Quang bỏ tay Dao ra chạy nhanh đến. Dao mỉm cười nhìn theo dáng bạn Dao lại gần bên Quang.

--- Quang về nhé. tối chủ nhật Quang trở lại. Nhớ về sớm với Quang nha.

--- Ừ, nhớ.

Quang đưa tay vẫy vẫy. theo chân ba mẹ ra khỏi cổng - Quang quay lại nhìn Dao mỉm cười. Dao cười lại cho đến khi bóng Quang khuất hẳn sau bụi cây xanh trồng quanh trường. Quang với Dao là hai nhỏ bạn thân nhất. Đi đâu cũng có nhau ít khi nào rời xa Ba Quang làm tận Cần thơ Má Quang cũng dạy học ở dưới. Mỗi tuần ba má Quang lên 1 lần rước Quang đi chơi. Dao còn nhớ ngày Dao mới bước chân vào nội trú này, Dao bỡ ngỡ ghê lắm. Soeur Nghiêm dẫn Dao đến phòng Quang chỉ chỗ ở của Dao trong Soeur lịu dang

--- Thủy Dao ở chung phòng với Thu Quang nhé, hai đứa làm bạn đi Quang cũng mới vào đây.

Dao đưa mắt nhìn Quang. Trông cô bé xinh quá, nước da Quang trắng hồng cặp mắt to long lanh hai lúm đồng tiền lõm sâu vào mỗi khi cô bé cười với Dao. Soeur dặn Dao những điều cần thiết xong quay người bước ra. Ba Dao tần ngần đứng lại nhìn Dao, đôi mắt ba xa xăm, nỗi buồn hiện lên trong nét mặt ba ;

Dao bỏ va li xuống chạy lại ôm ba. Ba xoa đầu Dao, nâng mặt Dao lên. Dao thấy nước mắt đong đầy trong mắt ba. Hình như ba buồn lắm, ánh mắt ba xót xa nhìn thật sâu vào mắt Dao.

--- Thỉnh thoảng ba viết thư gửi về cho Dao, Dao ráng học đừng làm buồn lòng mấy soeur. Ngoan ba thương Dao nhiều...

Nói xong ba quay mặt đi. Dao vừa chợt thấy hai giọt nước mắt lăn trên má ba, ba vội vàng lau nhanh rồi quay quả bước xuống thang. Ba đang trốn chạy một cuộc chia ly buồn nào. Gót giày ba nện đều trên xi măng làm tim Dao buốt đau. Dao ngỡ ngàng nhìn theo chiếc áo kaki xanh đậm của ba. Bỗng dưng Dao khóc tức tưởi. Dao đi vào phòng ngồi xuống giường hai tay ôm mặt. Những giọt nước mắt ướt đẫm mười ngón tay bé bỏng của Dao.

--- Dao buồn lắm hở. Thôi sửa đi để Quang phụ dọn giường dùm Dao nhe.

Dao ngẩng lên nhìn cô bé. Này giờ mải lo khóc Dao quên bẵn Quang Dao lúng túng trả lời :

--- Dao làm,. một mình được rồi.

Quang làm như không để ý đến lời Dao. cứ phụ tay với Dao. vừa làm Quang vừa kể chuyện huyên thuyên.

--- Dao biết không ? Hồi đó Quang mới vô cũng như Dao vừa. khóc quá chừng mà lúc nớ chẳng có ai dỗ Quang như Quang dỗ Dao bây giờ đâu nớ.

Dao mỉm cười với Quang, nỗi buồn phút chốc tan theo tiếng cười ròn rã và khuôn mặt dễ thương của Quang. Từ đó Dao Quang trở thành đôi bạn thân lý tưởng. Chuyện gì Dao cũng kể cho Quang nghe và ngược lại. Dẫn với không khí trong nội trú Dao cũng đỡ nhớ ba nhưng những đêm ngủ không được Dao nghĩ đến ba rồi nước mắt chảy dài ướt cả gối. Dao thương ba lắm, đời Dao chỉ có mỗi mình ba là người thương yêu Dao nhất. Mẹ Dao qua đời từ ngày Dao còn nhỏ, Ngày ấy, ba đi lính tận miền xa, mẹ ở nhà lo cho Dao và chăm sóc mảnh vườn nhỏ bé. Nhà Dao nằm khiêm nhường bên bờ sông nước trong xanh chạy lặng lờ. Ba mẹ Dao chỉ có một mình Dao con gái độc nhất. Dao sống trong tình thương của mẹ, của ba. Lâu lâu ba đem thật nhiều quà cho con gái ba. Mắt ba sáng quắc, trán ba cao rộng, nụ cười lúc nào cũng nở trên môi ba và mái tóc ba thì bềnh bồng như chàng nghệ sĩ.

Mỗi lần hết phép ba xách ba lô trở về đơn vị Dao ôm cứng ba dù Dao chẳng biết ba đi đâu. Dao nghe mẹ nói «Ba đi lính» Dao cứ tưởng ba cũng như Dao sống sung sướng yên vui nhưng cho đến bây giờ Dao mới biết đời lính của ba lắm gian khổ. Lần cuối cùng Dao được nhìn mẹ ba được nhìn mẹ. Dao khóc òa, ba khóc âm thầm. Sợi khói muộn phiền giăng đầy trong đôi mắt nhòa lệ của ba. Dao đứng chết sững bên xác mẹ Ba gục đầu nhìn đôi mắt mẹ nhắm kín ngàn đời. Mẹ bỏ Dao đi thật bất ngờ. mẹ bỏ ba đi thật bất ngờ, mẹ không vuốt tóc Dao lần cuối, mẹ không hôn Dao lần cuối, mẹ không nói gì với Dao cả Lúc ấy Dao mới 9 tuổi. Dao còn nhỏ, con bé bỏng, còn cần tình thương của mẹ thế mà mẹ bỏ Dao đi. mẹ hết thương con gái mẹ rồi.

Ngày đó Dao chỉ có những ý nghĩ đó. Dao không hiểu được gì nữa hết, chỉ có thế thôi. Đầu óc Dao quá non nớt để nghĩ thêm những điều sâu xa. Và ba đem Dao theo ba. Ba đi hành quân chốn nào Dao theo ba chốn nấy. Lúc nào Dao cũng kề cận bên ba như ngày xưa quấn quít bên chân mẹ. Được mấy năm ba thấy Dao cực khổ quá Ba không nỡ cho Dao theo nữa. Ba mới gởi Dao vào trường nội trú này, lúc đầu Dao không chịu xa ba một mực từ chối sau Dao thấy ba tội nghiệp quá, ba bận tâm lo cho Dao lại còn phải băng rừng lội suối để chống kẻ thù Dao bằng lòng mà nước mắt chảy dài...

Dao đứng thật lâu bên song cửa sắt, hai chân Dao tê lại, mắt Dao mỏi rơi hai mí mắt chịu nặng Mây xám đã giăng kín bầu trời, nhưng vì sao đêm lấp lánh trên cao đã bắt đầu xuất hiện, Dao hết đi qua, đi lại, lại ra phiến đá ngồi, tay bứng hờ bứt mấy ngọn cỏ xanh vò nát Chung quanh trường vắng lặng chẳng còn bóng dáng ai, mấy nhỏ bạn của Dao đều được ba mẹ đón về hết rồi, mấy soeur thì đang nghỉ trong phòng. Chỉ còn mình Dao và bóng Dao đổ dài trên bức tường trùng gọn đèn ngấn trên trần nhà, Dao cảm thấy bơ vơ vô chừng.

(Còn nữa)

(142) TÔ - NGỌC

Sầu Kim tuy nghĩ ngợi như vậy nhưng trong hoàn cảnh này thì dù sao những lời lẽ đó cũng khiến yên chí phần nào. Chàng thường được nghe kể một vài câu chuyện có liên quan tới các vị cao nhân tiền bối. Họ là những người thần xuất quỉ mạt chết đi rồi mà còn bày lắm trò lạ lùng. Được bái họ là sư phụ là một diễm phúc nhất đời rồi. Trong đời có biết bao kẻ mong được duyên kỳ ngộ như chàng mà không được, nay chàng được thì lại không thấy ham. Kể ra thì cũng lạ đời.

Sầu Kim chưa biết cách dùng chiếc độc sừng của con linh ngao ra làm sao, chàng bèn bỏ nó vào trong túi áo để chờ xem có tay giỏi về thuốc nào mách bảo thì mới dùng được. Không lẽ con linh ngao chết rồi, sừng nó lại đem nấu cao hay sao.

Sầu Kim quan sát lại bức vách một lần nữa. Những hàng chữ vẫn thế nhưng ở phía cuối cùng có ghi ba chữ «Thạch Trung Ẩn»

Chàng lẩm bẩm :

— Thì ra vị tiền bối ở trong địa động này là Thạch Trung Ẩn.

Chàng còn quá nhỏ chưa hiểu vị tiền bối này danh tiếng trên giang hồ ra sao, vì chàng chưa được Cô Độc lão nhân nói đến. Nghĩ tới người chết là một vị võ lâm tiền bối Sầu Kim thấy mủi lòng. Dù không là đồ đệ ông ta, nhưng xét ra thì ông ta cũng là một người có tâm huyết với võ lâm nên mới bày cái trò này để tuyển chọn người thừa kế. Một môn võ công hẳn thế phải truyền cho người có duyên phận và phải có sức mạnh hơn người. Cách truyền đó không phải là chuyện lạ lùng trong thế giới võ nghệ.

Rồi Sầu Kim nghĩ bụng : nếu ta học được môn võ mới biết đâu ta sẽ chẳng hạ được kẻ thù một cách dễ dàng. Mụ ác sát bọ ngựa quả thật lợi hại cây Đoạn hồn đao của mụ quả là thanh đao hãn thế cộng vào đó là những chiêu số thần kỳ thì hồ dễ chàng thắng được sao ? Thứ nhất là bây giờ mụ đã là minh chủ của võ lâm rồi mụ học thêm được những kỹ thuật khác tinh vi hơn chàng có muốn thắng mụ thì chỉ là việc gần như mơ ngủ !

Bỗng nhiên Sầu Kim quỳ xuống đất miệng lầm bầm :

— Thạch lão tiền bối. Tiểu bối tiếc không thể bái tiền bối làm thầy nhưng tiền bối quả xứng đáng là một tuyệt nghệ cao thủ trên võ lâm.

Lạy xong ba lạy Sầu Kim vừa tính đứng lên thì ngay chỗ có đề ba chữ «Thạch Trung Ẩn» bỗng nhiên thụt vào làm thành một lỗ hổng vuông vắn. Chỗ đá ghép đó thật khít khao và Sầu Kim không thể ngờ. Thì ra chỗ Sầu Kim quỳ vái có ráp cơ quan khi chàng lạy đủ ba lạy thì cơ quan chuyển động khiến cho khoảng đá đề ba chữ nọ di chuyển đi và Sầu Kim bỗng nghĩ ra mấy chữ «Thạch Trung Ẩn» Ba chữ này không phải là tên người mà có nghĩa «Trong đá có tàng dấu một vật gì đó» Phải rồi người xưa có câu «Thạch trung ẩn ngọc» trong đá có ngọc. Nhưng trong trường hợp này chữ «ngọc» không phải là thứ đá quý mà là một cái gì quý giá như ngọc hoặc hơn ngọc.

(Còn nữa)

Viết cho MAI BÊ BI xin nhớ

— Bài viết trên một mặt giấy, rõ ràng. Đánh máy thì tốt nhất.
— Mỗi bài viết trên một tờ giấy riêng rẽ.
— Hình vẽ ô chữ tranh đố vui v.v... xin vẽ bằng mực đen đậm (mực Tàu) mới có thể làm bản kẽm.
— Ghi rõ địa chỉ và tên thật nơi đầu bài hoặc trong thư gửi để tiện liên lạc khi cần.
— Bài đã gửi cho MBB xin đừng gửi cho báo khác.
— Bài và hình vẽ đăng trên MBB không có nhuận bút
— Thư từ, bài vở gửi cho MBB, xin đề :

TÔ NGỌC 82 LÊ LAI SAIGON
(ĐIỆN THOẠI 23-244)

Sơn Tinh Thủy Tinh

Truyện bằng tranh của LONG ẤN

Thanh Cung mười ba triều

Lịch sử tiểu thuyết Trung Hoa đời Mãn Thanh

Tác giả : HỨA-TIỂU-THIÊN
(Tiếp theo) Dịch giả : NGUYỄN LƯƠNG

HỒI 161

HỒN MA BÁO OÁN

— Tôi năm nay đã 36 tuổi. Tôi tới chùa này đã có 4 năm Trước kia tôi vốn làm đầy tớ trong nhà Trần đại nhân ở Tây quan dầu Trần đại nhân mua tôi từ hồi còn nhỏ để làm công việc của một tên thư đồng.

Đã 20 năm qua tôi hầu hạ Trần đại nhân thật hết sức chu đáo. Nhưng cách đây 4 năm lỡ một phút sơ ý tôi đánh vỡ mất một cái lọ cổ. Trần đại nhân giận lắm đánh tôi một trận nên thân tống luôn cổ ra ngoài. Tôi loanh quanh chẳng biết đi đâu. Nhân được biết vị đại sư phụ miếu Thổ địa này từ trước, nên tôi chạy luôn về đây nhờ và đóng vai trò một anh thủ miếu lần lữa qua ngày. Khổ cái là chùa miếu nơi đây quá hẻo lánh đèn nhang cúng kiếng cũng tàn lạnh nên bọn tôi ở nơi đây thực vô cùng đói khổ.

Chàng trai trẻ nọ lại hỏi.

— Anh làm thư đồng trong nhà Trần đại nhân đã 20 năm vậy Trần đại nhân đã lấy vợ cho anh chưa và có trả tiền công cho anh chứ !

Gã thủ miếu đáp :

— Tôi ở đấy hầu hạ đến 20 năm trời quả thực chưa từng thấy được một đồng kẽm công ! Còn chuyện lấy vợ ôi chao ! nói mà làm gì.

Chàng trai trẻ nghe hết câu nói vẻ mặt bỗng có ý giận tức hỏi tiếp :

— Trần đại nhân của anh hiện nay ở đâu ?

Gã thủ miếu đáp.

— Đi Quảng Đông làm Hải quan đạo đã 3 năm.

Chàng thiếu niên lại hỏi .

— Trong nước ta, làm Hải quan đạo nơi nào ngon ăn hơn ?

Gã thủ miếu đáp :

— Chỗ ngon lành béo bở nhất trong nước thực không dâ bằng Quảng Đông.

Chàng trai trẻ lại hỏi :

— Anh có ý mong được đi làm một viên Hải quan đạo không ?

Gã thủ miếu cười đáp.

— Đại gia nói đùa em đấy chứ ? Số kiếp em chỉ làm một tên thủ miếu thôi đại gia ơi ! Cơm không đủ no áo không đủ mặc em dầu dám vọng tưởng mơ ước xa xôi :

Chàng trai trẻ nghe xong lại nói :

— Anh đã nói vậy thì tôi sẽ đưa anh tới một chỗ no cơm ấm áo cho mà xem :

Nói đoạn chàng trai trẻ gọi lấy giấy bút tới viết mấy chữ lên trên thò tay vào trong bọc lấy ra một con dấu nhỏ đóng lên rên rồi đưa cho gã thủ miếu.

(Còn nữa)

Nửa cõi sơn hà

dịch giả : TIỀN-PHONG—TỪ-KHÁNH-VÂN
(TIẾP THEO)

CHƯƠNG THỨ MƯỜI BA

ĐƯỜNG XA VẠN DẶM

CÁC NƠI PHÂN ĐÀN, LŨ LƯỢT KÉO VỀ.

Túy hòa thượng thất kinh, vội xua tay lia lịa nói:

— Thôi, Sãi gia không nói nữa, Sãi gia không nói nữa!

Thấy thái độ khôi hài của ông ta, mọi người không ai nhịn được cười.

Cơm nước xong, các đàn chủ phân đàn lần lượt báo cáo tình hình trong đàn với Thi Huyền trưởng lão, họ nghỉ lại đêm hôm đó, sáng sớm hôm sau cáo từ trở về.

Ngũ Minh thượng nhân vì đã lâu chưa về Hoàng Giác Tự cũng cáo từ đi Huy Châu.

Tin tức Hoả Thần giáo chủ ước chiến với Liễu Tồn Trung rất nhanh chóng loan truyền tới tổng đàn. Túy hoà thượng vốn định từ giã, nghe được tin ấy, liền nán lại không đi nữa, oang oang nói:

— Không biết tin tức này là thực hay hư, nếu như lão ma đầu đó đến thực, sãi gia ca ca này cảm thấy không yên tâm chút nào!

Liễu Tồn Trung chỉ tủm tỉm cười không nói gì. Hà Ngọc Trì nhớ lại lúc ở Quân Huyện, Hoả Thần giáo chủ giải quyết Tuyết Tiêm Phong như trở bàn tay công lực cao thâm không thể tưởng tượng được cũng lấy làm lo âu nói:

— Đại ca, hảo hán chẳng kể đến sự lép vế nhất thời, đại ca đừng phó ước, nên tìm một nơi nào kín đáo ẩn lánh tạm thì hơn.

Hồi ở tổng sào La Quỷ, Hoàng Diện Phong Cái thấy tiểu sư đệ đối phó với Bối Diệp Kinh, chiêu thức thực là thần xuất quỷ mạt, oai lực vô biên. Nay thấy ai nấy đều lộ vẻ khiếp sợ đối phương, liền nói:

— Các người làm gì mà phải nhốn nháo quá đáng như vậy, tiểu sư đệ đã học hỏi được võ công thượng thừa của chiếc Cương thi nọ ở dưới hàn đầm, còn lợi hại hơn cả Bối Diệp Kinh, bằng không, sao tiểu sư đệ lại có thể đánh chết được tên Hứa Thiên Long?

CHỚ TỚI ĐƯỜNG HOÀNG, NÊN DÙNG ÁM KẾ.

Túy hòa thượng nói:

— Tuy nói như vậy, nhưng công lực của Hứa Thiên Long thì làm sao so với Hoả Thần giáo chủ được, sãi gia ca ca này vẫn không yên tâm, tới lúc ấy phải trợ giúp hiền đệ một tay mới mong đánh đuổi được lão ma đầu nọ.

Liễu Tồn Trung đáp:

— Hảo ý của hòa thượng ca ca, tiểu đệ xin tâm lãnh, chẳng qua, tuy Hoả Thần Giáo Chủ cực kỳ lợi hại, nhưng tiểu đệ tự cảm thấy có thể đối phó nổi.

(Còn nữa)

TRUNG TÂM Y TẾ TRỰC ĐÊM MIỄN PHI

(Tòa Đô Chính)

TỪ 7 GIỜ TỐI ĐẾN 6 GIỜ SÁNG

- Y Viện Cholon 217 Đại lộ Hồng Bàng ĐT : 37871
- Y Viện Phú Lâm 371 Lục Tỉnh Cholon ĐT : 36802
- Y Viện Tân Định 338, Hai Bà Trưng Saigon Đ.T : 20.873
- Y Viện Khánh Hội góc Hoàng Diệu Lê q. Hưng Đ.T : 21.501

Trong trường hợp cấp cứu, đồng bào có thể liên lạc xin công xa Hồng Thập Tự tại các địa điểm trên đây (ngày và đêm

Bác sĩ trực

Thứ Bảy 26.8.1972 Buổi trưa từ 12g lến 14g30 Buổi tối từ 19g đến 7g sáng Chúa Nhựt 27-8-72

B.S Nguyễn Hữu Phiếm	237	đường Trương Minh Giảng	SAIGON
— Nguyễn Đan Quế	126	— Đồng Khánh	CHOLON
— Nguyễn Hữu Ân	69	— Nguyễn Thiện Thuật	SAIGON

Mái ấm gia đình

Phụ trách : HÀ-MAI-LAN, HỒ-LỆ-NGUYÊN

1 chuyên viên chiến tranh của Hồllyvọng

(Tiếp theo và hết)

Màn này, được mệnh danh là : «Cái nồi vĩ đại nhất của Hollywood» đã bắt buộc cả thợ làm việc cả ngàn giờ. Thế mà, trên màn ảnh nó chỉ diễn biến trong có 62 giây đồng hồ.

Đó 90 phần trăm cuốn phim được quay trên nước, trong nước hoặc ngầm dưới nước. Người ta dùng một cái «chuông lặn» rất lạ để quay phim dưới nước. Chuông này làm bằng sắt, cân nặng 7 tấn. Quả là phim trường đặt dưới nước. Chuông lặn có bốn cửa sổ vuông vức 75 phân có gắn kính giày 25 ly.

Người ta đặt máy quay phim tại những chỗ đó để lấy hình. Muốn quay các màn dưới nước, người ta phải dùng loại máy quay phim riêng dùng dưới nước gọi là máy Aquaflex. Trong khi quay loại phim này, người ta đã tìm ra các trăm thứ tiếng động mới cho màn ảnh, thí dụ : tiếng diễn viên ở dưới nước nói qua mặt nạ, tiếng quật đuôi của con cá mập, tiếng rít của những máy hô hấp do diễn viên xử dụng v.v...

Trong những màn chụp gần Witte điều khiển những máy vĩ đại làm gió những thùng không lồ đầy qua kéo lại trên mặt nước để làm sóng, những lọ dựng khói để phun mây. Witte điều khiển công việc đó bằng cách ra hiệu cho người khác không kém gì Arturo Toscanini điều khiển một dàn nhạc.

Khi muốn quay màn bắn liên thanh qua nước, người ta dùng những ống, được điều khiển bằng điện, để phun khí ép ra trong lúc những viên đạn. Mỗi khi có 1 diễn viên đóng vai bị thương thì người ta cho bể một ống thuốc đỏ khiến ai thấy cũng phải rợn mình.

Witte cai quản 1 xưởng khí giới tư lớn nhất trong xứ, đặc tại phim trường 20th. Century Fox Ông có tới 4.000 súng đủ loại, từ khẩu súng sáu cho đến súng liên thanh cho 2 thước. Trị giá những thứ này lên tới 40 triệu.

Một phần những thứ khí giới nói trên trước kia đã được dùng để bảo vệ miền Tây duyên hải vào năm 1941 chống lại quân đội Nhật.

Có 1 lần, chỉ huy trưởng thành Mac Arthur. 1 địa điểm quân sự Mỹ tại Los Angeles, đến kiếm Witte Viên sĩ quan này nói ;

HỒ LỆ NGUYÊN

--- Tôi cần gấp tất cả những súng liên thanh của ông.

Thế là những người làm công của phim trường đem 15 khẩu Vickers Thompson, Lewis và Browing tới Fort Mac-Arthur. Ròng rã mấy tháng trời, quân đội Mỹ đã cầm cự để bảo vệ phi trường Los Angelos trong khi chờ đợi được tiếp tế.

Witte cho rằng nghệ thuật tạo các màn chiến tranh cho điện ảnh đã được tới mức khá tinh vi nên các diễn viên không còn bị lo gặp tai nạn trong khi đóng trò nữa.

TRUYỀN HÌNH

Thứ Bảy 26-8-72

Việt Nam

(Trên băng lần 9).

- 18g00 Đài hiệu — Quốc Kỳ
  Giới thiệu chương trình
- 1800 Tin ngắn
- 18g10 Tạp diễn
- 19g00 Thông Cáo
- 19g05 Thời sự quân đội
- 19g15 (Phim hoạt họa)
- 20g05 Tin tức
- 20g30 Loa Thép
- 21g00 Bình luận
- 21g10 Loa Thép (tiếp)
- 21g30 Điểm báo
- 21g40 Kịch
- 22g20 Tin chọn lọc
- 22g30 Thời sự Quốc Tế
- 22g40 Kịch (tiếp)
  Đài hiệu — Quốc kỳ

Mỹ

(Trên băng lần 11)

- 1630 Doris Day
- 1700 News
- 1705 Beverly Millbillies
- 1730 Nanny and the Professor
- 1800 TBA
- 1900 Evening New
- 1930 All in the Family (33-2)
- 2000 Gunsmoke
- 2105 Mod Squad
- 2200 Late new
- 2205 Saturday Night Double Feture : 1) Those fantastic Flying Fools 2) Dark Aenture

Cười tí chút

Nụ cười kút-xép

Krouchtcheo vào thành phố Varsovie. Dân chúng Tiệp Khắc bị huy động đi đón rước, đứng dài theo 2 bên đường khá đông

1 đảng viên Cộng sản Tiệp Khắc mà cũng là một viên chức cao cấp trong chánh phủ Tiệp, ngồi bên cạnh Kroutchcheo, tỏ vẻ hãnh diện nói nhỏ với tay trùm Nga sô :

--- Dân chúng Tiệp Khắc hoan nghênh đồng chí lắm, nên mới đón tiếp nồng hậu và đông đảo như thế này.

Krouchicheo mỉm cười ;

— Nhưng nếu đem treo cổ tôi lên thì chắc là dân chúng sẽ hoan nghênh tới dự đông đảo và nồng nhiệt hơn thế này nữa,..

Giấc ngủ... điện

Giấc ngủ thật quan trọng đối với đời sống con người. Những người thiếu ngủ tinh thần thường bại hoại kém minh mẫn, khó có thể giải quyết được các công việc. Từ lâu bác sĩ vẫn tìm đủ mọi cách để làm cho những người thiếu ngủ tìm lại được giấc ngủ một cách tự nhiên, chứ không phải uống thuốc ngủ cho «mê» đi. Đa số các phương pháp chữa là làm cho thần kinh được thoải mái ít nghĩ ngợi vẩn vơ. Theo đông y thì đa số những người thiếu ngủ đều do cơ thể khô ráo mà ra.

Những người uống thuốc có những vị uống thường hay bị thiếu ngủ. Người ta cũng nhận thấy một số người Việt khi chích các loại thuốc như Dihydrostreptomicine (thuốc chữa lao). Pénicilline. Auréomycine v.v... trong người bị ráo rẻ ít ngủ. Nếu ăn nhiều cam tươi, hoặc chích thêm Vitascorbol thì trong người mát mẻ dễ chịu hơn.

Mới đây tại Hoa Kỳ, bác sĩ William H. L. Dorzette, sau khi nghiên cứu nhiều loại máy ru ngủ đã chế tạo, ông đã sáng chế được một chiếc máy ru ngủ dùng điện cực. Đó là máy Anesthetronic. Máy Anesthetronic khác hẳn các loại máy đã chế tạo. Máy không lắc lư hoặc phát ra tiếng động làm cho bệnh nhân buồn ngủ trái lại cho hai điện cực trong tương tự như ống nghe (écouteur) úp vào tai. 1 luồng điện 25 vôn sẽ chạy qua óc, từ điện cực lên này sang bên kia, và làm cho bệnh nhân ngủ khì.

Máy này còn dùng để thay cho thuốc mê mỗi khi đem bệnh nhân đi giải phẫu (vì chụp thuốc mê thường làm cho bệnh nhân mệt mỏi khi tỉnh dậy). Chỉ hai giây đồng hồ là bệnh nhân đã bất tỉnh. Đặc biệt khi hồi tỉnh, bệnh nhân cảm thấy khỏe khoắn như thường.

THỰC NGHIỆM

Giá phơi khăn mặt

Nếu có trong nhà một giá gỗ để phơi khăn mặt; bạn sẽ có hai cái lợi : một là bạn sẽ có một món đồ dùng để phơi khăn mặt hoặc các loại quần áo mỏng; hai là bạn có thể tránh cho nhà tắm đỡ bị những món đồ khó di chuyển chiếm mất nhiều chỗ kềnh càng.

Với 1 giá gỗ nhẹ bạn có thể xách đi đâu cũng được nên ít khi bạn gặp phải những điều phiền phức nơi trên Bạn chỉ cần có một cái cưa một bào và một đục là bạn có thể thừa sức tự tay làm chiếc giá phơi đó. Trước hết bạn hãy bào những thanh gỗ dài cho tròn cạnh với 1 đường kính chừng độ 12 ly và cắt thành nhiều khúc.

Tất cả những thanh gỗ tròn đó sẽ được dùng làm đà ngang cho chiếc giá gỗ, đồng thời cũng là nơi để bạn vắt khăn mặt hoặc phơi quần áo.

Muốn cho dễ ráp, trước hết bạn hãy ráp hai bên hông giá gỗ trước. Như ta được biết, hai bên đều giống nhau và mỗi bên được kết hợp bằng hai miếng gỗ dẹp và hai cây tròn. Sau khi đã ráp xong hai bên hông rồi. giờ đây, bạn có thể ráp những thanh gỗ ngang để hoàn thành chiếc giá.

Muốn phơi được nhiều món đồ bạn nên đục nhiều lỗ ở miếng gỗ dẹp phía trên, nhưng điều cần nhất là bạn phải đục lỗ ở hai bên cho thật đều để khi ráp, chiếc giá không bị lệch lạc. Hai cây đà ngang ở phía dưới cũng rất cần. vì nhờ nó, chiếc giá mới chắc. Muốn cẩn thận hơn sau khi đã làm xong bạn nên dùng giấy ráp đánh những thanh gỗ ngang thật kỹ để tránh cho khăn khỏi trên đó không bị xé rách.

Bài vở gửi cho
« MÁI ẤM GIA ĐÌNH »
Xin đề :
HỒ-LỆ-NGUYÊN
82 Lê Lai Sa

Kiếm xa (Đường xa)

CHA ĐỠ ĐẦU

(152) Nguyên tác : Le Parrain của Mario Puzo

Phỏng dịch : TRỌNG TẦU

CHƯƠNG HAI

Tình yêu của họ đã quá cũ kỹ rồi. Và lại còn có một vài chuyện khác nữa — trong vấn đề chăn gối — mà nàng không thể nào tha thứ cho chàng được. Tuy nhiên họ cũng đã hết thù hận nhau rồi.

Nàng làm cà phê cho chàng và mời chàng uống tại phòng khách cùng với những bánh bích quy mới làm tại nhà.Nàng bảo chàng

— Anh nằm xuống đi-văng nghỉ đi, trông anh có vẻ mệt mỏi lắm.

Chàng cởi chiếc áo vét và giày vớ ra, tháo chiếc cà vạt trong khi đó thì nàng ngồi trên chiếc ghế bành đối diện với chàng. Nàng mỉm cười nói:

— Kỳ cục ghê.

Chàng vừa uống từng hụm cà phê một vừa hỏi nàng:

— Ai kỳ cục?

Chàng đánh rớt một vài giọt cà phê trên chiếc áo sơ mi của mình.

Nàng nói

— Nhà đại tài tử lừng danh Johnny Fontane không có cuộc hẹn hò lịch sự.

— Nhà đại tài tử lừng danh Johnny Fontane vẫn còn may tiếp mắn là có thể làm tình được.

Thông thường thì không bao giờ chàng nói một cách trực như vậy. Nàng chợt hỏi chàng:

— Anh buồn lắm, phải không?

Johnny hơi mỉm cười với nàng và nói:

— Anh có một cái hẹn với một người con gái tại nhà anh, nhưng cô ta không chịu. Thế rồi, anh cảm thấy thoải mái vô cùng. Em có thể tin là như vậy được không?

Chàng rất ngạc nhiên khi nhận thấy có một tia giận dữ trong đôi mắt của Ginny. Nàng nói,

— Anh đừng có thắc mắc về những chuyện lặt vặt như vậy. Họ cho rằng khi họ từ chối là họ tự tăng được giá trị mình lên đấy mà.Đây chỉ là một mánh lới để nhử mồi cho cá cắn câu đó thôi.

Johnny rất vui vẻ khi nhận thấy rằng Ginny đã tỏ ra hết sức giận dữ đối với người con gái đã từng từ chối làm tình với chàng Chàng lại nói:

— Nhưng làm như vậy thì có ích lợi gì ? Anh đã chán ngấy tất cả những trò đó rồi. Anh cũng cần phải trưởng thành một tí chứ. Và giờ đây thì anh không còn có thể hết hồng gì được nữa. Chắc chắn là anh sẽ phải sống những ngày khó khăn với những cô gái . Em biết không, không bao giờ anh có thể tin tưởng vào thể xác của anh được;

Nàng trả lời chàng một cách rất lương thiện:

— Trông anh ở ngoài vẫn bảnh hơn là ở trong hình.

Johnny lắc đầu:

— Anh bắt đầu phì nộn và sói đầu rồi. Trời ơi, nếu mà anh không thể nhờ cuốn phim này để trở thành đại tài tử thì có lẽ anh chỉ còn nước về vườn mà thôi. Chỉ trừ ra là anh lăng-xê em trong ngành điện ảnh thì không kể. Trông em còn xung mãn lắm.

(Còn nữa)

Chính Luận — Hộp thư Tòa soạn

THƯ ĐÃ NHẬN ĐƯỢC

Bài : Những ngày thi từ đơn (Song Hà) — vết điểm (Đinh Quang Trung) — niềm vui nhỏ (Nhị Hà) — thăm trai tam cư Phú Văn (Vũ minh Nghĩa) — Một mùa Vu lan cho sĩ tử (Huy Liên) — Trung tâm • khó dễ• công chức (K.N) — Lần đầu tiên tôi đi làm giám khảo (Cô giáo mới) — Ấn (Ka Đáp) — Bảng thời đại (Te Tè) — Vui buồn tình lý (Hoài Hương) chuyện buồn trong lớp (Trần thị Vi) — Lương phòng (Văn Phiến)

Đọc và cổ động báo Chính Luận

Chiếc bóng cuối trời

Truyện dài của *Tạ-quang-Khôi*

SỐ (45)

CHƯƠNG 9

— Thế họ có nghênh ngáng lúc có chuông ra chơi hoặc tan học không ?

— À, cái đó thì không. Ai lại nghênh ngáng một cách dại dột như vậy.

— Có ai điếc đặc không ?

— Một số nhỏ không đáng kể. Những người điếc này bao giờ cũng chờ cho các đồng nghiệp lên lớp hết rồi mới lững thững biểu rằng giờ dạy học đã điểm.

— Thế lúc hết giờ ?

— Họ cũng chả nghe thấy gì hết, nên họ cứ quên về trước học trò năm ba phút.

— Kể cũng vui !

— Chính tôi thỉnh thoảng cũng giả bộ điếc một bữa.

— Không ai nói gì hết ?

— Ai nói gì ?

— Ban giám đốc ?

— Họ sợ mang tiếng hách xì xằng với đồng nghiệp.

— Thế thì khó nhỉ.. Trong tình trạng này, có cho kẹo tôi cũng chả dám làm nhân viên trong ban giám đốc. Nếu không làm việc đàng hoàng, mình có lỗi với cấp trên, thế mà muốn đàng hoàng, mình lại mang tiếng hách xì xằng. Tốt hơn hết, mình chả làm gì hết,

— Ấy, nhiều người cũng nghĩ như chị .. mà vẫn bị kẹt.

— Kẹt cái gì ?

— Nể bạn nên kẹt cứng.

Yến cười :

— Cả nể nên bụng to !

— Tôi có anh bạn cũng vì cả nể nên nhận làm giám học một trường nọ. Bây giờ hối cũng không kịp nữa. Bao nhiêu tai tiếng đổ lên đầu cũng đành cắn răng mà chịu.

Yến tặc lưỡi :

— Dại thì cho chết ! «Mình làm mình chịu; kêu mà ai thương !»

— Anh ấy cũng chỉ vì nể người bạn lâu năm mới ra nông nỗi.

— Thì cứ thôi quách đi.

— Nạp đơn tới ba lần mà vẫn không được từ chức.

— Chắc anh nạp đơn từ chức để tự làm cao giá mình lên chớ gì.

— Không. Anh muốn từ chức thật.

— Thế sao người bạn kia không thuận ?

— Vì ông ta muốn anh lên làm hiệu trưởng thế ông.

— À, ra vậy, Thì làm hiệu trưởng !

— Tham vọng của anh là... Xuống làm giáo sư như cũ. Theo tôi biết, anh sợ làm nhân viên trong ban giám đốc trường công rồ - Chả có lợi lộc gì mà mang tai mang tiếng đủ thứ.

— Tại sao lại tai tiếng ?

— Vì như tôi đã nói, muốn làm cho đàng hoàng thì mang tiếng hách xì xằng. Trái lại muốn lè phè thì một là mang tiếng với thượng cấp mình bất lực, hai là bọn học trò chịu nhiều thiệt thòi.

Yến trẻ mỏi :

— Anh bạn của chị thuộc loại hơi khùng đó. thời buổi này mà mong muốn điều lý tưởng thì chỉ có chết mà thất vọng.

— Do đó, tốt hơn hết là trở về làm giáo sư.

— Biết người ta có cho về không ?

— Anh ấy đã tính đến nước cùng là xin từ dịch,

— Làm gì đến nỗi khổ sở như vậy, Nếu tôi không lầm, trong ngành giáo dục công lập bây giờ đang có phong trào gây ảnh hưởng của một nhóm tự coi mình tài giỏi nhứt thiên hạ, nên có chỗ nào khuyết thì họ vội vàng gài người vô để nắm lấy quyền hành. Anh bạn của chị khỏi lo bị người ta lưu giữ. Anh ra đi là một dịp may cho họ đó.

Kim cười :

— Tôi không ngờ chị thông thạo tin tức đến thế. Đến tôi, tôi cũng không biết nhóm đó là nhóm nào.

— Một là chị giả đui, hai là chị... đui thiệt. Cả hai đều đáng trách.

Chợt thấy phòng giáo sư đã vắng người: Yến thốt kêu :

— Chết cha ! Người ta đi hết rồi hả. Mình đứng ba xạo hoài.

Nàng nắm tay Kim, hấp tấp đi ra. Nhưng, dù vội vã Kim vẫn thắc mắc, níu nàng lại hỏi thêm ;

— Thú thiệt với chị, tôi đui thiệt chớ không phải giỡn. Cái nhóm chị vừa nhắc tới là nhóm nào vậy ? Có ghê gớm lắm không ?

Nàng tặc lưỡi :

— Nhiều người tài giỏi họp lại tất nhiên là phải ghê gớm rồi. Đó là nhóm của những người tự khoác lên vai mình nhiệm vụ phải lấy lại một cái gì đó cho mình đất này.

Kim ngơ ngác .

— Lấy lại cái gì mới được chớ ?

Nàng cười :

— Chính tôi cũng không hiểu. Có lẽ ngay cả những người trong nhóm cũng không hiểu nữa vì họ có làm mất cái gì đâu.

— Vậy ai nói cho chị biết chuyện «lấy lại» này ?

(CÒN NỮA)

Tâm sự người cha

TIỂU THUYẾT ĐỒNG QUÊ

(82) CỦA SƠN NAM

Thầy Hai chẳng ngờ được thái độ cương quyết của cậu Ba và dân làng. Nhưng thầy đã có nhiều kinh nghiệm. Dân ở thôn quê chỉ bằng hái khi biết rằng bọn cướp đến, với võ khí thô sơ.

Nhưng khi nghe súng nổ, họ chạy tán loạn. Tại sao trong lúc này, thầy chưa nổ súng để tự giải cứu ? Cậu Ba hiểu rành pháp luật, có thể đến dinh quan chủ quận, đến sở mật thám để tố cáo, nhưng thầy đã có nhân chứng và lý để tự bào chữa.

Gặp nguy biến, thầy được quyền nổ súng để tự vệ.

Nổ súng cũng là biện pháp duy nhứt để giải tán đám đông. Cậu Ba là điền chủ, nếu có thì chỉ là loại súng trường để bắn chim mà thôi, Làm sao cậu dám phản ứng bằng súng. Chưa ắt dân làng dám hưởng ứng lời của cậu.

Nghĩ vậy thầy lấy khẩu súng lục ra, ngồi trước mũi mà quan sát tình thế. May ra, khỏi nổ súng mà xong chuyện thì khỏe biết chừng nào !

Việc này mà thấu tai quan trên, thầy sẽ bị rầy to. Phận sự của thầy là đến làng, để điều tra bổ túc về vụ án mạng, chỉ liên quan đến cấp làng Tư mà thôi. Hôm nay, thầy đi quá xa, đến địa phận làng khác lươi tam bản lại có con gái của người bị điều tra !

Thầy hương quản hỏi :

— Tính sao ? Họ không dám tới đây !

Thầy Hai nhìn ba chiếc xuồng đang chặn giữa rạch, cách đó chừng trăm thước.

— Nhưng mình ở đây cho tới sáng hay sao ?

Người đau khổ nhứt là cô Ba. Cô đã chịu nhiều nỗi nhục nhã rồi, Thà rằng làm cô gái giang hồ, bị thiên hạ bêu xấu ở tỉnh thành, ở xứ khác nhưng ở chốn này, mọi người đều biết mặt cô và cha cô. Cô nói ;

— Mấy người giết tôi đi. Mấy người không đủ sức để binh vực tôi cho đỡ nhục.

Thầy Hai day lại ,

— Cô chửi ai vậy ? Phen này tôi làm thẳng tay bắt tất cả dân làng này đem bỏ

Cô Ba đáp :

— Tôi nói tất cả những người đang lợi dụng tôi. Chỉ vì tôi nghèo. Nhưng tại sao thầy không ăn hiếp những người nghèo khác ?

Thầy hương quản can gián .

— Tôi xin lỗi cô Ba. Đừng nói nhiều quá. tôi rối trí. Trời ơi ! .

Thầy Hai mặt thêm hỏi :

— La trời hoài vậy ?

— Dạ, tụi nó ở phía sau.

Thầy Hai đứng dậy, dựa vào mui tam bản. Quả thật, dân chúng đang bao vây chiếc tam bản này nhưng chẳng chiếc xuồng nào dám xáp lại gần. Có lẽ họ còn do dự ! Thầy nói với thầy hương quản :

— Mình làm như vầy là chắc ăn. Cứ tri hô rằng họ là bọn cướp, còn mình là kẻ bị cướp . Thầy cứ chèo tam bản, thẳng về phía trước rồi ghé lại công sở cho tôi, Xưa nay, chưa bao giờ dân dám đem dao mác tới công sở. *Tôi giết họ* ! Ở đây chờ trời sáng hay sao ?

— Dạ, tôi nghe lời thầy, nhưng mà...

— Làm hương quản lâu năm, chắc thầy quen tiếng súng. Tôi bắn thứ vài phát là họ hoảng chạy hoặc là họ rớt xuống sông, vì chìm xuồng.

— Tôi sợ án mạng lắm. Chẳng lẽ tôi bị cách chức vì vụ còn con này.

— Thì .. tôi bắn chỉ thiên, chết ai đâu mà thầy lo sợ. Hay là thầy muốn làm phản. Đừng dạy mà cheo cho mau. Nghe súng nổ, họ dám xáp lại đây sao chớ ! Tôi quên căn dặn. Thầy với tôi đừng nói chuyện tiếng nào hết, để họ khỏi nhận ra là ai. Còn cô Ba thì cứ nằm yên trong mui rồi tôi đưa về nhà chủ cặp rằng, hoặc tôi đem cô qua công sở. Xin lỗi. Tôi là người đang hoảng mà.

Chiếc tam bản tiến về phía xóm chợ. Mấy ngọn đuốc phía trước chạy sáng lên, tỏ tỏ, Thầy Hai mặt thám được yên tâm, nghĩ rằng mình chẳng có tội lệ gì cả.

Đằng kia, có người nói to :

— Ai đó ! Ghé lại !

Thầy Hai đáp .

— Ghe của quan... chủ quận, mấy người làm gì đây ? Làm giặc hả ?

Từ trên bờ, có tiếng xúi dục :

— Bắt mấy người trong tam bản !

Thầy Hai mặt thám đáp :

— Lại gần, tao bắn nát óc ! Coi đây !

Một phát súng nổ lên, chát chúa. Viên đạn bay bổng lên trời, dỏ khé rồi rơi xuống sau vườn. Dân chúng kêu l.. :

— Chết ! Coi chừng lạc đạn.

Hai chiếc xuồng phía trước mặt thầy Hai đã chìm vì mấy người trên đó đều nhảy xuống nước, lặn mất dạng. Sẵn cơ hội tốt, thầy hương quản chèo mạnh Chiếc tam bản lướt qua vùng nguy hiểm, trong khi thầy Hai thích chí :

— Cho chết luôn !

Phát súng thứ nhì nổ vang.

Dân trên bờ lại kêu la, đóng cửa lại. Vài người chạy trốn sau vườn, tiếp tục kêu cứu cho rằng quả thật ăn cướp đến.

Ngồi trong mui tam bản, cô Ba bỗng dưng nở nụ cười : « Tất cả đều là trò nhảm nhí. Trên đời này tất cả đều giả dối, ác độc gian xảo ! »

(Còn nữa)

THUỐC BỔ THIÊN NHIÊN

MAGNANTYL

Đặc biệt được bào chế với gan tươi và tinh dục của hai loại cá biển mạnh nhất SCOMBER SCOMBRUS và SCOMBER COLIAS -, Gồm đầy đủ Protéine sinh tố khoáng chất, yếu tố tăng trưởng, yếu tố kháng độc.

Cần thiết khi:
• MANG THAI, SAU KHI SANH
• TRẺ EM CHẬM LỚN, BIẾNG ĂN, MỆT MỎI VÌ HỌC HÀNH
• YẾU SỨC, SUY NHƯỢC VÌ LỚN TUỔI.
• SAU KHI MỔ

KN: 26 / BYT / QCDP Viện bào chế SOLAC Pháp quốc

Chuyện phiếm

ĐỆ NHẤT BUỒN

Ôi cái đề tài cũ rích ! Vậy mà mấy câu thơ của Tú xương đến thời buổi này vẫn còn ăn khách, vẫn được các đấng thi hỏng đóng cửa phòng ngâm nga nho nhỏ một mình :

Dạ buồn còn thiết nói năng chi
Đệ nhất buồn là cái hỏng thi !

Tôi có cậu em năm nay thi tú tài toàn phần. Nó là thứ học trò mà ngày thi cũng ghê như ngày đi cưới vợ. Nó học hành làm sao mà người cứ gầy còm như con mắm, da mặt cứ xanh xao như Việt Cộng chuyên môn núp hầm. Cu cậu phải vất vả, từ chối không chịu biết xi nê và cà phê cà pháo là cái quái gì để được xếp vào hạng cao thủ võ lâm trong trường. Ngày nó đi thi, cả nhà chắc mẩm phen này nó sẽ đậu ưu cho bà con chòm xóm lác mắt chơi. Ấy thế mà một buổi đi thi về buồn rầu, lại một buổi buồn rầu thứ hai nữa và buổi buồn rầu sau chót là bữa nó đi coi kết quả thấy đậu thứ. Cu cậu về dặn dò bà nội với vẻ chán đời khủng khiếp là đừng có nói cho ai hay. Ai có hỏi, xin cứ nói rớt rồi !

Nhưng đó chưa phải là đệ nhất buồn, mới chỉ đệ nhị đệ tam gì thôi. Đệ nhất buồn mới là cái đứa anh họ kém tôi vài tuổi. Anh ta cũng học hành chăm chỉ lắm chứ phải chơi sao. Tối ngày ôm quyển sách hoài à (có dấu cuốn kiếm hiệp nào không thì không có nghe nói !) Vẫn rơi như lá vàng rơi khi mùa thu tới, ấy quên, khi mùa thi tới chứ. Anh chàng bèn về nói nhỏ với bà cụ : «hình như» con rớt rồi ấy mẹ ạ ! Thật là sét đánh ngang đầu ! Bà mẹ vốn người chí thú làm ăn, không rảnh văn chương chữ nghĩa nên chỉ mong con mình bảng hổ đề danh một cái coi cho được con mắt. Vả lại, rớt năm nay là cậu quí tử phải ca bài «đi quân dịch là thương nòi giống» rồi.

Cái sự con trai bị lính rượt, vừa học vừa ngoái cổ lại xem cái lính đuổi theo bên đít, đã đành là một sự đau khổ. Con gái rớt cũng đau khổ không kém. Tôi đã được «nhìn bằng mắt, sờ bằng tay» cái đau khổ ấy. Chính con bạn tôi mấy năm trước đây chứ ai !

Học một lũ năm sáu đứa cùng lớp, cùng chăm chỉ siêng năng, ấy mà đậu tuốt, chỉ mình nó rớt. Sau cơn hớn hở hả hê bọn tôi nghĩ mà áí ngại cho kẻ không may bèn rủ nhau tới thăm. Chả thấy nó đâu cả. Tìm kiếm một hồi mới hay nó đang bế quan tỏa cảng nội bất xuất ngoại bất nhập trên cái gác xếp nhỏ bằng cái lỗ mũi. Vừa tới chân thang đã nghe tiếng thút thít liên hồi. Tiếp theo là một cái đầu bù rối với một cặp mắt vừa đỏ vừa sưng trông giống hệt hai quả bồ quân vừa chín tới. Chả biết chúng bạn ra sao, Chứ tôi thì chỉ muốn độn thổ hoặc ù té chạy về nhà trước cái nông nỗi ấy. Lại nghe nhà nó nói cứ lo canh chừng chỉ sợ nó dại dột tự tử, tôi lại càng khiếp vía !

Năm sau nó lại rớt, nhưng lần này nó vẫn hân hoan thơ thới như thường, lại còn đi sắm quần, sắm áo nữa cơ chứ. Chả là vì nó sắp theo học một lớp không có thi, đó là lớp dưỡng nhi gia chánh nơi đào tạo chuyên viên làm vợ và làm mẹ.

Ôi còn bà chị thân yêu của tôi nữa chứ, bà ấy học đại học rồi cơ ạ. Nghề của nàng là đi thi, chị ấy đi thi cứ như đi chợ. Một năm hai kỳ đều đều. Cái đệ nhất buồn thành thói quen, bỗng hóa ra hết buồn. Cứ theo tử vi mà nói, thì chả có sao dù sáng mờ mờ ảo ảo, soi rọi cho cái con đường khoa cử của chị ấy. Thành ra chị ấy đành hẹn đợi sinh con, nuôi con lớn rồi mẹ con cùng đi thi một thể cho vui.

Nạn nhân cuối cùng mà tôi kể ra đây là tôi đó quí vị ạ. Năm đầu tiên ở đại học vì chán đời chán điếc làm sao đó mà tôi bay mất kỳ đầu. Quí vị tính có một môn người ta hỏi một đằng tôi trả lời một nẻo lại chỉ sáng tác vài hàng không có trong sách, giáo sư an ủi cho nửa điểm thì đậu sao được cơ chứ

Nhưng tôi chả lấy gì làm buồn. Chỉ đi uống hai tách cà phê rồi ôm cours về nhà cúi đầu tụng niệm. Kỳ hai đỗ. Vậy thì kể ra cái tấm thân cao một thước năm mươi tám, nặng bốn mươi mốt kí của tôi chả lấy gì bị khoa cử hành hạ cho lắm, phải không nào ?

Ngẫm đi ngẫm lại, những tên «tú tài lạc đệ» cũng đáng thương thay ! Chúng nó còn nuôi bao nhiêu là hoài bão, bao nhiêu là hy vọng, mặc dù cái hy vọng còn con là có mảnh bằng để đi làm thơ ký. Chính vì cái sự hy vọng rồi lại thất vọng ấy mà năm nào nhà thương điên Biên hòa cũng có khách Diêm Vương nhận một mớ kha khá, quân đội nhận một mớ nữa và các bà già lại có dịp kén vợ cho con.

Than ôi ! Xin quý vị dành cho một phút cúi đầu mặc niệm.

MY Ê

HỎI THĂM MẤY BỐ TÀI XẾ XE LAM SÈ COÒNG !

Phóng sự của Quan Chánh Quản

(Tiếp theo và hết)

Tiên sư bố mày !!!

Điểm khởi hành ai Chợlớn Mới

Chiếc xe lam trống rỗng không một người khách.

Nhưng quý vị đừng lo, xe chỉ chạy một quãng đường, nhặt dần dần, chút xíu là chật cứng.

Đúng như vậy, chiếc xe chạy không đó đã được một cô gái vẫy. Xe thắng gấp. Có một nhận xét vui vui về cái sự thắng xe lam thế này : nếu xe cần ngừng để đón khách thì tài xế bao giờ cũng đạp thắng thật mạnh, ngừng đứng chỗ người khách đang đứng, còn khi khách cần xuống thì tài xế tà tà, chờ cho xe gần hết đà mới nhẹ nhàng nhấp nhấp để thắng khỏi mau hư.

Chiếc xe đã thắng gấp. Cô gái trèo lên xe, tay xách ba gói đồ nho nhỏ. Dường như cô gái vào Chợlớn cất hàng

Đi xe lam mà đi người không thì tiện, còn nếu phải tay xách nách mang hoặc phải bế theo trẻ nít thì bất tiện lắm. Bất tiện cho khách lúc lên lúc xuống, bất tiện cho cả những khách đồng hành vì gói đồ hoặc trẻ nít chiếm chỗ gây sự chật chội, và dĩ nhiên giới tài xế không mấy khoái cái loại hành khách có mang theo đồ.

Nhưng loại xe Lam chạy con đường Chợ Lớn, Saigon là phải chấp nhận chở những khách có mang đồ vì khách vào Chợ lớn hầu hết để mua hàng sỉ về bán lẻ, mua ít chẳng lẽ đi xích lô máy, phải đi xe lam hầu còn tí lời mà ăn chứ.

Chiếc xe mới đón một cô gái nọ. Ba cái gói đồ của cô không làm trở ngại cho ai.

Xe tiếp tục chạy.

Đến trường Đức Trí thì xe... trúng mối. Cả chục người đàn đà sồn sồn chen nhau lên xe. Có năm, sáu bà bế theo con nít. Lòng xe chật như nêm cối. Ba cái gói hàng của cô khách đầu bỗng trở nên một chướng ngại vật. Cô gái nhích vào trong cùng, cố xếp ba cái gói hàng cho thật gọn. Một gói được ôm vào lòng. Nhưng với số lượng trẻ con hơi nhiều nên xe vẫn còn chật quá

Lúc xe rộng thì tài xế bằng lòng chở, bây giờ xe đã thừa khách thì tài xế muốn.. đuổi khách xuống Cho thế.

Tài xế đề nghị.

— Xe chật quá ! Cô mang nhiều đồ thôi cô xuống đi.

Cô gái không chấp thuận :

— Ông bỏ tôi xuống giữa đường, thế này, tôi đón sao được xe khác.

— Cô đi xích lô máy.

— Ai chả biết đi xích lô máy sướng bằng mấy đi xe lam nhưng như vậy thì hết lời. Ba cái đồ này về bán được lời mấy trăm, đi xe hết trăm mấy thì nhịn ăn à.

Ông tài xế đuối lý, đành chịu, nhưng miệng ông cứ lầu bầu, mặt ông cau cau có có, không khí thật... nặng nề giữa ông tài xế và cô khách đầu tiên trên suốt quãng đường... gặp gỡ.

Quãng đường gặp gỡ càng lúc càng ngắn lại. Chẳng mấy chốc, xe chạy đã tới Ngã bảy, thẳng lên đường Phan thanh Giản, qua ngã tư Cao Thắng Đèn xanh đang bật chiếc xe lao nhanh,

— Tốp !

Xe vẫn lao nhanh.

— Tốp ! Tốp !...

Ông tài xế đã trở nên... điếc, vẫn chạy.

— Tốp ! cho xuống :

Vẫn không.. tốp, lại còn tăng ga lả đằng khác.

Cô gái có đồ chồm tới, nắm áo tài xế, gắt :

— Tốp lại không ?

Chiếc xe bèn... tốp. Ước lượng từ chỗ gọi « tốp » lần thứ nhất đến chỗ « tốp » thật sự, quãng đường cũng xa vào khoảng vài ba trăm thước. Ông tài xế đã « chơi » cô gái nọ bằng cách không ngưng ngay tại chỗ cần xuống, chạy quá một chặng để phải ôm đồ đi bộ trở lại cho.. biết tay.

Vì quá chật, phải khó khăn lắm mới đem được đủ ba gói đồ xuống đường. Mặt hầm hầm, cô gái quăng hai chục vào ghế của tài xế nói lớn :

— Tại sao tôi bảo ông «tốp» từ dưới kia mà lại chạy mãi tới đây mới cho tôi xuống ?

— Ông tài xế lừng khừng :

— Tại vì...tôi muốn vậy !

Như dầu đổ vào lửa cô gái chỉ mặt ông tài xế :

— Tôi nói để ông biết, lần sau ông đừng có dở cái trò...khốn nạn này ra nữa nhé.

Ông tài xế nổi sùng :

— Mày bảo ai khốn nạn

— Tao bảo mày đó

— Tao dộp chết cha mày bây giờ.

— Tao thách đấy. Mày có muốn tao gọi cảnh sát ?

Hành khách cùng lên tiếng can :

— Thôi chạy đi, ông tài xế ơi !

— Bỏ qua đi, cô !

Vừa vặn có 1 xe Tuần Cảnh xuất hiện, ông tài xế vội dông lẹ. Còn cô gái thì nhìn theo chửi với :

— Tiên sư bố mày : Đồ... Khốn nạn !

Giữa « bến », thấy sự bất bình mà tha.

Chiếc xe Lam bị đèn đỏ chặn, phải dừng lại. Trên xe chỉ chở một bà có vẻ nhà quê, bế một con nhỏ, không còn hành khách.

Nhờ đèn đỏ chặn nó đón thêm được một bà khách mới. Bà khách đó ăn mặc hợp thời trang đúng một tỉnh song mặt mũi tròng hơi... danh Đèn xanh bật, xe hướng thẳng về bến Saigon. Chạy một quãng, bà nhà quê hỏi bà ở tỉnh :

— Muốn đi Gò vấp, có phải sang xe khác không, bà ?

— Phải, bà biết xe Gò vấp chưa ?

— Thưa, chưa.

— Để lúc xuống, tôi chỉ cho.

— Dạ, cám ơn bà !

Ngồi im một lát, câu chuyện được tiếp nối .

— Cháu này mấy tuổi rồi ?

— Thưa, cháu lên ba.

— Bà ở đâu về đây ?

— Dạ, ở Kiến Hòa.

— Chắc về thăm bà con ?

— Không, có chồng bị bắt giam trên Saigon, tôi lên kiếm thăm chả !

— Gặp chưa ?

— Chưa, đang đi hỏi thăm.

Câu chuyện còn đang dở thì xe đã vào bến Saigon. Hai mẹ con bà nhà quê xuống trước, đưa tài xế tờ giấy năm chục. Tài xế thối có «một cục tròn» 10 đồng khiến bà khách ngỡ ngàng. :

— Chà ! Xe Saigon đắt dữ ! Có một quãng đường ngắn mà ăn những bốn chục.

Tài xế giải thích :

— Mỗi người hai chục, bà hai chục, thằng bé kia hai chục.

Nghe vậy, bà khách tỉnh còn đang đứng cạnh chờ trả tiền liền lên tiếng bênh vực :

— Thằng bé mới 3 tuổi, ông đòi tính như người lớn sao ?

— Nhưng nó cũng ngồi mất một chỗ.

— Một chỗ là thế nào ? Xe rộng thênh thang, không có khách thì nó ngồi ghế, ông có mất gì đâu, giả như có khách nó lại lên lòng mẹ nó. Chuyện này ông bị «, song không được vì thế mà tính tiền vô tội vạ

— Tôi tính thế, không can dự đến bà.

— Không can dự đến tôi nhưng tôi thấy bà này không quen sinh hoạt Saigon và hoàn cảnh chồng bị tù, con nhỏ dại, ông bắt nạt lấy tiền bất hợp pháp, tôi phải nói. Ông lấy thêm hai chục của người ta rồi vợ con ông bị ốm đau, sài mòn, kinh phong, lao phổi chả ích chi đâu.

Ông tài xế giận lắm nhưng cũng phải «nhả ra» 10 đồng thối lại thêm cho bà khách nhà quê nọ, tức cũng đã tính đứa bé phải chịu tiền xe 10đ.

Đến phiên bà khách tỉnh trả tiền, bà đã chuẩn bị sẵn tiền lẻ xỉa 15 đồng cho tài xế khỏi thối thiếc mất công.

Ông tài xế «phục thù» ở màn trả tiền bằng cách đòi giá đắt :

— Trả thêm 5 đồng đi !

— Tết mới trả !

— Không trả, nắm áo giữ lại !

— Nắm ao thử coi !

Ông tài xế đành đơn tâm lý :

— Trông ả mặc sang thế kia mà không có được năm đồng.

Bà khách bắt chẹn :

— Cần thì năm đồng chứ năm chục, năm trăm, năm ngàn đồng cũng có, mà đã không cần thì một đồng cũng đừng hòng.

Nói xong bà quay quả bỏ đi và ông tài xế cũng không dám nắm áo giữ lại.

Một «thằng» tài xế... đại gian ác,

Tôi có một «quan» bạn ở cư xá Phú lâm, mời tôi xuống... đánh chén. Thật là ăn một bát... thịt, lội ba cánh đồng. Tôi phải đi hai chặng xe lam một từ nhà lên Saigon, Saigon xuống Phú Lâm.

— Không may cho tôi là hôm đó, trên lộ trình Saigon Phú lâm, tôi đã gặp một thằng tài xế «đại gian, đại ác»

Ngoài cái vụ lấy tiền quá giá, còn một cái vụ này mới...phì cười chứ. Xe chạy qua chợ Trần quốc Toản, qua trường đua, như thường, nhưng đến chỗ dụng đường Lục tỉnh thì có triệu chứng lạ :

Xe đang ngon trớn, bỗng ngưng ngay. Ông tài xế quay lại nói với các hành khách :

— Cho xin tiền xe !

Hành khách ngơ ngác một chút rồi cũng phải rút ví. Nắm tiền xong xuôi, xe chạy tiếp về Phú Lâm. Ngồi trên xe, tôi đã thắc mắc : sao ông này lấy tiền sớm thế ? Sao không chờ đến bến, khách xuống xe, trả tiền như thường lệ ?

Thắc mắc trên đã được giải đáp thỏa đáng :

Khi chạy đến đầu đường Tân Hóa chân cầu bên này, xe thắng cái rẹt. Ông chỉ tay lên cầu, than :

— Trời ! Cầu kẹt xe quá !

Rồi ông quay lại, cười nham nhở :

— Cầu kẹt xe, chờ mất thì giờ, thôi, xuống đi bộ qua cho lẹ.

Đi bộ, tôi đâu có ngán. Tôi đã đi bộ liên miên, tuột cả chân, mòn cả chục đôi giầy cao cổ MAP, bây giờ, có đi bộ mấy trăm thước để qua cầu tới Phú Lâm cũng là một điều .. hay. Nhưng tôi bất mãn với cái kiểu đuổi khách ngang xương của tài xế, tôi toan phản đối.

Tuy nhiên, tôi ngó kỹ mặt tài xế, thấy bặm lên những nét... lưu manh, biết rằng đã gặp thằng.. đều, khó nói chuyện phải trái, mà tiền xe thì nó đã thu trước mẹ rồi. Hơn nữa vài ba hành khách đã lặng lẽ xuống xe. Thôi thì mình cũng đành chịu vậy.

Thay vì nói một lời, tôi đã nhìn thẳng vào mặt tài xế và mỉm một nụ cười... khinh bỉ trước khi bước đi.

Bước được dăm bước, tôi ngoảnh cổ nhìn lại cái xe thì cái xe vừa rồ máy quay đầu về hướng Saigon.

Như vậy, đương sự đã dự kế hoạch từ trước bằng cách chưa đến bến đã thu tiền để đến đầu cầu bên này đuổi khách xuống, quay đầu xe cho tiện.

Phải gọi là một tên « đại gian, đại ác » vì hắn đã cùng một lúc, phạm 3 lỗi :

— Lấy tiền xe quá giá...

— Đuổi khách xuống khi chưa tới bến.

— Không chịu trở về bến để xếp xe theo thứ tự, quay xe bên cầu để đi... ăn mảnh.

Một bãi nước bọt tặng... tài xế

Người khách ngồi cạnh tôi là 1 cô gái... không đẹp, không xấu. Dáng người gầy gò Mặt da trắng nhưng sát vào xương. Mặc quần đen, áo cánh trắng. Đầu đội nón lá. Tay cầm một cái làn.

Cô lên xe ngồi bên tôi, xe chạy một quãng xa thì cô xuống :

Cô đưa ông tài xế tờ giấy hai mươi đồng, song ông tài xế nhất định buộc cô phải trả thêm 5 đồng.

Cô cũng trả thêm 5 đồng, mặc dầu cô đã phản đối là lấy quá đắt. Cô quăng 5 đồng như kiểu quăng tiền cho kẻ ăn xin. Cử chỉ ấy khiến ông tài xế mất mặt, trừng mắt nhìn cô như muốn ăn tươi nuốt sống.

Cô bình tĩnh xách làn băng qua đường. Khi đã sang đến lề đường bên kia, cô quay lại thấy ông tài xế còn trừng mắt nhìn theo, cô bèn ngó ngó ông tài xế, đồng thời nhổ 1 bãi nước bọt xuống đất.

Vài người hành khách tủm tỉm. Không ai ưa những thằng lấy quá giá như vậy. Tài xế bẽ quá đành đi. Chỉ có điểm đáng ghi là : từ lúc đó đến lúc về tới bến, tài xế phóng xe chạy bạt mạng, thắng xe như điên, khiến hành khách ngồi sau ngả nghiêng ngửa. Bao nhiêu căm giận bãi nước bọt dồn dưới trút vào tay ga và cặp thắng.

Xuống bến an toàn tôi mới an tâm.

Mười ngàn đồng : tiền xe lam một tháng

Cứ tưởng 5, 10 đồng, vài chục chẳng đáng bao nhiêu, trên thực tế tưởng thế là lầm lớn.

Một ông bạn già của tôi có 6 đứa con đi học, 1 đứa con đi làm. Tất cả đều dùng xe lam. Và tổng kết mỗi tháng, ngân quỹ nhà ông phải xuất từ tiền chín ngàn đến mười ngàn đồng riêng cho một khoản chi phí về xe lam. Dễ sợ chưa ?

Một ông khác đi làm hàng ngày bằng xe lam, mỗi tháng mất tiền hai ngàn trong khi lương ông có trên mười ngàn.

Người ta bảo xe lam là phương tiện di chuyển của giới bình dân song với giá tiền chỉ như vừa, xe lam dùng ra phải dành cho giới... nhà giàu.

Bởi vậy, chính quyền phải tìm mọi biện pháp bảo vệ túi tiền của dân nghèo khi phải xử dụng phương tiện của dân giàu. Mặt khác các tài xế xe lam phải thông cảm với khách đi xe lam, hãy lấy đúng giá đừng bóp họng khách lấy tiền quá đáng. Các tài xế xe lam nên hiểu rằng : đại đa số người phải đi xe lam là người nghèo, cũng nghèo như giới tài xế xe lam.

Thì tại sao hai giới dân nghèo không hỗ tương lẫn nhau, không nhẫn nhượng lẫn nhau, mà lại đi bóc lột nhau, chửi bới nhau chỉ vì thiếu năm mười đồng bạc... mất giá.

Nguyên nhân chính

Mọi chuyện không hay đã mô tả trong phóng sự này đều phát xuất từ nguyên nhân ! giá biểu không ấn định rõ ràng, hoặc có ấn định nhưng thông được giới tài xế xe Lam thi hành, và thiếu sự kiểm soát của giới trách. Tóm lại là vì... đồng tiền.

Tìm thấy nguyên nhân, sự giải quyết sẽ chẳng còn khó khăn, nếu muốn.

oOo

Tiền đánh nhằm giới hữu trách về xe lam và nhằm mấy bố tài xế xe Lam, lẽ ra Quan Chánh Quản phải «ra quân» một cách... táo bạo và ác liệt. Nhưng có lẽ vì «ngọc .hè» vì hóa, hết... «xí oát», nên bài này... «hiền khô» à !

Để chấn chỉnh xong tình trạng sức khoẻ, bọn lại «ra quân»... tiếp đánh nữa.

Trường THƯỢNG-HIỀN
141, Trần quý Cáp — ĐT. 90.489
15—8 mở thêm lớp LUYỆN THI vào Đại Học : Y DƯỢC-NHA-KỸ SƯ NLS
1-9 Mở các lớp 12ABC. Đặc biệt các lớp Dự bị 12ABC dành cho học sinh đã học hết chương trình Đệ Nhị.

TRUNG TIỂU HỌC Quốc Tự
16 Trần quốc Toản Saigon
ĐT. 24.153
—O—
1-9-72 KHAI GIẢNG đợt III các Lớp Sau :
1—2—3—4—5 6—7—8 và 9, và các lớp đặc biệt :
— ÔN TẬP 5 thi vào Lớp 6 Công Lập.
— ÔN TẬP 7 thi vào Lớp 8 Kỹ Thuật Công Lập
— Trường sở khang trang, mát mẻ, yên tĩnh tiện đường giao thông
— Có nhân viên cầm biển chặn xe dẫn các Học sinh đi lại qua đường
— Giáo sư Cao Học, Cử nhân, Đại Học Sư Phạm kinh nghiệm, tận tâm thực thụ giảng dạy các lớp Đệ Nhất Cấp.

Trường Trung - Học HƯNG - ĐẠO
115—125 CỐNG QUỲNH SAIGON
Đ.T 24.797
Thứ hai 04-9-1972
— KHAI GIẢNG Các lớp 12AB (Sáng, Chiều)
— KHAI GIẢNG Các lớp dự-bị 12AB (Sáng)
Ghi tên học từ sau khi công bố kết quả Tú-tài I tại văn-phòng.

5 / 9 Chiều 4g Tối 7g LÝ-HÓA 12 A.B
Gs : NGUYỄN V VỸ Gs : PHẠM- V- ĐÀM
TRƯỜNG—SƠN 129 LÊ VĂN DUYỆT—SAIGON

TRƯỜNG HƯNG ĐẠO Lý Hóa 12 A B 4-9
GS : NGUYỄN VĂN LUẬN, cử nhân Lý Hóa Chiều và Tối
Ghi tên tại Trường HƯNG ĐẠO, 115 Cống Quỳnh Sg.

TRƯỜNG HƯNG - ĐẠO
Lớp LÝ HOA 12AB
G.s. NGUYỄN-TRỌNG-THI (Lý)
G.s. ĐINH-CÔNG-HOẠT (Hóa)
KHAI GIẢNG NGÀY 15-9-1972
Ghi tên sau khi có kết quả Tú Tài I
Tại văn phòng trường Hưng-Đạo 115 Cống Quỳnh, Saigon

28/8 6/9 Khai Giảng ANH NGỮ Đặc Biệt
A) FRE PROFICIENCY B) PROFICIENCY C) Anh ngữ đại học
— Luyện thi Tú Tài II đặc biệt khóa chiến nạn 27.9-72
— Dự bị 12C 12AB cho học sinh mới đậu Tú Tài I
— ANH NGỮ DU HỌC CHO SV SẮP ĐI NGOẠI QUỐC
G.S : PHẠM ANH (DES Cambridge) Nguyễn Ngọc Thắng (AB). Mai đức Trí (MS gs Gia Long) SKipTon (M.A)
Ghi tên Trước Trường S. Ngữ
Y Tân 478 Nguyễn Tri Phương (Chợ lớn)

4-9 TOÁN + LÝ-HÓA 12A.12B
Gs : TRẦN CAO LỘC LÊ ĐÌNH LÝ
TẠI MINH TRI 84 KÝ CON SAIGON 2

4 / 9 Trung Học Tư Thục Đệ Nhị Cấp VĂN—HÓA 187 Gia Long Sg ĐT : 92.329
Sáng 8g3. Chiều 3g Tối 7g. Khai giảng các lớp phổ thông 12A, 12B, 12CD, Dự Bị 12A, 12B, 12CD
TOÁN LÝ HÓA 12A-12B, Do giáo sư NGUYỄN VĂN VỸ và VÕ THẾ HÀO tiến sỹ toán tổ chức và giảng dạy với một ban giáo sư Đại Học và Trung Học danh tiếng. Phải ghi danh trước Sĩ số mỗi lớp giới hạn 60

Trung tâm toán lý hóa VĂN-HOA 187 Gia Long Saigon ĐT. 92.329
4-9 Toán-Lý-Hóa 12B, 12A
TOÁN : VÕ THẾ HÀO Tiến sỹ Toán LÝ HÓA : NGUYỄN VĂN VỸ : Cử nhân Lý Hóa.
Phải ghi danh trước sĩ số mỗi lớp giới hạn. Học sinh được săn sóc kỹ lưỡng và được làm quen với môn Toán Cao cấp

Lớp lối HƯNG-ĐẠO
115 Cống Quỳnh Saigon.
Hỏi chi tiết và ghi tên tại văn phòng từ ngày 01-8-72 vào ngày thường từ 6g30 tối và riêng sáng Chủ Nhật từ 8g sáng
Tổng Khai Giảng Các Lớp 10,11, và 12 AB ngày 01-9-72
★ Học đầy đủ các môn
Riêng lớp 12 học 2 giờ 1 tuần

TRƯỜNG THĂNG-LONG 484 Hồng thập Tự
1-9-72 KHAI GIẢNG :
Các lớp 12 A và B
Các lớp dự bị 12 A và B
Các lớp Toán và Lý Hóa 12 A và B
TRÍCH DANH SÁCH GIÁO SƯ THỰC SỰ GIẢNG DẠY
TOÁN : Vũ bảo Ấu, Võ thế Hào, Hà xuân Châu, Đặng văn Định Nguyễn bá Tuấn, Ng. quang Vỹ. LÝ HÓA : Phạm huy Ngà, Nguyễn bích Như Trương đình Ngữ, Nguyễn ngọc Vĩnh Trịnh hồng Hải, Trần quang Tuấn Nguyễn khắc Láng, Nguyễn tấn Tài. TRIẾT : Nguyễn nhật Duật Phạm văn Trung, Nguyễn hữu Ích, ANH : Bùi đình Mạc, Hoàng Định, Nguyễn văn Chước Đặng văn Dư. PHÁP : Kuch Cường, Võ văn Khải VẠN VẬT : Nguyễn văn Đính, Nguyễn trí Lục SỬ ĐỊA : Nguyễn văn Khánh CÔNG DÂN : Ng. hữu Trung
GHI CHÚ : VÌ SỐ LỚP 12 MỞ CÓ HẠN NÊN HỌC SINH PHẢI GHI TÊN NGAY KHI CÓ KẾT QUẢ TÚ TÀI I.

NỮ TRUNG - HỌC MÊ - LINH
Hiệu trưởng : Sư Cô Tịnh Nguyện. Cử nhân văn khoa - Tốt nghiệp Đ,H,S,P
165/17 Trần quốc Toản-Sg (ngang Học Viện Q.G.H.C)
Khai giảng 1-9 Sáng-Chiều LỚP 12A DÀNH RIÊNG cho NỮ SINH Học đủ các môn)
TRÍCH DANH SÁCH GIÁO SƯ :
LÝ HÓA : — Trần Bá Hỏ : Cao học vật lý Giảng viên Đại học khoa học — Tư nghiệm Tư ; Cử nhân Giáo khoa Lý Hóa. — TOÁN : Đinh đức Mậu : Cử nhân giáo khoa Toán-Đặng văn Nhâm Cử nhân Toán -Võ Tấn Định : Đại học Sư phạm. — TRIẾT : -Đặng phùng Quân : Giảng sư Triết Đại học văn Khoa-Nguyễn nhật Duật : Cử nhân Triết. — VẠN VẬT : Tôn Thất Trung Nghĩa : Cử nhân Vạn Vật-Phạm quang Chiêu Cử nhân Vạn vật — ANH VĂN : Nguyễn đức Lâm : Giáo sư Hội Việt Mỹ Saigon. — PHÁP VĂN : Sư cô Tịnh Nguyện : Cử nhân Văn khoa Đại học sư phạm : GHI TÊN TỪ 20-8-1972
— TRƯỜNG SỞ KHANG TRANG — YÊN TĨNH — CÓ VƯỜN CÂY MÁT — SĨ SỐ HỌC SINH NHẬN CÓ GIỚI HẠN — HỌC SINH ĐƯỢC HƯỚNG DẪN TRONG VIỆC CHỌN NGÀNH HỌC TƯƠNG LAI TRONG QUỐC NỘI VÀ TẠI NGOẠI QUỐC

12AB : Mỗi Lớp 6 Người
Toán Lý Hóa Hoàng Đức, 25/14 Bùi Chu Saigon
1-9 Khai giảng các lớp :
— 12 AB ALPHA : Chương trình học 5 tháng, 4 tháng sau Luyện thi (thi Tú Tài và vào Đại Học), dành cho học sinh vừa đậu Ưu Bình, Bình Thứ.
— 12 AB BÊTA : Chương trình học 6 tháng, 3 tháng sau ôn và Luyện thi.
— 12 AB GAMMA : Dạy ngay chương trình lớp 12, chú trọng về Tân Toán tạo căn bản vững chắc cho năm sau, dành cho học sinh vừa thi hỏng Tú Tài I.
GIÁO SƯ ĐẶC TRÁCH : Hoàng Đức (Đại, Tân Toán), Phan Xuân Phương, Huệ Dương (Hình), Nguyễn Thành Thuận (Lý quyển I) Ng Hữu Khang (Lý 9, II) Huỳnh Bá Tuệ (Sác Xuất Thống Kê). Học phí không tăng.
Muốn học lớp ít, để được kèm kỹ từng người, với các Giáo sư chuyên nghiệp nhiều kinh nghiệm dạy thi, muốn giỏi mau, muốn chắc chắn thi đậu vì tất cứ giá nào, hãy gặp đến ghi tên giữ chỗ học.
CHÚ Ý : Dạy Bổ Túc các lớp 7-8-9-10-11 AB (mỗi lớp 10 người)

MINH TÂN 525 Ng.tri.Phương (gần góc Trần Quốc Toản) 8-9 khai giảng lớp Toán 12B Toán 12A Lý-Hóa 12AB
Toán : HÀ XUÂN CHÂU-CÙ AN HƯNG-VŨ ĐÌNH LƯU-ĐINH ĐỨC MẬU-Lý-Hóa : VŨ MỘNG HÀ

TƯ THỤC TRUNG HỌC TRƯỜNG-SƠN 129—131 Lê văn Duyệt —SAIGON—
4-9-72 KHAI GIẢNG CÁC LỚP 12
SÁNG (8g30) : 12A—12B—12C (đủ hai ban Anh - Pháp)
CHIỀU (3g00) : 12A—12B—12C (đủ hai ban Anh - Pháp) — TỐI (7g00) : 12C (đủ hai ban Anh- Pháp)
BAN GIẢNG HUẤN : Lớp 12A : Vạn vật : GS. Nguyễn trí Lục. Trần đức Lợi, Đặng thanh Châu. Lý Hóa : GS. Nguyễn dương Thoại, Trịnh quốc Thông, Nguyễn khắc Láng, Nguyễn bửu Khang. Toán , GS. Trần mạnh Tường, Đinh tiến Lăng, Nguyễn Thư- Triết GS. Phùng tuấn Sinh. Trắc nghiệm : GS Bùi đình Tấn, Bùi văn Hiệp .. Lớp 12B , Toán : GS Nguyễn đăng Đại, Cù an Hưng, Phan nhất Hùng, Hà xuân Châu, Đinh đức Mậu, Nguyễn Thư, Trần mạnh Tường. Lý Hóa : GS. Vũ mộng Hà, Trương thiệu Hùng, Phạm huy Loan Trần thanh Tâm. Triết : GS, Hoàng minh Hùng. Trắc nghiệm : GS. Trịnh Chuyết, Bùi văn Hiệp... Lớp 12C : Triết : GS. Lê ngọc Huỳnh, Nguyễn xuân Hoàng, Đinh văn Hải, Phùng tuấn Sinh, Nguyễn trọng Văn, Hoàng minh Hùng, Nguyễn sỹ Tế, Anh Văn : GS Đỗ khánh Hoan, Lê văn Ruệ, Nguyễn tấn Gia, Lê thế Thụ, Nguyễn văn Phong Pháp Văn : GS. Tô Đăng, Lê trung Nhiên, Hoàng ngọc Anh Phan khắc Trừu. Trắc Nghiệm GS. Bùi trọng Chương, Bùi đình Tấn, Trần văn Khoa...
Chú thích : Học sinh cũ, mới đều phải ghi tên giữ chỗ trước. Lớp 11 học lại chuẩn bị lên lớp 12 sẽ mở từ 15-9-72

TƯ THỤC ĐỆ NHỊ CẤP VĂN-HÓA 187 Gia Long SG ĐT. 92.329
4 / 9 Sáng 8g3, Chiều 3g, Tối 7g Khai giảng các lớp
— 12A, 12B, 12CD, PHỔ THÔNG
— DỰ BỊ 12A, 12B, 12CD
— Sĩ số giới hạn 60
— Giáo sư tiến sỹ, Cao học cử nhân danh tiếng . Phải ghi danh trước

TOÁN LÝ HÓA Nguyễn-đăng-Đại
4 / 9 Chiều 4giờ Tối 7giờ Khai Giảng Toán 12B, Toán 12A, Toán Lý Hóa 11 AB và Dự Bị 12AB
Tài liệu giáo khoa đầy đủ học viên ghi tên trước chiều và tối Tại TRƯỜNG—SƠN 129 Lê Văn Duyệt Sg

Cử nhân Giáo khoa và ĐHSP nhận répétition cho học sinh từ 3ème Moderne trở xuống liên lạc chỉ dẫn Cô Mai ĐT.99.092 (giờ làm việc)

Pháp Văn Đàm Thoại
G.S Trương sĩ Anh cử nhân Văn Khoa Đại học đường Toulouse (Pháp) dạy CONVERSATION cho sinh viên và người lớn tại : 133 Trần quý Cáp.

DẠY CẮT MAY
61 Võ Tánh Saigon
Âu, Việt, Đầm. bảo đảm-khóa 2 Tháng có lớp sáng. chiều tối.

Dạy Cắt May thực hành
Nhà may Hương 736 Phan đình Phùng Saigon. Chuyên dạy các môn gồm áo dài xưa và nay. Raglan Danyline quần Patte. cigare áo Blouse, chemise. Tunique Robe soirée, Mini Maxi. Midi. Bảo đảm 3 tháng rành nghề. Do chủ nhân tận tâm hướng dẫn.

Học sửa xe Nhật
Honda, Suzuki. Yamaha, Bridgestone Lý Thuyết và thực hành Khóa cấp tốc 15 ngày, Học phí 5000đ. Ăn ở 3500đ. Mãn khóa cấp bằng. Ghi tên mỗi ngày Đại Nam 239 – 241 Nguyễn Tri Phương Ngã 6 CL. và 808 và 1011 Trần H Đạo (gần cinéOpéra)

Thợ Máy Xe Hơi
Khóa cấp tốc 1 tháng học sáng chiều tối thực hành đủ loại máy do các GS Kỹ Thuật phụ trách. Khóa thường lệ 2 tháng. Học phí 5.500đ Bảo đảm rành nghề. Mãn khóa cấp bằng. Nội trú 6000 1 tháng. Ghi tên mỗi ngày tại ĐẠI LÂM 474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng) và ĐẠI NAM 239-241 Nguyễn tri Phương Ngã 6 Chợ lớn.

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ???
— Muốn lái xe giỏi, mau thành nghề, lấy 3 dấu cùng 1ngày, học phí hạ hỏi thể lệ và ghi tên nhập học tại Trường Dạy Lái Xe **BÁCH VIỆT** số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường **BÁCH VIỆT** mỗi tuần thi 3 kỳ. Đậu 99%. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thì đậu Đ.T 42.692

ĐẸP
NHÀ MAY và DẠY MAY ÂU VIỆT PHỤC PHỤ NỮ NỔI TIẾNG.
58 Lê Thánh Tôn Sg
Đ.T. 98.309

Nhận dạy sửa Film Tuần lễ học liên tục nhiều giờ Kết quả bảo đảm. Hỏi 611/7L Phan thanh Giản Saigon.

PIANO CLASSIQUE
Nhận dạy tại biệt thự số 878 Ngô tùng Châu Gia định. (có nhận đến dạy tại nhà riêng)

Nhà may Rosette
428 Lý thái Tổ Saigon (ngay ngã 7)
—Chuyên may : Áo dạ hội. Áo dài Raglan và đồ đầm đủ kiểu :
— Nhận dạy cắt may —phương pháp mới, dễ hiểu, thực hành ngay trên vải — Bảo đảm cắt khéo may đẹp trong 3 tháng.

Tân toán - Anh văn
Do các giáo sư Cao học và cử nhân giáo khoa tốt nghiệp tại Mỹ mới về đảm trách. Địa chỉ : 230/A2, Bis Minh Mạng cho lon(buổi chiều)

HỌC CẮT MAY NÊN NHỚ
« ELITE »
371 Đại lộ Trần Hưng Đạo 371 ngang Sở Chữa Lửa Saigon
— Đủ lớp ÂU PHỤC—VIỆT PHỤC — ÂU PHỤC PHỤ NỮ.
— Giáo sư kinh nghiệm, tốt nghiệp tại Pháp, nguyên thủ khoa các trường cắt danh tiếng tại MARSEILLE và PARIS

Nhà May Đakao
Chuyên môn áo dài Raglan. đồ đầm, các kiểu áo cưới, dạ hội lấy liền.

DẠY CẮT MAY
Cấp tốc 1 tháng biết cắt may, đồ đầm áo dài Raglan. Ghi tên tại 60 Nguyễn Huy Tự Đakao (Ngã tư Cầu Bông) Đ.T 96.292.

Nhà May
PHƯỢNG
May khéo—Kỹ lưỡng—Đúng hẹn
Giá đặc biệt :

— Quần Cigar. Pattes	700đ.
— Áo Tonique	600đ.
— Áo Raglan	700đ.
— Áp tay thường	500đ.

Học sinh được bớt 20%- Nhận may gấp trong một ngày. Xin mời đến : 309-F Lê văn Duyệt Saigon.

HỌC RADIO — T.V.
14 đến 21-8-72 khai giảng các lớp
RADIO-AMPLI
sáng chiều tối, H.p hí 6000đ đặc biệt mỗi học viên ráp sửa 1 máy, khóa 1 tháng rưỡi. sửa đủ loại máy.
Lớp Radio Transistor sáng và chiều
Lớp sửa TV
Denon, National, Sanyo, Sharp. Toshiba. HP 9000đ. Do GS. Kỹ Sư Điện tử phụ trách 2 học viên sửa 1 máy. Khóa 2 tháng. Bảo đảm. Mãn khóa cấp bằng. Ăn ở 6000đ
ĐẠI NAM
474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng) 808 và 1011 Trần hưng Đạo (gần ciné Opéra) 239 Nguyễn tri Phương Ngã 6 CL.

Lớp khiêu vũ
Phượng Hoàng
dạy riêng từng người, với nhiều bước mới hợp với thời đại, dễ hiểu do Vũ sư nam vàng chỉ dẫn, âm thanh nổi bảo đảm mau hiểu. 57A Nguyễn đình Chiểu 57 A Tân Định Saigon

Dạy Cắt May Thêu
NGỌC HƯƠNG
200 Dương công Trừng Chợlon (góc Trần hoàng Quân)
Trung tâm đào tạo nhiều thợ giỏi nơi đáng tin cậy để bạn gái học khóa Âu. Việt, Phục phụ nữ áo dài Raglan
Hướng dẫn tận tâm thực hành ngay trên vải học phí hạ giới thiệu việc làm có nội trú bảo đảm cắt may giỏi các lớp sáng. Chiều, Tối.

UỐN TÓC
Cẩm Thúy 96bis Cônglý
(ngang Thương xá Tam Đa)
Cô Lệ và nhóm thợ danh tiếng đảm nhận —Uốn, Chải Bới Gội và làm móng tay. Máy móc tối tân nhập cảng của Đức dùng toàn thuốc ngoại quốc ghế ngồi thoải mái khung cảnh ấm cúng mát mẻ, Tiếp đãi lịch sự. giá thích hợp

HỌC LÁI XE
10 Jeep và Daihatsu thực tập, bảo đảm thi đậu. Học phí hạ. Lớp đặc biệt cho người kém chữ, bận việc, lớp cấp tốc 3 tới 5 ngày. Ghi tên **ĐẠI NAM** 808, 1011 Trần hưng Đạo (gần ciné Opéra) Saigon. Đ.T. 37201, 239 Nguyễn tri Phương (Ngã 6) Cholon, 474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng)

LỚP VẤN DÂY và HỌC KỸ NGHỆ LẠNH
GS tốt nghiệp Sư Phạm Huấn Nghệ tại Mỹ đã có 22 năm nghề. Hướng dẫn lý thuyết, thực hành cách nạp ga, mắc rờ le; xử dụng đồ nghề và dò pan bằng máy điện tử. Trường sở đầu tiên mở lớp Kỹ nghệ lạnh, đào tạo nhiều thợ giỏi nay trở thành chuyên viên Trưởng xưởng. Chủ tiệm. Huấn Luyện viên làm việc khắp nơi, Đại Nam 808 Trần Hưng Đạo. 239 Nguyễn tri Phương Ngã Sáu Chợlớn. Học phí 9.000đ Ăn ở 6000đ- Lớp vấn dây (bobinage) 6000đ.

Lớp gia chánh Mỹ Lan
219 Tự Đức Saigon. Gần đường Hai bà Trưng. có sân rộng để xe an toàn. Đặc biệt dạy nghề ít vốn nhiều lời (bánh tiêu dầu chèo quẩy)
Thứ tư 23-8 9g bánh tiêu dầu chèo quẩy Bánh nếp chiên phồng Há cảo bánh đậu xanh nặn thành 24 loại trái cây 3g Cơm tàu Gà uyên ương (rút xương) Thịt bò xào dòn kiểu Trung Quốc. Cary Colombo Cơm nị sữa tươi,
Thứ năm 24-8 9g Bánh dẻo bánh nướng Trung thu đường thắng làm liền đẹp ngon như tiệm Bánh tiêu dầu chèo quẩy. Bánh bao Hồng Kông trắng xốp không bột khai. 3g Dạy cáo Mì dòn Cảo suối. Gà bao giấy Mai Quế Lộ Tôm chiên dòn.

Anh, Pháp, Nhật
Dạy căn bản vỡ lòng. sơ cấp, Trung cấp. đàm thoại cấp tốc. bảo đảm 100%. Bổ túc luyện dịch, trắc nghiệm xin việc. ngoại giao, du lịch, thi cử. Nhận dịch đơn, thơ, tài liệu và đi dạy tại nhà. Hỏi 82/3 Yên Đổ Saigon. qua ngã 4 Công Lý

LỚP CẮT MAY NHÀ NGHỀ
ÂU PHỤC PHỤ NỮ Khai giảng 1-9-72 Tại nhà may Lan's số 104 Bùi Chu Saigòn
— Phương pháp mới lạ. dễ hiểu
— Kết quả bảo đảm chắc chắn
— Chỉ dẫn tận tình.
— Bảo đảm sau 2 tháng nhìn catalogue cắt được theo ý muốn.
— 1 lớp chỉ nhận không quá 5 người
— Ưu tiên cho những người ghi tên trước

TÂN SINH VIÊN
Nhận 10 tân S.V. luyện thi vào Đ.H. KIẾN TRÚC Do chính K.T.S. hướng dẫn. Dụng cụ đầy đủ cho S.V. Cự Phát xây cất CTy— 227/5 Hùng Vương (nối dài) Q.L 13 Gia Định

DẠY NGHỀ HÓA HỌC
Kinh tế khó khăn việc làm khó kiếm. nên học gấp các nghề sau : Xà bông. Bột giặt. Eau de javel. Eau de Cologne. Sirops Liquers. Tàu vị yểu. Bột Cari. Bột ngọt Hồ thơm. mực đủ loại. Thuốc tẩy mực, Thuốc đánh bóng nhôm. đồng. crème. Laits de Beautée, Thuốc uốn, ép tóc. dầu gội đầu. Tráng phim và rửa hình đen trắng và màu Mạ điện v.v... Hỏi nơi 226/3 Trương minh Ký Gia Định

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN và Télévision

● Lớp RÁP SỬA RADIO khóa 195 Sáng Chiều, Tối sẽ khai giảng ngày 1.5.7 và 14-9-1972 mãn khóa 2 tháng biết rành 5 loại máy thâu thanh
● Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa Sơ Cấp.
● Lớp TRƯỞNG XƯỞNG ĐIỆN TỬ ráp sửa Ampli Hi-Fi, Transistor. sửa chữa các loại máy thâu thanh. Cassette và dự bị Télévision.
● Lớp Sửa TÉLÉVISION cho các bạn mãn khóa Trưởng Xưởng, và thực hành thẳng trên TV hiệu.
Ở xa học Hàm thụ với dụng cụ đầy đủ.

Trường Vô Tuyến Điện
« TÂN PHÁT »
50 Đại Lộ Nguyễn Huệ — Saigon

Trường Điện Tử
TÂN THÀNH
100. Đinh Tiên Hoàng Đakao SG

Trường máy chữ «NGUYỄN - VÕ»
Chiếm luôn giải nhất (môn máy Việt.) Quán quân năm 1972, sau các năm 1962, 1963. 1966. Luyện thi chứng chỉ Quốc gia Thương Mại. 40 máy Việt Pháp Anh. Hoạt động suốt ngày. KẾ TOÁN : Áp dụng Plan 57 chương trình đầy đủ, Ngân Hàng Xí Nghiệp Hội Buôn v.v..
IN RONEO POTOCOPIE
Dịch và Đánh máy Đơn từ Việt Pháp Anh cẩn thận đúng hẹn.
Xin mời đến : 221. Phạm ngũ Lão — Saigon Đ.T. 23.893

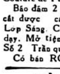
TRƯỜNG DẠY MÁY XE HƠI
Cơ Hiệp Thành
122 A. Phát Diệm — Saigon
Dạy máy xăng, máy dầu cặn máy 2 thì có HONDA và SUZUKI khóa mới khai giảng ngày 1-9-72 Dạy bảo đảm 3 tháng thành nghề có cấp bằng tài năng, thực hành với 16 hiệu máy đủ loại, toàn máy sống máy dầu cặn bổ túc thêm 1 tháng. có lớp sáng, chiều, tối, và nội trú,

LỚP KẾ TOÁN
Do giáo sư Phạm Huyên trực tiếp hướng dẫn, Mãn khóa bảo đảm hoàn toàn khả năng chuyên nghiệp. Nhận học viên mỗi ngày và dạy riêng từng người. Ghi tên tại trường THANH LONG 344 Võ Di Nguy Phú Nhuận, Ở xa mua sách Tự-Học Kế toán học hàm thụ.

TRƯỜNG ĐIỆN TỬ
LỚN NHẤT THỦ ĐÔ
264 H Trương minh Giảng Saigon
Có đủ lớp sáng. Chiều, tối và nội trú KHÓA MỚI 1-9 và 15-9
LỚP RADIO CĂN BẢN
Học đủ loại máy đèn radio và ampli. ráp phá Pan
LỚP TRANSISTOR : Học 40 Pan thông thường. ráp Signal injector tracer.
LỚP TRƯỞNG XƯỞNG : học đủ loại máy điện tử, cassette TEAC PIONEER,
Lớp TV đèn : Học đủ loại máy thị trườngG.S. VINH.NĂM.CẦN.
Lớp TV Transistor : GS Vinh Bạn muốn trở thành chuyên viên, muốn tìm trường hay thầy giỏi. xin lại Điện Tuyến Bạn sẽ thấy khác và hơn hết mọi nơi. Sau khi mãn khóa, Bạn sẽ được thực tập tại XƯỞNG trang bị trên Hai Triệu đồng. do 1 nhóm Kỹ sư giáo sư hướng dẫn.

Nữ sinh viên khoa học có kinh nghiệm, kèm toán. Lý Hóa Anh. Pháp chương trình Pháp, Việt Hỏi cô Nguyệt 682/17 Phan Thanh Giản Saigon.

Lớp Guitare
Chuyên dạy Guitare, Trống Organ tại lớp nhạc tình ca 149/2. Trương minh Ký gần cổng xe lửa số 6 cho mượn nhạc cụ hỏi thể lệ mỗi buổi chiều.

TRƯỜNG DẠY CẮT MAY lớn nhất Thủ Đô Saigon
HIỀN - MẪU
004 lô G Chung cư Ng. thiện Thuật Dạy theo Méth. H Cout. de Paris

Học phí áo dài 3000đ Hai ngày may giỏi Raglan 3000đ, Robe 3000đ, Raglan comtesse, 5.000đ, Pattes 3000đ. trọn khóa 5000đ
Nhận học viên mỗi ngày

Điện nhà điện xe hơi
Khóa cấp tốc 1 tháng. Đủ lớp sáng chiều tối. Học phí 4000đ. Nội trú 6000đ, mãn khóa cấp bằng lớp vấn dây 6000đ 1 khóa Trường Đại Nam 808, 1011 Trần Hưng Đạo Sg và 239 Nguyễn Tri Phương Cholon. Nhận học viên mỗi ngày.

MAI
DẠY CẮT MAY
ÂU PHỤC PHỤ NỮ, ÁO DÀI
Méthode Guerre Lavigne, Haute Couture de Paris
Bảo đảm 2 tháng nhìn Catalogue cắt được các kiểu thời trang. Lớp Sáng. Chiều. Tối. Đặc biệt dạy. Mở tiệm Tự nghiệp. xuất ngoại Số 2 Trần quang Khải Đakao Sg
Có bán ROULETTE

Hình thờ lưu niệm - mộ bia
(Dùng hình đen trắng làm ra hình màu tuyệt đẹp)
— In trên Plastic Acryl dày 2 ly trong suốt.
— In trên gạch men đĩa sứ
— Hình thờ các tôn giáo bát sắc Mặt hình tráng men hóa học hoặc Formica. Cam đoan mới lạ bền đẹp. rẻ nhất VN.
Tại HOÀNG VIỆT Electronic 642Phan đình Phùng. Saigon (gần chợ Bàn Cờ)

Anh-ngữ cấp tốc
209 Nguyễn văn Sâm Saigon. Đến 55 Công Lý quẹo vô 800m Đ.T. 97.288
Chuyên dạy Anh ngữ cấp tốc từ Vỡ lòng đến Cao Đẳng. Anh Văn, Căn bản. Dịch Thuật Văn Phạm, chuẩn bị du học. Có lớp Cá nhân và nhóm 5 người
Tiến Sĩ Thomas và luật sư Hoa Kỳ đã thực hiện xong băng học Đàm thoại Cấp tốc. Băng Học English For Today Toàn Bộ. Dịch tài liệu Anh, pháp. Việt do Tiến Sĩ Hoa Kỳ và nhóm Chuyên viên Dịch thuật trực tiếp điều khiển

Cựu nữ sinh Marie Curie nhận kèm Franç từ 3e trở xuống. Hỏi 18 Lê quí Đôn Saigon. Tél : 91.869.

SVVK ex J-J.R nhận kèm Pháp văn 6.000đ 1 tháng. số 9 Võ Tánh Saigon ĐT. 93.687.

Lớp gia chánh
Nguyễn Tâm
177 Phan đình Phùng Saigòn Đ.T.96823 (gần ngã tư Lê V Duyệt) có sân rộng để xe hơi và xe gắn máy
Đặc biệt cơm Tàu do chính người Trung Hoa chỉ dẫn,
Thứ năm 24-8-72 9giờ Ô Mai cam thảo — Kẹo khoai lang 3giờ Bánh nướng Trung Thu— bánh heo con
Thứ sáu 25-8-72 9giờ Bánh đậu xanh nặn th nh 14 loại trái cây cả 2 chùm nho xanh đỏ như thật vừa đẹp vừa ngon thích hợp cho tiệc trà tiệc cưới 3giờ cơm tàu heo quay cả con— Bánh bao nhỏ không nhân ăn với thịt quay
Thứ bảy 26-8-72 9g cơm tàu cù lao thập cẩm càng cua chiên tôm. 3g chè bồng bằng bưởi rất đẹp. bảy cỗ tháng tám.

Gia Chánh
HỒNG - NGỌC
(nguyên Chính Cống)
44 Nguyễn Phi Khanh Tân Định
ĐT. 97.905
Thứ sáu 25-8 : sáng 9g đùn thang cuốn Bắc Chiêu 3g Bánh Bao tàu có bột khai và không bột khai trắng xốp lớp dạy đan tay, móc crochet và đan máy.
Thứ bảy 29-8 : sáng 9g : Dạy nấu ăn chay : Bì cuốn. Cua cốm chiên, Lớp đan tay móc crochet và đan máy sáng và chiều, Chiều 4g ; Bánh pháp đặc biệt:10 món 2000đ, Baba au Rhum Bélodie (bánh dương Cầm).

GS. PHUS
Dạy Pháp văn. Dịch Anh Pháp Đức Việt. Luyện thi Tú Tài S.V-Đại học và xuất ngoại. Học Conversation Culture générale, Réussir arite c'est réussir deux fois 221/1B Trương-minh-Giảng Saigon

Lớp Gia Chánh
HUYỀN TRÂN
167 Lý thái Tổ Saigon
Nhận đặt bánh cưới sinh nhật Noel Tiệc trà dạy nấu ăn làm Bánh pháp Việt Hoa, Dạy làm hoa giấy hoa vải. Bảo đảm làm được. Lớp học rộng rãi, mát mẻ, Học phí nhẹ, Tất cả các buổi sáng đều dạy khóa trái cây.
24-8 Thứ năm 9g 24 trái cây đậu xanh 15g Bánh pháp Mille feuille (ngàn lớp) Mille Fleurs(ngàn hoa) Thứ sáu 15g : bánh dẻo Trung Thu. 29-8 Thứ bảy 9g 14 trái cây tuyệt đẹp bằng đậu xanh 15g Bánh bao trắng xốp. xá xíu Quảng Đông. Chủ nhật 27-8 8g Lớp hoa vải bông Maguéritte (cúc trắng) 15g : Bánh Trung thu nhân thập cẩm. Thứ ba 29-8 9g 14 trái cây đậu xanh 15g Baba au Rhum Tarte annanas Thứ tư 15g bánh há cảo Bánh hoa hồng nhân tôm thịt.

Hai nữ sinh viên có kinh nghiệm dạy học tận tâm. Nhận kèm Sinh ngữ—Toán Lý hóa bậc Trung học xin liên lạc ; Ngọc-Huyền 245 Hai bà Trưng Saigon ĐT. 94.663.

THANH - HIỆP
Trên 30 năm kinh nghiệm trong nghề dạy Cắt, May tại nhà ban đêm CẤP TỐC VÀ BỔ TÚC Áo dài Raglan và Âu.Phục Phụ-Nữ. Bảo đảm 30 đêm thành nghề. Điều kiện: 2 hay 3 học viên trong 1 khóa. 239 Trương-minh-Giảng Saigon.

Trường dạy Cắt May
ANH - TÚ
433/79 Lý Thái Tổ (quận 10)
(Bên cạnh nhà thờ Bắc Hà)
Âu Việt Phục Đan Thêu
Dạy bảo đảm rành nghề
(Luyện thi lấy Bằng Bộ Quốc gia Giáo dục) Do bà Hiệu Trưởng có kinh nghiệm đáng tin nhiệm chuyên giảng dạy Nữ công tại các trường Công và Tư danh tiếng.
Đã đào tạo nhiều chủ tiệm thợ giỏi

Trường Nữ-Công
MỸ - HẠNH
290 Bạch-Đằng G.Định

Trung tâm học hỏi đại quy mô nhất tại Giadịnh và được mọi giới phụ nữ toàn quốc tín nhiệm.
I- NỮ CÔNG MAY CẮT CHUYÊN NGHIỆP: Hướng dẫn hết sức tỉ mỉ và khoa học để đào tạo những chuyên viên nghề may cắt: nghề thịnh hành và may dễ kiếm tiền nhất hiện nay. — MAY CẮT GIA ĐÌNH : Chia thành từng khóa, giúp các bạn gái tự tay may lấy đủ kiểu y phục vừa xinh xắn vừa tiết kiệm ngân quỹ gia đình. — MAY CẮT BUỔI TỐI : Dành riêng cho các chị em ở Gia Định.
II. GIA CHÁNH do bà Hiệu-Trưởng trực tiếp phụ trách dạy những món ăn ngon và đẹp nổi tiếng thủ đô CỔ LẦU CƠM TÂY đặc biệt để tổ chức tiệc tùng CỔ VIỆT trong các dịp giỗ, tết. BÁNH PHÁP thông dụng và đặc biệt để các bạn gái trổ tài khéo léo. BÁNH VIỆT thuần túy rất ngon và đẹp. và là nơi duy nhất dạy MÓN ĂN CHỦ NHẬT mang lại hạnh phúc gia đình và LỚP TIỆC TRÀ cho giới phụ nữ tân tiến tổ chức tiếp tân. sinh nhật
III. TRANG ĐIỂM : do chuyên viên tốt nghiệp Thẩm Mỹ Ngoại quốc tận tâm hướng dẫn cách gìn giữ tô điểm tuổi trẻ và sắc đẹp của chính mình.
IV. LỚP MỸ THUẬT : LỚP LÀM HOA NHÂN TẠO . đủ các kiểu hoa xinh đẹp và lộng lẫy. — LỚP THÊU : dành riêng cho các em gái 14 tuổi.

TOÁN LÝ HÓA 12, B A 11
VƯƠNG HÀ, CÙ AN HƯNG, PHAN NHẬT HÙNG, NGUYỄN KHẮC LẰNG; ĐINH TIẾN LÃNG, VŨ ĐÌNH LƯU, NGUYỄN DƯƠNG THOẠI TRẦN MẠNH TƯỜNG
6–9 ĐÔNG - PHƯƠNG 129, Trần quốc Toản Saigon **Lớp Đặc Biệt ; TOÁN LÝ HÓA** ƯU TÚ 12B (dành cho hs giỏi)

(SÁNG LẬP TỪ NĂM 1936)
TRUNG HỌC ĐT. 20.708
VĂN - LANG
51 Trần quí Khoách Tân Định
(Số cũ 212/30 Trần quang Khải Tân Định)

1-9 * **KHAI GIẢNG :** SÁNG — CHIỀU - TỐI
• **CÁC LỚP 12A, 12B, 12C,**
* **CÁC LỚP DỰ BỊ 12A.B.C.** (dành cho Học Sinh rớt Tú Tài I)

Danh sách Giáo sư Tiến sỹ, Cao học, Đ.H S-P, Cử nhân, Master OF Art, Thực thụ giảng dạy các lớp 12A, 12B

TOÁN : ● HÌNH HỌC VÀ HÌNH HỌC GIẢI TÍCH : Phan nhất Hùng (GS Cao đẳng Kỹ thuật) Đinh đức Mậu (GS Chu văn An) Nguyễn tiến Trí (GS Văn Lang)
● GIẢI TÍCH HỌC : Hà xuân Châu (GS Chu văn An) Phạm quang Huyến (GS Mạc đĩnh Chi) Ngô quang Vỹ (GS Hưng Đạo)
● ĐIỂM ĐỘNG HỌC : Hoàng Huyên (GS Gia Long) Bùi khắc Lạc (GS Hồ Ngọc Cẩn) Vũ đình Lưu (GS Pétrus Ký)
● TÂN TOÁN HỌC : Hoàng kim Hùng (GS Kỹ thuật Cao Thắng) Nguyễn Viêm (GS Đại Học Khoa Học)

LÝ HÓA : Đặng trí Biên (GS Kỹ Thuật Cao Thắng) Trương thiệu Hùng (GS Đại Học Khoa Học) Nguyễn Cao Kiêm (GS Văn Lang) Trương đình Ngữ (GS Văn Lang) Trần minh Tâm (GS Đại Học Khoa Học) Phan huy Tùng (GS Chu văn An) Phạm Thư (Giảng viên Đại học Khoa Học) -Trịnh quốc Thông (GS. VĂN-HỌC).

VẠN VẬT : Nguyễn văn Định (GS Chu văn An) Trần đức Lợi (Thanh Tra Sư Phạm) Tôn Thất Trung Nghĩa (GS trường Sư Phạm)

TRIẾT : Trần đức An (GS Chu văn An) Đinh văn Hải (GS Chu văn An) Nguyễn Xuân Hoàng (GS Pétrus Ký) Lê thanh Liêm (CS Pétrus Ký) Hồ văn Thủy (Thanh Tra Trung Học)

ANH VĂN : Lữ Phúc Ánh (GS Mạc đĩnh Chi) Nguyễn thế Gia (Thanh Tra Trung Học) Hồ đình Mai (GS Chu văn An) Lê văn Ruệ (GS Văn Lang)

PHÁP VĂN : Nguyễn văn Sáu (Thanh Tra Pháp Văn) Trần thanh Quang (Giám Học Mạc đĩnh Chi) Nguyễn công Thương (Giáo sư Chu văn An)

CÔNG DÂN SỬ ĐỊA : Vũ ngọc Điềm (Thanh tra Trung Học) Vũ ngọc Đam (GS Chu văn An) Huỳnh tấn Nhàn (GS Văn Lang) Vũ Tuyên (GS Nguyễn Trãi) Nguyễn ngọc Vỗ (GS Hưng Đạo)

CHÚ Ý : ✠ Đặc biệt số giờ TOÁN LÝ HÓA lớp 12A. 12B được tăng thêm nhiều hơn số giờ của trường Công lập
✠ Học sinh cũ mới đều phải ghi danh ngay khi có kết quả Tú Tài I vì sĩ số giới hạn

Tư Thục ĐỆ NHỊ CẤP **VĂN HÓA** 187 Gia - Long SAIGON ĐT : 92.329

4 – 9 **Sáng 8g30 Chiều 3g Tối 7g Khai giảng**
Các lớp phổ thông 12A, 12B
sĩ số giới hạn 60 học sinh mỗi lớp
Các lớp dự bị 12A, 12B

TOÁN.— Võ thế Hào tiến sỹ toán Đỗ minh Tiết giảng nghiệm trưởng. Lê kim Đính giảng sư. Phan trương Dần cử nhân toán. Hà xuân Châu cử nhân toán, gs Chu văn An — Phan nhất Hùng cử nhân toán. Nguyễn đăng Đại cử nhân toán. Nguyễn Thư cử nhân toán- Nguyễn Bình cử nhân toán, gs Trưng Vương Đinh tiến Lãng.
LÝ HÓA.— Hà ngọc Bích tiến sỹ đệ tam cấp. Nguyễn thanh Khuyến tiến sỹ quốc gia. Phó đức Minh tiến sỹ đệ tam cấp. Trần minh Tâm tiến sỹ đệ tam cấp. Phạm Thư cao học vật lý. Nguyễn văn Vỹ cử nhân lý hóa. Đỗ đình Luyện cao học vật lý. Trịnh quốc Thông đại học sư phạm. Nguyễn dương Thoại ĐHSP, gs Chu văn An.— Phạm văn Đàm cử nhân lý hóa. gs Nguyễn Trãi — Phạm huy Loan ĐHSP, gs Gia Long. – Trịnh gia Khánh giảng nghiệm trưởng. Trần đăng Khánh ĐHSP Nguyễn quí Hảo.
VẠN VẬT.— Đặng vĩnh Thanh giảm nghiệm trưởng. Trần đức Lợi ĐHSP. Đỗ doãn Tâm ĐHSP, gs Trưng Vương.— Nguyễn văn Hương cao học vạn vật, Chu ngọc Thủy giảng nghiệm trưởng.
TRIẾT.— Đinh văn Hải cử nhân Tiết gs Chu văn an.— Nguyễn trọng Văn cao học Triết. Lê thanh Liêm cử nhân Triết gs Pétrus Ký.— Hồ văn Trai cử nhân Triết,

TOÁN LÝ HÓA 12A, 12B ĐỨC HẠNH 135 Trần quý Cáp
4-9 GS : LÝ HÓA : Nguyễn quốc Sủng — TOÁN : Trần cao Lục, — Ngô tư Vọng — (có thể học riêng từng môn)

TOÁN 12 B. KHAI GIẢNG **LÝ - HÓA 12 A.B**
GS : ĐINH ĐỨC MẬU NG KHẮC MINH ĐẶNG VĂN ĐỊNH **8-9** GS : TRẦN THẾ HIỂN Pho ghi tên trước tại: Tr, VĂN—HỌC 322 Ph.th.Giản Sg

15-9 LỚP TOÁN LÝ HÓA MÊ - LINH
(16517 TRẦN QUỐC TOẢN (ngang Học Viện Quốc Gia Hành Chánh)
KHAI GIẢNG : 15/9 Lớp 12AB 1- 11 AB Chiều Tối
LÝ HÓA : TRẦN BÁ HỘ : Cao học Vật lý — TỪ NGHIÊN TỬ Cử nhân Giáo khoa Lý Hóa,
TOÁN : ĐINH ĐỨC MẬU : cử nhân giáo khoa Toán — VÕ TẤN ĐỊNH : Đại học sư phạm.
CHÚ Ý ĐẶC BIỆT ; có lớp A h văn căn bản từ vỡ lòng đến lớp 9 do Giáo sư NGUYỄN ĐỨC LÂM HỘI. Liệt Mỹ Saigon và một số Giáo sư Việt Mỹ hiện đang giảng dạy tại Hội Việt Mỹ và các trường Trung Học Công Tư danh tiếng tại thủ đô đảm nhận. — LỚP HỌC YÊN — MÁT — CÓ CHỖ ĐỂ XE AN TOÀN
Chi tên trước tại Văn phòng 165/17 Trần Quốc Toản Saigon.

TRUNG-HỌC TƯ-THỤC
913-914 Nguyễn văn Thoại ĐT. số : 50.756. số : 42.228
NHÂN - CHỦ
1-9 Khai giảng các lớp 12A-12B sáng, chiều và lớp 11 học sáng và chiều ● Trường sở khang trang * Giáo sư danh tiếng ★ Kỹ Luật nghiêm minh
Trích danh sách giáo sư các lớp 12 ; TOÁN : Đinh Đức Mậu. Phan nhất Hùng, Đặng vũ Thuật, Nguyễn Đăng Đại, Đàm quang Hưng LÝ HÓA : Nguyễn văn Luận, Từ Nghiêm Tứ TRIẾT : Nguyễn trọng Văn. SỬ ĐỊA : Vũ huy Chấn CÔNG DÂN : Nguyễn Thư Khoa VẠN VẬT : Lâm tấn Văn, Liêu kim Sanh. ANH : Tôn thất Toại Nguyễn khánh Thọ. PHÁP : Trần Thanh Đình

TRƯỜNG TRUNG-HỌC MỚI
PHỤC-HƯNG 11, lê Ngô Cát, Sg. ĐT. 22.638 (cạnh Tòa H.C. Quận Ba Đến số 301 Phan Thanh Giản rẽ vào)
BAN GIÁM ĐỐC : Gs. NGUYỄN XUÂN NGHIÊN
Gs. NGUYỄN VĂN KỶ CƯƠNG
4-9 *KHAI GIẢNG CÁC LỚP*
12A và 12B PHỔ - THÔNG
Đặc Điểm :
1 — Sĩ số giới hạn (60 học sinh mỗi lớp).
2 — Phòng thí nghiệm đầy đủ để thực tập cho học sinh về khoa học.
3 — Có thư viện để học sinh khảo cứu thêm
4 — Ban giảng huấn gồm những giáo sư danh tiếng nhiều kinh nghiệm trong các trường đại học và trung học
5 — Có giờ học Ngoại ngữ với GS Ngoại Quốc.
6 — Học sinh được chuẩn bị đầy đủ và hướng dẫn chu đáo để :
— Chọn ngành trên Đại học — Du Học
Trong niên khóa sẽ có những buổi thuyết trình về các ngành Đại học và Kỹ Thuật ở Việt Nam và Ngoại quốc.
7 — Phục Hưng truyền thống lễ giáo học đường
KHAI GIẢNG CÙNG NGÀY CÁC LỚP RIÊNG : — Lý Hóa ; 12AB : Gs Nguyễn xuân Nghiên — Toán ; 12A ; Gs Lê trọng Lập — Toán 12B ; Gs Nguyễn văn Kỷ Cương-Nguyễn khắc Minh.

Lớp Cú Pháp và Văn Phạm Anh
(English Syntax and Grammar)
dành cho học viên định xuất ngoại du học tu nghiệp, các quản trị viên, nhân viên điều hành, cần trau dồi môn này để có thể nói viết Anh ngữ được trôi chảy. chính các Ô N uyễn ngọc Bình phụ trách dạy. Khai giảng 18g30 ngày 1 9 72 tại số 38 Mạc đĩnh Chi Saigon.

Pháp - Văn
P.V VỠ LÒNG MỚI : 1-9
MAUGER I Bài 15. Bài 36. Bài 52
MAUGER II Bài 25
Thực tập nhiều, tiến bộ vượt bực Anh Văn lớp tối : English for today và Đàm thoại, nói và viết trôi chảy Trường Trung-Hiếu 27 năm kinh nghiệm đi đường Hồng Thập Tự rẽ vào đường Nguyễn thiện Thuật số 21/8.

Nữ SV ban T nhận kèm từ lớp 1 đến lớp 10 cả Việ -Pháp. Hỏi 245 Hồng thập Tự (SG)

Nữ SV đậu Bao II Mention AB có bằng Pédagogie của C C Fr nhận dạy Pháp Anh văn ... Hoàng 149 Yên Đổ (SG)

GIÁO SƯ DO
Mỗi thuở nào còn ấu trĩ ngây thơ Vô tư lự suy nghĩ lo âu hoang cái đổi thay ngày nay trong lãi bụng đã xế chiều. Bao giờ khổ lâu tranh tư manh quần tâm áo trì chén cơm ngựa ngược vậy mà đời khi còn to tưởng mơ mộng đến chữ tình. Tiếc thương ngậm gửi bao hình ảnh phai mờ bao kỷ niệm tối đẹp vì dầu dưn đều mất hết. Chỉ có Vũ mới lắng quên được sầu khổ. Tìm học Giáo Sư DO Cao Ốc 14, đường Phan-văn-Hùm. Phòng C. lầu I (Ngã 6 Saigon).

Đọc và cổ động
báo Chính Luận

TRƯỜNG VĂN-HỌC 322 Ph. thanh Giản Saigon
1-9-72 : CÁC LỚP 12 A.B.C
KHAI GIẢNG **và DỰ BỊ 12 A.B**

12 – 9 lớp LÝ HÓA 12A.B
Giáo Sư LÊ TRỌNG LẬP
Tại trường **VĂN — TIẾN** 477 Pétrus ký SAIGON

1-9 mở TOÁN - LÝ - HÓA
CÁC LỚP 7, 8, 9, 10 A-B và 12 A.B
Trường ĐỨC HẠNH 135 Trần quí Cáp Saigon

LIÊN TRƯỜNG
TRUNG TÂM GIÁO DỤC TRÁNG NIÊN
280 THÀNH THÁI — SAIGON
1-9 TỔNG KHAI GIẢNG các lớp thuộc niên khóa 1972-73
1)— CẤP-TỐC KỸ-THUẬT NGÂN-HÀNG với 2 chứng chỉ đầu tiên :
● KẾ TOÁN ĐẠI CƯƠNG
● NGHIỆP VỤ NGÂN QUỸ
2).— PHỔ THÔNG 12 A.B.C
3). — CẤP TỐC NHỰT NGỮ (3 tháng)
Học viên có thể ghi tên từ ngày ra Trường Cả, nay đến ngày nhập học tại trường SƯ PHẠM. số 280. THÀNH THÁI SAIGON từ 18g30 đến 21g30.

Trường Hưng Đạo 115 Cống Quỳnh Saigon
6-9 Khai Giảng **Lớp Toán 12AB**
GS Nguyễn Vũ Hải : Phạm Quang Huyến
Đinh Đức Mậu : Ngô Quang Vỹ

RAO VẶT RAO VẶT

Cho mướn 1 thể chân lầu 4, 5 meublé (đi thang chưn) rộng đẹp tiện nghi mặt tiền đại lộ trung tâm ĐT. nơi sang trọng. Hỏi 229 Trần-h-Đạo

Phòng cho thuê méublé, đầy đủ tiện nghi. Nhà May Diệp 169A Hồng th Tự Sgn.

Nhà cho thuê phòng rộng đẹp 18-16 ngàn Phan Thanh Giản cồng cư xá Đô Thành 1C.

Phòng tiện nghi, sạch sẽ, cho mướn giờ ngày, tuần tháng. Giá 200đ-300đ-400đ-500đ. Hỏi 364 Pétrus Ký (hiệu An Đông).

Dư 2 phòng tiện nghi thoáng mát mặt tiền đường. Nhận các chị công tư chức học sinh, sinh viên. đến tọ trong tỉnh gia đình. Hiệu gỗ Thanh Lâm số 32/10B cầu Phan Thanh Giản xa lộ (Cách cầu 100m hồi Cô Cức)

Thuê gấp cho ngoại kiều nhiều villa apt Quận 1, 2, 3. 218 Lê Lai ĐT. 22.845.

Cho thuê một chỗ bán hàng địa điểm tốt gần chợ có thể mở tiệm may mua bán đồng hồ tiệm uốn tóc là tốt. Trang trí sẵn sàng có bán một máy vắt sổ. 135 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Nhà cho ngoại kiều thuê có gara, điện thoại, Meublé 35.000đ tháng. Hỏi 112A Bùi Chu Saigon.

Cho thuê buồng trên lầu cho vợ chồng son hoặc độc thuê. Hỏi số 165/2 Trần quốc Toản Saigon.

Nhiều Apt. Villa cho Ngoại Kiều thuê tel. nước nóng máy lạnh garage. Tại 174 Kỳ Con Sg.

Cho thuê 1 phòng rộng tiện nghi lối riêng 15.000đ. 436/22 Lê văn Duyệt Sg.

Nhà cho thuê cuối đường Hoàng Hoa Thám Bà Chiểu gần trại cưa Tấn Nguyên. Hỏi số 741B cùng đường.

Phòng cho thuê đủ tiện nghi cho nữ công tư chức hay vợ chồng son với tính cách gia quang. Hỏi cô Thanh 103/16 Trần- dinh. Diệu Saigon 3.

2 phòng tiện nghi cho mướn Hỏi 16A Ngô đức Kế Saigon.

Cho mướn dưới nhà 4m5x7m ngàn làm 2 phòng tiện nghi, điện nước, gọn gàng, nhà ít người. Hỏi 436/59/11 Lê văn Duyệt Sg III (ngoài giờ làm việc)

Phòng rộng cho mướn đủ tiện nghi Meublé 8000đ 15000đ. Hỏi 80 Hoàng Diệu KH.

Văn phòng đứng dắn cho thuê có thể thể chưn, nơi trung tâm ngân hàng thương mại Chợ Cũ, có [illegible] gian, bàn ghế, điện nước, điện thoại. Xin gởi thư về ông Vương hộp thư 2277 Saigon.

Công ty ngoại quốc cần thuê Villa appt dài hạn sang oán nhà apt trung tâm Saigon giá rẻ Hỏi 174 Kỳ Con Sg ĐT.91175.

Phòng gần quốc hội dành cho nữ giới. Hỏi 44 Hai Bà Trưng Saigon.

KHÁCH SẠN TRÚC MAI

135.139 Minh Mạng Chợlớn (ngã ba Vườn Lài) phòng ngủ Tân Lập thang máy.dủ tiện nghi trang trí đẹp nơi nghỉ chân yên tĩnh và vừa ý nhứt của quý khách. Kính mời chiếu cố.

Houses For Rent

Cho Ngoại Kiều thuê : Villa Pasteur, Yên Đỗ, Kỳ Đồng, Cách Mạng, T.M.G, Ng M Chiểu, Apart. Phố lầu trệt, Tr.Q.Khách, Công Lý, Tr.Q.Cáp, Tr.N.Duật... Tất cả Secmity, Quiet, sang trọng, tiện nghi lựa chọn dủ cỡ. dủ giá từ 30 đến 200 ngàn. Hỏi 5C Trần Nhật Duật Tân Định Sg. Đ.T. 95 461. Nhận làm giấy sống chung. Rẻ và Nhanh.

Bán 1 xe Peugeot 203 VTN. 208 Trương minh Ký. Hỏi anh Bảy.

Cần mua 1 xe vận tải nhẹ hoặc du lịch 69/3 Dương công Trừng (Lê Đại Hành nối dài qua Lữ Gia) Cholon.

Bán Peugeot 404 EP 38... (9 nút) 2 triệu 7. Hỏi 159A Chi Lăng Phú Nhuận.

Xe cho mướn để du lịch Vũng Tàu và chuyên chở bằng vận tải nhẹ 1 tấn. Liên lạc 282 Trịnh minh Thế Saigon.

R8 EB 6 đầu thật tốt. 411/59 Cư xá Lê đại Hành Chợlớn.

Toyota Corona EI

Deluxe máy lạnh Origine. Cassette Teac AC-7 chạy 2 chiều tự động tối tân nhất 9 nút. Sơn Métalise Origine ít xử dụng xe toàn hảo cần bán gấp. Hỏi 194 Lý thái Tổ.

Taxi bán Renault 4CV BO và BS thật tốt, khỏi sửa. Hỏi 199/17 hẻm 353 (số mới) Trần Q. Toản (ngang Viện Hóa Đạo) Sg.

Simca Familial EB toàn hảo bán gấp 416 (số cũ 552) Nguyễn Huỳnh Đức PN.

Honda N360 du lịch bán 920.000đ. Hỏi 89 Bùi Viện Sg

Jeep cao tốt ít hao xăng bán 480 ngàn. Hỏi 16/30F Huỳnh quang Tiên Gia định (gần nhà thờ 3 chuông).

Jeep Capot cao máy đang Rodage thật tốt giá phải chăng. 553 Phan đình Phùng Saigon.

Cần Desoto, Dodge maxi-wagon hay đổi Toyota Corona Ô. Phước 50 đường Thanh Mẫu (nhà thờ Cái Hòa).

Mazda 1500 SS model 71 EQ.7... màu trắng, máy lạnh, Radio origine mới toanh, từ Nhật về. D... Nhà về Bươm Vàng 148-149 Lê văn Duyệt Gia định (dốc cầu Bông)

750.000 Fiat 1200 Grand luxe. Sơn, đồng nệm mới tinh. Nhiều phụ tùng dư. Hỏi Ô. Hải 36/11 Cô Bắc Saigon II.

Simca 9 còn tốt, đang xử dụng, bán rẻ. Hỏi Ô. Văn tại tòa báo Chính Luận, từ 10 đến 16 giờ.

Mazda EO trắng, toàn hảo 2r1 bán gấp. 1011 Trần hưng Đạo CL.

Honda N360 du lịch toàn hảo màu xanh có radio, chạy 12.000 cây số. Hỏi 2B Nguyễn huy Tự Dakao (gần cầu sắt)

Bán 1 xe 2CV loại vận tải nhẹ còn tốt. Hỏi 435 Võ di Nguy Phú Nhuận trong những ngày Chủ Nhật.

Toyota Corona ED. 5 1 triệu 450 hoặc đổi Desoto Dodge Maxiwagon, 50 Thánh mẫu, nhà thờ Chí Hòa

Daisu EO Lambro EO EG bán. Hỏi Lam Sơn 82 Tôn Đản Sg.

404 mới toanh đời 68. Rất ít đi. Xem xe buổi sáng. 112 Ngô Quyền Chợ lớn ĐT 50.260.

Bán xe Benne Desoto đời EH. Hỏi 50 Nguyễn Huệ Gia Định.

Toyota 800 vận tải nhẹ EI... và Toyota T.25 EO. 516 Thành Thái CL, giờ làm việc.

Mazda dl 1500 EH máy lạnh toàn hảo
Daihatsu EO. EP.. VTN 516 Thành Thái Cholon giờ làm việc.

Renault 4 Fourgonnette

đời EB toàn hảo dư dùng bán, do 11 Lê công Kiều Saigon 2.

FORD CUSTOM EQ.6...
DESOTO 15 CHỖ EQ.1...

Cần bán gấp. Hỏi 66 Võ Tánh Sg

La Dalat EQ.5

màu gris, cửa sắt, mui nệm thật đẹp. 762/1 Phan đình Phùng Saigon.

MAZDA 1500 DL EI.8...

De luxe ít đi còn tốt nguyên chưa sơn lại. 762/1 Phan đình Phùng Sg.

Xe Belair 56 lịch sự sơn nệm máy mới làm còn rodage bán hay đổi Jeep cao. Xem 448 Võ Di Nguy PN.

Mazda 1200 EI.8
Honda 360 EO.8

Xe màu trắng nguyên thủy. Hỏi 66 Võ Tánh Sg.

Xe sơn đem ngay đến garage Rapido 448 Võ di Nguy PN để dặm và hay sơn lại như mới bằng sơn ngoại quốc thêm nước anti-rouille. Xe hư tại nhà hay ngoài đường gọi ĐT 40.081 có thợ ngay tề.

Renault 1T4 EC bằng nệm toàn hảo. Hỏi 516 Thành Thái CL.

Honda N360- du lịch, một chủ ít đi.giữ kỹ thật tốt. 149 Đề Thám Saigon 2

Toyota Corona P.U-EH.6. mui bồ xe nhà ít đi tốt. 577/46 Trần Hưng Đạo Sg 2.

Bán xe Peugeot, 404 EQ. 101 cư xá Hòa Hưng Saigon.

Simca Elysée

EA.9. máy đồng sơn toàn hảo 700.000đ. Hỏi 153 Chi Lăng GĐ.

Cần chở hàng mối hay chuyến. tài xế, đứng dắn, giá rẻ Liên lạc 10A Tự Đức nối dài Sg.

Bán Mazda 1000 EH Pick-up Honda 360 EO Pick-up Jeep Willys Capot thấp EA. 17 Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

Daihatsu EP bán, cabin otigine 9 ngàn cây. 443 Võ Di Nguy Phú Nhuận. Bấm chuông.

Mazda 1200 de luxe, radio ant. tự động, trắng, giữ rất kỹ, cần nhượng lại gấp. giá rẻ. 339/28B Trương Minh Giảng. ĐT. 40.777.

320.000đ xe du lịch máy đồng sơn, mới làm, cần tiền bán gấp, xem xe ngoài giờ làm việc. 170 Minh Mạng CL.

Mazda 1200 EI. Datsun 1000 EO... bán 1 trong 2 xe. Hỏi 776 Phan đình Phùng Sg.

Dư dùng bán 1 xe Jeep Land Rover EQ. 1 Jeep bầu EQ. 1 xe xúc Hyster 60. 1 cần trục 20T Barwood. Xem xe tại 50 Bến Chương Dương kho số 8 Saigon, hỏi ông Năm.

Bán Traction 11 Normal NBG. đồng, nệm, sơn, máy mới làm. 133/2 Nguyễn văn Học G.Đ (cách ngã 5 Bình Hòa 150th).

Bán xe Ben GMC đời EO.Hỏi số 527 Võ Tánh gần Bảy Hiền.

Jeep capot bầu bảo đảm toàn hảo bán gấp. Hỏi 435Y đường Võ di Nguy PN. ĐT 42.338

Bán Simca P.60 đời EA toàn hảo. Hỏi Trường Vĩnh Đạt 164 Bạch Đằng Giadịnh.

MÁY ỦI HOA

Bàn ủi bông vải, bông giấy, với 8 đầu mạ kẽm. Gọn, đẹp, rẻ nhất VN
— Có bán vật liệu làm hoa chính cống của Tokyo.

Có xe hơi nên biết

NEW THUNDER BOLT

Phát minh của Viện Đại học Kyoto và Viện Nghiên cứu Tokyo Nhật Bản, gắn thêm, tiếp nối giữa Delco Bobine (rất dễ trong 2 phút).
— Máy tăng sức mạnh 30%.
— Bớt hao xăng 20%.
— Bougie bền gấp 3 và piston không đóng khói.
— Không làm hư hại gì các bộ phận của xe.
— Rất cần cho xe xài máy lạnh.
Xin đến coi nguyên lý tại **Hoàng Việt Electronics, 642 Phan đình Phùng Saigon** (gần chợ Bàn Cờ). Giá 3.000đ. Có bán sỉ.

Volkswagen đời E.B còn nguyên thủy cần bán gấp xe ít đi. 47 Trịnh hoài Đức Biên Hòa.

Bán Xe Ủi Đất

Caterpillar D8.F Mới toanh hộp số thường có Treuil Sau. Hỏi ông Long 406 Trịnh minh Thế Saigon. ĐT. 22.415 (Trong giờ làm việc).

Datsun 1000 de luxe EO5. 1 đời chủ, toàn hảo. 249 Bà Hạt CL.

Mazda 1500 cuối EO có máy lạnh R. CAR. Màu đỏ. 298 Võ di Nguy PN.

Jeep Capot Cao

Bán-gấp Jeep Capot cao hoàn hảo. Hỏi tại garage Mạnh Hồ 112 Xa Lộ Saigon.

Bán X Toyota, màu trắng, kính xanh, giá 450.000đ và 1 xe du lịch hiệu Prince (Nhật), sơn màu cam, đẹp giống như Peugeot 404, Radio Cassette, giá 670.000đ. Hỏi Ảnh viện Trúc Lan, số 84A Cống Quỳnh Saigon. Đ.T. 60.150 QD. Hỏi Thiếu úy Canh.

Mazda B.1500 PU EO2... Bán, toàn hảo. Hỏi 46 Nguyễn Cư Trinh Saigon.

Bán Honda du lịch N.360

EI.8. Xe toàn hảo. 1 đời chủ. Giá phải chăng. 173 Nguyễn Trãi.

Bán Ladalat đời EQ giá 960 ngàn. Hỏi 211A Tự Do Sg ĐT 25959. Trong giờ làm việc.

Peugeot 404 Deluxe M.1968 nệm da đen số 1 lên Radio Cassette 238 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Datsun 1.300 radio cassette, Bán.Hỏi Bửu 52 Bùi thị Xuân Saigon và cần 1 nam thư ký trên 45 tuổi.

HẾT ƯU PHIỀN vì ông hãn thanh xe hơi (Pot) và máy hư. Ghé Hùng Cường 192 Trần Bình Trọng (Ngã Tư Thành Thái). Có đủ loại gắn tại chỗ. Phần máy do thợ Việt Kiều làm, có Pot đặc biệt cho La Dalat Honda. Pot origine Mazda. VW.

404 vận tải nhẹ, EO, thật mới. Fiat 124 EG (dl). 36B Chi Lăng (GĐ) trạm xăng.

Cần bán gấp Ford Falcon EQ 12 chỗ. Hỏi ông Ánh 443/5 Trương minh Giảng buổi chiều 18g.

Jeep bán 1 Capot cao, toàn hảo, Coi xe tại 201 Lê Lê văn Duyệt Saigon.

Daihatsu EP bán Cabin Origine 9 ngàn cây. 195 Bạch đằng Gia định.

Bán Volkswagen Microbus bảng kiếng đứng đời EG 12V, có chỉ tuyệt đẹp. 481 Lý thái Tổ Saigon.

Austin xe vận tải 3T5 chạy dầu, đầy đủ phụ tùng dư xài. Bán gấp giá rẻ. Hỏi 50 Công Lý Saigon.

950.000đ xe vận tải nhẹ Toyota Crown đời EE 4 toàn hảo. Coi xe 87 Võ di Nguy Phú Nhuận. Liên lạc Đ.T. 41308 - 50012 CL (miễn trung gian).

Bán 403, chắc giá 1T rưởi. 35 Nguyễn Hoàng Saigon.

Toyota T.25. EI.7... mui tôle dàn thùng nguyên thủy. xe nhà ít đi. 577/46 Trần Hưng Đạo Saigon 2.

Simca 1000 EB xe nhà thật tốt cần bán gấp. 18 Phan Chu Trinh GĐ ngoài giờ làm việc.

2CV du lịch máy đồng sơn tốt đg Nguyễn văn Thoại Phú Thọ (Đại Nam Ngân Hàng) đi thẳng vào cuối đg Mai Khôi quẹo phải 30th ngay góc số 36 Đ.T42.600

P.203 du lịch thật tốt khỏi sửa, giá rẻ. 553 Phan đình Phùng Saigon.

Bán 1 xe Beford EE. Hỏi tại 571B Lê văn Duyệt Saigon

Volkswagen DL EM toàn hảo. Bán gấp. Hỏi trường Thời Đại 540 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

Toyota 800 EI.2... du lịch màu trắng một đời chủ xe chưa sơn lại. ít đi còn mới nguyên. Bán xin hỏi 627 Phan đình Phùng Sg.

Fiat 850 Sport bán. Liên lạc số 169 đường Tân Phước Sg 10 (gần sân banh Cộng Hòa).

Bán Toyota 2000 VTN thật tốt 1/2 đời 69. Do 66 Nguyễn Huệ Phú Nhuận.

Bán Pinto 72 ít xăng như xe Nhật. 373C Võ Tánh SG.

P.203 DL. bán thật rẻ. Hỏi hiệu may Mỹ Vân số 24 lộ mới cầu chữ Y (cách ngã Tư 200 thước).

Ford Ewnoline Microbus

12 chỗ ngồi xin liên lạc 8 Phạm viết Chánh Thị Nghè hoặc điện thoại số 96222.

Jeep bán — 1 Jeep cabot bầu. — 1 Jeep cabot cao International Scout đời 800 sơn, đồng, nệm mới giá rẻ. Xin hỏi 42 Chi Lăng Gia Định.

Datsun EE... du lịch và Simca, hoàn hảo, bán rẻ. Hỏi 275 Trần quốc Toản (cửa Nha Quân Cụ).

Bán Fargo Microbus 12 chỗ ngồi Mới kéo trong hãng ra. Hỏi 194J/3 Nguyễn Minh Chiểu (gần bờ 7 món Ảnh Hồng).

Microbus Matador ED 530.000đ bảng kiếng tiện chở sách báo, thuốc tây. Mazda P.U. 1000 EI.9. bán rẻ. 69 Tôn thất Thuyết Khánh Hội.

Bán Jeep Cabot bầu, tốt. Hỏi 300 Phan thanh Giản.

Toyota Corolla

du lịch đời EH.8... xe thật tốt bán. Hỏi 341 Phan đình Phùng (Sg).

Bán Peugeot 203

Série chót số máy trên 1T7, hoàn hảo. Hỏi 44 Trần-q-Khải. Dakao, ngoài giờ làm việc Miễn trung gian.

Taxi Dauphine sau Trường Nhân Chủ Nguyễn văn Thoại Hẻm 175 số 247/3 mời ông trả 600.000đ đến thương lượng (coi xe buổi sáng).

Peugeot404EB9

Radio Cassette. Đi xa bán. Hỏi 29 Thái Lập Thành góc Tự Do Sg.

Mazda 1000 Đời EO.3 màu trắng Radio, xe còn mới tinh.

404 nhập cảng nguyên xứ mang số EQ. Màu trắng cảng vuông đời mới nhất. Hỏi 303 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Opel bán gấp, máy, đồng, sơn toàn hảo. Hỏi Thượng sĩ Nữa, số 6 Đồn Đất Saigon (Cục Xã Hội).

Bán 1 Ford vận tải nhẹ, thùng dài hoàn hảo. Hỏi Garage Hiệp Thành. 111/7Q Xa Lộ (ngang trạm kiểm soát xe đò).

Bán Datsun 1000, EI 8 ngàn đầu. Hỏi 382/50Bis Phan Thanh Giản cạnh nhà Thờ Tin lành trước cổng Cư xá Đô Thành. Nếu đi Trần Quốc Toản thì vô hẻm số 95 trước Sở Công Binh.

Cần mua xe hơi

Trả tiền ngay xe du lịch và Pickup hiệu nào cũng được. Do Salon 527 Phan thanh Giản Saigon.

Peugeot 203 du lịch số máy 1 triệu 24, còn thật tốt, bảo đảm không Taxi, bán gấp. 108 Cộng Hòa Saigon.

2CV du lịch, sơn đồng máy toàn hảo. 3 kiếng tuyệt đẹp, đi xa bán rẻ, 115 Hồ văn Ngà Saigon (Quận 2).

Peugeot 203 máy 1t5 rất ít đi thật toàn hảo bán gấp giá rẻ. Tại 65 Nguyễn Hoàng CL.

Toyota T-25. EO-5, nhà số 52-B Hùng Vương Chợlớn, Mời 2 ông trả 1T130 lại thương lượng.

Bán Mazda 1500 một đời chủ rất toàn hảo, chở mười người hoặc một tấn thực phẩm. Hỏi 180/4 Nguyễn tri Phương ngã Sáu Cho Lon.

Jeep Cabô-Cao số 36/4 đường Nguyễn Du gần Siêu Thị toàn hảo bán gấp.

Toyota 800 du lịch màu trắng xe tốt đường Nguyễn V. Thoại Phú Thọ (Đại Nam Ngân Hàng) đi thẳng vào cuối đường Mai Khôi quẹo phải 30m ngay góc số 36 d.thoại 42.600.

Bán xe R.10 toàn hảo. liên lạc số 261/44 đường Trương minh Ký (ngõ Thầy kém, qua nhà thờ 3 chuông).

Datsun 1300 số X mới nguyên, bán gấp 430.000đ. Hỏi 12 Ngô Tùng Châu GĐ ĐT 41974.

Xe hơi cho mướn

Tuần ngày hoặc chuyến. Đủ loại du lịch, vận tải nhẹ : Toyota, Honda có luôn tài xế. Hỏi cô Hòa 478 Nguyễn Tri Phương CL Tel. 37.949 hay 192 Cao Thắng Sg.

SIMCA 1000 DE LUXE EC

ít xử dụng, tuyệt đẹp, xem xe là vừa ý. bán rẻ 830.000đ. Hỏi 397 Lê văn Duyệt Saigon.

MORRIS 1.100 ED.7

1 đời chủ, nệm tapis nhung còn nguyên thủy.762/1 Phan-d-Phùng Sg

Bán gấp Honda vận tải nhẹ đời EO. chủ lái, xe rất tốt. Coi xe tại 490/13 Lý thái Tổ CL (trong giờ làm việc).

630 ngàn Opel NBU của Luật sư già, 1 đời chủ biểu luôn 1 số phụ tùng Origine. Mercedes máy dầu Microbus 18 chỗ 540 ngàn. Simca đời sau số ED 8 nút 315 ngàn, tất cả chắc giá. Hỏi 35 Võ di Nguy PN.

Bán gấp 670.000đ 2 CV Fourgonette EB xe mới toanh thay đời mới sơn dệm lớp mới. Coi xe 291 Trần quố Toản Saigon.

Renault 8EB6

màu trắng, đồng sơn, vỏ ruột toàn hảo, xe của Bác Sĩ xài, giữ cần thận. 31 Lê Văn Duyệt Sg.

Địa chỉ cần biết

đăng bộ sang tên các loại xe tự động. Đảm trách đóng các sắc thuế nhà, đất, xe, v.v... Giải quyết mọi khó khăn ĐT 21.554. 171 Phạm Ngũ Lão Saigon.

Bán Opel EB Familial 900.000đ Peugeot 203 vận tải nhẹ hộp số và máy lơn 620.000đ Thames thực dụng thứ nhỏ có băng kiếng 450.000đ miễn trả giá. Hẻm 125 vô số 125/5 đường Lục Tỉnh Chợ Lớn. Đầu hẻm có phòng tên nước.

MAZDA 1000 P.U EI..

Xe nhà ít đi thật tốt. Máy đồng sơn còn nguyên thủy 100%. Rất hợp với khách thích xài xe ngon lành. Hỏi 124, Nguyễn Hoàng Saigon 5 (Nhớ bấm chuông).

Bán xe Pickup hiệu GMC hãng mới ra chưa Rodage. Hỏi 54/13 Lê quang Định Gia Định.

Taxi Renault 4CV xe thật tốt, chủ lái lấy, giá 620.000đ, Hỏi 220A đg Bà Hom P.LâmB CL.

350.000đ Simca 9 xe toàn hảo 1357 Huỳnh Quang Tiên (Gia định) coi xe 18g-20g

Bán 1 trong 2 Datsun 1000 du lịch EO Fiat 124 EO. 45 Lê văn Duyệt SG

P.203 VTN hỏi 386/67 Tr-minh-Giảng (hẻm Lê Bảo Tịnh).

Bán gấp Honda vận tải nhẹ đời EO chủ lái, xe rất tốt. coi xe tại 490/13 Lý thái Tổ Cholon (trong giờ làm việc).

Cho thuê xe

Du lịch, vận tải nhẹ. Jeep, chuyến giờ, ngày tháng, đi xa gần, đám cưới, hỏi du ngoạn, giá phải chăng. Hỏi 335 Trần quý Cáp. ĐT 90689

Pot xe La Dalat

ông bà đang buồn phiền về cái Pot mới chạy mà đã hư ? việc ấy rất rất dễ giải quyết chỉ tốn 20 phút là xong. Đã có đủ loại Pot thật tốt dùng cả năm chưa hư, Bảo đảm sửa chờ lấy xe ngay. Còn thắc mắc điều gì về chiếc xe La Dalat của ông bà đang dùng xin cứ tới 283/3 Trương tấn Bửu Phú nhuận. Đ.T. 40308 chúng tôi sẵn sàng chỉ dẫn giúp.

Volkswagen du lịch giá 1T:00 lòng sơn nệm máy toàn hảo. Garage Vĩnh Thành Xa Lộ, cách cầu Phan thanh Giản dọ 500th bên trái.

Bán xe du lịch Toyota Corolla 2 cửa, máy lạnh radio. Xem xe 324/66 Thoại ngọc Hầu.

P.404 EH máy lạnh radio cassette, thật tốt, cần tiền bán. Hỏi 97 Cao Thắng Sg.

Renault 8 ED, còn nguyên thủy, tuyệt hảo bán 624 Phan đình Phùng Sg.

Jeep lùn EQ 9 đã được Ủy ban đặc biệt xét xong Capot cao. Toyota GMC bán. Hỏi Lợi Phát 57/6 ngang nhà máy phát điện xa lộ.

Toyota Mark II. PU EO bán. Hỏi 229 Nguyễn Huệ P.N (BS Tường)

Accu xe hơi Toyota, Mazda Honda, v.v... Giá rẻ, Quảng An Lợi. 72 Pasteur Saigon Trường Bá Nghệ Cao Thắng.

Bán 1 chiếc xe Opel Manta còn mới. Hỏi tại 11 Công Trường Mê Linh Đ.T. 91.065.

MAZDA 1500-1000 P.U

EO bán 260 Trần Hưng Đạo Sg

Quá rẻ đi xa bán gấp Chevrolet du lịch, 6 máy đồng, sơn, máy, vỏ-ruột toàn hảo. Giá 1T1. Chùa Phước An. 412 Hùng Vương Cầu Sơn.

Daihatsu Hit Jet EO.9.. bán mui vải bằng nệm xe nhà ít đi máy đồng sơn hoàn toàn tốt có thể hoán đổi hoặc mua 1 Jeep Cabot bầu hay Willyz cũ. Xin hỏi tại số 275 đường Lê quang Định GiaĐịnh.

Bán xe Volkswagen ED kiến bằng máy 1500 tốt. 77A Trần bình Trọng Chợ Quán.

Renault 8 EB.8

ít đi còn toàn hảo «như mới» cần bán. 219 Trần quốc Toản tiệm điện của Viện Hóa Đạo ngó qua.

Bán 1 xe desoto nhỏ D.300 đóng thùng xe đò nhỏ kiểu Toyota 40 chỗ ngồi. 1 Desoto D.60 đóng thùng kiểu Toyota 54 chỗ ngồi. Hỏi Ông Xếp máy Garage Winh-Phong 6 Vĩnh-Viễn Choloo. Hoàn toàn mới chưa xử dụng.

Cho thuê xe Jeep. P.U. vận tải nặng (có tài xế) Chuyến, Ngày Tháng. Hỏi 5C Trần Nhật Duật Tân Định Đ.T. 95461.

Austin 1.100 EE.8

Đời Thật mui nệm Tapis nhung còn nguyên thủy, 145/38 Ng. thiện Thuật Sg.3.

Bán Jeep Capot bầu Chassi long toàn hảo số 9 Nguyễn an Ninh Sg ĐT 99.276.

Toyota T25 EO

9 nút sơn mới đồng mới máy mới dư dùng bán. Hỏi 199B Nguyễn-h-Đức Phú Nhuận.

Bán rẻ 1D.19. EA, số thường [illegible] hạ. 314 Trương tấn Bửu (Phú Nhuận)

Traction 11L cốp vuông Dynamo tài xế xe thật tốt. 712 Hùng Vương nối dài Thị Nghè Cầu Kinh

Mua giá cao xe hơi các loại

Trả tục mau chóng nhất. Có nhận lời gửi huê hồng nhẹ. Salon ĐẠI NAM, 197B Lê văn Duyệt Saigon. Đ.T. 99.309.

Bán Jeep Tân Trạng 1 cao, 1 bầu ngắn, 1 bầu dài. Hỏi 171/16 Cô Bắc Saigon

P.403 ED VTN DAIHATSU

EP.EO sơn nguyên thủy, mui vải bố Ô. Châu 260 Trần Hưng Đạo Sg

Peugeot 403 du lịch đời EJ 8 đầu tình trạng toàn hảo. 101B Cách Mạng Phú Nhuận.

Honda DL. EI.8

Bán xe thiệt tốt 1 đời chủ có Radio tên báo động. Hỏi Đức Quang 136 Lê Thánh Tôn Saigon.

RADIO XE HƠI

Chuyên bán, ráp, đổi **Radio Cassette, Cartridge** xe hơi. Ant. Autom nhanh kỹ, bảo đảm, nơi đỗ xe an toàn.
RADIO THANH VĂN
132-134 Cống Quỳnh Saigon

SALON XUÂN - QUANG

356 Phan Thanh Giản Saigon (ngang Bình Dân Bệnh Viện)
BÁN : Simca NBK-NBL. Jeep Cabot cao. Toyota 25. Contessa EC. Vauxhall NBT. Volkswagen mic NCE.
NHẬN : mua, bán, đổi, gởi các loại xe hơi cũ mới. Huê hồng rất nhẹ.

Daihatsu đã đóng du lịch bán rẻ 700 Hỏi 298 Võ di Nguy PN ĐT 40.281.

Xe Nissan dl. EP. 9 nút. Mới toanh bán gấp. Hỏi 11 Trần Phát Saigon 3. ĐT.94.292.

Honda N360 EI màu vàng chanh 920.000 Xem xe chịu liền 491/50 Phan đình Phùng Saigon.

CONTESSA 1300 EE

Radio, kiếng xanh deluxe 9 nút xử dụng kỹ. bán rẻ 1T150. Hỏi 397 Lê văn Duyệt Saigon.

Chevrolet du lịch ED EQ kiểu thật đẹp bán gấp giá rẻ.150/27 Nguyễn huỳnh Đức Cholon. Q.5.

Xe Đò Saigon-NhaTrang

bán rẻ 1 GMC Toyota 42c vừa đóng xong kiểu Toyota giá rẻ. 1 demiCabineDodge EQ.9... 90.000đ Hỏi 322/9 Trịnh Minh Thế Saigon

CHUYÊN SỬA LA DALAT

Can gãy, pot thủng, bể kính, máy trả lại, nhún kêu kít kít, bể cardan, xe hư lung tung, thiệt hết nói cứ mang tới **283/3** Trương Tấn Bửu ĐT 40308 gần Võ Tánh PN, chắc chắn là vừa ý. Thợ nhiều, làm rất giỏi, chờ lấy xe ngay. Ngoài xe La Dalat, chúng tôi không nhận sửa loại xe khác. Ở xa xin liên lạc bằng thơ.

MƯỚN XE, NHÀ

80—50 ngàn ; xe du lịch, VT trung, nhẹ. Bus. **40 ngàn** : xe Jeep. Có thể chấn đề sửa xe. Villa, Nhà, Apt : **30—200 ngàn.** Kính mời quý vị Chủ xe, Chủ nhà và khách Ngoại kiều hoặc Công ty VN liên lạc số **61 Chi Lăng Giadịnh. ĐT 41.530** để gởi **XE, NHÀ** và thuê **XE, NHÀ.** (luôn Chủ nhật và Lễ). gần CSQG Gia Định.

Falcon đời 66 kiểu Station Wagon. 4 cửa nguyên thủy. thông dụng xe lô rất tiện. 47 Trịnh Hoài Đức Biên Hòa.

Bán 1 Jeep bầu 1 Jeep cabô cao 1 International Scout 800 sơn đồng nệm mới phải chăng. Hỏi 42 Chi Lăng Gia Định.

Peugeot 403 du lịch ít đi thật tốt. Máy làm lại vừa hết Rodage. Số máy 2 triệu 2. Bán hỏi 206A Trương tấn Bửu Phú Nhuận G.Đ ĐT: 42.702.

Bán gấp xe Bedford Microbus đời ED toàn hảo, 1 đời chủ, do chủ đứng đắn lái. Xin coi xe tại số 267/5A Trương minh Ký (Trương m. Giảng nối dài).

Pallas DS20 Đời EO xe kéo sáng lộng lẫy 1 đời chủ Radio Cassette Ant tự động không dùng đến nữa. 19b Bùi thị Xuân Saigon

Toyota 800 Fam đời EI. ít đi, giữ kỹ. Thuận tiện chuyên chở nhẹ và du lịch. Xem xe vào buổi sáng. 76 Trương minh Ký Gia Định.

RENAULT 8 EB

chủ lái lấy, rất kỹ, tuyệt đẹp. Hỏi 197 Lê văn Duyệt Saigon.

1T3 Opel 1700 du lịch EC toàn hảo. 215/A12 Chi Lăng Phú Nhuận.

MAZDA 1000 DE LUXE EO.

Radio, cassette màu đỏ origine. Nhứ trong hãng bán hoặc đổi vận tải nhẹ 197B Lê văn Duyệt Saigon.

MORRIS MINIVAN EB...

sơn, đồng, máy như mới, khỏi chê 197B Lê văn Duyệt Saigon.

Làm ăn xa bán gấp Toyota Corowa Pickup EH nệm toàn hảo, giá rẻ. Hỏi 343 Trần quốc Toản C.L

Mazda1500 De luxe Model 1971 EQ.99 tháng hơi đèn Signel lớn xe như mới. Cần bán 238 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Toyota Corona deluxe mark I (mark one) ER. model 1972 kiểu mới nhất, thực sang trọng hoàn toàn khác loại cũ, màu trắng đẹp lộng lẫy, kính xanh, radio antenne tự động, âm thanh nổi độc đáo, máy lạnh tất cả đều origine tapis nhung đặc biệt. Xe hoàn toàn mới nguyên chưa quá 100km, biếu luôn 1 bộ áo nệm tissu auglai mới toanh. Giá 3.500.000đ. Xin hỏi 90A Hoàng Hoa Thám Gia Định (ngã ba đại lộ Chi Lăng).

HONDA N 360 EI 8
Sơn Origine ít đi bán. Hỏi 29 Thái Lập Thành (góc đường Tự Do) Sg.

Daihatsu V.T.N

mới tinh nguyên xứ R8.ED. Đến 325 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Toyota 800 EI. 5 du lịch ít đi còn mới nguyên 110 Nguyễn Hoàng Saigon.

Datsun 1000 EO có radio 404 70. EQ có máy lạnh Cassette. 430 Phan-d-Phùng Sg.

Taxi Renault 4CV đỏ đời mới tốt nguyên mua về chạy liền khỏi sửa. Hỏi 23/1 Lê văn Duyệt GĐ. đầu hẻm Vinapo trại gà miền trung gian.

Toyota Mark II PU EI.9595 bán. 1T:380 Corona PU, EH.7, 1T:120. Hỏi 322/29 Thành Thái Sg 5.

LA DALAT FAMILIAL EQ.

Máy 8 đóng thùng kiểu đẹp kiến quây, còn mới. 145/38 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Daihatsu EP.5 xe nhà bảo đảm thật tốt. Nguyễn văn Thoại Phú Thọ (Đại Nam Ngân Hàng) đi thẳng vào cuối đường Mai Khôi quẹo phải 30 số 36 ngay góc Đ.T. 42.600.

TAUNUS 12 EG.7...

Bán rẻ đời EG deluxe còn mới có Radio D. 527 Phan thanh Giản Saigon.

XE CƯỚI, HÀNH HƯƠNG

VŨNG TÀU Đẹp 8-20 chỗ. đi xa, gần, giá hạ. Ô. Phác H. Việt-Mỹ. 87 Trần Khắc Chân Tân Định, gần Cuộc CSQG Trần Q. Khải. ĐT.97353. Cả lễ, Chủ Nhật.

R8.EG còn toàn hảo : máy đồng sơn vỏ ruột 6 [illegible] mới. 224 Hai bà Trưng.

Mazda 1000 P/U EP I nguyên thủy. Tại số 32 cư xá Lý văn Phức Đakao (sau Sở Vệ Sinh. 42 đg Hiền Vương Sg).

Mazda 1000 PU EO, xe như mới. 76E Thiệu Trị Phú Nhuận (ngã tư Trương m. Ký,Nguyễn h. Đức xéo vô ruột 200m)

La Dalat EP bán. Hỏi A15 Chung cư Ấn Quang đường Bà Hạt.

Bán Hijet còn mới nguyên và bán rẻ. 1 máy giặt Mỹ cũ. Tại 527 Nguyễn tri Phương Sg 10.

Volkswagen 1500 EQ DL xe đời mới. Hỏi 416 Nguyễn huỳnh Đức PN (qua cồng xe lửa số 6 quẹo trái).

Bán xe chưa số

Toyota Mark II 70. Mazda 1500. 71 mua xong khách tự bốc số. 424 Hai Bà Trưng Saigon.

Bán 1 Simca 9 Taxi. số hộng 75. chắc giá 320.000đ. Hỏi xe nước đã trước nhà thương Saint Paul.

MÁY TỦ LẠNH

Dư dùng bán rẻ (70 ngàn) 1 Freezer (Sanyo) dùng để bán Crème, sơn máy toàn hảo. Hỏi 200 Lê văn Duyệt SG.

Projecteur Bell Howell 16m/m Parlant (60.000đ) Slide Argus 908. Aut (19.000đ). Freezer Sub-zero 800L (120.000đ). Hỏi B. 30 Lý nam Đế Chợlớn (trương đua).

Fedders và G.Electric 1CV, 1,5CV, 2CV, điện 110-220V. Còn mới bán. 425/6 Phan Đình Phùng SG ĐT. 90381.

Bán máy Gestetner in Stencil quay tay máy in Offset 65x100 đất tay hiệu Shin Chin còn trong thùng.Hỏi Tiến Đức Ấn Quán 270/1 Trần quí Cáp Saigon.

Bán tủ lạnh 2 cửa 400L hiệu Hotpoint (như mới) cũ 242A Nguyễn minh Chiểu TSN.

Nhập Ngũ

Bán máy kem mới lấy ở Hãng về chưa chạy làm kem, cây và ly. Bảo đảm hướng dẫn cách làm thông thạo. điều kiện dễ dang. Hỏi 93 Hoàng Diệu (K.Hội)

Whirlpool 22500BTU. 2,5CV. mới 95% bán thật rẻ. 31 Nguyễn Thông Sài Gòn.

Frigidaire 400L 2 cửa (model 71) xả đá tự động xài kỹ còn như mới giá rẻ, 337 Phan đình Phùng Sg.

Máy lạnh Fedder, G.E. từ 1cv đến 2CV.5 110V, 220V. Mua bán đổi đều hoan nghinh. Bao gắn và chở tận nhà. 254 Triệu Đà Chelon (chợ Nguyễn tri Phương)

17.000đ một máy đánh chữ hiệu Royal, mặt chữ Việt Thống Nhất. 324/4 Hẻm 24 Bạch Đằng (Gia Định). Hỏi cậu Vinh.

Tủ lạnh TV tủ Zéro Frost 220L 2 cửa đẹp (60). 1 tủ Frizeer đứng 2 cửa 400L USA (60) 1 tủ Hitachi (42). 1 TV Denon 19 in meuble 3 [illegible] (60) và 16 in. 165 Huỳnh-Q-Tiên Gia Định.

Tủ lạnh Sanyo 158 xả tự động. mới nguyên bán rẻ. Mời đến 847 Hậu Giang Chợlớn.

Máy ủi TD 20 bán tình trạng nguyên thủy. Hỏi 41/2 Duy Tân Saigon.

Cần bán 2 máy lạnh 1 ngựa và 1 tủ lạnh 240 lít 2 cửa. Hỏi 1 Cách Mạng.

Bán 1 tủ để kem Sanyo còn tốt 90% giá [illegible]00 000đ. Hỏi 250/3B Hai Bà Trưng Tân Định.

Bán rẻ 1 máy Ronéo hiệu Liberator quay tay còn nguyên thùng. Hỏi 23 Nguyễn văn Giai Dakao. ĐT 99.753.

Đại hạ giá Ngoại kiều về nước bán 3 tủ lạnh Sanyo 300L, 150L, 120L. 1 máy giặt 5kg. 2 Tivi 19, 17 inche, 2 bếp ga, quạt và rất nhiều đồ dùng linh tinh trong nhà. Hỏi tại 23B Nguyễn Hoàng.

MÁY MAY ĐẠI HẠ GIÁ

Dẹp tiệm bán từng chiếc hoặc cả lô Đủ loại máy mới từ 15.000 đến 22.000đ Hỏi 192 Cao Thắng Sg.

Bán máy Necchi (534) thêu 200 kiểu. 1 Pegasus vắt sổ và máy thương 2 kim chưa khui thùng. 1 Mitsubishi 1,3CV dl đời mới hoặc đổi xe thực dụng. Duy Tân 51 Ngô Tùng Châu Saigon.

Bán tủ lạnh 140L Hitachi. 1 máy đánh chữ Olympia mới. 1 tủ sắt pauche 1m2. Tại 90/3 bis Bà Huyện Thanh Quan Sg.

Bán Freezer Hitachi toàn hảo giá rẻ. Hỏi 227 Phan văn Trị Gia Định.

Fedders và G.Électric 1CV 1,5CV. 2CV. điện 110- 220V. Còn mới bán. 425/6 Phan đình Phùng Sg. Đ.T. 90381.

Bán máy lạnh **Feddess** 1 ngựa rưỡi (2 loại mặt mấy và mặt nâu). 1 Westinghouse 1 ngựa rưỡi. Tất cả 220V. Blốc origine. Số cũ 242A số mới 274 Nguyễn M Chiểu TSN.

Photocopy bán máy Photocopy chụp được dủ màu trên giấy trắng, giá thật rẻ từ 50 ngàn. Hỏi 72/1 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

MÁY MAY MÁY THÊU

Nhận mua bán, đổi, ou và sửa chữa đủ mọi hiệu máy Đức, Ý, Nhật... đầy đủ phụ tùng, có thợ đến sửa tại tư gia. ĐT số 41.470 hoặc mang đến 301 Phạm hồng Thái (Bảy Hiền) và 239 Nguyễn minh Chiểu (P.N.)

Tủ 400L 2 cửa hiệu Kelvinator (USA) kiểu mới xả đá tự động. Còn nguyên thùng giá phải chăng. 331 Phan đình Phùng Sg.

Bán gấp 2 máy lạnh hiệu : 1 Fedder 1 CV còn mới. 1 Sears 1,5CV nguyên thùng. Hỏi 16/5 Phan Ngữ Đakao Sài Gòn.

Sửa Máy Ảnh

Nhận sửa chữa các hiệu máy ảnh thường và Electro, máy quay và chiếu phim 8m/m, 16m/m, do chuyên viên kinh nghiệm đã được giới nhiếp ảnh tài tử và chuyên nghiệp tín nhiệm. Giá phải chăng. Lý 8 Tự Do, ĐT. 25837-25838.

Xưởng kỹ thuật LuxSarico

327/13 Phan đình Phùng sửa, sơn, cung cấp máy lạnh, tủ lạnh đúng tiêu chuẩn quốc tế. Lý tưởng cho quý vị dùng máy nhanh chóng và bảo đảm dài hạn (6 tháng) Tel : 92.819.

CHUYÊN SỬA

MÁY LẠNH (lớn) nhỏ.
Tủ Lạnh, Thiết trí Phòng Lạnh, Phòng ướp thịt cá v.v.... và bảo trì Nhân viên lên tận chỗ. Công việc làm nhanh chóng có máy cho mượn. Có Kỹ Sư cố vấn. Chúng tôi đã được sự tín nhiệm của nhiều công tư sở và tư gia.
ĐẠT - THÀNH
Tel : 95.537 — 96.339
150 Trương minh Giảng

Sửa Bảo Đảm

Máy lạnh, máy giặt, máy nước nóng, bếp Gaz. Thiết Trí điện nhà phòng lạnh. Tại **VIỆT HÙNG FRIGO** số 45 Trịnh minh Thế ĐT. 90.400.

VĂN ĐỨC SỬA MÁY ẢNH

đủ các loại do kỹ sư và chuyên viên điện tử điều chỉnh, bảo đảm. 29 Thuận Kiều Cholon nhà thương chợ Rẫy ngó qua.

Flash électronic

lãnh sửa đủ hiệu Flash chụp hình phụ tùng nguyên xứ đầy đủ chờ lấy ngay. Radio/TV Minh Đạt 184 Đinh Tiên Hoàng Dakao (đối diện Tổng Nha Thuế Vụ) ĐT : 25.910.

Kỹ Nghệ Điện Lạnh
THANH CHÂU

297 CÔNG LÝ Saigon. ĐT 95950 Lãnh sửa chữa. Sơn. Bảo trì máy lạnh, tủ lạnh, máy phát điện. Điện máy lạnh xe hơi. Công việc nhanh chóng, kỹ lưỡng bảo đảm. chỉ lấy công Có xe nhận và giao máy tận nhà

Chuyên sửa

Lò Gas, Máy Giặt. (Bảo đảm 3 tháng) Liên lạc ngay tại **ĐẠT THÀNH** 150 Trương Minh Giảng Saigon. Tel 95.537-96.339.

Máy giặt Zanussi

Ý giặt 5K quần áo khô điện 220V tiện nghi tối đa, giặt nước nóng xả vắt khô tự động hoàn toàn, kiểu tối tân nhất đại loại : (siêu tự động) cho các gia đình sang trọng. Bán dưới giá vốn. Tại Việt-Hùng 4 Nguyễn Minh Chiểu, Phú Nhuận.

48.000 máy giặt National 5K có xấy khô 45.000 National 4K có xấy khô 28.000 National 2K5 có xấy khô đều tự động điện 110V 17.000 National 4K5 vắt tay 19.000 Mitsubishi 3K và 1 máy giặt tròn Mỹ 5K R.C.A Whirlpool điện 110V. 4 Nguyễn M. Chiểu Phú Nhuận.

Bán 1 máy Transit hiệu Nikon II và nhiều đồ phụ tùng trả lượng. Hỏi ông Mẫn 99 A Đại lộ Cách Mạng Saigon.

Bán rẻ máy phát điện hiệu « Allis Chalmers » Diesel 6 xylanh KW : 30/35, cycle : 50/60, Volt 120/208 Hỏi Ô. Thạnh 110 Phan văn Trị Saigon 5.

Máy lạnh 3/4 ng. máy tính

hiệu Cariet tình trạng 90%, điện 110V, giá 54 ngàn. Một máy tính quay tay. 10 ngàn Hỏi 032 lô B Nguyễn thiện Thuật Saigon 3.

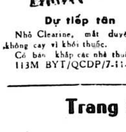
THUỐC

Con nít dơ miệng

lưỡi trắng, tơ lưỡi
Có mụn trong miệng, dùng
SEPTOL Collutoire
Vệ sinh hằng ngày cho trẻ em Còn bú sữa. Không đau rát
Có bán tại các nhà thuốc tây

SI RÔ
BIONERGAN
EXPECTORANT
Trị mau lẹ và công hiệu
CÁC CHỨNG
HO — SUYỄN
Long đàm — Dễ ngủ
19 M/BYT/QCDP
Có bán tại các nhà thuốc tây.

Thuốc nhỏ mắt
CLEARINE
— Làm dịu mắt, đỡ mỏi mắt
— Làm sát trùng
— Làm mắt trong sáng, duyên dáng, tươi trẻ



Dự tiếp tân
Nhỏ Clearine, mắt duyên dáng không cay vì khói thuốc.
Có bán khắp các nhà thuốc Tây. 113M BYT/QCDP/7-11-69.

Nhắn tin mời Ô. Nguyễn quang Chương và Nghệ sĩ Trần văn Trạch đến Văn phòng Sam's Office, 218 Lê Lai gấp.

HẬU TẠ

Xin chuộc xe Mazda GA : 9084 mất ngày 6-8-72 tại 472/439 Thành Thái Saigon. Chấp nhận mọi điều kiện. Cam đoan không làm khó dễ. Liên lạc Đ.T. 90.522

NHẮN TIN

Tôi cần gặp gấp cô NGUYỄN THỊ TUYẾT (sanh năm 1945) trước ngụ tại 16 Huỳnh mẫn Đạt Cholon.
Đại Úy MUNSEY
(trước tùng sự tại BanMêThuột
Địa chỉ hiện tại phòng 413 khách sạn Geneva, B.O.Q).

200.000đ thưởng

Cho nhân viên công lực hay dân sự nào biết và điểm chỉ cho tôi lấy lại được chiếc xe Daihatsu Hijet EP. 2736, số động cơ 945.823, số giàn 163.168 bị mất đêm 7-8 rạng 8.8-72 tại 159A Chi Lăng PN. liên lạc địa chỉ trên. Cam đoan dấu tên.

NguyễnthịThuận 206/1301 ấp 4 Bình Hòa GiaĐịnh trở lại nhà có gấp.
78 Huỳnh Thúc Kháng Sg

Mất căn cước, mang tên NGUYỄNTHỊ DANH số 00974412. Ai lượm được xin mang lại 511 Trương Minh Ký (Lăng Cha Cả). Xin hậu tạ.

Chuộc xe PC50. Tôi đã lạc 1 xe PC50 số đăng bộ GĐ.16246, số máy D58091, số sườn 1047121. Ai lượm được xin mang đến 156 Lê Thánh Tôn Saigon. ĐT.21.348, hỏi cô Hằng. Xin hậu tạ. Cam đoan không làm khó dễ.

Mất giấy tôi Nguyễn văn Dũng, ngày 18-9-72 có làm rớt 1 cái bóp, trong không có tiền, chỉ có giấy hợp lệ quân dịch và 1 thẻ căn cước số 0888657 cấp tại An Nhơn Bình Định. Ai nhặt được mang đến số 241/2 Phạm ngũ Lão Sg. xin hậu tạ.

Đèn quạt thợ

Néon nguyên bộ 1m20 : 1000đ. 0m60 : 900đ. 0m30 : 800đ. Quạt trần 4700đ. Bảo đảm 100%. 24/24 giờ. Thợ điện gắn sửa tận nơi 2.500đ. 1 ngày (2 người làm). Sẵn sàng hiến giá cho các phòng vật liệu công sở. Ứng trước điều chỉnh sau **Đại Nam** *539 Phan thanh Giản Saigon*
Đ.T. 92.271 — 50.958

Tìm người nhà

1) Ô. Hoàng Bảo (Kiến An) bà Hoàng thị Vọc chị bà Hoàng thị Cúc làng Thượng Chất Bắc Việt trước ở 175 Bd Al Berd Dakao Saigon cho cháu là Trịnh thị Thiêm (con cụ Lục sự Tường) số 766 Võ di Nguy PN. Đ.T. 40.975 được gặp.
2) Bà Đinh thị Niệm (Rì Quỳnh, Rì Sự) con cụ Đỗ Phúc xã Kiến Lao Nam Định, em bà Trương Quý đã ở Mễ Lâm cho cháu Phú Giáo tiệm trà Đông Kinh 195 trước chợ Trần quốc Toản Saigon biết tin.

Hậu tạ 50.000đ

Con tôi Lê thị Giàu tự ĐẸP NHỎ sanh 25-10-1938, đi lạc lúc 10 giờ ngày 17-8-72 tại chợ Xóm Củi. Khi đi lạc cháu mặc áo ngắn tay màu tím, quần đen. Ai thấy cháu ở đâu xin dẫn về hay liên lạc địa 92-94 Bến Cần Giuộc chợ Xóm Củi tôi xin hậu tạ 50.000đ. Cam đoan không làm khó dễ. Con Giàu ở đâu hãy về, ba má, anh chị đang mong tin con mà đau nặng.
Cha LÊ VĂN THẮNG
Mẹ LÊ THỊ XIỀU

XE SCOOTERS

Lambretta ED

một chủ thay như Spécval toàn hảo bán 215 Bạch Đằng Gia Định

Honda 90cc

Model CL-90 toàn hảo, đã đăng bộ. Hỏi 405 Minh Mạng Chợ Lớn.

Lambretta EE Spécial 150 mới nguyên bán. 377 Phạm thế Hiển Quận 8.

Bán gấp 1 Honda 50, đời (H) 160.000 1 Mobylette xanh máy vuông 60. 1 Sachs mới 35.000. Xem 291 Trần quốc Toản Sg.

Vespa Sprint EO. bán tình trạng như mới. Địa chỉ C.60 Xóm Chiếu Khánh Hội Sg.

Honda dame, SS.67, Suzuki Yamaha. Lambretta EC.., Mini Lambretta bán. Hỏi 275 Trần quốc Toản (cửa Nha Quân Cụ)

Bán gấp xe Lambretta EC (200) hoàn toàn tốt, miễn trả giá. Hỏi 98 Bắc Hải (lối vào Cư xá Sĩ quan Chí Hòa) sau 16h30

Honda dame (145.000đ) và SS50 vè xe số sườn 30 (142.000đ). Hỏi 394 Hòa Hảo Quận 10 Saigon (Ngã Sáu Cholon).

Honda 90cc Benly EP.9 màu Bordeaux vè xi bán 260.000đ và một 90cc của VK-HH chưa số thuế bán 95.000. Hỏi 87/54c Trần văn Thạch Tân Định.

BÁN HONDA 125 MỚI EO

Honda 160cc S.90 EQ. Vespa Super EG chưa sơn lại. 189 Chi Lăng Phú Nhuận.

Honda Dame xanh thật tốt Bán rẻ tại 384/47 Lý Thái Tổ Saigon.

Bán 1 Honda PC 50. Hỏi 290/11 Công Lý Saigon.

Bán Vespa EJ sơn mới máy mới, làm đồng theo kiểu mới. Bán 120.000đ. Số 511 Lê văn Duyệt Sg.

Salon Tân-Định

Cần mua nhiều Vespa, Lambretta giá cao. Hiện rất nhiều xe quí khách chọn. 424 Hai Bà Trưng Saigon.

Salon Đại Phát

43 Trần quang Khải TĐ, Mua gấp nhiều Honda và gắn máy cũ kể cả xe đang cầm thế. Bán : trên 30 xe Honda, Suzuki Yamaha đủ loại, đủ cỡ tiền sang tên rất mau.

Honda C50 thiệt tốt giá rẻ. Hỏi 50A đg 46 hiệu tiệm Tiến Phát.

Bán 1 Suzuki đàn bà loại nhỏ rất tốt. Hỏi 435, Võ di Phú Nhuận vào những ngày chủ nhật.

Lambretta Spécial 150 EE.79... mới tinh bán. 377 Phạm thế Hiển Q 8.

Honda dame còn mới cần bán gấp. Hỏi 115 Ngô-t. Châu SG.

Bán (1) Honda SS50 (67 đen). (1) SS50V (72 đen). (1) Suzuki đen. (1) Mobylette xanh. 4 xe còn tốt và (1) Tivi hiệu Toshiba 20 in (có chân) bán. Tại 751 đường Nguyễn Trãi Q.5 gần thể thao Chin Woo từ 2g-6g.

Lambretta Special EE 150 mới tinh bán. Hỏi hẻm 94 số nhà 53/55/5 Trần khắc Chân Tân Định.

Bán Honda dame giá rẻ. Hỏi 491/58 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận.

Honda dame và xe SS bán một trong hai. Hỏi tiệm Hoàng Sang 305 Nguyễn văn Thoại, cách Ngã tư Bảy Hiền 300m.

Honda 90cc Super EH bordeaux. Hỏi : 362/23 Hai bà Trưng Saigon.

Honda dame xanh, còn tốt, dư dùng, bán rẻ. Hỏi 133-135 Trần quang Khải, Tân Định.

PC.50 tất cả hoàn hảo, xem xe vừa ý ngay bán 72 ngàn. Hỏi 211/5 Minh Phụng CL.

Yamaha dame đời mới nhất, toàn hảo xem xe chịu liền. 59/22 đường Nguyễn Hoàng bỏ số 59/22 ngoài đi vào 10 căn (Cô Dung)

Cần Bán một Mini Lambretta còn tốt giá thật rẻ. Hỏi 62/68 Yên Đỗ (Sg3).

Honda 2 C50 tốt, 1 SS 67. 81/23 Trần văn Thạch Tân Định. ĐT 97430.

Cần mua giá cao

Trả tiền ngay nhiều Vespa Lambretta do Salon 527 Phan Thanh Giản Saigon.

Mua giá cao Xe Scooter

Vespa Lambretta hiện có nhiều xe trưng bán hoặc đổi giá đặc biệt. Thủ tục mau chóng. Salon Đại-Nam 197B Lê văn Duyệt Saigon 3.

Honda 1 C50 xanh, 1 SS67 đen cả thật tốt. 2 bán 1. Hỏi tiệm Hoàng Nga 54/2 đường Vườn Chuối Saigon 3.

Honda PC. C50. Cady bán hỏi 222 Nguyễn duy Dương. Sg 10.

Bán Mobylette xám (29n) Mini Cady có nhún trước, dùm trước và sau (cũ!) Puch 3 đèn (33N) tất cả như mới, đạp máy nổ ngay. 61 Nguyễn thiện Thuật Sg.

Bán Mobylette xanh xám Sach Mua Mobylette xanh xám Cady, Phan thanh Giản công cư xá Đô Thành 1C.

PC.50 sơn máy nguyên thủy như mới. Hỏi 199 Bùi Viện Saigon.

BRIDGESTONE 175cc EO.8

mới toanh (Rodage) cần tiền bán gấp Hỏi bà Phụng Hotel Đông Phương 48b Nguyễn hữu Cảnh Tân Định xóm chùa gần trường Văn Lang.

PC.50 (Honda) thật mới, tại 23/4 Lê v. Duyệt (cạnh cầu Bông) Gia Định.

PhúNghĩa xe đạp

Sườn Diamant, chắc chắn bảo đảm. Ráp nhiều phụ tùng ngoại quốc. Giá phải chăng. Hỏi 254 đường Gia Long Saigon.

Honda Dame (132.000đ) và SS50 (132.000đ) Hỏi 248 Bùi Hữu Nghĩa (GĐ) qua cầu sắt Đakao 150m.

Cần bán 1 Suzuki M15 toàn hảo. Hỏi 232 Lý Thái Tổ Saigon.

Vespa EA8 còn thật tốt bán. Hỏi 183 Trần Quốc Toản Saigon.

Vélo Sinh Viên đi lính, bán 1 xe Vélo sườn vuông, thật tốt. Hỏi Tòng 171 Cô Bắc Sg

Bán Yamaha đàn ông, ít đi. Giá nhất định 90.000đ. Hỏi 32 Lý Thái Tổ.

265.000đ VespaStandard cuối EE. xe ít đi bán gấp. Hỏi 191A Hoàng Đạo Q.3 Saigon (Nguyễn Thông nd cũ).

Cady (vàng) còn mới ít đi. Bán 75.000đ. Hỏi 61 Lê văn Duyệt Sg.

Lambretta EE bán Spécial 150CC. nguyên t ủy t àn hảo. rất ít đi. Hỏi 228 Nguyễn huỳnh Đức Phú nhuận.

Honda C.50 dame, bán gấp. Tại 23/4 Lê văn Duyệt (Cạnh Cầu Bông Gia Định).

Suzuki M12 toàn hảo bán gấp. Tại 199 BùiViện

Vespa Sprint, Vespa Super, Lambretta Special ít đi một chủ bán 1 cái. 161 Trương Tấn Bửu Phú Nhuận.

Vespa Super EG.3 rất tốt bán 340.000đ hay sang tên. Hỏi 87/54C Trần văn Thạch Tân Định

Lambretta 150 ED ít đi hoàn toàn tốt cấp đặc biệt. Hỏi Tuấn cạnh nhà số 193/50 Công Lý Saigon.

Vespa Sprint EO. El Super 1 đời chủ ít đi bán 1 cái. 539 Phan đình Phùng Saigon.

Salon Thu Tiên

Mới Khai Trương

Bán đổi, giá đặc biệt. Hiện có nhiều Lambretta, Vespa, Honda Lơn nhỏ đủ loại. Thủ tục bảo đảm 100% ang tên tất nhanh. 189 Chi Lăng Phú Nhuận.

VESPA-|-LAMBRETTA

Quý khách : Mua hay Bán gấp hãy đến 222 Trần quang Khải. Nơi đây hiện trưng bày nhiều xe để lựa chọn. Cần mua giá cao các loại xe. 222 Trần quang Khải ĐT 40559.

LỘC ĐỈNH KÝ

(TIẾP THEO)

Quân La Sát đột nhiên trông thấy quá nhiều súng lớn, đều lấy mắt nhìn nhau người người lộ vẻ khiếp hãi.

Vị tướng quân thống lãnh cấp tốc truyền lịnh rút vào thành, đóng cửa thành chặt chẽ. Nhưng, quân Thanh không công thành.

Lúc đó, ba viên chánh đội trưởng, phó đội trưởng, tiểu đội trưởng, bị Song Nhi điểm huyệt, còn đứng tại chỗ, không làm sao động đậy được. Cả ba đứng sững tại đó như ba hình đất, hình gỗ.

Lúc rút lui vào thành, quân La Sát quá vội vàng hấp tấp, không hề lưu tâm đến ba gã, bây giờ đứng trên thành nhìn xuống, mới thấy sự tình, cùng nhau hết sức kinh dị, tuy nhiên chẳng có một ai ra thành tiếp cứu.

Qua một lúc lâu, chúng vẫn còn thấy ba gã đứng nguyên tại chỗ.

Rồi một đội kỵ binh Ca Tát Khắc ra thành, định đến cứu ba gã, chúng vừa đi được hơn mười trượng đường, bên quân Thanh cho nổ mấy tiếng súng to, Tướng thủ thành hấp tấp ra lệnh thổi còi thu quân, triệu hồi đội binh tiếp cứu vừa ra thành. Chúng sợ quân Thanh kéo tốc đến gây thiệt hại cho đội binh xuất ngoại tiếp cứu.

Hai cánh quân cách nhau mấp trăm trượng, từ xa xa cùng nhìn ba gã chánh phó tiểu đội trưởng vẫn còn bất động tại chỗ, trong một tư thế cực kỳ quái dị.

Quân Thanh thì cười vang ha hả, còn quân La Sát thì hết sức hãi hùng.

Vi Tiểu Bảo mời bọn Phí Yếu Đa La vào trong trướng, phân chủ khách cùng ngồi, thân binh đưa trà lên thết đãi.

Vi Tiểu Bảo cứ cười hì hì, không nói chi hết.

Phí Yếu Đa La nổi giận, thốt :— Này, công tước đại nhân, đại nhân không nên giỡn cợt với tôi như vậy, muốn giết thì cứ giết, còn tốt hơn !

Vi Tiểu Bảo cười, đáp :— Tôi với quý sứ là bằng hữu, tại sao tôi giết quý sứ ? Chúng ta hãy đàm phán về điều khoản hoạch định cương giới đi.

Hắn nghĩ trong lúc này phải bộ nghị hòa định ranh trọn nhân số đã nằm gọn trong tay hắn rồi, vô luận hắn đưa ra điều khoản nào, đối phương khó mà từ khước.

Ngờ đâu Phí yếu Đa La xuất thân là một quân nhân, tánh khí mười phần quật cường, y ngang nhiên đáp :

— Tôi là một tên tù trong tay đại nhân chứ không phải là một sứ giả nghị hòa ngang hàng. Tôi đang ở trong cái thế bị uy hiếp điều khoản gì cũng không thể làm luận được. Dù cho có thỏa thuận với nhau đi nữa, chữ ký của tôi cũng không có hiệu lực.

Vi Tiểu Bảo hỏi :— Tại sao lại không có hiệu lực ?

Phí Yếu Đa La đáp . — Nhất thiết mọi điều khoản đều do đại nhân định, còn đám phán cái nỗi gì ? Đại nhân khong bức được tôi cùng đàm phán với đại nhân đâu !

Vi Tiểu Bảo hỏi : — Tại sao tôi không bức được quý sứ đàm phán ?

Phí Yếu Đa La đáp : — Nói tóm lại tôi quyết không chịu phục đâu. Đại nhân chém tôi một đao, bắn tôi một phát súng, cứ tùy tiện động thủ là hơn.

Vi Tiểu Bảo cười, thốt :— Nếu tôi gọi người rọc rứt cái quần của quý sứ

Phí Yếu Đa La giận dữ, vụt đứng phắt lên thét : — Đại nhân...

Y vừa buông hai tiếng, chiếc quần tuột xuống, y hấp tấp chụp lại.

Thì ra, giây lưng quần của y cũng bị cắt như tất cả, lúc ngồi thì y không cần dùng tay giữ chặt, y sôi giận vụt đứng lên, y quên mất sự đó đi, cũng may y chụp tay kịp thời, chứ nếu không thì mang xấu nặng rồi.

Các viên đại quan bên phải bộ nhà Thanh cũng bọn thị tùng : chẳng ai mà không cười;

Phí Yếu Đa La tức uất đến biến sắc mặt trắng nhợt, hai tay giữ quần thân sắc thì quýnh quáng, muốn nói một tràng ngôn ngữ khẳng khái, ngang tàng, đầy khiêu khích khổ nỗi hai tay không rảnh rang chẳng múa may được mà trợ cái thế cứng cỏi thì làm sao biểu hiện được khẳng khái ngang tàng khiêu khích ? Mất hai tay, cái điều đó chỉ được tỏ lộ trong một giới hạn nào vậy thôi.

Y hứ lên 1 tiếng, rồi ngồi xuống ghế trở lại, đoạn thốt : — Tôi là 1 viên khâm sứ của sa hoàng bệ hạ La Sát quốc, đại nhân không thể vũ nhục tôi, đại trượng phu giết được chứ không nhục được.

Vi Tiểu Bảo đáp : — Quý sứ yên trí, tôi không vũ nhục quý sứ đâu. Chúng ta hãy đàm phán trở lại về việc phân ranh định giới giữa 2 nước đi.

Triều đình chủ hòa, không chủ chiến

Phí Yếu Đa La lấy trong áo ra, một chiếc khăn tay, bao quanh miệng, hai đầu mối vòng ra sau ót, cột dính lại, tỏ cái ý nói rằng quyết định không đàm phán.

Vi Tiểu Bảo phân phó thân binh dọn thức ăn ngon và rượu thơm lên bày trên bàn, rồi rót rượu vào chén, cười thốt : — Xin mời ! Nào, xin mời, không nên khách khí !

Phí Yếu Đa La nghe mùi rượu, mùi thức ăn, không nhịn nổi, mở chiếc khăn tay ra, đoạn cầm chén uống liền.

Vi Tiểu Bảo mỉm cười, hỏi :— Hầu tước lại dùng đến miệng à ?

Phí Yếu Đa La uống rượu, ăn đồ, không đáp, biểu thị miệng dùng để ăn để uống, chứ không dùng vào việc chi khác.

Vi Tiểu Bảo không ngớt mời rượu, thầm nghĩ cứ phục rượu cho y say thì có thể khuất phục y được. Ngờ đâu Phí Yếu Đa La uống xong hơn mười chén rượu rồi, lấy khăn tay lau qua miệng, đoạn cột bít miệng lại như trước.

Trông tình hình đó, Vi Tiểu Bảo khó nín cười, hắn bảo thân binh đưa Phí Yếu Đa La vào sau trướng ngơi nghỉ, canh phòng nghiêm mật, rồi hắn họp cùng bọn Sách Ngạch Đồ, Đông Quốc Cương, thương nghị tìm kế sách đối phó.

Đông Quốc Cương thốt : — Con người đó quật cường như vậy, kiên quyết không chịu mở cuộc hòa đàm cùng chúng ta tại trong quân, mà chúng ta thì dầu có thể cam tâm thả cho y trở về chứ ?

Sách Ngạch Đồ cất tiếng : — Cứ giam lỏng y tại đây tám hôm, mười hôm, mỗi hôm bắt vài tên quỷ La Sát mà giết trước mặt y, xem y có còn quật cường nữa hay không

(Xem tiếp

Bán 1 PC 50 và Honda Dame. Hỏi 250/14 Hai bà Trưng trước cửa nhà thờ Tân Định.

Bán Honda CL 90cc. Hỏi 297 đường Nguyễn Công Trứ Saigon.

S.90 bán 64 Trần u rị PN (gần công xe Lửa số 6 TM Kỳ quẹo vô) xem xe giờ nghỉ việc.

Honda P.C. 50 -|- Yamaha dame -|- Gillera 50cc kiểu Vespa mini mới, rẻ (Gilera 55 ngàn). Hỏi 724 7 Phan thanh Giản. Hẻm trước Ciné Long Vân.

Bán 1 Suzuki M15 giá rẻ. Hỏi 218M mặt lộ Hùng Vương ThịNghè.

Bán Honda PC50 còn mới. 69 Bis Ng. Biểu Cát Chữ Y.

Lambretta mini 50 toàn hảo. Hỏi 199 Bùi Viện Sg.

Bán 1 Mobylette xanh AV.85 mới toanh coi xe vừa ý ngay. 241/30 P am ngũ Lão.

Lambro EO. EG. Datsun EO. Bán. Hỏi Lâm Sơn 62 Tôn Đản.

135.000đ và 155.000đ Honda dame toàn hảo bán gấp. 296 cô Phạm hồng Thái Chí Hòa.

Lambro 550 EF còn Trần hưng Đạo Chợ Lớn Hỏi 258/92 T.H.Đ Saigon Hải Sg.

tiếp theo **Q** *trang 3*

TT Nixon có thắng cử hay không lời Tổng Thống kêu gọi cùng chúng có đem lại lợi thế hay không, nhiều ít thế nào, cho các ứng cử viên QH. Báo Newsweek nhận thấy rằng các cử tri coi Tổng Thống là người «có kinh nghiệm chắc chắn và vững vàng».

Cuộc bầu cử tháng Mười Một sẽ cho thấy liệu uy tín của TT Nixon có thể thuyết phục nổi những cử tri chưa quyết định khi họ tới phòng đầu phiếu chọn những người vào trong Thượng và Hạ Nghị Viện. (William H. Stringer)

TIẾP THEO **A** TRANG 3

chiến cuộc tại quận An Túc tỉnh Bình Định.

Nghĩa cử trên đánh dấu sự tương trợ giữa 2 thị xã Yuki và An Túc và cũng là mối bằng chứng tình thân hữu giữa 2 dân tộc Nhật Việt trước hiểm họa xâm lăng của Cộng sản Bắc Việt tại miền Nam Việt Nam.

Được biết, 2 thị xã Yuki và An Túc đã kết tình huynh đệ vào ngày 1-6-1967 và một phái đoàn nhân dân An Túc đã đến Yuki dự lễ khánh thành khu công viên VN tại thị xã này ngày 1-6-1971.

Honda CB 160cc démareur số El (chín nct). Hỏi tại 14 Trần quí Khoách Tân Định.

TIẾP THEO **M** TRANG 3

chuyên chiến thuật khói Chi khu Quế Sơn để pháo đài bay B-52 dễ dàng tiêu diệt các lực lượng Cộng sản nói trên.

Ngoài ra, Phái đoàn còn ghi nhận tinh thần kháng Cộng cao độ của đồng bào địa phương bằng cớ là đồng bào lần lượt di chuyển về đồng bằng, và quân Cộng sản không ngần ngại nã trọng pháo và bắn vào đồng bào ta một cách rất dã man.

Trong số đồng bào chạy nạn, 1 số thanh niên thuộc thành phần NDTV đã hăng say chống trả mãnh liệt với Cộng quân và vào phút chót đã có những người không kịp chạy thoát đã tự sát bằng lựu đạn để khỏi phải lọt vào tay Cộng sản.

Vào buổi chiều cùng ngày, để đáp ứng Phong trào Địa phương Yểm trợ Tiền Tuyến Dân Biểu Chủ tịch Ủy Ban Quốc Phòng Hạ Viện và một số thân hữu địa phương Quảng Ngãi đã đến thăm viếng và đỡ đầu Đại Đội Sơn Cước 713 Địa Phương Quân hiện đồn trú tại một tiền đồn thuộc Quận Trà Bồng.

Sau ba ngày thăm viếng các tỉnh Quảng Nam, Quảng Tín và Quảng Ngãi, Phái đoàn đã trở về Saigon chiều hôm qua 23.8.

QUẢNG TÍN (VTX).— 1 Phái đoàn Dân biểu thuộc khối Dân Tộc Xã Hội do Luật sư Trần văn Tuyên hướng dẫn cuối tuần qua đã từ Quảng Ngãi đến thăm Quảng Tín.

Phái đoàn đã ghé thăm và nói chuyện với 1 số đồng bào tại An Tân (quận Lý Tín) tìm hiểu nguyện vọng cùng trình bày đường lối đối lập để xây dựng của Khối tại Hạ Viện. Phái đoàn còn tiếp xúc thân mật với 1 số thân hào, nhân sĩ, các đại diện đoàn thể, hiệp hội tại văn phong hội đồng tỉnh vào buổi chiều. Nhân dịp này, Phái đoàn đã đến viếng xã giao Đại tá Tỉnh Trưởng, ông Chủ tịch Hội đồng Tỉnh, ông Chánh án Tòa Sơ thẩm, các vị đại diện Tôn giáo, chính đảng địa phương.

...ếp theo **R** *trang 3.*

Phế Binh được tiếp tục duy trì như 1 phong trào đại nạn hầu nối chặt mối tình Quân Dân trong lãnh vực dây tình cảm xây dựng, nhân đạo và cụ thể nhất này.

Sau cùng Trung Tướng TMT đã trao bằng tưởng lục và vật lưu niệm cho 2 nhà hảo tâm kể trên cùng chứng chỉ tốt nghiệp cho 7 khóa sinh thủ khoa các ngành và cùng quan khách đi viếng thăm các lớp Huấn Nghệ (TC)

Ampli Sansui 1000A, Kenwood 5150. Fisher 500S, Akai M9, M8 Echo 101 Panasonic Radio Cassette RS 280S, Loa CS99, 68, 24, SP200, TV Nec 23 in, Panasonic 9 in, Chung cư 052 đường Sư Vạn Hạnh Saigon.

Quà tặng ý nghĩa nhất

Mua VU LAN là KINH PHẬT. Do HOA XUÂN 211 Nguyễn Thiện Thuật phát hành

CẦN NGƯỜI

Cần 1 người Xâm hay người Việt trọng tuổi không kinh nghiệm nuôi em và trong tuổi xin miễn tới, lương hậu. Tiếp từ 12g30 trưa đến 6g. 462A/5 Trần hưng Đạo Saigon.

Quán Trang Thanh Thanh. Cần một người bếp biết nấu Bún bò giò heo Huế và các món nhậu. 147A Nguyễn Lâm (chợ Nguyễn tri Phương) hay 198A Trần Bình Trọng CL.

Dịp may hiếm có

Địa điểm tốt, cần hợp tác những người nào có việc làm có lợi mà không có địa điểm, liên lạc 178 Võ Tánh Saigon. Hay bán nhà luôn đất tiện mở văn phòng, xuất cảng, diện 2,3 giây. Liên lạc 178 Võ Tánh Sg.

Cần hợp tác

Họa sĩ cần hợp tác với một vị quí nghệ thuật, có nhà lớn địa điểm tốt hoặc bỏ vốn. Để mở nhà trang trí (Décord), điều kiện thật dễ. Xin quí vị liên lạc 115 Chi Lăng Phú Nhuận G.Đ. Nhờ chỉ dẫn.

Cần Operator, Electrician Engineer để làm việc trên Floating Crane 100 Tons tại Cam Ranh. Ứng viên phải kinh nghiệm Hỏi 72 Nguyễn Thông 9-11 giờ và 15giờ 17giờ.

Cần 1 cô bán hàng. Tiệm ảnh Thế Kỷ quán số 121 Phạm hồng Thái ngã Sáu Saigon.

Quán Thùy Hương. 28 Phạm hồng Thái (Lê văn Duyệt nối dài) cần nhiều cô bán hàng lương hậu và 1 người giúp việc nhà đứng tuổi.

Cần một Nữ thâu ngân làm việc ngày 6 tiếng lương 12.000đ thử chưa 150.000đ **Thiên Hương** 216C Nguyễn huỳnh Đức Phú-nhuận.

CUNG CẤP NHÂN CÔNG

Ông/Bà khỏi mất thời giờ kiếm người làm. Xin liên lạc ngay ĐT. 92.775, 139J Võ Tánh Sg. Cung cấp Nhanh chóng và Uy tín (Bồi, Bếp Giữ em, tài xế, Thư ký v.v...)

Cần nhiều đại lý Cafe Mondial tại Saigon, Cholon, GiaĐịnh và các Tỉnh điều kiện dễ dàng. Xin hỏi tại : Kiosquue số 34 Nguyễn Huệ Saigon ĐT.95289.

Quán nhậu cần năm cô chiêu đãi viên trẻ đẹp có lương. Hỏi 114Bis Phan thanh Giản Dakao.

Tư Sở cần gấp 1 tài xế biết chút ít máy móc và Anh Ngữ. Lương hậu. Liên lạc cô Phượng 135 Trần hoàng Quân CLon ĐT 38479.

Cần gấp 10 cô chiêu đãi, Lương hậu. 1 cô thâu ngân có bảo đảm. Nhận bán đồ mỹ nghệ và sơn mài. Hỏi 75 Lê quang Định GĐ.

Cần gấp nhiều thợ cắt may chuyên về y phục phụ nữ (áo dài, đồ đầm) phải giỏi và kinh nghiệm. Làm ăn chia hay lãnh khoán. Tập sự xin miễn. Hỏi 947/2 Lê Văn Duyệt Gia Định Cạnh Trung Tâm Huấn Nghệ GiaĐịnh (gặp vào buổi chiều).

Cần 10 cô chiêu đãi đi Cam Ranh bao ăn ở tuổi 17-20 cha mẹ thỏa thuận, không biết tiếng Anh. Hỏi đường Pétrus Ký bến xe Nha Trang (Hiệp Hưng) quán café.

Bar Đà Nẵng cần nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp, bao ăn hỏi : «Nhà may Tân 71/73 Nguyễn văn Thoại Gia Định».

Cần gấp 5 cô chạy bàn quán ăn. 1 cô giặt ủi và quét dọn ăn ở tại Quán. Hỏi chi tiết tại Liên Hương 24 Lê-Lợi SG từ 2-7giờ chiều.

Cần 1 thợ ráp áo kiểu, thợ ráp áo dài rành nghề hỏi nhà may Uyên 31Đ Hùng Vương gần bến xe Pétrus Ký.

Cần thợ sửa Vespa và Lambretta lương từ 15 đến 20.000đ không rành nghề xin miễn đến. Hỏi 4E Hiền Vương Đakao.

Cần 1 nữ thư ký thu ngân đánh máy giỏi, có xe gắn máy lương tháng 10.000đ (thử chẩn 100 ngàn). 136/26 Trần quang Diệu Sg 3. 7g-9g sáng.

Cần 1 chị giúp việc nhà lương 4.000đ. Hỏi 75 Thủ khoa Huân góc Ng.Du Saigon.

Cần một người làm việc nhà. Hỏi từ 4 giờ chiều 82 Lê Văn Duyệt.

HỢP TÁC ĐỂ XUẤT CẢNG

Cần người có vốn 5T để làm xuất cảng. Hộp thơ 2170 Saigon.

Cần thợ cắt ráp áo dài Raglan chuyên môn. Thợ ráp áo kiểu quần tây rành nghề. 61 Nguyễn Thông Saigòn.

Khánh Vân hân hạnh tiếp đón quí bạn Nam Nữ trong giới Sinh viên, Sĩ quan, Thương gia Công kỹ nghệ và góa phụ v.v... không phân biệt tuổi tác. Đ.C. 234A Hiền Vương Saigon ĐT.95.441.

Cần một **Bác sĩ** chuyên về giải phẫu thẩm mỹ để tăng cường cho Viện giải phẫu Thẩm Mỹ Ai Ai. Hỏi 92 Trần qu. Khải Tân Định ĐT. 40.217—41.583.

Công Ty Ngoại Quốc cần tuyển dụng chuyên viên các ngành thợ máy, thợ điện nam nữ thư ký, thông dịch viên v.v.. chi tiết xin hỏi tại Ban Nhân Lực Tổng Hội chuyên viên VN. 234 Hiền Vương. Sg.

Cần gấp 10 Bà Bếp giỏi. 5 cô giúp việc nhà, Giặt Ủi, Giữ em làm cho N.Kiều và VN 2 cô thư ký kế toán. 1 Ông Tài Xế. Hỏi 139-J Võ Tánh. Sg.

Cần gấp 5 bà **Bếp** thật giỏi làm cho ngoại kiều và Nhà Hàng. **5 Bếp** thường có thể bao luôn việc nhà. **5 chị giữ em. 5 chị bồi** và giặt ủi. **1 tài xế** giỏi v.v... Lương hậu. Có việc ngay. lựa chọn nơi làm. **Xin đến số 5C Trần Nhật Duật Tân Định** Saigon (Trần Q. Khải quẹo vô 100m) ĐT.95.461

Ai cần người làm

Có sẵn rất nhiều người giúp việc như : Tài xế kinh nghiệm, bếp giỏi, giữ em thạo, thư ký, kèm trẻ gác dan v.v.. Hỏi 5c Trần Nhật Duật Tân Định. Đ.T. 95.461. Uy tín và mau chóng nhất.

Cần cô thợ ráp áo dài giỏi.26/3 đường Bàn Cờ Saigon.

Cần gấp 2 em gái nhỏ và 3 người đàn bà giúp việc nhà, 2 bà bếp giỏi lương cao. 145 Đề Thám Saigon.

Cần tuyển dụng

— (1) Một cán sự máy dụng cụ có nhiều kinh nghiệm, đã từng điều khiển nhiều thợ, biết sử dụng thành thạo các loại máy dụng cụ. — (1) Một họa viên kỹ nghệ lâu năm trong nghề. Hợp lệ tình trạng quân dịch. Tập sự xin miễn đến. Nộp đơn và giấy tờ cần thiết tại Phòng Nhân-Viên khối Quản Trị Việt Nam kỹ nghệ động cơ Công-Ty (Vinappro). 462, Đại Lộ Trần Hưng Đạo Saigon/5.

Cần 10 người làm việc nhà, và 5 em bé giữ em. Hỏi 75, Lý quang Định G.Đ.

Cần nữ tiếp viên trẻ đẹp làm nơi sang trọng, lịch sự, lương trên 50.000đ mỗi tháng có thể ăn ở nơi làm việc. Hỏi cô Thu 179 đường Cô Bắc Saigon.

Cần gấp. 10 cô chiêu đãi viên thạo việc, miễn tiếp chiêu lái không thạo. Hỏi cô Năm 236/2 Trương minh Ký Tân Sơn Nhứt Gia Định.

Cần 1 nữ học sinh nghèo giúp việc một buổi sáng hoặc chiều. Hỏi 217 Chi Lăng P.N.

Cần 2 cô đánh máy khá Anh ngữ, các loại thợ sửa chữa xe hơi và nhiều lao công khoẻ mạnh. 2 chị bếp và 4 cô giúp việc nhà. Làm việc cho cơ xưởng ngoại kiều. Hỏi 85 Phan thanh Giản Đakao Sg.

May đầm cần nhiều thợ thật giỏi. Khoán cao. không giỏi xin miễn. Hỏi nhà may Anne 421 Trần quí Cáp.

Cần 1 cô bán cửa hàng kiến thuốc phải biết tiếng Anh giỏi. Hỏi 288 Võ Tánh nối dài Gia Định.

Nơi cung cấp nhân, công, quí vị tìm việc làm, tìm người làm. Giới thiệu các bạn nam nữ đủ mọi thành phần. Tại 75 Lê quang Định Gia Định ĐT 40607.

Cần bốn cô bán quán. Hỏi quán «Kim» xa lộ, ngang nhà hàng Thanh Thanh ngó qua.

Cần gấp chị giúp việc nhà biết nấu ăn Nam, ở lại đêm lương 5.000đ tại 219 Tự Đức SG.

Cần 1 thầy giáo kinh nghiệm, tận tâm kèm 1 em lớp 5 vào buổi chiều, Hỏi 159A Chi Lăng Phú Nhuận.

Cần 1 cô thợ áo dài, đồ bộ, âu phục phụ nữ rành nghề 322/9 Thành Thái.

Cần 1 chị giữ em và làm công việc nhà. Lương Hậu. Hỏi 105 (số cũ 103E) Ngô tùng Châu Gia Định (gần chợ cây Quéo).

Cần 1 chị vú kinh nghiệm, sạch khỏe siêng vui thương em nhỏ, lương tháng đầu 7000đ. Hỏi 105 Hồng thập Tự Sg.

Cần gấp 1 người thợ may mui nệm xe hơi và 1 người phụ thợ. Hỏi 474 Minh Mạng Chợ Lớn Ông Non.

Cần em bé gái 13-16 để giữ em nhỏ. Hỏi 397 Lê văn Duyệt Saigon.

Cần nam Y Tá điều dưỡng làm việc ban ngày. Hỏi 158 Lê Thánh Tôn Saigon.

TV-RADIO

200D nguyên thùng bán gấp. 253/6 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận.

Bán Teac 4010SL, Ampli Sansui 5000. Loa AR4. Tivi Sharp, quạt bàn Sanyo. Radio Philips. 220/5 Trương Minh Giảng Saigon 3.

Bán 55.000đ 1 TV Sanyo 23''. Hỏi 114 Minh Mạng P.N.

[illegible] lỗ đẹp nghề. 5000X (84), 1000TW (44) SX2500 (75). CS99 (85). SP70 (48) SP2500 (85). CS44 (38). 200D (61). M10 (gỗ). 1810W (ác liệt hơn Sony 730). 253/6 (số cũ) Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận.

43.500 TV Motorola 19' mới 95%. 64 000 TV Sanyo 19' cửa lùa, chân, hình, tiếng tốt. Hỏi ngõ 455 nhà 421/2 Võ di Nguy Phú Nhuận (thẳng lộ vô 30m dễ tìm).

TV Zenith 19 inch 40.000đ. Máy đánh trứng 10 số 20.000đ. Hỏi 51 Võ Tánh Saigon.

TV Sharp 23 in

Có cửa và chân. Tình trạng. 95% hình thật rõ. Sony 20' cửa lùa 2 loa. Hỏi 032 lô B chung cư Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

43.500 TV RCA 19' hình rõ tiếng tốt. 59.500 TV Nhật 19' cửa xếp chân, hình rõ. Hỏi 24A Cư xá Đô Thành (đường sau Bịnh viện Bình Dân)

Dokorder 8020 auto. Reverse in. sang băng tự động (55). Hỏi 29 Võ Trường Toản GĐ.

Bán gấp Akai X1800SD và 2 loa Sonic (mới bà trả 120 đến gấp lấy máy). Hỏi tại xưởng dệt Thịnh Phát đường Hoàng Hoa Thám Gia Định (chợ Cây Quéo đi vào).

Đi lính bán rẻ

đ Ampli dàn hiệu Teiseo, 1 cây đàn Guitare điện 18.000đ. Mời đến xem tại 649 (số cũ) Lê văn Duyệt Saigon (trước thành Nhảy Dù).

TV NATIONAL 23 inches

TV National 16'' (hai loa). Panasonic 9' (30 ngàn). Model mới Radio Panasonic 2 band AM-FM chạy pin và điện (7). Ampli Shewood, tất cả tình trạng toàn hảo. Hỏi 032 lô B Chung cư Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

Sửa TV ở đâu ?

Quí vị gọi số 96102 là có chuyên viên đến nhà quí vị sửa và bảo trì ngay. Có bảo đảm, do một nhóm cán sự kinh nghiệm. Hay mời đến Trung tâm sửa chữa THÁI BÌNH đường Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

Sửa Radio-TV

Có bảo đảm, giá hạ. Quí khách chỉ gọi số 97930 là được thỏa mãn ngay. — Mời đến **TUYẾT Thái Bình** 217 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Fisher 800T; 250TX nguyên thùng. Ampli Kenwood 5150 toàn hảo (55). Tape Sony 651 nguyên thùng. 580 (95%). Teac 4010S modele mới nhứt (82). Loa Utah AS6 hay hơn CS99 (77). Coral 1200 total 200 watt (65). CS99 (90). CS88A (90). CS66 nguyên thùng. CS33A CS33 (30). Sonic 300 (35). 482/222 Lê quang Định Gia Định.

Loa CS66E 99, 33A 33. AR4x. BX1001 CS33, SS50. Ampli 5000X. 1000TW, SX9000, 2500. Akai 220D, 1710W, 1800SD. TV Sanyo 20. Sony 20. Sanyo 12' (bình điện) tủ lạnh và nhiều máy móc khác. Bán rẻ Hỏi 96A (số mới) Thoại ngọc Hầu (vùng Lăng cha Cả)

109 ngàn 1 bộ Stéréo gồm : Ampli Sansui 500A Loa CS33 và Akai 1710W. Hỏi 96A (số mới) Thoại ngọc Hầu (vùng Lăng Cha Cả).

Akai M8 (39). Radio Phono Crown (11). Máy ảnh Topcon UNI. 22/1 Ngô Tùng Châu Gia Định.

Bán rẻ 1 TV Sanyo 16 in portable toàn hảo. Hỏi 25/3 Trần khắc Chân.

Teac 4010S (68). A20 (28). Akai 220D (82). 200D (62). 1730SS (75). 150D (41). 1800SD (62). M9 M10. CS50D (43). Sony 366 (52). Ampli Pioneer 1500TD (63). 1000TW (48). Sansui 5000X (82). 5000A (59). 2000 (43). Echo RA500 (32). Kenwood 5150 (57). 7070 (97). TK140 (46). Loa AR2ax (117). AR4 (40). SP-200 (48). Sonic 350 (45). 33A. Quay dĩa tự động Telefunken (9). Hỏi 475/8 Hai Bà Trưng (gần Cầu Kiệu).

Sansui AU999

Ampli nhà nghề rất độc đáo. Ampli Kenword KA4000. Cassette Harmankardon (có Dolby System) tiếng thật hay. Nivico Cartridge 250UB (mới 90%). Hỏi 82 Huỳnh Tịnh Của Tânđịnh (phía cửa có 2 trái dạn)

Bán thật rẻ Akai 365D, 280D, 1810W, 220D. M10, M9. X200D. Sony 730, 580. Echo Teac 4070. 4010SL. 2070. Sansui 6500. 4500. 5000XW. 5000A. Pioneer SX9000. SX2500. SX1500TD. 1000TW. Loa AR2x, R4x. SS99A. 88A. 77A, 33A. CS99. SP3500. SP70. Cassette Deck DOLB 350. A110. A20. Và nhiều loại máy khác, tất cả nguyên thùng giao liền tận nhà. 89 đường Bàn Cờ (Sài Gòn). Nhận đổi hư.

Mua, bán, đổi Loa BX1200 (66). Loa CS33A (42). Loa CSA31 (80W, hay như CS77) (44). Ampli 2000A (46). Ampli 5000A (58). Akai GX220D (85). Thâu băng Mono (12). Sony 350 (27). Echo Pioneer (15). 29 (phở 29) Nguyễn Huệ (Gia Định).

33 ngàn Thâu băng Stereo 2 loa rời thật lớn, tuyệt đẹp và hay. TV 19'' mới toanh, như Ciné (41). Sony 9'' xài bình và điện (33). Loa Mỹ trứ danh (23). Cassette Radio AM/FM pile -|- điện Sanyo (17). Rolex tự động ngày (19). Vespa EM... máy, đồng, sơn, vỏ hoàn hảo (155). Mời lại 103/2 Trần quang Diệu (T.T.Bửu) Saigon gia nghi

Bán gấp TV Sanyo 16' meuble 2 loa cửa lùa, Meuble Radio Phono Stéreo hiệu National đều tốt 90%. Hỏi 169/1 (Bà Dòng) Minh Mạng Phú Nhuận.

68.000đ 1 TV Denon 19' 2 loa. có cửa, có chân. Hỏi 171/12 đường Trương minh Giảng [illegible]

Cần mua [illegible] Ampli. Thâu băng. Loa. Hỏi 1 Công Trường Tự Do Thị Nghè. ĐT 95.823.

Sony 230W, Sansui 5000X. Kenwood TK140X. Hỏi 1 Công Trường Tự Do Thị Nghè.

MIMOSAS

Reel, Cartridge, Cassette, Mono Stereo. Chỉ cần 3-400 đồng, quí vị sẽ ước lượng được khả năng chuyên môn Thâu Sang băng do Xuân Viên đảm nhận kỹ thuật. 629 Pétrus Ký Saigon (Bến xe Dalat).

Cần mua nhiều TV cũ giá cao. Hỏi Đông Thanh 367 Phạm ngũ Lão Saigon.

Rẻ 1 Ampli Fisher 400T 150 watts còn mới nguyên với thùng và sách (97 ngàn). Hỏi 480/130 Lê Quang Định (hẻm Chùa Liên Ứng Gia Định).

PX.PX.PX

Nhóm chuyên viên ưu tú PX. đã làm hài lòng quí vị xa gần, vẫn giữ nguyên tình trạng sửa chữa tại tư gia cho tất cả các loại máy Akai Teac Sony Sansui Pioneer Kenwood Fisher Marants Ampex và các loại. TV Mỹ Nhật. 629 Xuân Viên Pétrus Ký Saigon (Bến xe Dalat).

T. V. SERVICE

⊖ Sửa đủ loại TV Mỹ-Nhật lấy ngay
⊖ Ampli, Tape Recorder, Cassette.
⊖ Có chuyên viên sửa tại nhà. Xin mời tới TV Thái Bình 99 Cao Thắng (Sg) ĐT 92801. TV Tân

AMPLI KENWOOD 6170

(Jumbo). 5150. Sansui 7000. 6500. 4500. 5000X. 5000AW. 1000A. Pioneer SX9000. 2500 SA1000. Fisher 800T. 250TX. Máy Teac 4010SL. 4010S. 1500W. 4070. Akai 1810W. 280DSS. 220D. 280D. 365D. 200D. Sony TC730. 580. Deck Cassette A20 CS50D. A110. A350. Loa Pioneer 99A. 88A. 77A, 66E. 33A. Sansui SP-5000. 3500. 2000. SP70. Coral 1001. Fisher 111K. AR3a. 2ax. Quay dĩa Dual 1219. PL50. Máy móc bảo đảm, giá cả chăn thật. Mời quý khách đến 85 Hùng Vương Chợ Lớn (sau hãng thuốc Mic, gần bến xe An Đông, bên đường rầy xe lửa).

Kiosque số 7 Nguyễn Huệ

(Trước mặt Radio TV Việt Nam)

TRỊNH QUAN

Phòng Thâu Băng
Đủ Loại Nhạc
STEREO — MONO
- **băng lớn**
- **CASSETTE**
- **CARTRIDGE 8 TRACK**

TRỊNH-QUAN kính mời

Bán 1 TV Denon 20 in mới. Hỏi Cô Thủy, buổi sáng 8g-12g, phòng 1. 264C Trương minh Giảng Saigon.

Ampli tape deck TV Cassette máy PX sửa chữa bảo đảm, phụ tùng nguyên xứ, chuyên viên được tín nhiệm. Ráp Radio Cassette Car Stéréo xe hơi. Giá thật hạ. Sửa tư gia bảo đảm. Minh Đạt Điện Tử 184 Đinh Tiên Hoàng Dakao ĐT.25910 (đối diện TN Thuế Vụ).

TRUNG TÂM ĐỒI RÙ

Có sẵn, Akai 365D, 220D M8. Teac 4010S. A20. Sony 530. 230W. TC125. Dokorder 8020. Sansui 5000A Pioneer SX2500, 990. Kenwood TK140X. Marantz 22. Echo 202W. Denon (auto 12 băng) Nivico. Loa SP3500, SP200, CS88. 33. AR5. AR4x. Sonic AS400. Có Thâu sang băng hiệu MIMOSAS. (Cần mua thêm nhiều thâu băng Ampli thùng Loa mới cũ). 629 Xuân Viên Pétrus Ký Saigon (bến xe Dalat).

Télévision OPÉRA

Sửa các loại T.V chờ lấy. Bảo đảm 6 tháng. ĐiệnThoại 37.201 sẽ có chuyên viên đến nhà sửa. 1011 TRẦN HƯNG ĐẠO. (gần ciné Opéra). Làm việc cả Chủ nhật. Cần mua nhiều Radio TV cũ.

70 ngàn giàn nhạc gồm : 2 loa. Ampli. Sony 355, Tivi Denon 19 meuble 3 loa (63). Sanyo 16 (42). 12 (32). 9 xài bình điện (30). Ampli Denon 2 loa (28). 531/4 Nguyễn tri Phương Chợ Lớn.

Bán rẻ 1 Cassette Sony TC70 toàn hảo Một số máy Test (Sweep, Marker, Audio, Signal Genera Tor, VTVM v.v...). Nhiều bóng đèn Tivi, Transfo Fly back đủ loại. Hỏi Hoàng Việt 642 Phan đình Phùng Sg (gần chợ Bàn Cờ).

Bán gấp Ampli 1000TW. Loa CS77, Cassette deck TA20, Echo SR202. Hỏi 34 Huỳnh mẫn Đạt (ThịNghè).

Tất cả Ampli, FM, Tape Recorder, TV, Cassette, Radio nhập cảng và PX đã nhiều nơi không sửa được. Xin đem lại Trung Tâm Sửa chữa Điện Tử

THIỆN - MỸ

90 Thoại ngọc Hầu (Ông Tạ) ĐT 40.917. Chủ nhân tốt nghiệp Điện tử tại Hoa Kỳ và Nhật, giá bình dân. Nhận sang băng nhạc dùng toàn máy Teac 4010SL.

Độc đáo Ampli AM-FM -|- 2 loa rời lớn -|- Stereo Deck Nivico chỉ bán 65 ngàn. Toàn bộ SS7000A bán thật rẻ. Hỏi 72/1 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận.

Băng nhạc thâu sẵn hoặc chọn từng bài : Tân nhạc, Cải lương, Tuồng, Dân Ca, Kinh Phật. **Băng Học** Anh, Pháp, Đức, Nhật, Ý, Tây Ban Nha. **Đại Lý các hiệu băng nhạc.**
MINH CHÂU 66t Lê Lợi Sg.

TV Cassette hư, xin mời lại Radio TV Hồng Hà 165 Nguyễn minh Chiểu PN. ĐT42827. Sửa tại nhà, giá hạ. Cần 1 thợ TV giỏi hợp tác.

5000X (85) SX 6000 (68) SX 700T (38) Akai X 330 Mới X 200D (59) 800D (63) Sony 366 (53) 250 (24) Loa SP2000 (67) SP200 (47) BX1000 (38) CS66 (50) CS33A (44) AR4x (42) Mua Loa Amply mới cũ. 15/6 Nguyễn Trãi Saigon

Loa CS99 CS44, AR4x, S15, BX1200. Ampli SX9000, 2500, 1000TW, KR100 5000X, 5000AW. Akai 220D 1800SD (63). Tủ lạnh Sanyo 150L Máy lạnh 10.000 BTU, 20.000 BTU và nhiều máy móc khác. Bán thật rẻ. Hỏi 96A Thoại Ngọc Hầu (vùng Lăng Cha Cả, gần Ngã Tư Trương minh Ký).

TIVI CASSETTE HƯ

Kêu giây nói : 22.713 có thợ tới nhà sửa cấp tốc, cẩn thận, tín nhiệm. VAN TRANG 46 Lê văn Duyệt Sài Gòn.

AR3a, AR2ax, AR4x

Loa CS99A. 88A. 77A. CS66. Coral 1200 SP3500. 2500. Fisher 111K. 65K. Ampli Sansui 7000. 5000X. Pioneer SX2500. 9000. Kenwood 5150. Fisher 800T. 250-TX. Magne Teac 7010. 6010. 4070 4010SL. Sony 730. 580D. Akai X2000S. M10. 1810. 220D. 365D. tất cả nguyên xi, giao ráp tận nhà, bảo đảm giá hạ hơn các nơi. (Nhận mua, bán, đổi các máy). Hỏi 517/152 Nguyễn tri Phương Chợlớn.

MÁY PX RẺ NHẤT SÀIGÒN

— Akai, Sansui, Teac, Sony, Pioneer, Kenwood, Sanyo, Nivico, Dokorder, Sharp, Marantz, Ampex, RCA, Philco, Zenith.
Các máy Ampli, TV, Tape, Cassette, Hư 1 đem đến :
95 Hai Bà Trưng (sau Hạ Viện).
6 Bùi Hữu Nghĩa (cầu sắt Dakao).
— Thâu các băng nhạc.
— Mọi trở ngại và thắc mắc sẽ được toại nguyện.

ĐườngSơn

THẬP BÁT ĐẠI HUYNH
BĂNG NHẠC

Con đường mới 2

GỒM 18 BÀI CA
BẬC ĐÀN ANH
được gọi là
NHỮNG BÀI CA BẤT DIỆT
PHÁT HÀNH 25-8-1972
+ TỔNG PHÁT HÀNH SHOGUNS 12A CÔNG LÝ CRYSTAL PALACE
Tỉnh hỏi tại Đại lý

Vài điểm mới trong lập trường

(Tiếp theo trang 2)

Trong quá khứ, thật ra CSBV sau khi tạo lập được công cụ MTGPMN, đã có được một cục diện tốt chưa từng thấy bao giờ. Đó là cục diện của những năm 1964-65 tại Miền Nam : sau cuộc đảo chánh 63 để lật đổ chế độ thất nhân tâm, cấp lãnh đạo mới tỏ ra hoàn toàn bất lực, mọi cơ cấu quyền hành đều đổ nát, quân đội hoang mang suy nhược, dân chúng chán nản hoang mang, trong khi đó Miền Bắc sau 10 năm kiến thiết đang sung sức, cấp lãnh đạo đang hăm hở và bên ngoài dù mối mâu thuẫn Nga-Tàu đã hé lộ nhưng chiến tranh lạnh giữa CS và Tư Bản vẫn gay go. Nhưng từ cục diện đó, CSBV cũng chỉ tiến tới được vụ Mậu Thân với sơ kết toàn bộ hạ tầng cơ sở CS tại Miền Nam bị tiêu hủy, hàng trăm ngàn binh lính CSBV bị bỏ mạng và kỷ niệm ý nghĩa nhất mà CSBV để lại cho miền Nam là những mồ chôn tập thể trên ba ngàn người đã bị CS tàn sát tại Huế. Cái cục diện mới mà CSBV nói rằng đã lập lại được so sánh với cái cục diện trước kia nó khác biệt đến thế nào, cả đối nội lẫn đối ngoại, tưởng khỏi cần so sánh cũng thấy rõ. Dù vậy các vụ tàn sát tập thể tại Quảng Trị, An Lộc và Bình Định đã cho thấy cái tinh thần «ăn non» của CSBV : không hy vọng đạt được một vụ Mậu Thân thứ hai.

Nhúc nhích nhưng chưa ngã ngũ

Dù sao đi nữa, trong cái chiều hướng theo đuổi đến cùng cuộc đấu tranh sắt máu mà tinh thần cuồng tín chớ không phải vũ khí tối tân là yếu tố quyết định, cái cục diện mới mà CSBV đang hí hửng đã tìm lại được cho thấy rằng mối tai họa mà CS gây ra cho miền Nam VN rồi đây dù có thay đổi hình thức vẫn còn là mối tai họa đáng kể và không thể coi thường. Mối tai họa đó, tùy hoàn cảnh sẽ tiếp tục dưới hai đường lối. Một đường lối là súng ngắn, dao găm, khủng bố tinh thần sẽ là hậu thuẫn chính cho các hoạt động mệnh danh là đấu tranh chính trị nếu như một giải pháp toàn diện (cả quân sự lẫn chính trị) được thành đạt để chấm dứt cuộc chiến tranh có xe tăng đại bác hiện nay để mở ra một cuộc chiến tranh khác không có xe tăng đại bác nhưng mục tiêu của CS vẫn là giành quyền thống trị miền Nam. Một đường lối khác nữa là chiến tranh phá hoại sẽ tiếp tục lâu dài, sau khi CS gây lại được cơ sở hạ tầng để khống chế dân chúng, trong mục tiêu phá nát miền Nam để tạo cơ hội mới cho CS thôn tính Miền Nam bằng bạo lực quân sự.

Bài bình luận quân sự ký tên Chiến Binh như vậy đã là một vụ tự phê biện minh cho điều «không phải là vô ích» về trận đại tấn công suốt mấy tháng qua.

Nhưng đó cũng là một vụ tự kiểm, một sự thừa nhận rằng chiến lược kiểu Nga không phải là chiến lược vụ thắng, ngược lại chiến lược kiểu Tàu là chiến lược có triển vọng. Trong khi đó Mỹ còn ghê gớm quá và việc «sửa đổi so sánh lực lượng» (ngay tại miền Nam) vẫn còn là chuyện chưa đi tới đâu ! Vấn đề chỉ mới tới đó, chỉ mới tới chỗ nhúc nhích trong chiều hướng «xét lại», dù chưa ngã ngũ. Bởi đó mà 13 ngày sau (tính từ ngày bài «Việt hóa thua đã rõ» 4-8) ngày 17-8 tờ Nhân Dân cơ quan ngôn luận của đảng CSĐD công bố tiếp một bài đại luận khác minh giải cái cục diện mới trong đó vấn đề thỏa hiệp được đặt ra.

(còn 1 kỳ)

Maroc: 1 thảm kịch loại Shakespeare

(Tiếp theo trang 2)

Người ta tin rằng Oufkir đã nói câu ấy. Nếu ông ta thành thật thì lời nói ấy giải thích cử chỉ tuyệt vọng của ông ta. Và cũng làm cho những người đang cầm quyền của Maroc lo lắng. Hôm qua là vụ tàn sát ở Skhirat. Hôm nay chiếc Boeing bị tấn công. Ngày mai, liệu có xảy ra một vụ ám sát trực tiếp nào không ?

Vua Maroc sẽ làm gì ? Một cựu Tổng trưởng nói : «Ông ta không có nhiều sự lựa chọn. Hoặc là chính ông ta phải thực hiện một cuộc cách mạng thật sự, hoặc là sẽ có một cuộc nổi dậy, và đến lúc ấy...»

Nhận định này quá giản dị và đã không kể tới sự khôn khéo của nhà vua, sự an phận của quần chúng, sự tham quyền cố vị của các giới chính trị. Những thứ đó gộp lại sẽ đưa tới những giải pháp khác khả dĩ kéo dài chế độ thêm ít lâu trong cái bế ngoài hiện tại. Nhưng người ta có thể nhận xét rằng các dấu hiệu của một cuộc khủng hoảng ở Maroc đang đưa nhau hiện ra. Hôm nay, không phải vì tình cờ mà mọi người ở Rabat nhắc lại cuộc đảo chánh hụt ở Skhirat. Mọi người, có lẽ trừ thái độ của các giới cầm quyền. Các giới ấy không tha thiết bằng năm ngoái trong việc bình luận, tiên đoán và loan báo những cuộc cải cách. Lịch sử không nhắc lại. Lịch sử nối lắp bắp. Lịch sử cũng vội và loan báo những thứ kỳ lạ, tục và bất trắc.

14 TIẾP THEO TRANG 1

hoãn (cuộc chiến với Do Thái). Năm 1971 Sadate nói ông ta không thể chiến đấu chống Do Thái vì thế giới chú trọng tới vụ Ấn độ-Hồi quốc. Nay thì ông ta lại trách cứ chúng tôi (Ngaxô) vì chúng tôi từ chối không trao cho ông ta những vũ khí tối tân».

Được biết là chính phủ Nga chỉ chính thức nhắn việc cố vấn Nga về nước vì đã «hoàn tất nhiệm vụ» và với sự thỏa thuận với Chính Phủ Ai Cập và việc Nga từ chối không cung cấp vũ khí tấn công cho Ai không bao giờ được chính thức xác nhận hay ngay cả được chính phủ Nga xô chính thức đề cập đến.

16 TIẾP THEO TRANG 1

Thanh Hóa và 3 cầu xa lộ ở 64 cây số TN Thanh Hóa. 52cs BTB Vinh và 23cs TN Thanh Hóa.

Trại quân Lãng Dương, 64cs TN Thanh Hóa bị oanh tạc phát ra hai đám cháy.

Một thuyền tiếp liệu và 2 tòa nhà chứa tiếp tế ở 16cs Bắc thị xã Vinh bị phá hủy với 1 tiếng nổ phụ. Địa điểm chuyển bến trên đảo Danh Đỗ La 66cs Đông Hải Phòng bị trúng bom phát ra 1 tiếng nổ phụ.

Các phi công từ chiếc Kitty Hawk phá hủy 1 thuyền tiếp tế dài 20 thước tại 82cs ĐB Thanh Hóa và cách bờ biển hơn 1cs. Hai thuyền tiếp liệu khác đang di chuyển trên 1 sông nhỏ 34cs TB Vinh bị đánh chìm, 10 chiếc khác bị phá hủy tại 36cs BTB Vinh.

Trên sông Cả, 5cs NĐN Vinh, các phi công Hải quân phá hủy 3 xà lan tiếp tế và 4 quân xa bị tiêu tan tại 56 và 65cs NĐN và NTN Vinh.

Một cây cầu xe lửa ở 48 cây số NTN Thanh Hóa bị phá hủy. Hai cây cầu xa lộ ở 25 và 32 cây số NĐN Vinh bị đánh sập.

Một phi cơ xuất phát từ chiếc America, phá hủy một xà lan 20thước tại một thủy lộ ở 41 cây số Nam Thanh Hóa. Một cây cầu ở 68 câysố NTN Vinh bị phá hủy và 1 nhà kho ở 11cs N thị xã này bị trúng bom phát ra 2 tiếng nổ phụ và 2 đám cháy.

Nhiều cây cầu khác ở 18cs NTN, 42cs Nam và 45cs NTN Vinh bị trúng bom không sử dụng được nữa. Một kho đạn ở 16cs TB Quảng Khê phát ra 5 tiếng nổ phụ và 1 đám cháy.

Bắc vùng phi quân sự, 3 nhà kho, 2 ... quân sự và 1 quân xa ... bị phá hủy. Cũng tại vùng ... quân sự, một vị trí trọng pháo 130 ly của địch bị phá hủy gây ra 6 tiếng nổ phụ.

3 TIẾP THEO TRANG 1

quyền hành đặc biệt này của một hội viên thường trực của Hội Đồng Bảo An LHQ.

Hôm thứ Năm, lực lượng Không quân phòng thủ Nhật tại Đông Kinh cho hay đài radar Nhật đã nhận thấy có 4 phản lực phóng pháo cơ TU.1 của Nga Xô từ căn cứ Hải sâm Uy ở Tây bá lợi Á bay trên biển Nhật Bản và Hoàng Hải hôm thứ Tư.

Hai chiếc TU1 bay tới eo biển Đối mã giữa Đại Hàn và Nhật bản và trở về căn cứ còn hai chiếc còn lại bay thẳng tới gần Thượng Hải mới trở về.

Phát ngôn nhân Không quân Nhật cho hay có 6 phản lực Lưỡi Kiếm (Sabre) của Nhật bay lên để theo dõi bốn phi cơ Nga. Phát ngôn nhân này nói bình như các phi cơ Nga bay huấn luyện nhưng đây là lần đầu tiên phi cơ Nga bay gần ngoài khơi Thượng hải, một hải cảng độc nhất của TC.

0 TIẾP THEO TRANG 1

bỏ nhẹ có thể tránh được mìn.

Các sĩ quan Mỹ trên tuy nhiên cho rằng áp lực quân sự của HK hiện nay khiến Hànội chỉ có thể lựa chọn 3 điều sau đây :

— ngưng cuộc tấn công ở miền Nam VN và rút quân về.

— tiếp tục cuộc tấn công cho đến khi thiếu quân số ... quân cụ và trở lại chiến tranh du kích.

— tăng cường cuộc tấn công trong các tuần lễ tới và ngưng ít lâu trước khi cuộc bầu cử Tổng thống ở Mỹ tháng 11 với dè dặt một nền hòa bình qua thương thuyết.

Mặt khác, bộ Quốc Phòng Hoa kỳ đã phủ nhận lời buộc tội của ông Daniel Ellsberg cho rằng TT Nixon đã phái những người nhái phá hoại của Hải Quân vào hải cảng Hải Phòng ít lâu sau khi ông lên cầm quyền.

Bộ quốc phòng Mỹ đã mô tả lời buộc tội của ông Ellsberg là sai lạc. Một phát ngôn viên bộ QP từ chối không chịu nói rằng liệu 1 hành động như trên có phải đã được chính quyền trù liệu hay không.

Ông Ellsberg tố rằng các người nhái được gửi tới Hải Phòng trong một cố gắng gây áp lực với CSBV để chấm dứt chiến tranh.

Đọc và cổ động Chính Luận

12 TIẾP THEO TRANG 1

các nhân viên tổ chức Đại hội vội vàng đi thu lại. Nhưng một số ký giả dấu, không chịu trả lại.

Cũng tại Đại hội Cộng Hòa tối thứ Tư trước khi TT Nixon đọc diễn văn chấp nhận tái cử, 1345 đại biểu đã bầu đương kim PTT Agnew đứng chung liên danh với TT Nixon trong cuộc bầu cử sắp tới. Một đại biểu đã cử phỏng viên kiêm bình luận gia David Brinkley của Đài Truyền hình NBC. Hai đại biểu còn lại bỏ phiếu trắng. Phó TT Agnew đã chấp nhận sự đề cử này, và nắm tay TT Nixon giơ cao lên trước Đại hội nói rằng : «Tôi sẽ phục vụ và học hỏi Tổng thống».

Sau đó tiếp xúc với báo chí, Phó TT Agnew nói rằng trong nhiệm kỳ tới ông sẽ thay đổi mọi giọng điệu. Trong thời gian qua ông thường gây gổ với báo chí, và có những lời lẽ quá nặng nề đối với phe đối lập. Về chuyện có thể ra tranh cử năm 1976 trong chức vụ Tổng thống, ông Agnew nói rằng hiện giờ còn quá sớm để quyết định.

17 TIẾP THEO TRANG 1

dưới áp lực quân sự của Mỹ và áp lực chính trị của Nga Xô và Trung Cộng.

Điểm lại quá trình thương thuyết, ta thấy hòa đàm bế tắc vì mấy vấn đề căn bản là Mỹ rút quân, phóng thích tù binh, chính quyền NVN tương lai. Tới nay, phía Mỹ vẫn giữ đề nghị 8-5 của Nixon, còn phía CSBV, theo lời cựu Bộ trưởng Tư Pháp Mỹ Ramsey Clark vừa ở Hà Nội về, đòi Mỹ định chắc hạn chót rút quân, chấm dứt viện trợ quân sự cho NVN, đòi thay thế chính phủ VNCH đương nhiệm bằng 1 chính phủ Liên hiệp. Clark nhấn mạnh CSBV nhất quyết đòi Mỹ thỏa mãn cho bằng được những điều kiện này.

Tuy vậy, Clark nói gì mặc Clark, giới hữu trách HTĐ có lý do vững chắc để tin rằng nhà cầm quyền Hà Nội nay miệng vẫn nói cứng nhưng lập trường đã mềm rồi. Một viên cười thạo tin ngại rằng cấp lãnh đạo CSBV phải có đủ trí lự để nhận ra rằng năm nay Nixon tái đắc cử tổng thống Mỹ là cái chắc.

Vì nhu cầu tranh cử, Nixon phải thắt bụng tỏ ra rộng lượng đối với CSBV. Nhưng nếu CSBV để trôi qua cơ hội này, Nixon đắc cử lần nữa, hết phải lo vì áp lực trong nước và hết còn phải tỏ ra rộng lượng như thời tiền bầu cử.

Trong cuộc họp báo ngày 27-7, TT Nixon tỏ ý hy vọng là trong ba tháng trước ngày bầu cử, ông sẽ làm mọi việc có thể để chấm dứt chiến tranh. Bất chấp diễn xảy ra tại hòa đàm Ba Lê hay trên chiến trường, ông Nixon nhất quyết rút quân Mỹ theo kế hoạch khỏi Việt Nam. Hiện nay quân Mỹ sẽ giảm xuống 39 ngàn vào ngày 1-9 và trong hai tháng nữa sẽ còn lại 25 ngàn tức là gần sát mức lực lượng trú phòng con lại mà TT Nixon nói sẽ ở lại VN cho mãi đến khi tất cả tù binh Mỹ được hồi hương hay được thông báo rõ về số phận của họ.

TT Nixon cũng tỏ ra không lay chuyển thái độ ngưng oanh tạc BV cho đến khi CSBV nhượng bộ tại hòa đàm Balê.

Một chuyên gia Mỹ nói «Hànội đứng trước hai điều lựa chọn: hoặc nói giải hoặc tiếp tục chịu đựng cuộc oanh tạc».

11 TIẾP THEO TRANG 10

Bộ Nội Vụ nhắc : «Quá thời hạn 60 ngày, các cơ sở phát hành hiện đang hoạt động, không nộp đủ hồ sơ nêu trên và không hội đủ các điều kiện quy định trong Luật số 019/69 ngày 30-12.69 sửa đổi bởi Sắc Luật số 007/TT/SLU ngày 4-8-72, sẽ không được phép hoạt động và sẽ bị chế tài theo điều 45 của Luật số 019/69 ngày 30-12-69 sửa đổi bởi Sắc Luật nêu trên. Trân trọng yêu cầu các Vị Chủ nhiệm đang tự phát hành báo dưới chính mình xuất bản và các Vị đại diện cơ sở phát hành hiện đang hoạt động phải lập và nộp hồ sơ hợp lệ cho Bộ Nội Vụ trong thời hạn luật định là 60 ngày kể từ ngày ban hành Sắc luật số 007/TT/SLU ngày 4-8-72, để được cứu xét và cấp biên nhận hoặc giấy phép, bản sao hồ sơ phải được gởi đến chánh quyền địa phương».

7 TIẾP THEO TRANG 1

xuất ngũ, ngõ hầu sớm được giải quyết tình trạng. Được biết tất cả các sinh viên năm áp chót đã được xuất ngũ để hoàn tất học trình niên khóa 72-73, vẫn có thể tiếp tục sử dụng chứng chỉ Quân dịch hoãn học vấn niên khóa 71-72 cho đến khi có thông cáo chính thức của Bộ QP ấn định chung cho SV toàn quốc về niên khóa 72-73.

Riêng đối với các sinh viên năm áp chót được khoa niên khóa 71-72 chưa thi tốt nghiệp trong tháng 6/72, TNĐV nêu rõ tinh thần văn thư số 24.674 ngày 15-8-72 của Bộ QP gửi trường Đại Học Dược khoa về tình trạng Quân dịch của các SV kể trên và còn hội đủ điều kiện tuổi cho niên khóa này, nhưng chưa thi tốt nghiệp khóa đặc biệt trong tháng 6-72, không bị chi phối bởi lệnh gọi nhập ngũ; các sinh viên học năm chót Y, Nha, Dược niên khóa 71-72 đã tốt nghiệp, sẽ được gọi nhập ngũ sau khi tốt nghiệp, theo một lịch trình riêng do Bộ QP ấn định trong năm 72.

TNĐV còn nhắc nhở các Thí sinh tự do Tú tài 1/72 sinh năm 1954 lẽ ra các thanh niên này đã phải trình diện nhập ngũ từ cuối tháng 7/72 vừa qua nhưng do thông cáo của Bộ QP đặc biệt chấp thuận cho triển hạn nhập ngũ để dự thi Tú tài 1/72 với tư cách thí sinh tự do nay thi xong họ cần phải trình diện nhập ngũ ngay tại các phòng Tuyển mộ nhập ngũ nơi cư ngụ để được xếp theo học khóa SQ/TB nếu đậu hoặc khóa HSQ/TB nếu rớt.

Sau cùng TNĐV còn đề cập tới trường hợp các thanh niên nguyên là Việt kiều hồi hương từ KPC không bắt buộc phải khai Lược Giải Cá Nhân vì giấy chứng nhận Việt kiều KPC hồi hương do Bộ Nội Vụ hoặc cơ quan được ủy quyền kể cấp cho thành phần này có giá trị thay thế biên nhận khai lược giải cá nhân hợp lệ. Nếu thành phần trên cư ngụ tại Đô Thành chưa được cấp giấy chứng nhận hồi hương cần thiết lập hồ sơ làm theo giấy giới thiệu của Bộ Chỉ huy Cảnh Sát Quốc Gia Quận nơi cư ngụ gửi đến Bộ Chỉ Huy Cảnh Sát QG Thủ Đô để được cứu xét cấp.

1 TIẾP THEO TRANG 1

quan niệm thực tế hơn về tình hình đất nước và diễn đang xảy ra trên thế giới.

Đại biểu Hoakỳ Hyward Isham, thay thế ĐS Porter vắng mặt yêu cầu phe CS giải thích những sự mâu thuẫn giữa lời nói tại hòa đàm và việc làm của họ tại chiến trường Đông Dương. Ông kêu gọi hãy thực hiện một cuộc ngưng bắn trên toàn cõi Đông Dương dưới sự kiểm soát quốc tế.

Đại biểu Mỹ đề cập đến 1 bài báo ký tên «Lính Chiến» ở Hà Nội hôm 4-8 và 2 bài xã thuyết của nhật báo Nhân Dân CSBV ngày 17 và 18-8 để vạch rõ sự trái ngược của lời tuyên bố của CSBV tại hòa đàm Ba Lê với những bài báo này.

Ô. Isham nói tại Balê «quý vị xác nhận ý muốn giải quyết hòa bình vấn đề VN trong khi các bài báo trên kêu gọi «leo thang giao tranh và lên án cả sự hòa giải».

Sau khi bước ra khỏi phiên họp thứ 156 của Hòa hội Ba Lê, Đại sứ Phạm đăng Lâm, trưởng phái đoàn thương thuyết của VNCH, cho báo chí biết là phe Cộng đã bác bỏ đề nghị của VNCH nhằm phóng thích 600 tù binh CSBV bịnh hoạn và tàn phế. Đề nghị này được VNCH quan niệm phù hợp với chính sách nhân đạo của mình, nhưng bị phe Cộng cho là «1 âm mưu và thủ đoạn».

ĐS Lâm tỏ ý tiếc là phiên họp thứ 156 dài đến 5 tiếng đồng hồ mà chẳng có lợi gì cả, bởi vì phe Cộng vẫn tỏ lập trường ương ngạnh cố hữu.

Về phần ông Heyward Isham, đại diện cho Đại sứ Mỹ Porter, ông này cho biết là đã hỏi phe Cộng tại sao có thái độ bất nhất giữa hành động và lời nói về vấn đề VN, nhưng phe Cộng đã không thể trả lời được câu hỏi này.

Ông Isham kể ra một trường hợp về thái độ của Cộng Sản.

Đó là khi Đại sứ Lâm đưa ra đề nghị phóng thích tù binh CSBV trên đây, thì đối phương lại làm ngơ đưa ra những vấn đề khác mà không đả động gì đến chuyện phóng thích này.

Về phía Cộng, Nguyễn thị Bình đã tuyên bố với báo chí sau phiên họp rằng, Chính phủ VNCH và Mỹ khi đưa ra đề nghị phóng thích tù binh CSBV nói trên đã thực hiện 1 âm mưu có tính toán nhằm đánh lạc hướng mục đích thật sự của hòa đàm».

Còn Nguyễn minh Vỹ phó trưởng phái đoàn thương thuyết CSBV thì cho rằng chuyện Mỹ đặt vấn đề phóng thích tù binh CS «chỉ là một thủ đoạn quá quen thuộc».

Về lời tuyên bố của TT Nixon trong bài diễn văn tối thứ Tư tại Đại Hội Cộng Hòa, phát ngôn nhân phái đoàn Cộng Sản Bắc Việt là Nguyễn Thành Lê cho rằng Tổng Thống Mỹ «đã không mang lại điều gì mới về vấn đề VN». Còn Lý văn Sáu, phát ngôn nhân của phái đoàn VC, thì nói rằng qua bài diễn văn đó, TT Nixon «đã tỏ ra cứng rắn hơn».

4 TIẾP THEO TRANG 1

2 máy liên lạc chiến trường. Phía ta có 15 tử trận và 58 bị thương.

Lúc 16g50 hôm thứ Tư, phi cơ quan sát của ta đã hướng dẫn pháo binh Dù tác xạ vùng hậu LTN và 16cs T quận Hải Lăng phá hủy 1 xe tăng Molotova, 5 đại pháo 130 ly và 1 hầm đạn.

Trong khoảng từ 12g40 đến 5g30 sáng qua, quân CSBV đã tấn công và pháo kích 853 đạn 82 và 155 ly vào các vùng 1cs, 2cs ĐN và 2cs BĐB Thị Xã. 2 Cq bị hạ, 1 súng bị tịch thu. Phía ta có 8 chết và 32 bị thương.

Nguồn tin VOA cho hay phi cơ và trọng pháo của VNCH đã phá hủy 10 chiếc xa của CSBV trong một cuộc tấn công vào một lực lượng thiết giáp CS gần thị xã Quảng Trị. Hơn 100 Cộng quân thuộc từng đoàn xe thiết giáp đã bị phơi thây khi băng qua vùng thung lũng Ba Lòng dưới sự che chở của cây rừng rậm rạp.

Tại Quân khu 4, trong suốt ngày hôm qua, quân ta đã giao tranh với quân CSBV tại vùng 1cs TB, 3cs T Hàm Long (Kiến Hòa) hạ 21 Cộng quân, thu 5 súng. Phía ta 4 chết 17 bị thương.

Các pháo đài bay B-52 HK hôm qua đã thực hiện 32 phi vụ oanh tạc trên lãnh thổ miền Nam.

Có 16 phi vụ thực hiện chung quanh tỉnh Quảng Trị, 3 phi vụ trong Tỉnh Thừa Thiên, 4 phi vụ trong tỉnh Quảng Nam, 1 phi vụ trong tỉnh Quảng Tín, 3 phi vụ trong tỉnh Bình Định, 3 phi vụ trong tỉnh Bình Long và 3 phi vụ trong tỉnh Định Tường.

Chiến sự KPC

NAM VANG 24-8 (AFP) — Quân sĩ Chính Phủ Nam Vang và binh lính CS đang giao tranh ác liệt tại chốt chính trên QL. 5 nối liền NamVang và vùng lúa gạo. Mục đích của CS có vẻ như muốn cắt ngang tiếp tế lương thực của Thủ đô KPC trước ngày bầu cử 3/9.

Các tin tức cho thấy chiến trường sôi động ở cả 2 đầu đoạn đường dài 20cs trên quốc lộ này. Ba trại binh của quân đội KPC đã bị tấn công dữ dội. Bộ chỉ huy của binh đội KPC cho hay các trại binh này nằm cách Nam Vang 40cs về phía Tây Bắc. Phi cơ đã dội bom quanh đó gây tổn thất nặng cho Cộng quân.

Phát ngôn viên quân sự xác nhận loan báo có 5000 binh sĩ CSBV đã tấn công 2 tỉnh Kompong Speu và Kompong Thom. Tình hình tại vùng này được mô tả là nghiêm trọng.

Thiệt hại đôi bên được ước tính từ ngày bắt đầu cuộc chạm súng trên quốc lộ 5 là có 100 lính CSBV chết, 83 lính KPC thiệt mạng.

Nhà Bán Gấp

Lầu đúc. Gần chợ, trường học, có Compteur điện, nước, đủ tiện nghi, có cửa hậu, giao nhà trống. Xem nhà vừa ý ngay. Coi nhà số 51 đường Nguyễn Lâm, Cholon.

THUỐC GỘI ĐẦU
SOPHIA
với sinh tố B 5
— Làm cho mọc tóc
— Không bạc tóc — Sạch gầu
Bán tại các Nhà Thuốc Tây

HÌNH MẦU TUYỆT ĐẸP

In trên Plastic dày 2 ly. Mặt hình tráng men hóa học. Bền, đẹp, mới lạ, duy nhất tại VN. HOÀNG VIỆT Electronics, 642 Phan đình Phùng, Saigon (gần chợ Bàn Cờ)

RAO VẶT

Gà ơi là Gà !
RẺ ƠI LÀ RẺ !
Để nuôi mau lớn, nặng ký bảo đảm 9 tuần 2 kilô. Gà thịt tạp giống 100%. Kính mời đến Như Ý 270 Lý thái Tổ Saigon Đ.T. 96951. trước cửa trại Pétrus Ký Ngã 7.

Dọn nhà, đi hành hương có xe đủ loại cho thuê, bảo đảm Hỏi 606/1, Bà Hạt Chợ Lớn

Đánh máy các loại giấy tờ Việt Anh Pháp và dịch, thảo đơn từ. Rẻ, Nhanh, Kín đáo. Mời đến 353 Lê văn Duyệt Sg.

Bán một lô cửa gỗ ván ép Mỹ Tiện dụng cho mọi giới và 4 nhà lạnh dự trữ thực phẩm tươi. Chi tiết xin hỏi cô Hạnh 287 Trương Tấn Bửu Phú Nhuận nhà về LOA.

Cafe Mondial
sắc phẩm bảo hạng, mùi vị thơm ngon đặc tính bồi dưỡng dùng 1 lần Quý vị sẽ nhớ mãi mãi. Cafe Mondial tăng và xay mỗi ngày và sẽ giao tận nhà nếu Quý Vị mua từ 1 kg. địa chỉ Kiosque số 34 đường Nguyễn Huệ Saigon.

Vùng Phú Nhuận
Tiệm đồng hồ duy nhất có máy radar thử nhanh chậm. Nơi bán và sửa chữa các loại đồng hồ danh tiếng thợ sửa chuyên môn, Xin mang tới Tiệm.
XUYẾN KÝ WATCH
238 Võ di Nguy P.N.
Chủ nhân Kính Mời

Phở Tàu Bay
212 Trịnh minh Thế Khánh Hội trước cổng Hãng Decis-Frère. Kính mời

Đoán số tử vi không lấy tiền trong 1 tháng. Giáo Sư Anh Văn 178 (số mới 240) Võ Tánh Lăng Cha Cả Gia Định (cùng nhà BS Dương văn Hai, nhà trong (Trưa Chiều và Chủ Nhật). Ở xa gởi tem 10đ sẽ trả lời.

QUÍ VỊ XUẤT NGOẠI
Cần biết : theo luật lệ hiện hành, chỉ có Hãng Lữ Hành hợp pháp mới có quyền nhận làm các giấy tờ xuất ngoại, Mọi thắc mắc về xuất ngoại. Theo chồng, kết hôn, du lịch, qui vị hãy đến : Hãng Lữ Hành THIÊN NGA 385 đường Trần quý Cáp Saigon

XUẤT NGOẠI - KẾT HÔN
Vị hôn phu là quân nhân ngoại quốc cần về nước gấp, không đủ thì giờ lập hôn thú tại Việt Nam... Vị hôn phu hiện đang ở tại ngoại quốc, Qúi Cô cần lo liệu mọi giấy tờ để xuất ngoại. Xin đến : Hãng Du Lịch — Lữ Hành
THIÊN NGA
385 đường Trần Quý Cáp Saigon

Nuôi trẻ Lãnh 1 Ngày, giờ tháng tại tư gia số 1011 Trưng Dũng Gia Định.

Sang xe sinh tố đường Trần quang Khải Saigon. trước số 29 (Đình Nam Chơn) giá 90.000đ Hỏi cô Xinh tại chỗ

Bán 2 lò bánh mì điện. Liên lạc ông Phương 123 Tôn Thất Đạm Saigon.

Giấy sống chung
(lấy ngay) khai sanh (hợp thức hóa theo họ cha). Nhận dịch Anh, Việt. Hỏi Văn phòng 371AB Hai Bà Trưng TânĐịnh Saigon.

MUỐN BẢO TỒN TÀI LIỆU
Quan trọng, vàng bạc, nữ trang nên mua ngay két sắt tối tân, đốt 1000 độ không cháy, rơi cao 4 thước không bể. Đã được các Thương gia, Xí nghiệp và các Ngân Hàng trên toàn cõi Việt Nam sử dụng. Hàng mới về đủ cỡ. Cự Phương 175 Đề Thám Saigon.

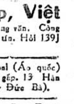
KHÁCH SẠN THỦY TIÊN
284-286 Nguyễn Công Trứ Saigon. Phòng sạch sẽ, đủ tiện nghi, nước nóng, quạt trần và máy lạnh. Nơi yên tĩnh để nghỉ ngơi. Tiếp đãi lịch sự.

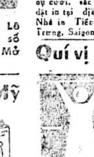
Anh, Pháp, Việt
nhận dịch Thơ từ. Công văn. Công việc mau chóng và uy tín. Hỏi 139J Võ Tánh Saigon.

Piano hiệu Vebal (Áo quốc) tốt, bán gấp. 13 Hàn Thuyên (hông nhà thờ Đức Bà).

Hãng trừ Mối, Chuột, Côn Trùng
INTOX
189 Đại lộ NGUYỄN THÁI HỌC
Đ.T. 21.325 SAIGON

Quí khách đến tiệm tắm hơi Anh Đào 284 đường Trịnh minh Thế để thưởng thức hủ tiếu Việt đặc biệt giá bình dân. Chiều có thêm món nhậu. Chủ nhân kính mời

HÔN THÚ VIỆT - MỸ xuất ngoại

Xin nhớ Sở Du Lịch Lê Phong (LELION LEFORT) số 213 Tự Do Saigon. Mở cửa từ 8 năm nay.

Hôn Thú Việt-Mỹ
Xuất ngoại
Theo chồng
và kết hôn
tại Hoa-Kỳ

The Suzie Office
371AB Hai Bà Trưng
Tân Định Saigon

Bóng bàn Bida có sẵn giao liền tại 194/151 Trần quí Cáp SG.

Cầu tiêu nghẹt
Thợ chuyên sửa cầu tiêu nghẹt hoặc làm cái mới. Hỏi chú Ngầu Chung Cư Minh Mạng 018 Lô Y đường Trần nhơn Tôn.

NHẬN RÚT HẦM CẦU
Văn phòng Chánh 46A Phạm ngũ Lão chợ Thái Bình. 77 Triệu Đà 315 Hùng Vương GĐ—ĐT. 94325

Bói bài coi chỉ tay, tử vi giá bình dân. Phúc Lộc 40/8D Trần quang Diệu Sg (Trương Tấn Bửu cũ, trước bót cảnh sát Nguyễn văn Tập).

DỌN NHÀ
Đủ loại xe lớn nhỏ dọn nhà. Hỏi 171 Phạm ngũ Lão Saigon. Đ.T. 21.554.

Madame Claire
Célèbre Voyante de Paris Consultation à Partir de 13h30 ou sur Rendez vous 371C Hai bà Trưng Tân Định Tel. 41.764 (Carte tarot, boule de Crystal, Astrologie, lignes de la Main).

Tiểu Công Nghệ
— Các loại hàng thêu máy : phù hiệu, cờ xí, quần áo bộ mới, bảng tên quân đội V.V...
— vắt sổ máy, bọc nút máy
— Cắt khoán quần áo bộ mới, quần áo và nón của nhà thầu, bằng máy.
— Nhanh chóng, cẩn thận mỹ thuật. Đặc biệt có giá cho nhà thầu. Liên lạc : Tất Đạt 301 Phạm hồng Thái (gần bịnh viện Vì Dân) hay 371/4 Võ di Nguy (PN)

Số nhà 71 đg Thiệu Trị nhận nấu cơm tháng mỗi phần ăn chín ngàn đồng, đem tới nhà tính tiền riêng.

Bán 2 tủ lớn, 2 tủ nhỏ tạp hóa 2,2x1,8x0,40 kiếng dày 3 ly, Hỏi 515 Lê quang Định Gò vấp

Bán gấp một Accordéon của Ý còn tốt giá thật rẻ. Ưu tiên dễ dãi cho khách tới trước. Hỏi 139/F2 Yên Đỗ Saigon.

Thiệp cưới Danh thiếp
Được hiện lên trong vòng 48 giờ, đẹp hơn một bài thơ, dịu như một nụ cười, sắc như lưỡi gươm. Xin đặt in tại địa chỉ đáng tín nhiệm : Nhà in Tiến Phát, 460. Hai bà Trưng, Saigon (ĐT 22895)

Quí vị xuất ngoại

Theo chồng ? Đi kết hôn ? Du lịch ?
— Hôn thú
— Khai sanh
— giấy sống chung do Luật Gia nhiều năm kinh nghiệm về những vấn đề trên đảm trách tại : HOÀN VŨ DU LỊCH 327-329 Công Lý Sg. Đ.T. 40.841.

Tiệm cầm đồ Bình Dân Ngọc Thành 31A Cô Bắc Sg. Cầm vàng, cầm thạch hột xoàn, xe gắn máy, xe hơi truyền hình dù thứ. Có giá quảng cáo.

Xuất ngoại Khai sanh hôn thú, tờ sống chung, lo thủ tục xuất ngoại thăm thân nhân miễn phí. Liên lạc NBG Tour 60 Võ Tánh Sg.

Honda Hùng 10E Cư xá Trần quốc Toản (đường Trần quốc Toản Saigon đối diện số 401) Nhận mua bán đổi gửi các loại xe 2 bánh. Huế hồng nhẹ.

CÔNG TY ỐNG THỦY TINH
16-18 Hai bà Trưng Saigon
Bán đặc biệt từ 15 tháng 7 đến 15 tháng 9, giá 250đ/kg. Phẩm chất vượt mức, thay thế hoàn toàn ống thủy tinh trung tính trắng nhập cảng.

Bàn ghế học trò mẫu giáo
Bán gấp giá rẻ. 2 quạt trần Marelli, 1 quạt đứng Nhật, 1 tủ lạnh Norgé (Mỹ) còn mới. Hỏi 75 Huỳnh tịnh Của Saigon (3).

Biên Hòa Hố Nai. Quý vị lớn tuổi, hưởng bệnh, trẻ em gầy ốm hãy mua cho được sữa bò tươi, dễ uống ngon và đầy đủ sinh tố nhất. Bán tại Tuyết Hưng 164 Hàm Nghi Biên Hòa. Đức Thái Chợ Sặt 1 Hố Nai.

Dẹp tiệm bán 2 gương soi mặt của Pháp (8x52), 1 tủ chưng quần áo, nhiều dụng cụ uốn tóc, có thể mua lẻ. Hỏi tiệm uốn tóc Nghệ Sĩ số 9 Vườn Chuối Saigon 3.

Accordéon (piano-keys) de luxe hiệu Scandalli, còn mới rất ít dùng. Hỏi 43 Nguyễn Cư Trinh Saigon.

Bán ghế xoay của Mỹ thật đẹp, chưa xài. 382 Hai bà Trưng

Bida chú ý, bán 10 bàn bida, luôn dụng cụ cơ, bi. Hỏi 397 Lê văn Duyệt Saigon.

Piano Yamaha mới (31). 120/11 Lê Lai Saigon

Bán cửa sắt xếp đủ loại cửa sắt rẻ. Số 8 Nguyễn văn Thoại GĐ Ngã tư Bảy Hiền.

Dọn nhà ? bảo đảm nhứt Saigon. Xin mời đến 145 Đề Thám Saigon.

Nuôi trẻ tốt nghiệp khóa kỹ nhi tại gia nhận nuôi trẻ theo phương pháp Khoa học. Địa điểm rộng rãi, thoáng khí. Hỏi tại 273 Tôn Đản KhánhHội Saigon.

6.000đ Tủ Buffet 1m8 đẹp 6000đ Cầu thang gỗ mới 0m70x3m50. Hỏi 194L/3 Nguyễn minh Chiểu PN. ĐT. 42731.

BIẾT NGƯỜI, BIẾT TA
Khoa giải đoán chữ Viết. Không thể giải đoán được tương lai, hay Quá khứ. Nhưng chắc chắn giúp bạn tìm hiểu người để cộng tác hoặc để dùng, hay để tìm hiểu bạn đời. Khoa Giải Đoán Chữ Viết dựa trên căn bản Phân Tâm và Tâm Lý Học. Chữ viết là thể hiện tính tình, tư cách từng người không thể có hai chữ viết giống nhau cũng như không thể có hai dấu tay giống nhau. Chi tiết, biên thư và địa chỉ của bạn về: Ông Hảo 80/2 Trần quang Khải Quận I. Sài Gòn. Bạn sẽ nhận được thư trả lời.

VĂN PHÒNG DỊCH VỤ CÔNG LÝ
333 Công Lý Saigon ĐT : 20683
Hôn thú Việt Mỹ, hôn thú Việt Phi, hôn thú Việt Hàn (làm xong trong 5 ngày) giấy sống chung, khế ước con nuôi, nhìn nhận con. Mọi thủ tục xuất ngoại theo chồng, xuất ngoại kết hôn du lịch Âu, Á, Mỹ và vé máy bay Quốc tế. Phiên dịch và soạn thảo các thứ văn kiện Việt ngữ ra Anh, Pháp ngữ và ngược lại, v.v...Công việc cần mật, tận tình, mau chóng.

THUỐC
PHONG NGỨA
Ghẻ, mề đay, ung mụn, đốt dùng BETADINE dermique Bôi ngoài da không nhờn thơm mát không đau rát. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

SẠCH HUYẾT TRẮNG
Rửa âm hộ, cửa mình bằng thuốc Listica khử trùng, Hết mùi hôi, Hết ngứa, không đau rát. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM
Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim ... mạch xây xẩm choáng váng mệt ngất ... ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng :
Thuốc bổ tim
TÂM CHI BỬU
LA VẠN LINH
(Có bán tại các tiệm thuốc Bắc) và 537 Đồng Khánh Cholon, KN số 10/18-12-1963.

BEL ! BEL ! BEL !
— Phấn trắng BEL dễ dùng. Da trắng đẹp tự nhiên, không mốc, trừ mụn, chống nắng.
— Thuốc nhỏ mắt xanh BEL mắt xanh ướt, long lanh, hấp dẫn.
— ACNOBEL trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.
— Xà phòng Acid BETACIDE bảo vệ da mềm mịn.
— Sữa nuôi da ANITA.
— Thuốc mọc lông theo BARBARA.
Bán tại các Nhà Thuốc Tây

Thuốc Trị Bịnh
Đau Bụng Máu
Gần tới đường kinh, đau bụng, hay đương có đường kinh đau bụng, huyết điều ra ít uống BẠCH PHỤNG ĐIỀU KINH HOÀN số 37 Võ văn Vân vào hết đau bụng và huyết ra đặng nhiều.
Đàn bà có thai không nên uống. 1 hộp uống 5 lần (Có 2 loại, viên dẹp khô và Thuốc tễ mật).
Tiệm thuốc Việt Hoa nào cũng có bán.
KN số 801/BYT/QCDP/16-4-64

CHUYÊN CHỮA :
Các bệnh thận, Di mộng hượt tinh.
Tim phổi bao tử, gan ruột máu độc, phong độc, thấp độc tê bại, bệnh suyễn, ho ra máu, thiên truy nưu đái đường dư máu, điên kinh Bạch đái. Bịnh trĩ, con mắt, lỗ mũi, lỗ ai cuống họng.
TRỊ KHOA : Dùng phương pháp mới, khi chữa không đau đớn
Đông Y sĩ
Trương Chấn Giang
Số 13 đường Bạch Vân Cholon (kế cận Chợ Hòa Bình).

NEMACID
Lãi đũa — Lãi kim
uống Sirô :
NEMAC'D
Thơm ngọt — Dễ uống — Khỏi cữ ăn. (Có bán tại khắp các nhà thuốc tây) 125 BYT/QCDP/... 2-71

Thuốc viên
LINDAL
trị :
CẢM CÚM
ĐAU NHỨC

THUỐC BÔI BỔ ÓC VÀ TRÍ NHỚ
CERVOTONIC
THUỐC BÔI BỔ ÓC VÀ TRÍ NHỚ

SIRÔP
PROMERCAN
Người lớn con nít :
— Hen suyễn
— Mất ngủ
— Hồi hộp, lo sợ
— Nổi mề đay ngứa
— Trường hợp có phản ứng khi ăn tôm cá.

NÔN MỬA, NẤC CỤC
Các bà có thai, ụa mửa
Trẻ em ọc sữa, uống thuốc :
AVOMIT
Điều hòa những hỗn loạn của bộ tiêu hóa
Có bán tại các nhà thuốc Tây.

Thuốc ghẻ Gala
— Trị bệnh ghẻ và bệnh chí (chấy tóc)
— Chỉ cần bôi thuốc một lần.
— Thuốc nước để dùng — Không đau xót.
— Không nhờn Không bẩn quần áo
— Không có mùi hôi. Không màu
Làm cho da mặt được mịn màng
Hết mụn trứng cá, tàn nhang.

PHONG NGỨA
Chốc lở, mụn nhọt, da đỏ dùng CORTIBEL crème khử trùng, chống sưng ngứa không nhờn, dễ rửa sạch và Có bán tại các nhà thuốc Tây

Thuốc trị Bịnh Đau Gan
EUCHOL
Bệnh đau gan, yếu gan, táo bón, nổi mề đay, mụn ngứa ở mặt.
V.B.C. HADZER

PHẤN THUỐC
BIOTALC au G 11
một phương thức mới nhất có chất HEXACHLOROPHÈNE
Trị : rôm—sảy—ngứa—khử mùi hôi
Vệ sinh người lớn, trẻ em
... THƠM TRANG NHÃ
33M BYT/QCDP
Có bán tại các nhà thuốc tây

BIOCORTIN
Mụn trứng cá - Mụn ở mặt
Thuốc thoa
BIOCORTIN
Trị các chứng bịnh ngoài da có viêm nhiễm : — Mụn ở mặt — Trứng cá — Mụn nhọt, chốc lở — Phong ngứa. (Có bán tại khắp các nhà thuốc tây) 124 BYT/QCDP/12-71

Cảm ho, ho đàm, ho gà, ho khan uống :
NODON
nhãn hiệu «Đầu con Gà» KN 255. BYT/QCDP.

Sirop BANNOX
Trị : BAN NÓNG
Đau Nhức — Sổ Mũi, Khóc đêm — Làm Kinh. Có bán tại các nhà thuốc tây.

POMMADE
NEOGALEN
Thuốc thoa trị :
— Mụn, ghẻ ngứa.
— Lở da đầu.
— Vết thương lâu lành.
Có bán tại các nhà thuốc Tây.

Biếng ăn mất ngủ
Uống RÉACTIN (Beta)
— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— dễ ngủ yên (59 M/QCDP)
— trị, phòng ngừa.
Bán tại nhà thuốc tây.

Mào gà, sang độc, bột xoài Dương mai, lậu mủ, trị hoài mất công. Chỉ còn tin nhiệm thầy Đông. HOÀN SINH Y sĩ mới hòng dứt căn.

Ngoài da lở, ngứa sưng đau. Sâu tay, loét cẳng, chốc dầu phát ban, Mặt mày sần mụn đỏ loang, Dương thư, sang độc, thuốc thang chưa lành. Đến Đông Y Sĩ HOÀN SINH. Chuyên môn kinh nghiệm, tận tình cứu nhân. Phòng mạch 469B Lê văn Duyệt Saigon.

ĐÀN BÀ
MỤN ĐEN Ở MẶT - YẾU GAN
NGỨA MỀ ĐAY — MẤT NGỦ
TÁO BÓN—MỎI MỆT
HEPACHAUT
VUI VẺ — TƯƠI TRẺ
DA DẺ — MỊN MÀNG

Trĩ, mua ngay :
CIRCANETTEN
Dược Phẩm Đức Quốc
Độc đáo có chất Paraphlebon chống lại mọi biến chứng nơi mạch máu hậu môn, là dược phẩm độc nhất dành cho các Bà bị bệnh Trĩ khi thai nghén.

ANTIGRIPPAUX
CÚM NÓNG LẠNH
CẢM SỐT, ĐAU NHỨC
Xin nhớ hỏi nhãn hiệu Búa Bổ Đầu Người.
HADZER KN số 39M

SIROP BEBE TZ
CON NÍT ÓI HO
KHÓC ĐÊM, ĐÁI ĐÊM
LÀM KINH, GIẬT MÌNH
HADZERM K.N. số 68

TỪ THỨ TƯ 23 - 8 - 72

Hãng GIA-HÒA hân hạnh và long trọng cho ra mắt cùng Quý vị khán giả ái mộ Võ thuật Điện ảnh, tại 7 Rạp lớn Thủ Đô :

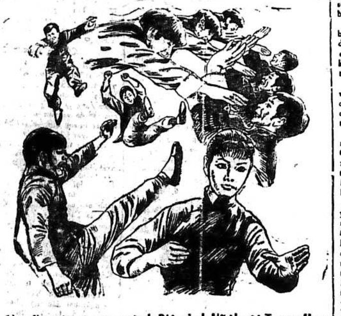
Đại-Nam, Casino (Saigon), Hưng-Đạo, Văn-Hoa (Saigon), Văn-Hoa (Đa kao), Đô-Thành (Chợ Lớn) và Hào-Huê (Chợ Lớn)

⊖ **Đại xuất phẩm Võ thuật Quyền Cước thành công thứ 3 của hãng Gia-Hòa, sau 3 năm trời thực hiện do kỳ công của Đại Đạo diễn kiêm Tác Giả HOÀNG-PHONG (Huyền Đai).**

⊖ *Với sự phối hợp của các Cố Vấn chỉ đạo Võ thuật :*
- TIỀN-NHẤT-LINH .... KARATÉ
- KIM-NHẬT-NAM .... TAE KWON DO

⊖ *Và lần đầu tiên với sự Đặc biệt Tuyển chọn những Diễn viên nồng cốt đã tốt nghiệp trong các môn phái như :*
- MAO-ANH .... Đai đen
- NGÔ-KINH NHI .... Đai đen
- LIÊU-A-NA .... Đai đen
- TRƯƠNG-DUY .... Nhị Đẳng
- TRÚC-ANH .... Nhị Đẳng
- BẠCH-YẾN .... Huyền Đai
- HỒNG-KIM-BẢO .... Huyền Đai

CUỒNG PHONG CƯỚC NỮ SÁT QUYỀN



Lần đầu tiên trong ngành Điện ảnh Võ thuật Trung Hoa

Quý vị sẽ say mê tột độ khi chứng kiến do Đại Đạo Diễn HOÀNG-PHONG đưa lên màn bạc **«LIÊN HOÀN CỬU CƯỚC»** *(9 thế đá liên tiếp) trong bài Quyền của đại môn phái THIẾU-LÂM, 5 trong 36 Thế Quyền, 72 Thế Cước — Và tuyệt Chiêu dũng mãnh của môn phái KARATÉ.*

Xin lưu ý : *LÝ-TIỂU-LONG có LIÊN HOÀN TAM CƯỚC trong ĐƯỜNG-SƠN ĐẠI-HUYNH, GIA-LĂNG có LIÊN HOÀN THẤT CƯỚC trong NỮ BÁ VƯƠNG QUYỀN — Còn trong phim này MAO-ANH có tới LIÊN HOÀN CỬU CƯỚC.*

— *CỐT chuyện cực kỳ Dữ dội được diễn tả một cuộc Báo thù giữa 5 người đàn bà và 4 người đàn ông chắc chắn sẽ làm quý vị SAY MÊ SÔI ĐỘNG lòng trong khung cảnh thương tâm của kẻ bị bạo tàn áp bức.*

Siêu phẩm bảo đảm của Hãng Gia-Hòa

Đại Vĩ Tuyến Eastmancolor - Nói tiếng Trung Hoa-Phụ đề Việt-Hoa-Anh

8 TIẾP THEO TRANG 1

98 phần trăm. Chúng ta đã chịu nhân nhượng nhiều, thực ra chúng ta đã nhân nhượng quá nhiều trong cố gắng điều đình để kết thúc chiến tranh. Chúng ta đã đề nghị ngưng bắn, rút hết các lực lượng HK, trao đổi tất cả các tù binh, mở cuộc bầu cử tự do được quốc tế giám sát, một cuộc bầu cử mà CS cũng được tham gia và dự quyền giám sát.

«Tuy nhiên có 3 điều mà chúng ta đã không đề nghị và sẽ không bao giờ đề nghị là (1) chúng ta sẽ không bao giờ bỏ rơi những tù binh của chúng ta. (2) chúng ta sẽ không bao giờ hợp lực với kẻ địch của chúng ta để cưỡng bách các đồng minh của chúng ta tức là 17 triệu dân VN phải chấp nhận một chính phủ cộng sản và (3) chúng ta sẽ không bao giờ làm hoen ố danh dự của Hoakỳ.

«Tôi nhận thấy nhiều người, nhất là trong năm chính trị nay, đã tự hỏi tại sao chúng ta nhất định đòi hỏi một nền hòa bình danh dự ở VN. Một số chính khách từng mách nước cho tôi rằng, một khi hơn một nửa triệu binh sĩ Mỹ được đưa sang VN tham chiến trong thời tôi chưa giữ chức tổng thống, thì tôi nên thỏa thuận cưỡng bách nhân dân Nam VN chấp nhận một chính phủ CS và đổ lỗi dại họa này cho vị tổng thống tiền nhiệm ngõ hầu chấm dứt chiến tranh. Làm chính trị như vậy khôn ngoan đấy, nhưng sẽ rất tai hại cho chính nghĩa hòa bình trên thế giới.

«Nếu vào lúc này chúng ta phản bội đồng minh của chúng ta thì điều đó sẽ làm nản lòng các nước bạn của chúng ta ở bên ngoài và khuyến khích các kẻ thù của chúng ta mạnh tâm xâm lược ở nơi khác.

«Ví dụ như ở Trung Đông là khu vực nguy hiểm, nhiều nước nhỏ trông cậy vào tình hữu nghị và sự yểm trợ của Hoa Kỳ sẽ lâm vào một tình trạng nguy ngập vô cùng.

«Cùng với các nước bạn và các nước đồng minh tại Âu Châu, Á Châu, Trung Đông và Nam Mỹ, tôi xin nói là Hoa Kỳ sẽ tiếp tục truyền thống lướng dũng cao cả của Hoa Kỳ là lúc nào cũng sát cánh không bao giờ bỏ rơi các nước bạn.

«Bây giờ nói về Việt Nam tôi lưu ý tới rằng trong năm bầu cử này người ta đã nói rất nhiều đến việc ân xá vài trăm người Mỹ đã chọn lựa bỏ rơi tổ quốc thay vì phục vụ đất nước ở Việt Nam. Tôi cho rằng nay là lúc chúng ta nên đặt trọng tâm cho đúng chỗ. Những người anh hùng thực sự là số hai triệu rưỡi thanh niên Mỹ đã chọn lựa phục vụ đất nước thay vì bỏ rơi tổ quốc. Tối nay, tôi xin nói với quý vị rằng trong những ngày mà người ta có quá nhiều khuynh hướng coi rẻ những người đã phục vụ đất nước trong quá khứ và những người hiện đang phục vụ đất nước ngày nay, chúng ta hãy tỏ cùng những người đang phục vụ trong quân đội và những người đã phục vụ ở VN sự tôn vinh và niềm kính trọng mà họ đáng được hưởng.

«Cuối cùng nhân dịp này có 1 điều cần phải được hiểu rõ trong cuộc vận động tranh cử này là nhân dân Hoa Kỳ không dung thứ cho một mưu toan nào [illegible] kẻ địch nhằm cản trở [illegible] Hoa Kỳ thi hành quyền [illegible] của họ «quyết định lấy [illegible] hảo nhất cho Hoa [illegible] có sự can thiệp của bên ngoài.» Việt Nam là một mối quan tâm lớn trong chính sách đối ngoại. Điều đó cũng dễ hiểu nhưng chúng ta sẽ không để cho chiến tranh ở VN làm tê liệt khả năng của chúng ta khởi sự những chính sách mới có một tầm quan trọng lịch sử nó kiến tạo một nền hòa bình công chính lâu dài trên thế giới».

Lập trường [illegible] quyết của TT Nixon đối với việc giải quyết chiến tranh VN được phơi bày trong diễn từ nhận chức ứng viên tổng thống ĐCH, theo AP, khiến giới chức quân sự Mỹ ở Saigon nghĩ rằng trong tương lai không xa, Nixon ắt sẽ tung ra một số biện pháp quân sự cứng rắn hơn nữa đối với CSBV trong nỗ lực buộc CSBV phải chấp nhận 1 cuộc dàn xếp thương thuyết và trả lại tù binh Mỹ. Giới tướng lãnh không quân Mỹ đã dự trình một số kế hoạch để Nixon tùy nghi lựa chọn nhưng kế hoạch nào cũng có nghĩa là BV sẽ bị tàn phá tan hoang thê thảm hơn hiện nay. Được biết, theo 1 kế hoạch, pháo đài bay chiến lược B52 sẽ được sử dụng thả đạn để oanh tạc nặng nề mọi phần đất ở BV kể cả khu vực Hànội — Hải phòng. Mỗi B.52 mang theo 30 tấn bom và từ 6-4-72 đến nay, B.52 mới xuất trận 2 lần phía bắc vĩ tuyến 20. Bộ Tư lệnh không quân chiến lược Mỹ hiện có trong tay trên 200 pháo đài bay B-52.

Thân nhân tù binh e ngại

«Hiệp Hội Toàn Quốc của các gia đình của các tù binh và lính Mỹ bị mất tích ở ĐNÁ» một tổ chức thân nhân tù binh Mỹ lớn nhất nước vừa gửi một điện văn đến TT Nixon để bày tỏ nỗi lo sợ rằng: bản Cương lĩnh của đảng Cộng Hòa về VN với lời lẽ làm cứng thêm đề nghị hòa bình hôm tháng Năm của Tổng thống có thể làm cản trở việc phóng thích tù binh hơn là làm cho việc phóng thích nay được tiến hành mau lẹ hơn.

Theo bức điện tin, nỗi lo sợ đó tựu trung ở việc Bản Cương Lĩnh đòi rằng cần phải có đầy đủ danh sách số lính Mỹ mất tích trước khi tất cả lính Mỹ rút khỏi VN.

Tuy nhiên, một số hội viên của tổ chức trên đây không chia xẻ mối lo sợ này. Bà James White, chẳng hạn tuyên bố hôm thứ Tư trước một nhóm 40 cựu chiến binh Mỹ từng chiến đấu ở VN rằng: «TT Nixon là người sẽ mang tù binh trở về nước».

Ác liệt đả kích Mc Govern

CHICAGO, 24-8 (Reuter). — Hôm nay, Tổng thống Nixon bắt đầu cuộc vận động tranh cử tại thành phố kỹ nghệ lớn bằng một bài diễn văn đọc trước hội cựu chiến binh Hoa kỳ đả kích kịch liệt chính sách Quốc phòng của đối thủ là NS Mc Govern mà ông cho là sẽ gây nguy cơ cho nền an ninh của HK, không thể nào bảo đảm được hòa bình và đưa nước Mỹ xuống hàng cường quốc hạng nhì.

TT Nixon cam kết rằng «khi nào tôi còn là Tổng Thống, Hoa Kỳ sẽ không bao giờ phải thương thuyết với đối phương với một thế yếu» vì hòa bình không thể đạt được trên thế yếu. Ông cho việc đề nghị cắt xén ngân sách quốc phòng của NS Mc Govern sẽ làm cho Mỹ quốc suy yếu với niềm hy vọng «chân thật nhưng ngây thơ» là hòa bình sẽ [illegible] một ngày mai. Ông nói [illegible] quốc phòng là «một trong [illegible] tại quan trọng trong [illegible] cử năm nay». TT Nixon ch[illegible] nếu Mỹ [illegible] phương từ b[illegible] tạo pháo cơ B1 và phi đạn tấn công nhiều đầu đạn sẽ có nghĩa là Hoakỳ «không thể nào hy vọng để đạt được những tiến bộ xa hơn nữa trong việc giới hạn võ khí với Nga Xô».

TT Nixon cũng tỏ ra cứng rắn đối với những thanh niên trốn quân dịch và đào ngũ khi ông tuyên bố là Hoa Kỳ sẽ không bao giờ quay lưng lại với tù binh Mỹ. Chúng ta sẽ không bao giờ chế nhạo sự hy sinh và lòng tận tụy của họ bằng cách đại xá... (cho những kẻ đào ngũ và trốn quân dịch).»

Diễn từ của TT Nixon đã được cử tọa cựu chiến binh hoan hô nhiệt liệt. Ông ghé lại Chicago trên đường từ Miami Beach đi San Clemente ở California.

KÍNH CÁO

Đảng Đại Việt Quốc Gia Xã Hội (Quốc Xã) và gia đình nghĩa tử tổ chức Trai Đàn Tuần Tứ Cửu nhà Cách Mạng Quá cố :

Nguyễn - Xuân - Tiếu
Tức Cụ
NGUYỄN-LÝ CAO-KHA

tại Chùa Vĩnh Nghiêm đường Công Lý Saigon, từ 9g30 đến 11g30 ngày 27-8-1972 (nhằm ngày 19 tháng 7 năm Nhâm Tý).

Chúng tôi trân trọng kính cáo cùng thân bằng quyến thuộc, chiến hữu, toàn thể đoàn viên, đảng viên về tham dự Lễ Cầu Siêu này, trước để cầu cho vong linh người quá cố được siêu thoát, sau để tưởng niệm một chiến hữu đã hy sinh suốt đời cho Cách Mạng Dân Tộc.

Thông cáo này dành gởi đến Quý Vị ở xa mà chúng tôi không rõ địa chỉ để gởi thiệp mời riêng.

Sự hiện diện của Quý Vị sẽ tăng thêm phần long trọng và là một sự khích lệ tinh thần chúng tôi.

Kính cáo

TẠ-NGUYÊN-MINH Bí Thư Trưởng Đảng ĐVQGXH
NGUYỄN-LÝ-CAO-NHÂN nghĩa tử

Phân Ưu

Được tin buồn :

Cụ HUỲNH - VĂN - BỜ
Thân-Phụ của Bác Sĩ Huỳnh-Hữu-Phước

vừa thất lộc tại Saigon.

Chúng tôi xin chia buồn cùng Anh Chị PHƯỚC và tang quyến, cầu nguyện cho hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Nguyễn Văn Thức — Dư Văn Lang
Đỗ Ngọc Phước — Ngô Bảo
Đỗ Văn Nguyện

Phân Ưu

Được tin trễ :

Cụ Nguyễn-Đình-Phúc

THÂN-PHỤ Bạn NGUYỄN-ĐÌNH-KHANG, đã mãn phần ngày 17-8-1972 tại Saigon.

Chúng tôi xin thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

- Ô.Bà Trương — Cô Chi
- Ô.Bà Wan — Cô Hiếu
- Ô.Bà Long — Ô. KURMAN
- Ô.Bà Chân — Ô.Bà Hồ

Phân Ưu

Được tin buồn :

NHẠC - MẪU

của Bác Sĩ LƯƠNG-PHÁN
Giám Đốc Bệnh Viện Phước Kiến Cholon
vừa từ trần tại tư thất số 100 Đại Lộ Đồng Khánh [illegible] ngày 16-8-72 [illegible]
Xin thành kính phân ưu cùng Bác Sĩ Giám Đốc và tang quyến, cầu chúc hương hồn Cụ Bà sớm tiêu diêu nơi Cực Lạc.

Bác Sĩ PHẠM-NGỌC-TỎA
Giám Đốc Bệnh Viện [illegible] nhân viên

Cảm Tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :

Các Cơ Quan Quân, Dân, Chính, các Hiệp Hội và thân bằng quyến thuộc, Cô Bác Anh Chị Em đã có lòng viếng thăm, phúng điếu và tiễn đưa Thân Mẫu, Nhạc Mẫu, Nội và Ngoại Tổ của chúng tôi là :

Bà Quả Phụ TRẦN-VĂN-TUẤN

Nhũ Danh NGUYỄN-THỊ-BIỆP

hưởng thọ 85 tuổi. Tạ thế ngày 18 tháng 8 năm 1972

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất kính xin quý vị niệm tình tha thứ.

Thay mặt tang gia
Ông Bà TRẦN-HỮU-PHƯỚC
số 42 Đường Phong Phú Quận 8 Saigon

Cáo Phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc và bạn hữu :

BÀ QUẢ PHỤ

NGUYỄN-CAO-THANH

Nhũ danh ANNA VÕ-THỊ-BẢY

là Mẹ, Bác, Cô, Dì, Nội Tổ, Ngoại Tổ, Cố Tổ của chúng tôi vừa mệnh chung ngày 23-8-1972 tại An Giang sau khi đã chịu các phép bí tích, hưởng thọ 88 tuổi.

Lễ an táng sẽ được cử hành tại Xã An Hòa (An Giang) ngày 27-8-1972.

Con trai : NGUYỄN-CAO-HOÀNG Linh mục
— : Nguyễn Cao Hoài, nghiệp chủ vợ và các con cháu
— : Nguyễn Cao Kiệt — nt —
Con gái : Nguyễn Thị Thường chồng và các con cháu
— : Nguyễn Thị Hiếu — nt —
Con trai : Thiếu Tá Nguyễn Cao Thế BCH/ĐK10. ĐT vợ và các con cháu

Xin giúp lời cầu nguyện cho linh hồn Anna
Cáo phó này thay thế thiệp tang và xin miễn phúng điếu.
TANG GIA ĐỒNG KHẤP BÁO

Phân Ưu

Được tin :

BÀO-ĐỆ Trung Úy TĂNG-NHUNG-MÃO

đã tử nạn tại Cai Lậy ngày 19-8-1972.

Thành thật chia buồn cùng Trung Úy và tang quyến.

Đại Đội Trưởng
Sĩ Quan — Hạ Sĩ Quan — Binh Sĩ
thuộc Đại Đội 3/328

Phân Ưu

Được tin :

Cụ Nguyễn-Văn-Tương

THÂN-SINH của Chị NGUYỄN-THỊ-KIM-PHƯỢNG, vừa tạ thế tại Đà Nẵng.

Thành thật chia buồn cùng Chị KIM-PHƯỢNG và cầu chúc hương hồn Cụ sớm phiêu diêu miền Cực Lạc.

Bác sĩ NGUYỄN-HỮU-ẤN và gia đình

Phân Ưu

Được tin trễ :

Cụ PHẠM-TRUNG-HIẾU

NHẠC-PHỤ của Trung Tá NGUYỄN-ĐÌNH-HỢI

qui tiên ngày 10-8-72. Thành thật chia buồn cùng Anh Chị HỢI và cầu chúc hương hồn Bác trai tiêu diêu miền cực lạc.

Ô.Bà Trung Tá Trần-Ngọc-Nguyên
— — Phương-Hữu-Danh
— — Nguyễn-Văn-Đức

Phân Ưu

Được ai tin :

Bà Quả Phụ TRỊNH-VĂN-THÁI

Nhũ danh DƯƠNG-THỊ-THƠM
hưởng thọ [illegible]

là THÂN MẪU của Ông TRỊNH [illegible] nhà buôn Đạt Long vừa thất lộc ngày 21-8-72 tại Long [illegible]

Chúng tôi chân thành chia buồn cùng [illegible] Đạt Long và tang quyến. Thành kính cầu nguyện Hương Hồn Cụ Bà sớm được [illegible] nơi miền cực lạc.

Ô.Bà [illegible]
Ô.Bà [illegible] các con

Phân Ưu

Được tin :

Bà Nội
Bạn TRẦN-NHẬT-TÂN THẾ-PHƯƠNG

thất lộc tại Cần Thơ.

Thành thật chia buồn cùng Bạn PHƯƠNG và tang quyến.

Ông GIÁM-ĐỐC và
toàn thể nhân viên Nha Khảo Thí

Phân Ưu

Gia đình «Thiên Bằng» (Phi Đoàn 241) đau đớn khóc các bạn

Cố Đại Úy TRƯƠNG-MINH-PHỤNG
Cố Trung Úy TRẦN-QUANG-MINH
Cố Hạ Sĩ I TRƯƠNG-VĂN-MÀNH
Cố Hạ Sĩ I TRẦN-ĐỨC-TRUNG

Đã gãy cánh lìa đàn xa đất thiêng Phù Cát ngày 19-8-1972.

Thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu nguyện cho linh hồn các bạn sớm về đất Chúa và tiêu diêu nơi miền tiên cảnh.

Phi Đoàn Trưởng
và toàn thể nhân viên Phi Hành 241

PHÂN ƯU

Được tin trễ :

Thân-Phụ

Ông NGUYỄN-ĐÌNH-KHANG, Giáo Sư Hội Việt-Mỹ Chợlớn, vừa từ trần.

Chúng tôi xin thành thật phân ưu cùng Giáo Sư KHANG và tang quyến. Xin cầu chúc Hương Hồn Cụ sớm về cõi Phật.

Hiệu Trưởng và anh chị em Giáo Sư
cùng nhân viên Hội Việt-Mỹ, Chợ Lớn

Thành Kính Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ Quý Vị Thân Bằng Quyến Thuộc, Bạn Hữu Thân Tín đã Quá Bước đến Chùa Thanh Minh Tuyền Viện đường Trương Tấn Bửu Phú Nhuận trước là cúng Phật và dự Lễ Thọ Tang của Cha, Chú, Ngoại chúng tôi là :

Cụ NGUYỄN-VIẾT-NHẬN

Tạ Thế ngày 4-6 Âm Lịch. Chúng tôi được Thọ Tang ngày 9-7 Âm Lịch.

Quý Vị đã đến dự Lễ và chia buồn, phúng điếu. Vậy trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất kính xin Quý vị niệm tình tha thứ cho chúng tôi.

Con : Nguyễn Thị Phượng
Con rể : Nguyễn Nhượng
Cháu : Nguyễn Viết Trịnh
Cháu ngoại : Nguyễn Thành Tuấn
Đồng cảm tạ.

PHÂN ƯU

Ban Chấp Hành Trung Ương Hội Bảo Trợ Gia Đình Binh Sĩ rất xúc động hay tin trễ :

Cụ Cố Nguyễn-Văn-Tương
Pháp danh CHƠN-HOAN

ĐỐC PHỦ SỨ HƯU TRÍ, hưởng thọ 81 tuổi

Thân-Phụ

Bà Trung Tướng HOÀNG-XUÂN-LÃM và Bà Đại Tá TRẦN-VĂN-TRỌNG

đã thất lộc ngày 19-8-1972 tại Đà Nẵng.

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng Ông Bà Trung Tướng HOÀNG-XUÂN-LÃM và Ông Bà Đại Tá TRẦN-VĂN-TRỌNG và cầu chúc Hương Hồn Cụ Cố sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

PHÂN ƯU

Được tin trễ :

Bác Sĩ Pierre Wong

đã thất lộc ngày 15-8-1972 hưởng thọ 72 tuổi.

Ban Giám Đốc và Văn Phòng Trình Dược các viện bào chế Bio FARMO và FARMO Saigon chân thành phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Bác Sĩ sớm về nước Chúa.

VBC BIOFARMO Saigon
VBC FARMO Saigon

Bác Sĩ Hoàng - Minh - Mậu

GIẢNG SƯ Y KHOA ĐẠI HỌC, TỐT NGHIỆP CHUYÊN MÔN TẠI BA LÊ

Chuyên Trị : TRĨ NỘI, TRĨ NGOẠI, các bệnh BAO TỬ, RUỘT, GAN, HẬU MÔN.

33, Yên Đỗ (Tân Định) Saigon — Đ.T. : 95.429

TRƯỜNG THƯƠNG - MẠI

Việt - Nữ Đalạt

(Có nhận nội trú)
Giấy phép số 272-GD/KTHV/QĐ

- *CHƯƠNG TRÌNH HỌC TRONG HAI NĂM : Kế toán, đánh máy Văn thư thương mại, Dân luật, Luật thương mại, Luật lao động, Doanh thương, Ngân hàng, Anh và Pháp văn.*
- *TRÌNH ĐỘ HỌC VẤN TỐI THIỂU : Từ đệ tam trở lên*
- *CHI TÊN TẠI : 20 Bà Huyện Thanh Quan Saigon hay : 05 Gia Long Đalạt*

NGÀY KHAI GIẢNG NIÊN KHÓA 1972 — 1973
11 - 09 - 1972

XIN LƯU Ý CÁC VỊ
GIÁM ĐỐC XÍ NGHIỆP

Chúng tôi sẵn sàng giới thiệu với Quý vị các nhân viên chọn lọc trong số các học sinh ưu tú.

Công-Ty Shell Việt-Nam

Cần tuyển dụng để đảm nhiệm chức vụ trong ngành thương mại :

— Nam sinh viên tốt nghiệp trường đại học (Luật, Thương Mại, Kinh Tế), tuổi từ 25 trở lên, hoặc đã có nhiều kinh nghiệm trong nghề nghiệp.

Ứng viên phải đã thi hành quân dịch hoặc được miễn, và có quốc tịch Việt Nam.

Xin gửi bản lý lịch và hình mới chụp tới trụ sở 15 Đại lộ Thống Nhứt (Phòng Nhân Viên) Saigon.

Câu-Lạc-Bộ Thể-Thao Saigon

THÔNG-CÁO

Đại-Hội Thường-Niên

của Câu-Lạc-Bộ Thể-Thao Saigon

(CERCLE SPORTIF SAIGONNAIS)

Thứ Năm 24 Tháng 8, 1972 hồi 17 giờ 00
tại HỘI-SỞ, 55, Hồng Thập Tự, Saigon

Hội Đồng Quản Trị Câu Lạc Bộ Thể Thao Saigon xin ân cần nhắc nhở Quí Hội Viên :

- *Đại Hội Thường Niên của CSS sẽ được triệu tập vào ngày Thứ Năm 24 tháng 8, 1972 hồi 17 giờ.*
- *Vì số rất cần thiết cho sự thành tựu của Đại Hội Thường Niên, Hội Đồng Quản Trị yêu cầu Quí Vị đến tham dự thật đông, hoặc vì trở ngại không đến được, xin vui lòng gởi phiếu bầu cử đến bằng bưu điện (xin lưu ý : bầu cử bằng cách thức ủy quyền không được chấp nhận)*
- *Để cho [illegible] của Qui Vị đến kịp Đại Hội Thường Niên, yêu cầu Qui Vị vui lòng mang đến bỏ vào một trong những thùng phiếu đặt tại cửa chánh, tại hồ tắm và tại văn phòng.*
- *Trong trường hợp Qui Vị không nhận được phiếu bầu cử, xin lấy phiếu tại các nơi trên đây.*

HỘI-ĐỒNG QUẢN-TRỊ
Kinh Cáo

Bán Nhà

Bán một căn nhà có đất, rộng 127m2, căn bìa, có lối đi riêng (4m90 x 26m) tại đường Phan đình Phùng Saigon giữa Bà Huyện Thanh Quan — Đoàn thị Điểm, khu Thương Mại hướng đông. Hỏi 36/43Đ Lam Sơn Gia Định hoặc ĐT 25.039 để hướng dẫn xem nhà.

LA DALAT — SANG

Đời EQ hỏi tại 211A đường Tự Do — Đ.T. 25.959. Hỏi ông Kỳ.

Tiệm ăn, địa [illegible] tốt Phú ở [illegible] tiện nghi. Hỏi Bà [illegible] 81/7 Nguyễn Văn Giai [illegible] ĐAKAO

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
CƠ-QUAN KHAI-THÁC XÁNG
Đường Dương Công Trừng — Thị Nghè
ĐT : 98.533 — 98.524 — 24.387

Thông-Cáo

CƠ QUAN KHAI THÁC XÁNG cần tuyển dụng nhân viên để làm việc tại Công Trường Xáng như :

— Thợ máy dầu — Thợ điện — Phụ máy

Ưu tiên dành cho cựu quân nhân và cựu nhân viên ngành xáng

Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc với Cơ Quan Khai Thác Xáng số 232, đường Dương Công Trừng Thị Nghè hay Điện Thoại số 24.387 và 96.627

Quản Đốc Cơ Quan Khai Thác Xáng
PHAN-THANH-NGUYÊN

Cáo Thị Đấu Thầu

I. MỤC ĐÍCH : *Công tác Xã Cảng*
— Chuồng Bò (Lô C) — Chuồng Heo (Lô D)
cho Lò Sát Sinh Tân Tiến Đô Thành

II.— TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : *(Giá kế [illegible] 1957)*
— Chuồng Bò (Lô C) : 9.950.000đ.
— Chuồng Heo (Lô D) : 26.786.000đ.

III — THỜI HẠN THỰC HIỆN CÔNG TÁC :
— Chuồng Bò (Lô C) : 210 ngày
— Chuồng Heo (Lô D) : 270 ngày

IV.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM MỞ THẦU :
Ngày 12-9-1972 lúc 9g30 tại Văn Phòng Chương Trình Xã Cảng Lò Sát Sinh Tân Tiến số 31 (lầu 2) đường Hàn Thuyên Saigon

V.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
a) Văn Phòng Chương Trình Xã Cảng Lò Sát Sinh Tân Tiến số 31 (lầu 2) đường Hàn Thuyên Saigon
b) Sở Hành Chánh Chương Trình Xã Cảng Lò Sát Sinh Tân Tiến số 295/37 đường Nguyễn Văn Học (gần [illegible] Bình Lợi) Gia Định.

SAIGON ngày 19 tháng 8 năm 1972
QUẢN TRỊ VIÊN CHƯƠNG TRÌNH

VIỆT NAM CỘNG HÒA
NGÂN-HÀNG QUỐC-GIA VIỆT-NAM

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU :
Nha Hành Chánh Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam 17 Bến Chương Dương Saigon, hồi 15 giờ ngày 18-9-1972.

II.— MỤC ĐÍCH ĐẤU THẦU :
Công tác [illegible] và Tân Tạo Đồng
— Giá ước lượng : 26.908.231đ.

II.— ĐÓNG KÝ QUỸ :
— Tạm : 797.017đ
— Thiệt thọ : 5% trên giá thuận thầu

V.— NỘP ĐƠN ĐẤU THẦU :
Hạn chót nộp phong bì 12 giờ ngày 18-9-1972.
Ngoài phong bì phải ghi tên họ và địa chỉ [illegible] và bắt buộc phải có bảng chiết tính ghi số lượng và [illegible]

V.— THỜI GIAN HOÀN THÀNH CÔNG TÁC :
100 ngày kể từ ngày được lịnh khởi công.

VI.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ ĐIỀU KIỆN :
Nha Hành Chánh Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam, 17 Bến Chương Dương Saigon trong ngày giờ làm việc.

Saigon, ngày 17 tháng 8 năm 1972

Ngân-Hàng Quốc-Gia Việt-Nam